



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958  
EDITADA POR LA ASOCIACION DE PRENSA

Director: José Aliaga Cebrián

MINISTERIO DE CULTURA Y BIENESTAR  
DELEGACION PROVINCIAL DE BARCELONA

Título: (Sobretasa aérea: 2 pesetas) Parición: ...  
Redacción y Administración: Rambla de Catalunya, 96 Edición: ...  
Teléfono 317 19 20 Talleres «T.I.S.A.» Tallers, 64  
Deposito a las ...

GRAN SURTIDO EN  
PASILLOS PARA  
ESCALERAS Y ENTRADAS  
NACIONALES Y DE  
IMPORTACION  
**ALFOMBRAS PRESAS**  
CUCURULLA, n.º 9 NAVAS DE TOLOSA, núms. 334 - 336

## El Estatut, casi a punto

### Hoy puede quedar aprobado si se resuelve el tema de las finanzas

Esta madrugada, en La Moncloa, continuaba la negociación del Estatuto de Autonomía de Catalunya entre los líderes políticos catalanes y los representantes del Gobierno. Al filo de las doce de la noche, después de haber estado reunidos durante toda la jornada del domingo, se tomó la decisión de dejar para hoy lunes la

discusión de los temas referentes a Hacienda y a las primeras elecciones al Parlament de Catalunya. Con respecto a todos los demás artículos del Estatuto, así como a las disposiciones transitorias, se tomó la decisión de seguir trabajando y de acabarlo todo en la misma madrugada.

En el momento de cerrar esta edición se había revisado todo el Estatuto y se habían aprobado práctica-

mente todos los artículos menos los que van del número 42 al número 54, que son los que tratan de Ha-

cienda. Los políticos catalanes y los representantes del Gobierno entraban en la discusión de las disposi-

ciones transitorias y adicionales.

Es muy posible que hoy, si se resuelve el tema de

las finanzas y de las elecciones al Parlament de Catalunya, el Estatuto de Autonomía quede definitivamente aprobado. La Comisión de los 21 y la ponencia constitucional no suspenderán las reuniones que tenían previstas para hoy, sino que empezarán a estudiar los artículos negociados ayer para darles el "visto bueno".

"En general, el articulado que se ha obtenido resulta satisfactorio", declaró a HOJA DEL LUNES Antonio Gutiérrez Díaz, dirigente del PSUC, que siguió directamente desde Barcelona la marcha de las negociaciones. "El tema de las finanzas — dijo — queda como interrogante para hoy, UCD se muestra reticente, pero los negociadores catalanes no están dispuestos a ceder aunque han presentado una contrapropuesta unitaria para facilitar el acuerdo. Esta contrapropuesta se encuadra dentro del espíritu del texto de Sau."

Las negociaciones en La Moncloa continuarán hoy a las diez de la mañana. El tema fundamental, como se ha dicho, serán las finanzas. Si éste se resuelve es muy posible que Catalunya tenga ya hoy su "Es-

tatut d'Autonomia", que deberá ser aprobado por el pleno del Congreso el próximo mes de septiembre.

(Más información en página 3)

### Guinea Ecuatorial

## Confirmado el derrocamiento del presidente Macías

París, 5. (Efe-Afp.) — El presidente Francisco Macías Nguema, jefe del Estado de Guinea Ecuatorial, fue derrocado la tarde del pasado viernes por un golpe de estado militar, confirmó hoy radio Malabo (ex-Santa Isabel), captada en París.

El golpe de Estado no ha llevado aparejado derramamiento de sangre, agregó la emisora que, por otra parte, especificó que ha sido instaurado un Consejo Revolucionario Militar que respetará las cartas de las Naciones Unidas y de la Organización de la Unidad Africana,

por el presidente del Consejo Supremo Militar, teniente coronel Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, en su mensaje a la ONU, a la OUA y al Cuerpo Diplomático acreditado en la capital de su país.

#### Detalles del golpe de Estado

París, 5. (Efe.) — Un golpe de Estado ha derrocado al presidente de Guinea Ecuatorial, Francisco Macías Nguema, informó la radio nacional del citado país.

Una información por radio desde Guinea Ecuatorial, captada en París, señaló que Macías Nguema fue derrocado el pasado viernes por la tarde en un golpe de

Estado, sin derramamiento de sangre, y sustituido por una junta militar que se autodenomina «Consejo Revolucionario Militar», según informa la Agencia Associated Press.

Por su parte, la Agencia France Presse confirmó también el golpe de Estado y especificó que el Consejo Revolucionario Militar instaurado en Guinea Ecuatorial respetará las cartas de las Naciones Unidas y de la Organización de la Unidad Africana, según informó la emisora Radio Malabo, capital del citado país.

Se ignoran las identidades de los nuevos dirigentes del pequeño país africano. Un anterior comunicado radiado, además de las informaciones que circulan entre los miles de exiliados de Guinea Ecuatorial, informó que Macías Nguema fue detenido la noche del pasado viernes en su ciudad natal, Momgomo, por el viceministro de Defensa, coronel Teodoro Obiang Nguema Mbasogo.

La información del derrocamiento de Macías Nguema se produce pocos meses después de que otro dictador africano, el ex presidente ugandés Idi Amin, fuese derrocado, y de que el auto-coronado emperador Jean Bobassa I. del Imperio Centrafricano, fuese objeto de un ataque internacional con motivo de informaciones señalando que sus soldados dieron muerte de cincuenta a cien menores de edad, tras manifestaciones estudiantiles.

Macías Nguema, de 57 años, fue elegido presidente en 1968 al acceder el país a la independencia.

En 1972 se autoproclamó presidente a perpetuidad.

Teodoro Obiang Nguema Mbasogo estudió bachillerato laboral en el Instituto La Salle de Bata, donde ingresó en 1959. Finalizados sus estudios viajó a Zaragoza para seguir enseñanza militar en la Academia Militar.

### En Fuerteventura

## Secuestro de un avión de Iberia

Fuerteventura, 5. (Efe.) — Un avión de la compañía Iberia fue secuestrado esta tarde por tres legionarios de nacionalidad alemana, en Puerto Rosario, capital de la isla de Fuerteventura.

Según las primeras informaciones cuando los pasajeros, procedentes de Las Palmas, estaban bajando del avión DC-9 subieron al mismo por otra puerta tres legionarios que ordenaron que nadie más descendiera.

Tras haber ordenado que el avión repostase al máximo, obligaron a los pilotos a emprender el vuelo llevando a bordo veintitrés pasajeros y dos limpiadoras que fueron obligadas a subir al aparato.

El DC-9 puso proa hacia África aunque se ignora, como es lógico, cuál es su destino. Fuentes de Iberia en Las Palmas indican que el avión se dirige a Nigeria.

(Más información en pág. 10)

En su nueva gira iberoamericana

## Adolfo Suárez ya está en Brasil

Hoy se entrevista con el presidente de aquel país, general Figueiredo

Río de Janeiro. (Efe.) — El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, llegó el sábado al aeropuerto internacional de Río de Janeiro, donde inició un viaje de cinco días por Brasil.

Suárez llegó acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y los titulares de Comercio, Juan Antonio García Díez, y de Industria, Carlos Bustelo, así como otras personalidades del Gobierno y un grupo de veinte periodistas españoles.

En el sector militar del aeropuerto «Galeón», cumplieron a los visitantes, en esta etapa todavía no oficial del viaje, el gobernador del estado de Río, Antonio de Padua Chagas Freitas y el alcalde del municipio de Río, Israel Klabin, así como las personalidades militares de la región y la representación diplomática española.

El gobernador Chagas Freitas, del partido de oposición

legal «Movimiento Democrático Brasileño» encaminó a Adolfo Suárez y su séquito para el palacio Guanabara donde ofreció a la delegación española una recepción.

La fase «oficial» de la visita de Suárez a Brasil comienza hoy lunes en Brasilia, donde será recibido en el palacio de Planalto por el presidente Joao B. Figueiredo.

#### Un viaje «de reconocimiento»

Río de Janeiro (Efe.) — El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, describió su viaje a Brasil como «de reconocimiento» al aludir a la importancia y características propias del país en el contexto sudamericano.



Río de Janeiro. — El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, y el gobernador del Estado de Río, Chagas Freitas, durante la entrevista que sostuvieron en el palacio del gobernador. (Foto Efe)

«La única cosa que deseo expresar — dijo Suárez ayer — es que España quiere mantener relaciones perfectas con Brasil, lo más estrechas posibles.»

La prensa brasileña destacó, con gran despliegue fotográfico, en las primeras pá-

ginas de sus ediciones de ayer la llegada de Suárez al aeropuerto de Río.

Con la llegada hoy a Brasilia tendrá lugar el comienzo del viaje oficial de Suárez y en la capital federal será recibido por todos los ministros del Gobierno y un eleva-

do número de altos funcionarios civiles y militares, así como representaciones diplomáticas.

El primer ministro español recibirá honores militares antes de las entrevistas con el general Joao B. Figueiredo.

**¡NUEVOS  
ARTÍCULOS**

**Jorba  
Preciados**

Estas son  
auténticas rebajas  
para las jóvenes:

TIENDAS JUVENILES

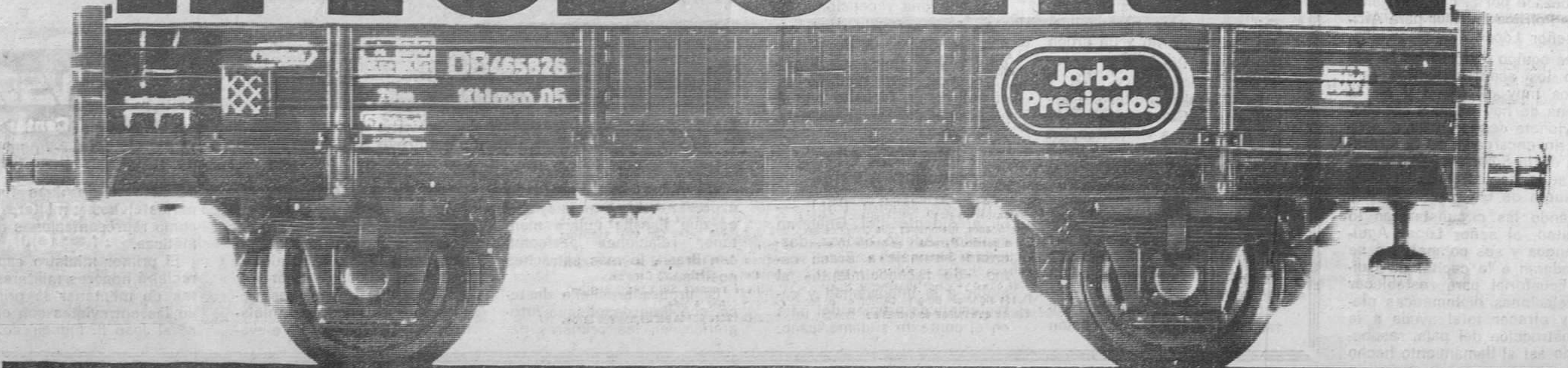
**vestidos**

con manga corta  
o con tirantes

~~2.000~~

ahora, **1.395.-**

**REBAJAS  
A TODO TREN**



En la Moncloa, durante todo el día de ayer se estuvo negociando a marchas forzadas entre los parlamentarios catalanes y los representantes del Gobierno para lograr un acuerdo global sobre el Estatut. A las diez de la noche, según informó Antoni Gutiérrez, secretario general del PSUC a HOJA DEL LUNES, se habían aprobado definitivamente el Preámbulo y los 25 primeros artículos con excepción del artículo primero, que quedó nuevamente "aparcado". La intención de los negociadores era la de seguir reunidos hasta lograr un acuerdo global que, de producirse, no llegaría hasta pri-

meras horas de la madrugada de hoy lunes.

El ambiente y el estado de ánimo entre los negociadores era bueno. No obstante, según Antoni Gutiérrez, la táctica de los miembros del Gobierno fue la de no querer enfrentarse hasta el final con los artículos conflictivos, como el de Hacienda o el de las primeras elecciones al Parlament de Catalunya.

Ayer se daba por seguro que el texto de Sau se respetaría casi íntegramente. Los representantes catalanes no habían roto la unidad de acción y estaban dispuestos a no ceder.

El acuerdo sobre el Estatuto debe ser global. Hoy mismo, a las 13 horas, se reunirá la Comisión de los 21 para aprobar lo negociado durante el día de ayer en el caso de que en esta madrugada se haya llegado con éxito al final. A partir de ese momento, una vez la Comisión de los 21 haya dado su visto bueno, puede decirse que Catalunya ya tendrá su Estatuto. Posteriormente la ponencia perfilará los textos y remitirá el proyecto a las Cortes para que sea aprobado definitivamente por el pleno del Congreso el próximo mes de septiembre.

Con un texto que parece respetará casi íntegramente el proyecto de Sau

# Hoy Catalunya puede tener Estatut

Madrid. (Crónica para HOJA DEL LUNES del enviado especial de Europa Press.) — «Ahora ya se ve la meta y se distingue perfectamente lo que hay detrás», manifestó Joan Reventós, primer secretario del Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC-PSOE) poco antes de iniciar la sesión de tarde de las negociaciones del Estatuto que se celebraron ayer en Presidencia del Gobierno. En las próximas horas, a lo más en un par de días, Catalunya tendrá su Estatuto.

Un hecho es destacable en este momento. El texto del anteproyecto de Sau, aprobado por la asamblea de parlamentarios catalanes el 29 de diciembre de 1978, ha sido respetado casi en su totalidad y en algunos aspectos mejorado. Jordi Pujol, secretario general de Convergència Democràtica, ha declarado a Europa Press: «El Estatuto será un buen instrumento para Catalunya, aunque su negociación, artículo por artículo, no haya tenido el atractivo de los grandes temas». En efecto, el Estatuto de 1979 no ha sido objeto de los grandes debates y movilizaciones públicas que caracterizaron la negociación del Estatuto de 1932. Además de que la negociación ha sido en base a la «letra pequeña», ha coincido con el verano, la época más distendida del año.

## Empate Suárez-parlamentarios catalanes

La segunda gran característica de la negociación de este Estatuto es que —en lo que es posible concluir hasta el momento— se ha registrado un empate a cero goles entre el presidente Adolfo Suárez y los parlamentarios catalanes. Sin embargo, Suárez dominó mejor en el campo de juego debido más bien a los errores de sus contrincantes que al hecho de emplearse a fondo. Las dos partes tenían en realidad deseo de sacar adelante el Estatuto.

Los parlamentarios catalanes entraron en la negociación desde una plataforma que les situaba en desventaja respecto al presidente del Gobierno. Este desfase se acentuó cuando los catalanes cometieron el error de hacer una declaración de principios que les colocaba en «fuera de juego» permanente. La Comisión de los 21 —representantes de la asamblea de parlamentarios para la negociación del Estatuto— acordó que todas las negociaciones se celebrarían en el Parlamento y no irían a la Moncloa. Al conocer la noticia, un destacado político catalán, no afiliado a ningún partido, afirmó: «Lo más elemental que debe saber un político es dónde está el poder. Quien no sabe esto, debe retirarse. Nadie debe cerrarse nin-

guna puerta antes de iniciar una negociación, y más si el otro es más fuerte, como ocurre en este caso».

Días después, a la vista de los escasos resultados obtenidos, la Comisión de los 21 daba marcha atrás, acordando «considerar la situación como excepcional por razón del tiempo y, por lo tanto, autorizar e impulsar contactos a todos los niveles que sean eficaces para hacer avanzar el trabajo de la ponencia», según una declaración pública. Había sido un golpe de neófitos que fracasó frente a la experiencia y la astucia de la Moncloa.

## Negociaciones paralelas

Mientras estaba vigente el acuerdo inicial de la Comisión de los 21, algunos partidos iniciaban contactos bilaterales con el presidente Suárez y otros dirigentes de UCD. Socialistas y convergentes hacían verdaderas carreras hacia La Moncloa, en una indudable ansia de protagonismo. El PSUC no les iba a la zaga, aunque con táctica distinta. Al tener casi cerradas las vías institucionales —sobre todo porque la UCD prefería reducir el protagonismo de los comunistas ya que no le era posible anularlo— el secretario general del PSUC, Antoni Gutiérrez, sometía el tema estatuta-

rio a un bombardeo de declaraciones públicas a través de la prensa, tanto desde Barcelona como de Madrid. Es discutido su impacto en la opinión pública, pero tales declaraciones causaron cierto nerviosismo en los negociadores de otros partidos, que fueron acusados por algunos de colaborar en la marginación del PSUC. Los socialistas se apresuraron a afirmar que habían exigido que los comunistas no fueran marginados. Convergencia no quiso definirse públicamente, pero nos consta que pidió a la UCD que los comunistas estuvieran presentes en la negociación.

El presidente Suárez recibió a Joan Reventós, Jordi Pujol y Antoni Gutiérrez, por este orden, y en consonancia con el resultado electoral de sus partidos. El presidente del Gobierno cuidó también de que el tiempo de duración de las entrevistas coincidiera: fueron algo más de dos horas en todos los casos.

Más tarde comenzaron oficialmente las negociaciones paralelas con la participación de representantes de los cuatro grandes partidos catalanes. Los parlamentarios las denominaron con eufemismo de «negociaciones técnicas», aunque todos aceptan en privado que se trata fundamentalmente de contactos políticos.

Los primeros días de reuniones en Presidencia del Gobierno no dieron resultados positivos. El día 2, Suárez recibió por separado a Jordi Pujol, Joan Reventós y Miquel Roca Junyent. En la tarde del día 3, el presidente Suárez recibió conjuntamente a los señores Joan Reventós, Jordi Pujol y Gregorio López Raimundo. Concluía esa entrevista se inició una nueva reunión en la sede de Presidencia del Gobierno que tendría una duración de 18 horas y de la que saldrían muchos resultados positivos.

## El papel de los centristas catalanes

El «rol» más deslucido de la negociación ha corrido a cargo del grupo de Centristas de Catalunya-UCD. Sólo Antón Canyelles ha estado presente en las negociaciones de La Moncloa. Sin embargo, Joaquim Molins manifestó: «Nuestro papel es mucho más decisivo de lo que parece. No podemos aparecer como los interlocutores del Gobierno, ya que formamos parte del mismo grupo pero nuestra actuación se ha orientado a convencer a la UCD estatal de que debía aceptar los presupuestos del proyecto Le JAU.

Fuentes de UCD han señalado, asimismo, que Antón Canyelles ha influido decisivamente a que se llegara a un acuerdo en el tema de la enseñanza, que ha sido el más conflictivo de la negociación.

## No todos quieren «ahora» el Estatuto

Los cuatro grandes partidos catalanes son claramente autonomistas y quieren el Estatuto, pero no todos deseaban «ahora»



Ja tenim Estatut! Este será, si todo va bien en las próximas horas, el lema que gritará Catalunya

el Estatuto con la misma intensidad. Uno de ellos prefería que la negociación se hubiese aplazado hasta después del 11 de septiembre, con el fin de movilizar a sus bases.

Otro de los grupos adoptó en la negociación posturas más duras de las que en el fondo mantenía, con el fin de forzar a los demás a que no cedieran.

A pesar de las discrepancias iniciales, la unidad de los partidos catalanes se ha mantenido en lo fundamental.

Joan Reventós antes de iniciar la reunión de la tarde— es de los más difíciles. Sin embargo, las negociaciones van cada vez mejor y se avanza con más facilidad.»

No obstante, a la hora de cerrar esta edición, faltaba mucho por discutir. La intención de todos era la de llegar a un acuerdo, aunque fuera de madrugada, para poderlo presentar hoy lunes ante la Comisión de los 21.

## Los negociadores

A la reunión de ayer asistieron por parte del Gobierno los señores José Pedro Pérez Liorca, Alberto Oliart, Rodolfo Martín Villa y Sebastián Martín Reortillo. Por parte catalana, los señores Joan Reventós, Jordi Pujol y Gregorio López Raimundo, Eduardo Martín Toval, Miquel Roca Junyent, Ramón Trías Fargas, Jordi Solé Tura y Ernest Lluch.

DANIEL ARASA

## Calendario de la «recta final»

# Diecinueve días de negociación

17 de julio. — UCD, Suárez, y PNV, Garaikoetxea, llegan al acuerdo final sobre el Estatuto Vasco. Vía libre para el Estatut de Sau.

18 de julio. — Cena Suárez-Tarradellas. El presidente reitera su decisión de no intervenir en las negociaciones.

19 de julio. — Los parlamentarios catalanes de la Ponencia que estudia el Estatut perfilan la estrategia negociadora. Se pretenden evitar negociaciones paralelas.

20 de julio. — Pesimismo. La Ponencia «aparcó» seis artículos. Sólo se aprueba la «senyera».

21 de julio. — La Generalitat apoya a los parlamentarios catalanes. Empiezan las declaraciones de los Ayuntamientos en favor del Estatut.

22 de julio. — Jordi Pujol declara: «Suárez es quien reparte las cartas y tarde o temprano habrá que negociar con él.» El procedimiento negociador utilizado hasta entonces parece ineficaz.

23 de julio. — El Pleno

del Congreso aprueba el proyecto de Ley Orgánica para el Tribunal Constitucional que habrá de dictaminar la posible ilegalidad de los Estatutos.

24 de julio. — Suárez se reúne con los Centristas de Catalunya. Se acuerda presionar para modificar la ley electoral al Parlament de Catalunya.

25 de julio. — El PSC se reafirma en la negociación unitaria: «No pactaremos por nuestra cuenta», dice Martín Toval.

26 de julio. — Se hace público el «Manifiesto por las libertades nacionales y el Estatut sin recortes», lo firman 200 intelectuales catalanes.

27 de julio. — La Ponencia sigue sin entrar en temas conflictivos. Reventós, Pujol y Gutiérrez anuncian que irán a la Moncloa.

28 de julio. — UCD negocia con CDC y PSC. El tema de las finanzas se perfila ya como el más polémico.

30 de julio. — Los máximos líderes catalanes, tras sus entrevistas personales

con Suárez, no se muestran especialmente satisfechos.

31 de julio. — La «Comisión de los 21» autoriza las negociaciones fuera del Parlamento. La Ponencia ya es un instrumento formal.

1 de agosto. — Se enfrían las negociaciones, especialmente en materia de Hacienda. El Estado pretende los impuestos «jugosos»; los de poca cuantía, para las autonomías. Se aprueban las primeras competencias de la Generalitat.

2 de agosto. — El inminente viaje de Suárez acelera los trabajos, ya hay prisa. Amplios poderes a la Generalitat en cuestión de Orden Público.

3 de agosto. — Confusión que parece preceder a la claridad. Enseñanza, Cultura y Hacienda siguen siendo obstáculos importantes.

4 de agosto. — Las más intensas negociaciones entre Suárez culminan en un principio de acuerdo sobre enseñanza y cultura y en grandes adelantos respecto a Hacienda. Suárez parte a Brasil. El camino hacia el Estatut parece trillado.

**REJUVENEZCASE  
DIEZ AÑOS  
EN SOLO  
3 HORAS**



Las fotografías hablan por sí solas y dicen más que 1.000 palabras. D. Angel Campos había probado muchas cosas anteriormente: Tónicos, lociones, masajes y todo lo que creía encontrar nuevo. Su problema era que paulatinamente siguió perdiendo su cabello hasta que por último tuvo que utilizar un postizo debiendo soportar muchos adhesivos en su cuero cabelludo afeitado. Pero su problema continuaba. Entonces tuvo conocimiento de la nueva y sensacional técnica SVENSON y de Svenson-«Elysee» (galardonado recientemente en París con el PRIX QUALITE). Puesto que ya había probado tantas cosas, decidió probar una vez más con Svenson. En una entrevista privada y COMPLETAMENTE GRATUITA fue informado acerca del Sistema Svenson: Su técnica, mantenimiento y costos. El Sr. Campos decidió poner solución a su problema. De una vez y para siempre. ¡No más experimentos! Los resultados, después de 3 horas en manos de nuestros técnicos cualificados, fueron más que convincentes: «Era un hombre nuevo con total confianza en sí mismo. Parecía y se sentía 10 años más joven». La técnica de Svenson había solucionado su problema. Lo mismo que el de otros muchos miles de hombres en distintos países de 4 continentes en nuestros 73 Centros. Pida cita o venga personalmente. Nuestro especialista le atenderá SIN CARGO ALGUNO. Puede significar un gran cambio en su forma de ver y sentir la vida. Piense que nunca es demasiado pronto... pero algunas veces puede ser demasiado tarde.



**SVENSON**  
Hair Center

Balmes, 262-3.º  
Tels. 218 71 96/97  
BARCELONA

De 9,30 a 19,30 horas

**Necrológica**

**Don Juan Escoda Piñol**

Ha fallecido en nuestra ciudad una ilustre personalidad de nuestro espacio comercial: D. Juan Escoda Piñol. Nació, hace ochenta y ocho años, en Mora de Rubielos; siendo un niño vino a Barcelona. Su inteligencia, trabajo y dotes organizadoras le permitieron crear una cadena de establecimientos dedicados, primero, al vidrio y la cerámica. Y que se desplegaron más tarde por toda España, contribuyendo al auge hotelero de nuestro país.

Después, D. Juan Escoda, excelente coleccionista, extendió sus tareas al arte. Y montó varias galerías en Barcelona, Palma de Mallorca, Benidorm, Madrid, etc.

Tenía la Medalla de Trabajo. Y había sido presidente del Gremio del Vidrio y Cerámica de Barcelona. Su nombre puede inscribirse en el alborrelieve de los barceloneses que todo lo debieron a su tesón, inteligencia y labor sin descanso ni fatiga.

A sus hijos, D. Antonio y D. Juan; hijos políticos y toda la familia le enviamos el testimonio de nuestro más sentido pésame.



**Joan Escoda i Piñol**

Vidu de Feliciano Corominas i Casanovas. Medalla de Plata al Mérito en el Treball

Ha mort als 88 anys confortat amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica, el dia 5 d'agost (A.C.S.). Els seus afilgits: fills, Josepa, Joan i Antoni; fills polítics, Alfons de Sicart, Montserrat Martínez i M.ª Teresa Montal; néts, besnéts, cunyada, nebots, cosins i família tota ho fan saber a llurs amics i coneguts i els preguen la caritat de voler-lo tenir present en llurs oracions. L'enterrament serà avui, dia 6, a les 4 de la tarda, a l'església parroquial de Sant Ramon de Penafort, Rbla. Catalunya, 115, on es celebrarà la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. A continuació es traslladarà el difunt al cementiri de Sabadell. No s'invita particularment.



**Don Juan Escoda Piñol**

Viu de Feliciano Corominas Casanovas. Medalla de Plata al Mérito en el Trabajo

Ha fallecido en Barcelona confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, a los 88 años (E.P.D.). La dirección y personal de la razón social «Grifé & Escoda» participan a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 6, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Raimundo de Peñafort, Rambla de Cataluña, 115, donde se celebrará la ceremonia religiosa. Acto seguido se acompañará el cadáver al cementerio de Sabadell. No se invita particularmente.



**Ramon Petit i Gras**

Ha mort cristianament als 69 anys d'edat (A.C.S.). L'enterrament tindrà lloc demà, dimarts, dia 7, a dos quarts d'onze del matí, a l'església de Sant Antoni de Pàdua, carrer Pedrell, 64.



**Conxita Anguera i Llobet de Argerich**

Anà a la casa del Pare, ahir, dia 5 d'agost. Els que tant l'estimàrem: l'espos, Josep; fills, Dolors, Joan, Carme, Josep i Francesc; gendres, Enric Camarasa, Rosa M.ª Anguera i Pau Salses; pares, Josep i Concepció; germans, Carme Anguera de Cañadell i Josep Anguera; cunyats, Dr. Cañadell i Anna M.ª Mainé; néts, nebots, família tota i la raó social «Plàstics Anguera» us fan saber que l'acte de l'enterrament tindrà lloc avui, dilluns, dia 6 d'agost, a dos quarts de dotze del matí, a l'església de Santa Maria Magdalena, de Lleida. Lleida, 6 d'agost de 1979.



**Pepita Rosich Jané**

Ha fallecido el día 4 de agosto (E.P.D.). Sus afilgidos: hermanas, Consuelo y Mercedes; sobrinos, primos y demás familia, lo comunican a sus amigos y conocidos y les ruegan una oración para el eterno descanso de su alma, y la asistencia al acto del entierro, hoy, lunes, a las 3 de la tarde, en el Hospital Clínico. No se invita particularmente.



**Doña Matilde Gironella Escuder**

Vda. de José Romagosa Norta

Falleció cristianamente el día 5 de agosto de 1979, a los 82 años de edad (E.P.D.). Sus afilgidos: hijos, María-Teresa, José-Javier y Matilde; hijos políticos, Werner Schulz, María-Adoración García y Heinz Pruss; nietos, hermanos políticos, primos y demás familiares, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro que tendrá lugar mañana, martes, día 7, a las 11.45 de la mañana, en las capillas del S.M.P.F. (calle Sancho de Avila, 20), donde se celebrará la ceremonia religiosa por el eterno descanso de su alma. Acto seguido se acompañará el cadáver al cementerio del Sudoeste. No se invita particularmente.



**Don Carlos de la Rosa Indurain**

Comisario Jubilado del Cuerpo General de Policía

Ha fallecido en Barcelona el día 5 de agosto, a los 69 años de edad (E.P.D.). Sus afilgidos: esposa, Mercedes Díaz Yanes; hermanos, Isabel, Pilar, Alicia, Araceli y Enrique; hermanos políticos, Esteban, Eduardo y Manuel (ausentes), Aurora, Manuel y Juan; sobrinos, primos y demás familiares, ruegan una oración por su alma. El funeral tendrá lugar hoy, lunes, a las 17 horas, en la parroquia de Marja Auxiliadora (Padres Salesianos), paseo San Juan Bosco, 74.



**Assumpció Llorens i Olivé**

Mori el passat dia 2 d'agost de 1979, als 35 anys d'edat. Els seus afilgits: espos, Lluís; filles, Mònica i Susanna; pares, germans, germans polítics, nebots i familiars, ho fan saber a llurs amics i coneguts i els preguen una oració per la seva ànima. L'enterrament tindrà lloc avui, dilluns, a les 6 de la tarda, a l'església de Santa Maria de Cambrils (Tarragona).



**Elvira Milans i Pigrau Vidua d'Ubaldo Noble**

Ha mort a l'edat de 91 anys confortada amb els Sants Sacraments (A.C.S.). Els seus afilgits: filla, Angels; fill polític, Enric Prat de la Riba; néts, Enric i Silvia; néta política, Anna Aymami i família tota ho fan saber a llurs amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en llurs oracions. L'enterrament serà demà, dia 7, a les 11 hores, a l'església parroquial de Sant Eugeni i Papa, carrer Borrell, 303, on es celebrarà la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. A continuació es traslladarà el difunt al cementiri de Sant Gervasi. Casa mortuòria: Diagonal, 535, 1.er. 1.ra. No s'invita particularment.



**Dr. Ramón Jacas Ejarque**

Falleció ayer, día 5, en La Cenja (Tarragona), a los 53 años de edad (E.P.D.). Sus afilgidos: esposa, Carmen; hijos, Carina, Ivo, Analía y Mónica; madre política, Carmen Izquierdo y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sentida pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones. El acto del entierro tendrá lugar hoy, lunes, día 6, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Bartolomé en La Cenja (Tarragona). No se invita particularmente.

**Ocho millones anuales a cargo del Ayuntamiento**

**Mantener el Tramvia Blau es mucho más caro de lo previsto**

Mantener en funcionamiento al popular Tramvia Blau que enlaza Sant Gervasi con el funicular de El Tibidabo costará a las arcas municipales más de ocho millones al año, según cálculos efectuados por técnicos del Ayuntamiento.

Esta cifra es muy inferior a la que, en un principio, se le dijo al Ayuntamiento. En concreto cuando el Tramvia Blau fue ofrecido a la ciudad se habló de que mantenerlo en servicio sólo costaría un millón de pesetas al año.

El Tramvia Blau fue ofrecido a la ciudad por la Sociedad Anónima Tibidabo, que manifestó su intención de cerrarlo, pues no

le resultaba rentable. La cesión fue aceptada en el último pleno que presidió el doctor Font Altaba, sin que ningún conce-

jal preguntase cuánto valía mantenerlo en servicio.

El estudio de costes efectuado ahora por técnicos municipales ha revelado que las pérdidas ascenderán a ocho millones de pesetas anuales como mínimo. Esta cifra se verá aumentada con las nuevas inversiones necesarias para mejorar el estado de las vías y crear una sección de administración y dirección del servicio, ya que la existente no fue traspasada a la ciudad junto a los doce conductores y cobradores del tranvía. Además, habrá que equipar los sueldos de estos trabajadores a los de los restantes funcionarios municipales, ya que éstos son sensiblemente inferiores.

Con todo, la intención del Ayuntamiento es conservar el Tramvia Blau, aunque se desconoce por el momento cuál puede ser el tiempo que pueden aguantar en servicio los actuales vagones, auténticas piezas de museo. Téngase en cuenta que son casi ochenta años de historia los que vienen arrastrando los coches del Tramvia Blau, desde que en 1901 la Compañía que fundó el doctor Andreu inaugurase el funicular del Tibidabo y su acceso desde la ciudad, el Tramvia Blau.

En este sentido podemos adelantar que muy pronto podrían comenzar las negociaciones entre el Ayuntamiento y la Sociedad Anónima Tibidabo para que el funicular también pase a ser de propiedad municipal. Esta, sin embargo, no sería una operación gravosa para la ciudad, ya que en un principio parece que la explotación del funicular al Tibidabo es rentable.



El tramvia blau, un regalo, pero menos. (Foto: Soterias.)

**En la noche del sábado al domingo**

**Destruídas tres fábricas por un incendio en Pueblo Nuevo**

Tres fábricas ardieron en tres horas en Barcelona, en la noche del sábado al domingo. Se trata de Inyección Termoplásticos Ripoll, Plásticos Paton, S. A., y Arpa, Sociedad Anónima, dedicada esta última a la fabricación de margarinas. Las empresas estaban situadas en la calle Espronceda, 184, y quedaron totalmente destruidas, con las consiguientes pérdidas incalculables.

El fuego quedó totalmente controlado en la mañana de ayer y por la tarde se procedió a achicar el agua. Afortunadamente no se produjeron desgracias personales de gravedad, aunque cinco bomberos hubieron de ser asistidos de contusiones y quemaduras de poca importancia.

El resto del fin de semana fue bastante «movido», ya que se produjeron treinta y dos salidas en veinticuatro horas. Aparte de un incendio

en la carretera de Molins de Rei, a la altura de Santa Creu d'Olorde, en el que ardieron unas veinte hectáreas, las salidas revistieron poca importancia, aunque es curioso destacar algunas coincidencias que se produjeron.

Por ejemplo, hubo tres fuegos en domicilios, a causa de aparatos de televisión; cinco alarmas se dispararon sin motivo aparente; cuatro ascensores se quedaron detenidos sin motivo aparente; cuatro ascensores se quedaron detenidos con gente dentro y hubo cuatro fuegos de maleza.

Es de destacar, asimismo, la intervención combinada de bomberos y policía, que se está produciendo últimamente en nuestra ciudad, ya que los primeros ayudan a los segundos a abrir puertas de pisos en los que se supone que se han encerrado delincuentes.

**A partir de mañana**

**Numerosos cambios en la circulación**

Debido a las obras de construcción del túnel para el Metro Línea II ha quedado restringida hasta el próximo día 31 de agosto, la circulación en la Avenida del Hospital Militar, en la que se dejará, en el tramo afectado, un sólo carril ascendente.

**CAMBIOS DE SENTIDO**

A partir de mañana martes, día 7, se establecerá sentido único de circulación en las calles y tramos siguientes: Llobregós, entrada por Calderón de la Barca y salida por C.º Viejo del Coll; Sigüenza, entrada por Fastenrath y salida por Luis M.ª Vidal; Bernardo Bransi, entrada por Pantano de Tremp, salida por Ramón Rocafull; Moratin, entrada por Ramón Rocafull, salida por Pantano de Tremp; Jdraque, entrada por Sacedón, salida por

Pantano de Tremp; Puig Castellar, entrada por Tolrà, salida por Sacedón; Trillo, entrada por Luis M.ª Vidal, salida por Tolrà; Plaza Pastrana, entrada por Luis M.ª Vidal, salida por Sacedón; Murtra, entrada por Ntra. Sra. Angeles, salida por Santa Albina; Ramón Roca Full, entrada por Ntra. Sra. de los Angeles, salida por Llobregós; Pasaje Calafell, entrada por Llobregós, salida por Bernardo Bransi; Conca de Tremp, entrada por Sigüenza, salida por Llobregós; Pantano de Tremp, entrada por Llobregós, salida por Moratin; Sacedón, entrada por Jdraque, salida por Llobregós, y Luis M.ª Vidal, entrada por Llobregós, salida por Plaza Pastrana.

Asimismo se establecerá el estacionamiento quincenal en la calle Puig y Castellar.

**Se necesitan 2.400 millones para reparar los colegios estatales**

Mañana martes será presentada a la prensa la campaña del 15 de septiembre, que prepara el Area d'Ensenyament del Ayuntamiento barcelonés. La presentación será realizada por el regidor del Area, Raimón Martínez Fraile, acompañado del delegado de Servicios, Josep M. Bas.

Se sabe que el Area d'Ensenyament ha contabilizado en 2.400 millones de pesetas la cantidad necesaria para reparar y acondicionar los colegios estatales, que se han visto totalmente abandonados en estos últimos años, a causa de una más deficiente política de inversiones en materia de educación.

Además, delegados de Enseñanza de diversas poblaciones catalanas han acordado presentar su protesta a la delegación del Ministerio de Educación y Ciencia, por la concesión de sólo trescientos diez de los dos mil treinta y cinco maestros necesarios para el próximo curso.

Por otro lado, de los seis colegios que tenían que ser inaugurados el próximo curso, cinco no podrán serlo. Ello es debido a la informalidad de la empresa constructora madrileña «Cotos», que fue la que acudió a la subasta. Ha llegado a especularse incluso con el hecho de que la Concejalía del Distrito X (El Clot) pueda habilitarse para aulas provisionales hasta que se termine la construcción de dos de los colegios —Estación de RENFE y Bogatell— correspondientes al Clot y al Poble Nou, respectivamente.



Docientas personas fueron bautizadas con chapuzón incluido.

**Procedentes de toda Catalunya**

**Veinte mil Testigos de Jehová se reunieron en el Camp Nou**

Bajo el lema «Esperanza Viva», los Testigos de Jehová celebraron este pasado fin de semana su Asamblea de Distrito en el Nou Camp. A la sesión final, celebrada ayer por la tarde acudieron diecinueve mil seiscientos personas, que escucharon el discurso principal de la reunión, sobre el tema «La única esperanza de la Humanidad... El reino divino que no puede ser sacudido», en el que se afirmó que la solución a los problemas a los que se enfrenta la Humanidad es el reino de Dios por Jesucristo.

El día anterior se había celebrado el acto culminante de la Asamblea, consistente en el bautismo de docientas setenta y dos personas, ante la presencia de más de diecisiete mil Testigos de Jehová. Como éstos no creen en el bautismo de infantes, el más joven de los participantes en el acto tenía ya edad suficiente para comprender el significado del mismo y el compromiso que conlleva.

**CIEN AÑOS DE EXISTENCIA**

Pero, ¿qué son los Testigos de Jehová? Se trata de una asociación con algo más de cien años de vida, creada en los años setenta del siglo pasado en la ciudad de

Allegheny, en Estados Unidos. Fue su fundador Carlos Taze Rusell, que anunció en 1876 «el fin de los Tiempos de los Gentiles», para el año 1914. O sea, el del comienzo de la Primera Guerra Mundial. En el año 1978 se calculaba que había más de dos millones de «Testigos», repartidos en más de docientos países.

Según sus propias palabras, los Testigos de Jehová creen en «el Dios Todopoderoso, Jehová, Creador de los cielos y la Tierra», y en que ésta no será nunca destruida ni despoblada. Igualmente creen en que «sólo un rebaño pequeño de 144.000 personas irá al Cielo a gobernar con Cristo» y que este número nace de nuevo como hijos espirituales de Dios.

Los Testigos de Jehová publican la revista «La Atalaya», que este año cumple su centenario y que, en la actualidad es editada en ochenta y dos idiomas.

**LA SECTA EN CATALUNYA**

De los cerca de veinte mil Testigos que se han reunido este fin de semana, unos doce o catorce mil procedían de Catalunya, y el resto de Aragón y Andorra.

**HERNIADOS**

Aparatos Torrent, sin tirantes, bultos, ni molestias (C.P.S., 23)

**CASA TORRENT**

Unión, 13. Rambla Cataluña, 124, pral. Córcega, 296, pral. Barba.

Barcelona está enferma de la circulación, según Jacint Humet, concejal de Transportes y máximo responsable del tráfico en la ciudad. Pero la enfermedad, según Humet, no es grave y el Ayuntamiento está dispuesto a ponerle remedio. Para empezar se pondrá en marcha una campaña de educación de los conductores en base a un decálogo de normas que deberán cumplirse exactamente. Si esta cam-

paña de educación no da resultado, en una segunda fase, se estudiará la forma de imponer fuertes multas que podrían llegar hasta las veinte mil pesetas. Paralelamente se establecerá un nuevo sistema de zonas de carga y descarga y se colocarán vallas en las aceras para evitar que los coches aparcen sobre ellas. En definitiva, se trata de empezar a devolver poco a poco la ciudad al peatón.

El Ayuntamiento quiere acabar con el caos circulatorio

# Multas más fuertes y mano dura al tráfico

De cara a asegurar el exacto cumplimiento de las normas de circulación en la ciudad, la concejalía de Transportes del Ayuntamiento, en colaboración con la Guardia Urbana, iniciará a partir del próximo mes de septiembre una serie de campañas en las que se sancionará con el máximo rigor algunas infracciones del Código.

Para la primera campaña, los responsables de la circulación rodada en Barcelona han preparado un decálogo de infracciones ante las que la Guardia Urbana se mostrará inflexible. Estos son

- Atravesar un semáforo en rojo.
- Invadir el carril-Bus.
- Ocupar las paradas de transportes públicos.
- Invadir las zonas de carga y descarga.
- Aparcar en pasos de peatones.
- No respetar los pasos cebra.
- Aparcar interrumpiendo la circulación.
- Penetrar en un cruce si la circulación está obstruida, impidiendo el tráfico transversal.
- Maniobrar o detenerse interrumpiendo un carril de circulación.
- Transportar ilegalmente materias peligrosas.

## MULTAS DE VEINTE MIL PESETAS

Hay que destacar que el Ayuntamiento ha solicitado del Estado la potestad de elevar la cuantía de las actuales multas hasta cifras que podrían superar las veinte mil pesetas, aunque en palabras del concejal Humet «la voluntad del Ayuntamiento no es poner multas, sino evitar que se cometan infracciones».

«Nuestra esperanza, recalca el señor Humet, es que en el plazo de un año la cifra de conduc-

tores que habitualmente cometen infracciones se reduzca a un cinco o seis por ciento del total. Eso sí, aquellos conductores cargarán con el peso de la Ley».

Tanto es así que puede decirse que quien se salte un semáforo rojo «se le va a caer el pelo». Es posible, incluso, que esta sea la norma número cero que se repita en las sucesivas campañas, llegándose incluso a solicitar la retirada del carnet a quien se le sorprenda en tan peligrosa infracción.

Más adelante se incluirán en estas campañas otras normas como el alumbrado deficiente o el uso indebido de las señales acústicas.

Hay que aclarar, sin embargo, que multas de tan elevada cuantía como las que hemos señalado antes no se impondrán a la ligera ni a las primeras de cambio. Podríamos decir que quedarán reservadas a las personas que realicen maniobras peligrosas para la seguridad de otras personas y para el cinco por ciento de conductores «recalcitrantes a los que poco im-

portan las normas ni la convivencia ciudadana. A lo mejor de esta manera se les persuada para que vendan el coche o la moto para pagar las multas.

## OBJETIVO FINAL: REDUCIR EL TRAFICO PRIVADO

Para el máximo responsable de nuestro tráfico, Barcelona es una ciudad que está enferma de la circulación, pero aún no está grave. Para curarla son necesarias medidas energéticas y que la gente colabore.

En este sentido hay que entender el conjunto de medidas que explicamos en estas mismas páginas y que se van a llevar a cabo con la ayuda de multas, cepos y grúas. El objetivo a largo plazo es conseguir una circulación fluida dentro de lo posible. Esto repercutirá en un mejor servicio de los transportes públicos, con lo que se espera que los barceloneses, dentro de un tiempo sólo utilicen los vehículos privados en la ciudad en caso de necesidad. En

los barrios más ordenados, como el Eixample, se establecerán una serie de vías rápidas —la calle Viladomat, por ejemplo— que permitan que en las calles comprendidas entre ellas reine un tráfico relativamente tranquilo.

Para evitar atascos y disminuir molestias

# Habrán nuevas zonas para carga y descarga

De aquí a final de año cien calles barcelonesas contarán con amplias zonas de carga y descarga en las que estará permitida la detención a camiones, taxis, furgonetas de reparto y vehículos particulares para el traspaso de mercancías.

La medida disminuirá enormemente el caos circulatorio en que se hallan sumidas nuestras calles, especialmente las situadas en los barrios antiguos, como Gràcia, Distrito Cinquè, Barceloneta, etc. Igualmente, se colocarán vallas en los bordillos para evitar que los coches aparcen sobre la acera.

Las primeras calles que se verán favorecidas con estas medidas serán las de Fernando, Sant Pau, Hospital y Carmen. Posteriormente, y si la experiencia es positiva, se fijarán zonas de carga y descarga en noventa y seis calles más. Estas zonas estarán debidamente señalizadas y tendrán un largo mínimo de cuatro o cinco vehículos, llegando en algunos casos hasta los cuarenta metros.

Una novedad es que estas zonas estarán ubicadas en calles



En más de cien calles se resolverá el problema de la carga y descarga sobre las aceras. — (Foto Soterias)

en las que hasta ahora se prohibía aparcar, aunque los coches estacionaban igualmente. Ahora se eliminará esta prohibición y se permitirá el estacionamiento delante y detrás de las zonas de carga y descarga.

La principal ventaja, sin embargo, estará en que con esta medida se asegura que en las calles estrechas, al menos uno de los dos carriles esté libre permanentemente.

Al eliminar atascos disminuirán también las molestias secuelas que éstos comportan para el vecindario: ruidos, bocinas, humos y tensión nerviosa. Por otra parte, se espera que estas medidas sean extremadamente beneficiosas para el comercio y la industria, ya que en los cascos antiguos uno de los principales problemas es el de encontrar aparcamiento para carga y descarga. No es extraño ver en muchas de estas calles a uno o varios empleados de una industria movilizándose durante largo rato buscando aparcamiento para el camión o la furgoneta que ha de llegar. Esta es una pérdida de tiempo y dinero innecesaria que

forzosamente había de desaparecer.

Hasta el momento la Comisión de Circulación Municipal ha estudiado la posible ubicación de estas zonas en unas cincuenta calles, aunque para la decisión definitiva se consultará a los Consells de Distrito. Sería de desear, pues, que las diferentes entidades ciudadanas, asociaciones de vecinos y comerciantes, así como industrias o establecimientos que lo precisen se dirijan a partir del mes de septiembre a los Consells de Distrito para que éstos puedan elaborar sus propuestas con un mayor conocimiento de la situación del tráfico en sus barrios.

## Vallas para no aparcar sobre las aceras

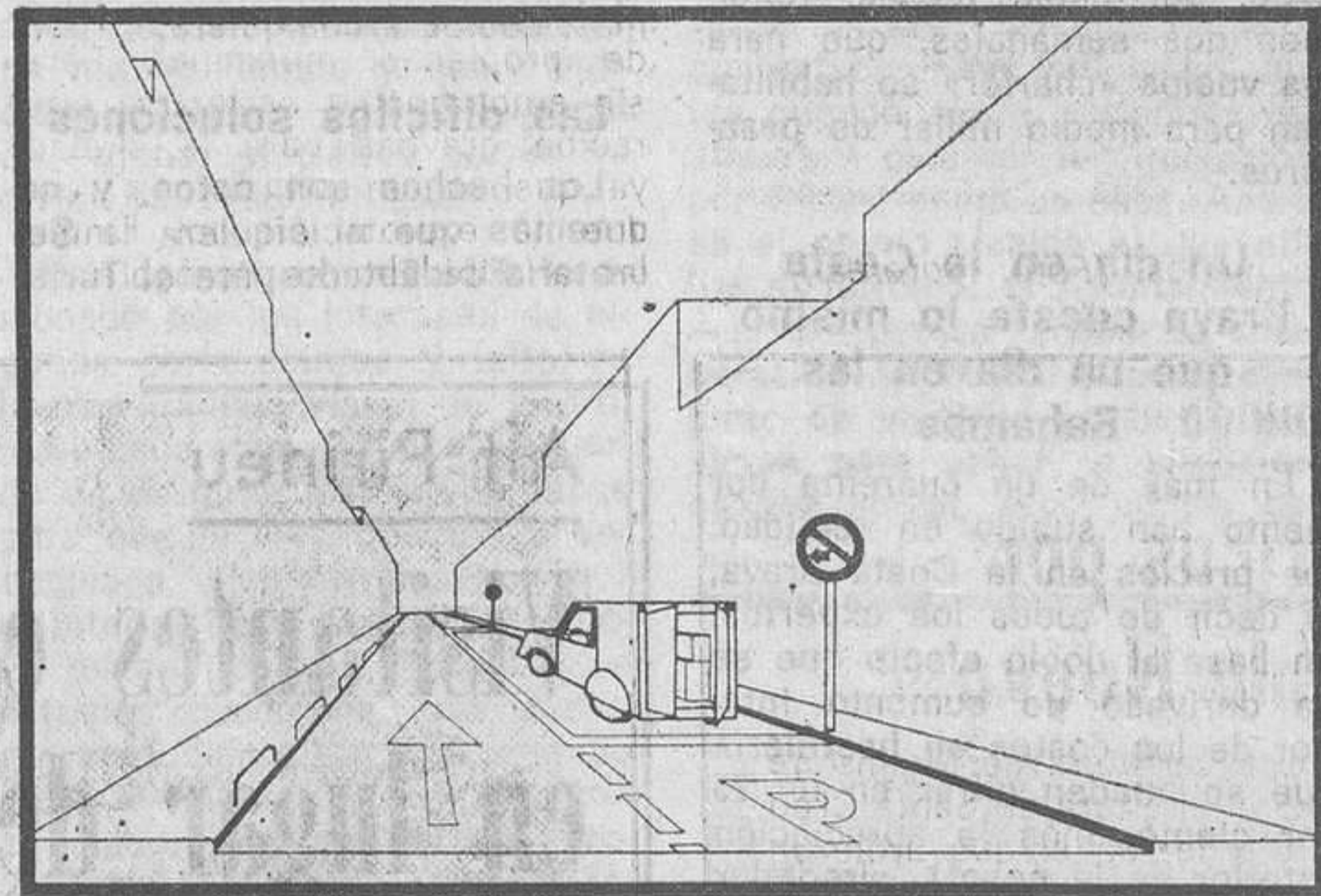
Otra importante medida que el Ayuntamiento tomará en breve es la colocación de vallas en los bordillos para evitar que los coches invadan las aceras. Hasta el momento estas vallas, que además impiden la apertura de puertas en lado más próximo a las mismas—, sólo se colocaban en las salidas de colegios y espectáculos públicos así como en determinadas vías rápidas en las que está prohibida cualquier detención.

La intención del Ayuntamiento es colocar estas vallas en otras cien calles de Barcelona, complementando muchas veces a las zonas de carga y descarga.

Hay que tener presente que el aparcamiento en las aceras, aunque sólo sea con dos ruedas, es motivo de un gran número de accidentes ya que en muchos casos se obliga al peatón a circular por la calzada, puesto que por la acera es imposible hacerlo. Por otra parte se ha advertido un creciente desprecio a los derechos del peatón y a las normas del Código de Circulación que como es obvio prohíben tales estacionamientos.

Aún no está decidido cuál será el diseño de estas vallas. La concejalía de Transportes, que es quien deberá decidir al respecto, desea que su concepción sea original, de tal modo que lleguen a convertirse en un pequeño símbolo de la ciudad. En este sentido se está a la espera de que el Ayuntamiento unifique sus criterios de diseño urbano. Queda también dentro de lo posible que el municipio convoque un concurso al efecto.

Queda fuera de toda duda que estas vallas no deberán impedir el paso de personas o mercancías por lo que su longitud sería de unos dos metros.



Así serán las nuevas zonas de carga y descarga. En la acera opuesta, vallas para evitar aparcamientos indebidos.

En las grandes ciudades como Barcelona

# El automóvil se vuelve contra el hombre

Antes de adaptar la ciudad al tráfico hay que controlar y adaptar el tráfico a las características de la ciudad de forma que se pueda conseguir una calidad de vida aceptable. Esta es la conclusión a la que se ha llegado en las grandes ciudades europeas.

En Catalunya hay unos 250 coches por cada mil habitantes. Esta cifra es un veinte por ciento menor del promedio existente en los países del Mercado Común. Si hoy ya se registra un caos circulatorio considerable, todo induce a pensar que el mismo se incrementará en los próximos años.

No hay duda de que el automóvil es un elemento fundamental para el sistema de vida actual. No obstante, en las grandes ciudades como Barcelona, se ha convertido en un elemento enormemente perjudicial para el hombre. Salvador Montagut Cuadrat, ingeniero de caminos, presentó en el Congreso de Ingenieros de Catalunya, recientemente celebrado, un informe sobre la influencia del transporte urbano de superficie en el medio ambiente y en los propios ciudadanos. En síntesis la relación de efectos sobre la vida ciudadana y sobre la salud del hombre, son los siguientes:

## CONTAMINACION ATMOSFERICA

La combustión completa dentro del motor da como residuo

anhídrido carbónico y vapor de agua, ambos inocuos. Pero la combustión no es completa y da, a través de los tubos de escape, residuos más o menos molestos, tóxicos, corrosivos, irritantes y mal olientes, como son los hidrocarburos no quemados, el monóxido de carbono, los óxidos de nitrógeno, los compuestos orgánicos y partículas de carbón en forma de humos sucios y molestos y los compuestos de plomo que pueden tener efectos graves sobre el metabolismo.

Todos ellos se encuentran en proporciones tales, que aun con el mayor tráfico y peores condiciones meteorológicas, están lejos de ocasionar daños serios a los seres humanos, pero siempre degradan el ambiente y producen molestias y en algunas ocasiones producen irritaciones. Así y todo, queda el temor a los efectos que pueden producir al cabo de los años, en especial los compuestos de plomo.

## RUIDO Y VIBRACIONES

Los ruidos producidos por los

vehículos se propagan y afectan a gran número de personas. Por la intensidad circulatoria y proporcionalmente a la misma llega a ser una característica de cada calle. En general, no es probable que dañen al oído, pero molestan porque dificultan la conversación y el sueño, disminuyen el rendimiento del trabajo y en sus puntas producen nerviosismo, excitación y nos despiertan con sobresaltos. En todos los casos son contrarios al descanso.

## EFFECTOS VISUALES

El automóvil ha invadido casi totalmente la ciudad. Por las calles, los vehículos en movimiento crean una cortina móvil que impide la vista del otro lado. En muchas de ellas los coches están aparcados formando unas barreras a ambos lados, que por su permanencia, se han integrado en la calle.

El vehículo, parado o en movimiento, con las señales de tráfico, semáforos, indicadores, paradas de autobuses, anuncios, etcétera que precisa para su circulación, inunda casi la totalidad de la ciudad y la perspectiva visual primitiva, muchas veces agradable y de importante valor artístico, se ha transformado en una visión tan horrible como antiestética.

## EFFECTO «BARRERA»

La circulación automovilística constituye una separación real entre los dos lados de la vía en que se desarrolla. La importancia de esta barrera depende del tráfico que circula.

En las infraestructuras importantes, autopistas, ferrocarriles, etcétera el efecto barrera es mucho mayor, debido a que el cruce se limita a escasos número de pasos. Estas vías separan las zonas que cruzan, hasta tal punto, como hemos visto en Meridiana y Gran Vía, que trastornan los desplazamientos a los centros de trabajo, colegios, tiendas, lugares de esparcimiento, etcétera y obligan en algunos casos al cierre de establecimientos debido al difícil acceso de la clientela.

## ACCIDENTES

Las densidades de población y vehículos en las ciudades y las constantes maniobras de éstos para circular y de los ciudadanos para moverse, engendran forzosamente una reducción de velocidad circulatoria en ambos, que si bien disminuye la gravedad de los accidentes no afecta a su número.

## EFFECTOS PSICOLOGICOS

Una serie de características

del transporte urbano, inciden en el estado psicológico del ciudadano en proporciones difíciles de valorar.

El exceso de tiempo que a causa de la congestión circulatoria se tarda en los desplazamientos, especialmente vivienda-trabajo, se podría destinar al descanso, a la vida familiar, a la formación cultural, al deporte, etcétera, en vez de emplearlo en colas, protestas, discusiones, empujones, atascos, etcétera, dentro de un ambiente ingrato, en el que inciden todas las causas expuestas anteriormente. Esto causa un frenesi, que disminuye la capacidad del individuo tanto en el aspecto afectivo, como en el intelectual o manual.

Es también importante a efectos psicológicos la irregularidad que presenta el transporte de superficie, y que a pesar de obligar al usuario a contar con tiempos de seguridad elevados, unas veces no llega a tiempo a su destino y otras lo hace con una antelación excesiva.

Todo lo expuesto son incidencias negativas del transporte urbano sobre el bienestar del hombre a través de sus órganos sensoriales, que el sistema nervioso convierte en acusadas depresiones psicológicas que de forma notoria repercuten en el comportamiento humano y que a la larga, pueden afectar a su salud.

Las cifras reales del turismo en Girona, durante el mes de julio

# Definitivo: menos turistas y menos coches

Girona. — Durante todo el mes de julio se venía especulando sobre el ritmo de entradas y salidas de turistas por el país, y concretamente por los principales puntos fronterizos catalanes, pues bien, mientras para la Secretaría de Estado para el Turismo se podía contem-

plar la temporada con optimismo, e incluso se llegó a asegurar que había aumento de visitantes, las cifras que son las oficiales, referidas al mes recién terminado, son por demás contundentes y claras.

Estas cifras las reproducimos al final de la información y corresponden a la suma de los puestos fronterizos situados en La Junquera, Port-bou, Coll d'Ares y Puigcerdá. Conviene señalar que no se incluyen las cifras del ferrocarril ni de Port-bou ni de Puigcerdá, que no varían sensiblemente de un año a otro, pues el turismo que utiliza el ferrocarril, en uno y otro sentido es mínimo, y por tanto tiene una incidencia que no altera las cifras de la carretera. También se incluyen los vehículos nacionales en uno y otro sentido, aunque también estas cifras permanecen estables con ligera tendencia al aumento de salidas, pero que se equilibran con las entradas.

Año	Coches, entrada	Coches, salida	Viajeros, entrada	Viajeros, salida
1976	691.238	565.185	2.246.732	1.553.652
1977	675.151	590.918	2.614.860	1.897.414
1978	965.241	729.500	3.069.976	2.393.818
1979	696.596	500.765	2.260.368	1.641.549

sino, sobre todo, y es lo que importa a su repercusión en divisas, cuyas consecuencias las tendremos, a no tardar, en un otoño que puede ser dramático para muchas economías gerundenses.

## Aeropuerto: Baja de un 18 por ciento

Igualmente el otro punto de entrada turística de Girona, el aeropuerto, nos avanza que durante el mes de julio la baja ha sido del 18 por ciento en cuanto a pasajeros, respecto al mismo mes del año anterior y en menos de un cinco por ciento en cuanto a movimiento de aeronaves. Estas diferencias se explican en razón a que las compañías utilizan aparatos más pequeños, así por ejemplo en toda la temporada ni un sólo «Jumbo» ha tomado tierra en Girona, mientras que el año pasado, por estas fechas, teníamos dos semanales, que para los vuelos «charter» se habilitaban para medio millar de pasajeros.

## Un día en la Costa Brava cuesta lo mismo que un día en las Bahamas

En más de un cuarenta por ciento han subido en realidad, los precios en la Costa Brava, al decir de todos los expertos, en base al doble efecto que se ha derivado de aumento interior de los costes en hostelería que se pueden cifrar en un 25 por ciento, más la apreciación exterior de la peseta, alrededor del 17 por ciento.

Con estas perspectivas «vender España», para los agentes de

viaje y los «Tour operadores» se ha convertido en algo difícil y costoso, sobre todo porque competencias exóticas, las pueden ofrecer por precios similares.

En estos momentos, en Europa, se vende un día de estancia en la Costa Brava al mismo precio que un día en las Bahamas o en los Estados Unidos (las diferencias están que un día de hotel de aquí es en pensión completa, mientras que en América es sin comidas y en el costo del viaje en avión), sin embargo, estos elementos tienen escasos efectos positivos para nuestro mercado, pues a precios similares, el cliente prefiere el viaje un poco más largo y sobre todo exótico. Y evidentemente, la diferencia de explicar un viaje a España, a la Costa Brava, por demás repetido y accesible para muchos, con poder explicar unas vacaciones en las Bahamas, decide a cualquiera.

## Las difíciles soluciones

Los hechos son éstos, y no creemos que ni siquiera la Secretaría de Estado para el Turismo pueda hacer mucho.

mo se atreva a rebatirlos, con extrañas cifras de no menos extrañas procedencias. Pero lo que debería estar haciéndose ahora mismo, es preparar la campaña promocional de nuestro país, para la próxima temporada, de lo contrario 1980 puede ser la culminación de lo que ya ahora se adivina en el horizonte.

No va a ser fácil cambiar la imagen de un país con inseguridad ciudadana (un gran enemigo para el turismo), con unos precios galopantes y donde ya queda muy poco por descubrir. Pero, más difícil será el propio futuro del país, si el turismo deja de venir, nos podemos encontrar en franco descenso económico y situarnos en cotas de subdesarrollo.

Es muy cómodo promocionar un mercado turístico, en donde todo es fácil, pero la calidad de los hombres responsables del sector, se verá precisamente en las dificultades, y en ello incluímos a los responsables del turismo, en la Generalitat.

J. Víctor GAY

## Alt Pirineu

# Visitantes españoles en lugar de extranjeros

Sort. — Con la entrada del mes de agosto, el turismo se ha animado algo en el Alt Pirineu. Así en Sort la capacidad hotelera estos días alcanza el 100 por 100. Pero en el resto de las poblaciones de la comarca sólo se ha llenado un 70 por 100. Pero tanto en la capital como en el resto de los pueblos la afluencia de turistas sólo es de españoles ya que el francés, que era el que llenaba los establecimientos este año se ha retraído y no llega.

En resumen la ocupación hotelera de toda la temporada no alcanza el 60 por 100 en comparación con hace dos años y a estas alturas es difícil que suba más puesto que las reservas no llegan más allá del 20 del presente mes.

En el Pallars Jussà, también ha sucedido lo mismo y si bien está todo ocupado este año no se contempla esta petición constante de camas a última hora de la noche como en años anteriores. Su capacidad será muy similar al Sobirà.

En cuanto a la Vall d'Aran a pesar de que la visita de turistas es en estos días prán nada calculándose que bastante numerosa no comas las ventás sólo alcanzarán el 70 por 100 comparativo con el pasado año y en este sen-

tido tanto los hoteleros como el comercio en general se resienten mucho ya que el turista que llega está calificado por los moradores del lugar como del «Turista de latas de sardina», ya que sólo se nutre de conservas que ya las traen de sus pueblos de origen.

Y en cuanto al Alt Urgell la tónica no ha variado a pesar de que las cifras de turismo entrados que le quiera dar espectacularidad. Ni son tanto como se pretende hacer ver ni el turista que entra se para por estas comarcas puesto que se dirigen hacia el centro de nuestro país.

Las horas de colas que a veces se hacen ante el paso fronterizo de Farga de Moles y la Aduana se debe más a la estrechez de la carretera con sólo un carril por dirección y que visto desde una perspectiva lejana parece que la entrada y salida es mucho más superior de lo que en realidad es.

En definitiva que la temporada nadie la salva por más que nos empeñemos es hacer ver lo contrario sino este 30 por 100 de menos turistas extranjeros entrado por este paso fronterizo según estadísticas consultadas.

Ricard FONT



Esta foto corresponde al incendio de Sant Gregori, a ocho kilómetros de Girona. — (Foto Europa Press)

## Los bomberos no dan abasto

# Los incendios de Barcelona y Girona se multiplican

BARCELONA. — Un total de quince incendios forestales se declararon ayer en diversas zonas de Barcelona y Girona, afectando a grandes extensiones de arbolado. El fuego llegó incluso a amenazar urbanizaciones, según informó a Efe, el Servicio de Extinción de Incendios de la Diputación de Barcelona.

Los bomberos añadieron que el día de ayer fue especialmente duro ya que hubo momentos en los que tuvieron diez incendios forestales para atender al mismo tiempo «y nos era imposible —añadieron— mandar dotaciones a todos los lados afectados por las llamas».

Dentro de la larga lista de siniestros cabe destacar el de Riells del Fai, cerca de Sant Feliu de Codinas, el cual a últimas horas de la noche de ayer se encontraba controlado, pero no apagado, pese a una intervención masiva de unidades y la ayuda de las avionetas de Icoña con base en el aeroclub de Sabadell.

También fue controlado otro importante incendio que afectaba a la zona de Calaf, a caballo entre Barcelona y Lleida, en el que tomaron parte autobombas pesadas.

Girona. — Por lo que respecta a Girona, los bomberos continuaron trabajando ayer en el grave incendio de Breda y en Calella de la Costa, donde las llamas estuvieron a punto de cercar la urbanización «Can Carreras», obligando al desalojo de algunos chalets, por la proximidad del fuego.

## Servicio de extinción

Precisamente en Girona, dado el aumento del número de incendios que se han producido durante esta temporada se ha celebrado una reunión entre los parlamentarios de la provincia, gobernador civil y otras autoridades. En la reunión de la cual nos informa nuestro corresponsal Gil Bonança se trató de analizar la situación así como concretar las gestiones de cara a conseguir del Gobierno un refuerzo para los servicios de extinción, faltos de equipamientos y sin el presupuesto necesario.

Se encargó un informe exhaustivo a todos los servicios técnicos para que los parlamentarios tengan la base de su exposición ante el Gobierno de la cruda realidad con el fin de que el

mismo pueda tomar las medidas oportunas al menos para paliarlos.

Por su parte los parlamentarios sobre este particular han hecho un manifiesto para todos los ciudadanos en el que además de señalar la gravedad en el aspecto económico y ecológico, proponen frenar los mismos y a la vez hacen una llamada a todos los ciudadanos para que tomen conciencia de ese fenómeno que exige la colaboración de todos. Se pide asimismo a los propietarios y administradores de las zonas forestales conozcan la responsabilidad que les incumbe.

Piden caiga el peso de la justicia sobre aquellos que pueden provocarlos, mientras reconocen y agradecen a este núcleo de personas anónimas que casi siempre son decisivas a la hora de la verdad que es la de trabajar aun arriesgándose.

En un aspecto diferente pero relacionado también con el fuego, se ha hecho notar la necesidad de atender a las personas que colaboran en los trabajos de extinción ya que se han dado casos en los que han trabajado 24 horas sin que les lleguen relevos y a veces ni siquiera comida y bebida. La explicación es que con tanta cantidad de incendios no se puede estar en todas partes a la vez lo cual es asimismo válido para los coches de los bomberos. Por ello hay un cierto desánimo, pues ven que sus esfuerzos, muchas veces desinteresados, se ven pagados con la indiferencia incluso de los propietarios que, en teoría, serían los propios beneficiados de apagar el fuego.

## Mataró: Cien días de rodaje

# Tensiones transitorias en el Ayuntamiento

Mataró. — Las vacaciones estivales han postergado hasta septiembre la mayoría de temas pendientes. Pero han existido tensiones entre los cuatro partidos representados en el Ayuntamiento mataronés. Entre Convergencia y PSUC, el pasado 25 de julio, con la propuesta de los primeros, para la creación de un «Consell» de ayuntamientos de

la comarca del Maresme, que si bien es una meta dentro de la Generalitat, largamente acariciada por los partidos políticos, que permitiría recobrar la personalidad comarcal, en lugar de la partición artificiosa de los dos distritos judiciales, de Arenys de Mar y Mataró, fue mal acogida por el representante comarcal del PSUC, no por su conte-

nido, sino por la inoportunidad de su propuesta, al realizarse al finalizar un acto unitario de todos los ayuntamientos y partidos en apoyo del Estatut.

Otro tema de tensión ha sido la Ponencia de Promoción Ciudadana, incidiendo entre PSC y PSUC las mayores discusiones, en función de desear los comunistas descentralizarla. El acuerdo final, se logró repartiéndose los tres partidos mayoritarios las distintas barriadas, según su incidencia.

Y otro tema más. Las asignaciones al alcalde, los dos primeros tenientes de alcalde, ponentes y concejales han sido un nuevo motivo de discusión, inclusive con el voto particular del PSUC —que fue apoyado con los tres votos de los concejales de UCD—, si bien no alcanzarían la mayoría necesaria, que si, en cambio, obtendrían los socialistas, con el apoyo de los votos de Convergencia, respaldando así la moción del alcalde.

Estos cien primeros días de gobierno democrático municipal, van configurando poco a poco, las distintas opciones políticas. Como fondo, dos problemas graves. Por un lado, los déficit de las haciendas locales, que no permiten un normal desarrollo de los ayuntamientos. Por otro, el aumento del paro obrero, al que cabe añadir la delicada situación de los 400 trabajadores de las cuatro empresas del grupo Industrias Roy, que se hallan en suspensión de pagos.



## CHIMENEAS

# PIO

cálidamente decorativas

TENEMOS EL MODELO DE CHIMENEA QUE SU HOGAR NECESITA • SOLAMENTE FABRICADO CON MATERIALES NOBLES

**CHIMENEAS P.I.O.S.A.**

EXPOSICION Y VENTA:

Loreto, 36 (esquina Avenida Sarriá) Tel. 259 04 18 - BARCELONA-29

Avenida Santa Coloma, 31 - Tel. 225 22 - ANDORRA LA VELLA

FABRICA EXPOSICION Y VENTA:

Carretera Barcelona-Puigcerdá, km. 53,800 - Tel. 882 01 62

HOSTALET DE BALENYA

ABIERTO SABADOS TARDE Y DOMINGOS MAÑANA

EXPOSICION Y VENTA TODO EL VERANO

Solicite envíen catálogo, sin compromiso

Nombre y apellidos

Calle n.º

Población

Dpto. Postal

## ESCOLES MOGLI

### A partir dels 2 anys

#### NOVES INSTAL·LACIONS PEDRALBES

Informació a hores conv.

Telèfon 204-44-02. De dilluns a divendres

- Mitja Pensió
- Autocar a domicili
- Bilingüisme
- Maternal
- Parvulari
- General Bàsica
- BUP
- Coeducació

BONAMUSA

Tarragona: Será estudiado en el próximo pleno

## Necesidad de dotar al puerto de una infraestructura viaria

Tarragona. — El puerto de Tarragona adquiere, día tras día, una mayor importancia. Y este desarrollo va ligado al intenso tráfico que se registra en sus accesos por lo que desde hace tiempo la ciudad siente el problema de llegar a encontrar una solución para que estos accesos sean seguros, rápidos y eficaces.

Precisamente esta semana este problema se ha hecho actualidad. Porque en el Ayuntamiento se ha recibido un escrito firmado por más de cincuenta vecinos de la zona circundante a la Playa del Milagro en el que se oponen terminantemente a que los camiones con destino al puerto, pasen por la carretera que enlaza la de Barcelona con el Paseo Marítimo, inaugurado hace poco, y que constituye un acierto del anterior consistorio porque podría ser un lugar lleno de encanto para los tarragonenses. Pero este encanto queda roto por el tránsito rodado pesado, con dirección al puerto. Y ahí está el problema. O se abre el acceso al Paseo Marítimo y se agiliza las comunicaciones hasta el puerto, o se cierra dejándolo para disfrute de los ciudadanos sin agobios de camiones y vehículos de gran tonelaje. Esta es la cuestión que está sobre la mesa.

Por otra parte los vecinos que se oponen al tráfico argumentan que en aquel sector existe un parque infantil muy concurrido y playas muy concurridas, también, durante la época estival.

Por su parte, los propios transportistas y la Cámara de Comercio, Industria y Navegación insisten en que no se efectúe el cierre permanente. Todos tienen, como puede verse, sus razones, ya que si el puerto de Tarragona tiene unas estructuras que lo sitúan entre los primeros del Mediterráneo, es notorio que le falta una infraestructura viaria de penetración y de salida. Para darse una idea del problema cabe señalar que un camión tarda, en un día de circulación normal, más de media hora en poder abandonar las cercanías del puerto e incorporarse al tráfico normal de la carretera.

Pero tal vez sería conveniente buscar soluciones intermedias. Por una parte es urgente que se estudien posibles nuevos accesos y por otra habría que estudiar, según hemos podido constatar de fuentes directas, la posibilidad de aumentar el transporte por Ferrocarril. Hasta ahora nadie ha apuntado esta solución pero tal vez no se ha pensado que podría descongestionarse el tráfico por carretera si se aumentara el transporte ferroviario. Como datos concretos podemos señalar que la media nacional del tráfico por ferrocarril es del 9'2, y en Tarragona, concretamente, este porcentaje alcanza el 9'7 por ciento. Y todavía estamos, hasta cierto punto, en buen lugar si consideramos que Barcelona, por ejemplo, frente a los 14 millones de toneladas al año de transporte sólo un 0'2 se hace por ferrocarril.

En esta difícil época en que debemos ahorrar energía y carburantes esta solución, es decir, aumentar el transporte ferroviario, sería muy interesante. Pero, de momento, el puerto de Tarragona tiene este grave problema. Según fuentes bien informadas hemos sabido que se estudiará en el próximo Pleno Municipal en el que el concejal delegado de Transportes, señor Carrillo, presentará un estudio sobre el tema. Y la Corporación decidirá si da la razón a los vecinos que se oponen al tráfico por el paseo Marítimo, o atenderá las re-

El tráfico de los camiones por el puerto, la naranja de la discordia.



El tráfico de los camiones por el puerto, la naranja de la discordia.

zones de los transportistas que también necesitan que sus vehículos lleguen al puerto. Es pronto para adelantar decisio-

nes. Después del citado Pleno, ampliaremos la información.

TORREBADELLA

## El desvío de la N-II, a largo plazo

# No hay solución para el caos circulatorio de Girona

Girona. — Uno de los mayores desencantos para el nuevo Ayuntamiento de Girona ha sido la imposibilidad de resolver en un plazo razonablemente breve la circunvalación de la ciudad mediante el desvío de la carretera Nacional-II, problema endémico que se arrastra desde hace mucho tiempo y que condiciona cualquier intento racional de ordenar el tráfico por el interior del casco urbano.

Un Consistorio anterior, presionado por los intereses de algunos comerciantes y falto de la más mínima visión de futuro, tomó hace años el funesto acuerdo de dirigirse a Obras Públicas para que la N-II, que iba a ser desviada, siguiera pasando por el interior de la ciudad. De aquella miope decisión arrancan las actuales desdichas, que pudieron remediarse en 1969, cuando el MOP encargó a sus técnicos la elaboración de un anteproyecto de cinturón de ronda. Tardaron, sin embargo, cinco años en redactarlo, y lo hicieron de forma tan complicada que cosecharon una auténtica lluvia de impugnaciones. Aquello se olvidó y las cosas siguen como estaban. Ahora se habla de efectuar un nuevo estudio, pero la visita del alcalde al Director General de Carreteras no ha traído consigo más que noticias desalentadoras.

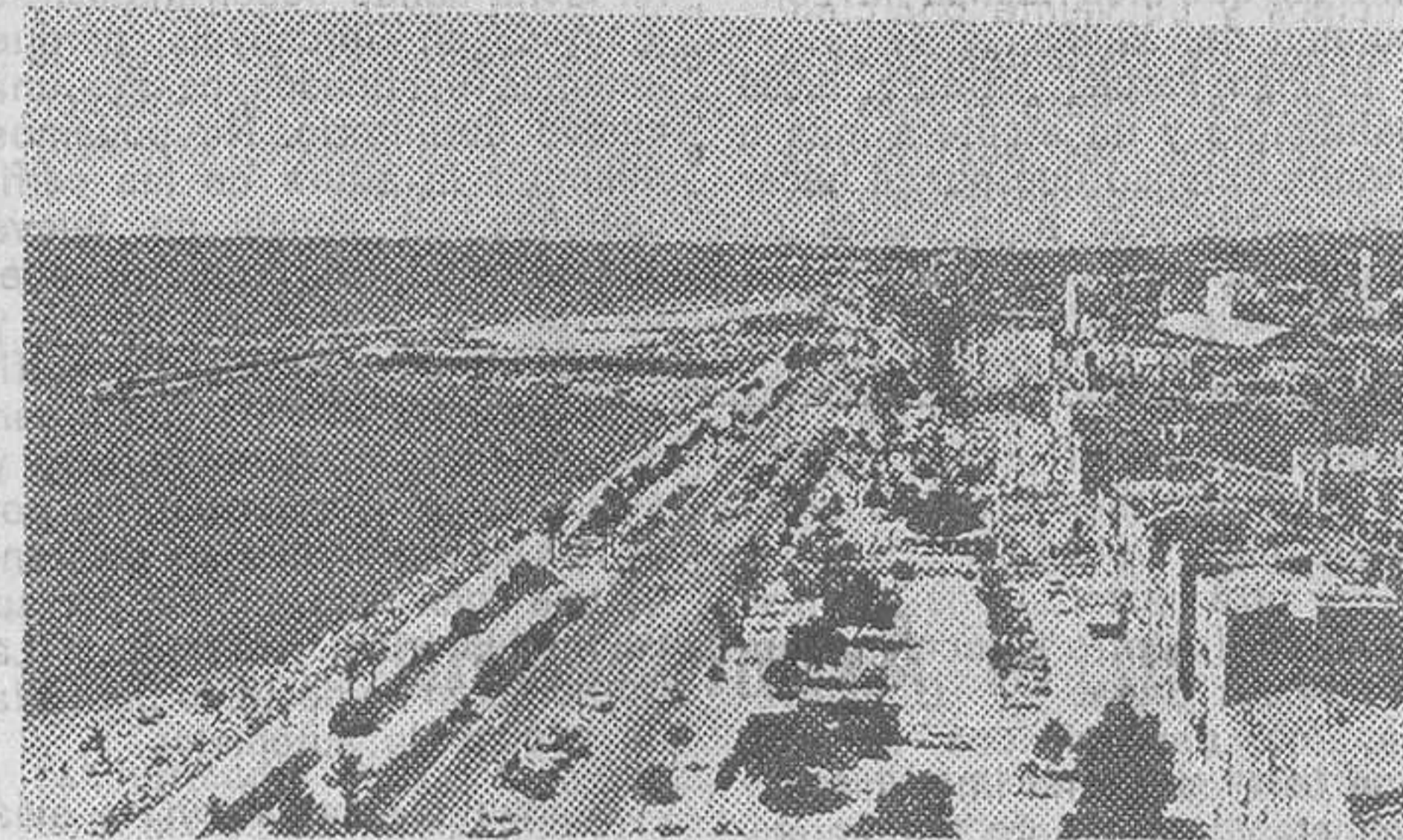
En Madrid —ha dicho Joaquín Nadal— son conscientes de la gravedad del problema pero nos hechan en cara el haber des-

perdido aquella primera oca-

sión y el torpedeo que después hicimos de su anteproyecto. Ahora la situación es desesperante porque el proyecto de variante no está ni siquiera encargado. Así las cosas, el caos circulatorio de Girona lleva trazas de eternizarse. Los alcaldes anteriores se ofendían muchísimo y contestaban con indignadas notas cuando algún periodista se atrevía a calificar la circulación por Girona como un caos. Ahora es el propio alcalde el que utiliza el término: El Ayuntamiento —dice— piensa recabar la colaboración del MOPU para un conjunto de medidas urgentes que sirvan para paliar la situación caótica actual. Algo hemos ga-

nado, por lo menos, en sinceridad y en buena voluntad. Pero las medidas no pueden ser muy eficaces, mientras la circulación de carretera tenga que mantenerse por el centro ciudadano. La solución que apunta el alcalde Nadal es la de presionar al MOPU para que llegue a un acuerdo con Autopistas y se establezca la gratuidad de la A-17 en el tramo Girona Norte-Girona Sur. Se trata, sin duda, de un hermoso sueño que jamás veremos convertido en realidad. La verdadera solución pasa por otro camino. O, más literalmente, por otra carretera.

Narcís-Jordi ARAGO



Un domingo sin playa.

## Martorell

### Los trabajadores de Jaime Mata: 37 días de encierro

Martorell. — Los treinta trabajadores que componen la plantilla de la empresa «Acústica Industrial S. A.», de Martorell se encuentran aún encerrados reivindicando sus puestos de trabajo desde que el pasado día 10 de julio se enteraron de que la empresa se había declarado en suspensión de pagos. La citada empresa es propiedad de señor Jaume Mata (antiguo dirigente del PSP), según nos manifestaron telefónicamente a nuestra Redacción de HOJA DEL LUNES miembros de la Asamblea de Trabajadores de «Acústica Industrial S. A.».

## En acuerdo con los alcaldes

### La Vall d'Arán intenta recuperar su lengua e instituciones

La Vall d'Arán. — Paralelamente con un comunicado hecho público por la mayoría de los alcaldes de La Vall d'Arán en materia de la lengua en la que piden que el aranés sea obligado en la enseñanza, los parlamentaris y el Gobierno llegaron a un acuerdo en esta materia en la que además de ser oficial las lenguas castellana y catalana «será de especial respeto y protección el aranés».

En el comunicado hecho público uno de sus párrafos piden que «se solicite de la «Asamblea de Parlamentaris» que en el Apartado 4 del artículo 3 del Estatut sea enmendado y diga: La lengua de la Vall d'Arán será objeto de enseñanza obligada y de especial respeto y protección. Sobre este punto sólo se ha logrado parte de él. Un portavoz de la Vall nos afirmaba que si bien no se ha logrado todo lo que se pretendía de momento ya se ha podido incluir el párrafo de ser objeto de especial respeto y protección», esperamos que en sucesivas peticiones se llegue al logro de lo que nos proponemos.

En otro orden de cosas en el mismo comunicado se aprobó el constituir una comisión gestora pro restauración de las instituciones de la Vall d'Arán compuesta por una mayoría de alcaldes, la cual llevará a término las tareas de identificación de las antiguas instituciones, en especial el «Consell General de la Vall d'Arán. Al mismo tiempo que estudiar la posibilidad para adecuarlo con el actual Estatut d'Autonomía, entre otros acuerdos.

Todos estos acuerdos tomados por unanimidad de los presentes serán transmitidos al President de la Generalitat y a la Asamblea de Parlamentaris con carácter de petición en todo aquello que sea necesario.

FONT

## Durante toda la mañana del domingo

### Cerrada la playa de Vilanova por falsa alarma de bomba

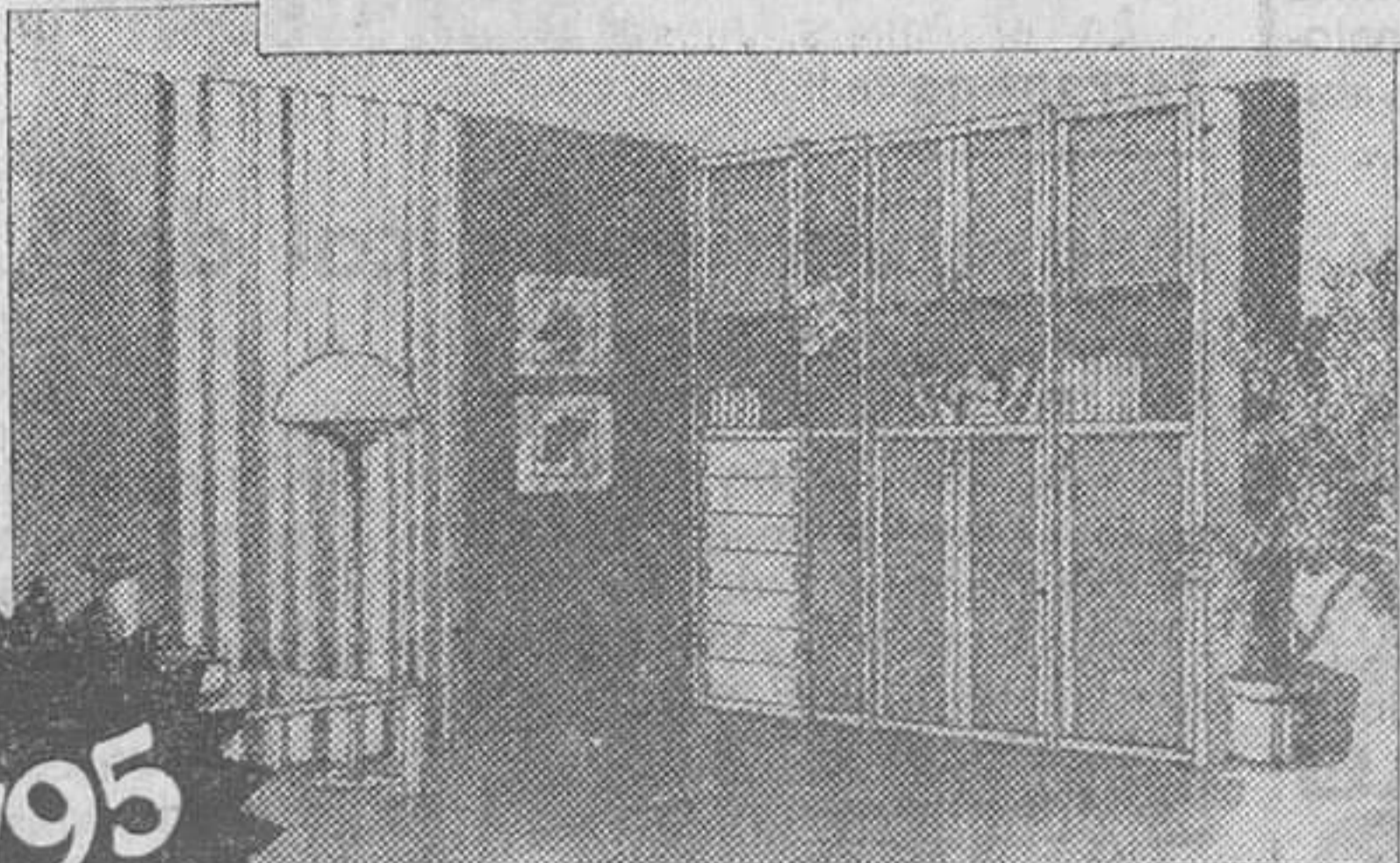
Vilanova i la Geltrú. — Debido a una serie de amenazas telefónicas anónimas de colocación de una bomba, fue cerrada durante toda la mañana de ayer la playa vilanovesa, en el sector comprendido entre la rambla Pirelli y el «Chalet del Nin».

La policía realizó el acotamiento de la playa y especialistas artificieros llevaron a cabo una inspección del lugar. Durante toda la mañana fuerzas de la Guardia Civil, Policía Nacional y Cruz Roja, así como

miembros de la Corporación Municipal no se movieron de las inmediaciones de la playa hasta que transcurrió la hora anunciada para la explosión, sin que pasara nada.

El Ayuntamiento informó a «Efe» que desde un principio creyeron que la amenaza, reiterada telefónicamente, carecía de fundamento, pero se consideró oportuno proceder a las acciones de seguridad mencionadas como medidas de precaución.

# Verano del Mueble Transformable



1.795  
PTS/MES



P.V.P. 27.635 PTS  
852  
PTS/MES



2.085  
PTS/MES

¡Más por menos! en la

**EXPOJAM**

Diputación, 92  
Metro Rocafort, salida Calabria  
500 plazas Parking

El Prat

# El periódico «Delta» arremete contra la Corporación Metropolitana

El Prat. — La reciente constitución del Ayuntamiento Metropolitano, cuya presidencia ha recaído en el socialista Narcís Serra, tiene en El Prat una contestación que ya hace bastantes años que dura. Recordemos que se ha aceptado la misma estructura orgánica que tenía la Corporación creada en los últimos años del franquismo y contra esa estructura ya se reveló El Prat, hasta el punto de que la candidatura surgida desde esta población, obligó a la oligarquía del momento a movilizarse para evitar una posible victoria del candidato local que, no obstante, alcanzó un treinta por ciento de votos favorables, porcentaje importante, si se tiene en cuenta que los votantes eran los alcaldes y concejales de la anterior situación política.

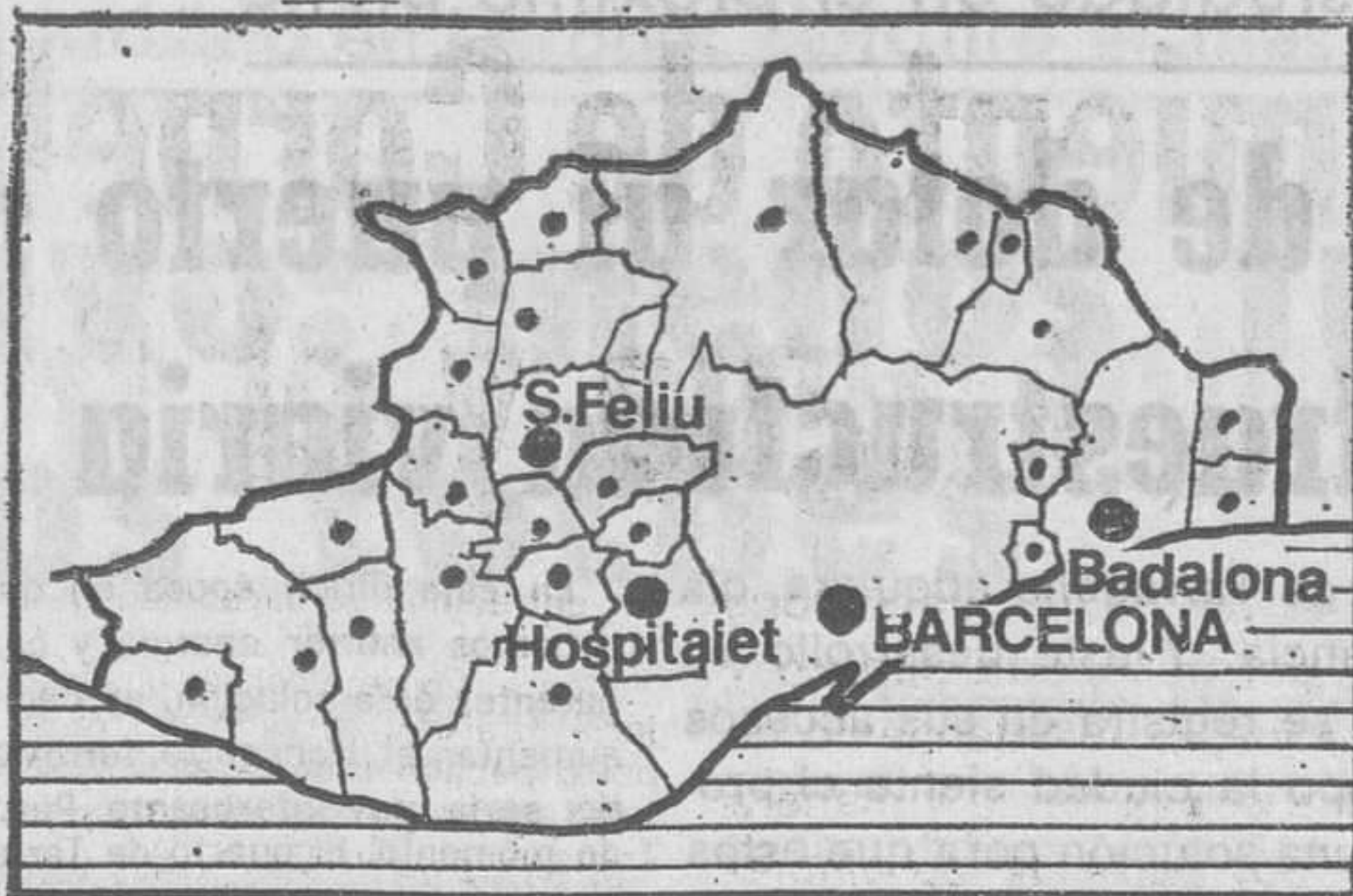
Pero la cosa no acabó en una tentativa electoral, sino que el Ayuntamiento de El Prat fue el único de cuantos constituyen la actual Corporación que impugnó el Plan Comarcal, emanado de la misma en su totalidad, y estableciendo entre los argumentos la configuración artificial y antidemocrática del organismo comarcal, nacido por real decreto y sin tener en cuenta la voluntad o no de confederarse de los veintitantos ayuntamientos que en su momento fueron puestos bajo la protectora capa del alcalde Porcioles. Y esa postura de oposición al propio organismo, sigue siendo tan oficial que, la impugnación al Plan Comarcal, todavía no resuelta, plantea de este modo la batalla y obedece en gran manera a la opinión absolutamente mayoritaria que bajo el grito «N'estem tips que ens trossegim!» sacó a la calle a unos veinticinco mil pratenses a los que se había conenzado —los partidos ahora mayoritarios se apuntaron a última hora al éxito popular que se veía venir— de que precisamente era el plan comarcal de la Corporación Metropolitana el que bendecía hechos como las ampliaciones del puerto y el aeropuerto que en El Prat tenían la mayor impopularidad.

Ahora, el Ayuntamiento de El Prat ha acogido a la vieja Corporación, sin tener en cuenta toda esta historia reciente, sin chistar siquiera que una población de la importancia de ésta no tiene derecho a una representación directa, aunque pueda conseguirla de otro modo, como tampoco tienen derecho las restantes poblaciones de la comarca artificial de Barcelona que no

su última editorial, quien añade: Ante este panorama, nuestro anterior ayuntamiento cerró filas y supo adoptar una actitud plenamente coherente en defensa de los intereses de la población: impugnó la falta de representatividad del Consejo de la Corporación Metropolitana, exigiendo la presencia de todos y cada uno de los Ayuntamientos involucrados. Llegados aquí, comprendemos que el lector pueda extrañarse que esto pudiera ocurrir en uno de los ayuntamientos del franquismo, pero se daba el caso que ya comentamos alguna otra vez en estas mismas páginas, de que aquel Ayuntamiento local de los años 74 al 77 era consecuencia de unas elecciones municipales promovidas por una asamblea popular que sacó a la calle a un sesenta por ciento del vecindario, prácticamente lo mismo que en las del 3/A pasado, pero algún concejal llegó a superar el cincuenta por ciento del censo en votos a favor, cosa que no se ha producido para ninguna de las candidaturas presentadas ahora, e incluso la victoria en

tienen los cien mil habitantes. Pero esto no es de extrañar, porque los partidos locales ya tuvieron su particular drama cuando los representantes de sus partidos dieron —en la ciudad de Barcelona y con ocasión de los pasados comicios municipales— el plácet al Plan Comarcal. Tampoco entonces nadie abrió la boca y las cosas quedaron en la evidencia.

Poco más o menos esto es lo que dice el periódico «Delta» en



Corporación Metropolitana: No todos están de acuerdo

el tercio sindical fue de lo más sonada, consiguiendo más del ochenta por ciento de los votos de los cargos sindicales, una gran parte de los cuales pertenecían a las actuales estructuras sindicales, entonces en la clandestinidad.

Así se comprende que el gran trauma del actual consistorio sea precisamente la actuación del anterior que, no obstante a la división que se produjo en el último momento entre los elementos más progresistas y los menos progresistas, consiguió capitalizar la voluntad de la opinión pública en defensa de los intereses colectivos, paralizando las expansiones del puerto y del aeropuerto, pero al mismo tiempo dejando a punto de solución

los problemas tradicionales de estas comunidades: en lo que se refiere a los puestos escolares; por ejemplo, el propio alcalde ha reconocido públicamente el superávit actual; en lo que se refiere a urbanismo, están aprobados y ya se están ejecutando los proyectos de urbanización de todas las calles y plazas de la localidad, tal es el caso de la Avenida de Montserrat y sus calles adyacentes que forman parte del Plan Quinquenal de Actuación Urbanística que promovió el anterior consistorio.

«Delta» precisa elocuentemente en su editorial: «Comprendemos la situación más que delicada en que se encuentran involucrados nuestros concejales por obra y gracia de la estrategia de partido. Pero que reflexión que, en tanto a concejales, son representantes del pueblo de El Prat, no del Partido». Y acaba el periódico local La Corporación Metropolitana nos ha estado impuesta y ha llevado a término una actuación nefasta para nuestra comunidad, que ha estado ausente de la misma hasta hoy y no quiere continuar esta absurda y antidemocrática exclusión. Como pratenses, no hacemos más que reclamar un derecho. «N'estem tips que d'altres ens trossegim», termina «Delta», manteniendo una posición que va más allá de la propia presencia del alcalde entre los miembros de la Corporación Metropolitana siguiendo en la línea de la estrategia de partido y no la de una estructuración orgánica y democrática de la comarca barcelonesa.

Manuel DOBANO

## Area Metropolitana

# Cerdanyola: La zona del Vallés más castigada

Cerdanyola. — En el año 1953, cuando Barcelona superaba ya el millón trescientos mil habitantes, se acabó de redactar el que fue el primer plan urbanístico supramunicipal de la postguerra. El plan comarcal que, tras una serie de largas vicisitudes, produjo la constitución de la Corporación Municipal Metropolitana en 1974 y que fue aprobado de forma definitiva.

En la actualidad la Corporación tiene un poder legal Municipal de Barcelona bastante visible. La mencionada Corporación es el organismo político que puede decidir sobre los 27 municipios que dependen directamente de ella y entre los cuales se encuentra incluida Cerdanyola del Vallés, siempre que se haga referencia a cuestiones de tipo urbanístico y a toda una serie de servicios, sin que los consistorios democráticos y por extensión los vecinos pueden

trastocar los planes ni transformarlos.

Específicamente en lo que respecta a Cerdanyola el tener que estar sujetos a las decisiones de la Corporación no significa en la práctica que sean acciones puntuales, tales como el plan parcial Canaletas 20.000 habitantes y la desaparición de la única zona verde realmente importante de la población —no podemos entender entonces cómo es que nos llaman la zona pulmón del Vallés.

El Plan Parcial Altimira, 5.000 habitantes y un etcétera más o menos extenso que puede hacer que Cerdanyola a la vuelta de 5 o 6 años se convierta en una ciudad que puede sobrepasar el escalofriante número de 100.000 habitantes, pasando de ser una población más o menos perfecta a convertirse en un suburbio de la gran ciudad.

Por otra parte, si nos adentramos en el centro Direccional entre Sant Cugat y Cerdanyola, los desaguados son de una talla asimismo importante y respetable. La prueba la tenemos con la red de autopistas y edificios enormes, centralizados que habrían de dedicarse a servicios, con lo que la única salida realmente natural y válida que le restaría a Cerdanyola.

Ante tales situaciones, el ayuntamiento dice el típico sistema de hechos consumados. El consistorio y sus miembros opinan que se deben tomar partido para la planificación y la ordenación tan necesariamente urgente y que hoy día no deberían ir a remolque de los hechos sino que se deberían adelantar a los mismos. Decir NO al Área Metropolitana es decidirse por una política global de planificación que abarque a toda Catalunya, que en suma es la verdadera y auténtica Área Metropolitana de Barcelona. El Ayuntamiento añade que oponerse al Área M. B. es potenciar la ansiada Autonomía Municipal.

### Problemas urbanísticos

La C. M. B. va más allá de la de un simple organismo de la planificación del territorio, pero en cualquier caso también es interesante plantear aspectos parciales desde el punto de vista del urbanismo local. En este aspecto lo primero que nos aparece es la pérdida automática de la posibilidad de que Cerdanyola decida sobre su propio territorio. No pretendemos hacer un nuevo plan de urbanismo que determine una distribución del espacio urbano y unos cri-

### Crisis económica

## Cervera «importa» pan

Cervera. — A partir de hoy, lunes, Cervera «importará» al menos la mitad del pan que se consume en la ciudad. La causa es la crisis económica y laboral que padece el sector. La Cooperativa del Campo Comarcal ha cerrado, debido al embargo preventivo que ha realizado una entidad bancaria como salvaguarda de sus créditos. El costo de los créditos y el mantenimiento de la plantilla, de unos 50 trabajadores han acelerado la crisis.

Esta Cooperativa, nació en 1918 como «Sindicat Agrícola», siendo vanguardia del movimiento cooperativista, en defensa de los precios agrícolas frente a los intermediarios.

Una de las secciones de la Cooperativa era la panificadora que elaboraba entre dos y tres mil kilos de pan al día, abastecimiento sobre un 60 por ciento de la población. Al cesar la actividad laboral, los detallistas expendedores de pan se surtirán de tahonas de poblaciones vecinas, sin ningún conflicto para la población salvo el moral de añadir otro vagón al tren de las dependencias exteriores.

Aparte este punto anecdótico, el problema más vivo está en los 50 empleados que verán rescindidos sus contratos de trabajo y pasarán al subsidio de paro, engrosando la alarmante lista nacional. Y por si fuera poco, el tropiezo viene en un momento en que otra industria local del mueble, con 350 trabajadores, atraviesa sus propias dificultades según se hizo público, y por el momento nadie apunta hacia soluciones concretas. De no encontrarse remedio, el censo laboral cervariense podría presentar dentro de poco uno de los índices de paro más altos del país, en contraste con la situación mantenida hasta el presente de estar en el punto cero.

Leonardo SANTACANA

## De tot arreu

### Santa Coloma

## Niño muerto en un incendio

Barcelona. — Un niño de seis años de edad, identificado como Juan Hidalgo Sánchez, falleció ayer, víctima de asfixia, cuando se incendió su casa, situada en el número 68 de la calle Mozart, de Santa Coloma de Gramenet.

Un bombero del parque de Badalona, Juan Zaragoza, que participó en los trabajos de extinción de dicho siniestro, re-

sultó también afectado por la densa humareda y con síntomas muy graves de asfixia fue trasladado rápidamente a un centro asistencial de Barcelona.

El bombero accidentado, perteneciente al parque de la Diputación provincial, se encuentra internado en la unidad de cuidados intensivos del hospital de la Santa Cruz y San Pablo de la Ciudad Condal. — (Efe.)

### Badalona

## Inaugurado el servicio de duchas en la playa

Badalona. — Han entrado en servicio las 24 duchas que en la playa han sido instaladas por el Ayuntamiento, para mejor uso e higiene de los bañistas. — RUIZ

### Tarragona

## Asamblea comarcal del PSC (PSC-PSOE)

Tarragona. — Se ha celebrado la asamblea de la Federación de las Comarcas del Tarragonés y Alt Camp y Conca de Barberà del PSC-PSOE. En la asam-

blea se eligió la comisión gestora de la Federación, saliendo elegidos Potau, Roger, Pons, Vidal y Blanch. — T.

### La Jonquera

## Confiscados 20 kilos de «hachís»

Girona. — Más de veinte kilos de drogas fueron intervenidos por la Guardia Civil de servicio en la aduana de La Jonquera, al interceptar un turismo con matrícula de Pontevedra.

Los agentes de la Benemérita encontraron dentro del automóvil cincuenta pastillas del estupefaciente denominado «hachís», disimuladas en la esterilla del conductor y otras veinticinco ocultas en el asiento interior del mismo turismo.

En la operación policial pudo ser detenido uno de los usuarios del coche, quien fue identificado como Manuel Navarro Molina, de 67 años de edad, vecino de Barcelona. El otro ocupante del coche, concretamente el conductor, Manuel Tilvio Vidal, de 30 años, vecino de Pontevedra, logró darse a la fuga mientras se inspeccionaba el automóvil de su propiedad.

### PUERTA ANTI-ROBO

10 puntos de anclaje. Nueva cerradura inabarcable XAMA SISTEMAS PATENTADOS Desde 1.500 Ptas. al mes

Puertas HERCAS. Avda. José Antonio, 144 Hospitalet. Tel. 335 26 50

# CAZADOR ite invitamos!

A cazar un día la codorniz y el colín en uno de nuestros cotos

Escoge entre el 18-19-25-26 de agosto

## «CLUB DE CAZA TORRE GIRONA»

(entre Caspe y Maella)

Albergue en la misma finca Más de 10.000 piezas a abatir

Recorta este cupón y preséntate en el lugar indicado Podrás participar totalmente gratis a un día de caza

**VALE** a canjear por una invitación para cazar en un coto del Club de Caza, los días antes indicados

Don ... Telf. ... Domicilio ... Población ...



NOTA: La caza se deberá practicar con perro

10 AÑOS DE RONDAS «LOS ESPECIALISTAS» CONFIEEN SU ROLLO EN COLOR. SE LO PROCESAREMOS CON LA MÁXIMA CALIDAD Y ADEMÁS SI ABONA 20 O MÁS FOTOS OBTIENE

3 VENTAJAS

GRATIS

1. CARRETE COLOR GRATIS. 2. AMPLIACION 13x13 O 13x18 GRATIS 3. CARTERA PORTA-FOTOS GRATIS.

RONDAS FOTO-CINE-SONIDO Rda. San Antonio, 4 (frente Mercado S. Antonio).

FOTO DANTE Dante Alighieri, 71



Baix Llobregat: Disconforme con el método

# El Ayuntamiento de Cornellá contra la subida del agua y el transporte

Cornellá. — Con relación al problema que supone la inminente subida de tarifas del transporte público y servicio de abastecimiento de agua, el Ayuntamiento de Cornellá se muestra disconforme con la forma y manera que se pretende llevar a cabo por parte de las empresas concesionarias.

## TARIFAS ELEVADAS POR UN MAL TRANSPORTE

Según propuesta de la Empresa Transportes Urbas, S. A. acerca de la modificación de las tarifas del transporte público urbano, el Ayuntamiento se muestra con desacuerdo al pretendido aumento de una sola vez, que se situaría en 12 pesetas. Se estima que tal incremento, no debe de rebasar las 10 pesetas en el billete ordinario y 11 pesetas para el billete festivo o nocturno.

Ha sido señalada la falta de mejoras sustanciales que puedan justificar el pretendido aumento de tarifas por parte de la Empresa de Transportes Urbas, S. A. Se hace constar por el contrario, que entre los años 1977 y 1978, ha descendido considerablemente el número de pasajeros transportados por la citada concesionaria, poniendo

en entredicho la capacidad gestora de la misma. Con el fin de alcanzar una mejora total del servicio de transporte público urbano, el Consistorio pide a la Empresa de Transportes Urbas, S. A., proceda a un nuevo replanteamiento sobre la cuestión.

## SUBIDA AL CHORRO DEL AGUA

La modificación de las tarifas del abastecimiento de agua a la población, ha supuesto también el que se acordase unánimemente, manifestar que se considerarían insuficientes los 30 días de plazo previstos por la Orden Ministerial de 30 de septiembre de 1977, siendo discutible el aumento que supone un 30 por ciento aproximadamente de las

tarifas que rigen desde hace un año.

Para poder proceder a un profundo estudio, con respecto a la modificación de las tarifas de abastecimiento de agua, se solicita un nuevo plazo de 30 días más. En el caso de que no se accediera a ello, la Corporación adoptaría la postura de sería negativa a toda modificación que supusiera el aumento de tarifas, en cualquiera que fuera la cantidad que se fijara.

Dado que los precios habrán de regir igualmente para toda la Comarca del Baix Llobregat, se estima conveniente el proceder a un estudio conjunto de la zona. A tal efecto, ha sido solicitado un informe a la Corporación Metropolitana de Barcelona.

Ramón PELLIN

## Vilanova i la Geltrú

### Los concejales aprueban su sueldo

Vilanova i la Geltrú. — En los medios políticos locales se esperaba con interés la celebración del último pleno extraordinario por cuanto algunos de los temas fijados en el orden del día hacían prever que la misma sería altamente controvertida.

Cosa que pudo apreciar el numeroso público asistente a lo largo de las cuatro horas que duró la sesión, debatiéndose entre otros asuntos la moción sobre el apoyo del Ayuntamiento a los parlamentarios catalanes en la aprobación integral del Estatut de Sau, la reversión de la antigua Casa Sindical al patrimonio ciudadano, la reducción de diferentes partidas económicas del actual presupuesto, la solicitud de mejorar el deficiente estado en que se encuentran los alumnos de los talleres de subnormales, la propuesta de nueva contratación del arquitecto dimitido para la pro-

sección de los trabajos de revisión del Plan General de la ciudad, destacando por su conflictividad y polémica la propuesta sobre asignaciones económicas a los miembros del Consistorio.

Tras ser derrotada una moción de CDC que planteaba una solución intermedia, se pasó al debate de la propuesta del PSC y PSUC que proponían la asignación de catorce pagas de 75.000 pesetas para el alcalde, otras tantas de 25.000, para los presidentes de comisiones y 10.000, para los restantes concejales. Registrando este tema un alto índice de intervenciones, no exentas de palabras fuertes.

Si bien PSC y PSUC con trece votos obtuvieron mayoría en la votación, es la vez primera que en el Ayuntamiento de Vilanova i la Geltrú, CDC, CC-UCD y ER se manifiestan conjuntamente. — H. P.

## A mes y medio del comienzo del curso

### Cerdanyola trata de solucionar el problema escolar

Cerdanyola del Vallès. — La Comisión de enseñanza del Ayuntamiento de Cerdanyola en una de sus últimas reuniones revisó a fondo y asimismo presentó soluciones para que lo que ha ocurrido este curso pasado no vuelva a ocurrir. Esta Comisión emprendió hace poco tiempo la revisión de la situación de enseñanza en esta población, esto ha hecho que salieran a la luz las siguientes conclusiones.

Uno de los primeros problemas con que se han encontrado es, a la hora de planificar para años futuros, un gran déficit, no sólo de aulas, sino de lugares idóneos para edificarlas. La falta de previsión existente hasta ahora ha hecho que crecieran las viviendas sin sus equipamientos correspondientes y sin dejar suelo urbano para poder edificarlos.

Por ejemplo el Colegio de EGB Carrero Blanco y el de Gorgs pertenecen a planes parciales de viviendas aún no llevadas a cabo de un modo material y ya están ocupados al completo. Hay que tener en cuenta que la masificación estudiantil y la carencia de aulas es un hecho concreto y palpable.

El hecho de pertenecer al área metropolitana de Barcelona hace o aumenta mucho más la imposibilidad de planificar racionalmente y favoreciendo a los vecinos en cuanto a los futuros equipamientos escolares.

## LA FALTA DE SUELO UN GRAVE PROBLEMA

En cuanto a este problema de falta de suelo libre se están estudiando y examinando minuciosamente todas las posibilidades, y muy concretamente, si se solucionan algunas dificultades de cariz burocrático con el área metropolitana, en un próximo pleno la Comisión tiene previsto proponer que sea aprobada la cesión de los terrenos para la construcción de las 16 unidades escolares que el Ayuntamiento tiene conseguidas por expresa autorización del MEC desde ya hace algún tiempo.

## PARA EL CURSO 1979-80 HABRÁ MAS NIÑOS ESCOLARIZADOS

Esta Comisión de Enseñanza y Cultura va a tratar por todos los medios a su alcance de escolarizar en unas mínimas condiciones de garantías a la mayoría de niños que estén comprendidos en edad escolar, esto se entiende de la siguiente forma: preescolar 4 y 5 años, EGB que no han podido ser admitidos por falta de plazas escolares en los centros estatales.

La Comisión posee preinscripciones de estos niños que no consiguieron plaza. Para conocer el déficit y designarles plaza han habilitado aulas al respecto. Los datos existentes hasta el momento son más bien estimativos, podrán y de hecho serán definitivos a la hora de la matriculación.

Francesc EZQUERRA

## Escarmentados por los sucesos de Abrera

### Los alcaldes quieren normas sobre sus competencias

Sant Feliu de Llobregat. — Como continuación de los acontecimientos de Abrera, de los que resultó gravemente herido el alcalde de dicha población Manuel López Lozano por un disparo de la Guardia Civil, los alcaldes de Sant Feliu, Hospitalet, Martorell y el accidental de Abrera, visitaron el viernes al gobernador civil señor Belloch. Del resultado de esta entrevista nos informa el alcalde de Sant Feliu Francesc Baltasar:

—Lo tratado con el señor Belloch, dice el señor Baltasar, giraba en torno al problema de competencias de los alcaldes. El señor Belloch, añade Baltasar, nos manifestó su total apoyo en la tarea de los alcaldes. Nos reafirmó que en casos de orden público de extrema gravedad, en los que no fuese posible ponerse en contacto con él, entonces la máxima autoridad local eran los propios alcaldes indudablemente

con todas las consecuencias, tanto en lo referente a orden público como otras análogas. De modo que el procedimiento a seguir sería en primer lugar: cuando hay un caso de orden público importante, el alcalde se pondrá en contacto con el gobernador civil, el cual resolverá lo pertinente y en el caso de no ser encontrado asumirá el gobierno local el alcalde, que tomará las decisiones pertinentes.

También se informó de la próxima entrevista con el ministro de Administración Territorial a fin de solicitarle toda clase de normativa con respecto a las atribuciones de los alcaldes, así como también que en el nuevo reglamento de administración local en su nueva legislación se incluya la verdadera necesidad de reforzar las competencias de los alcaldes en esta materia.

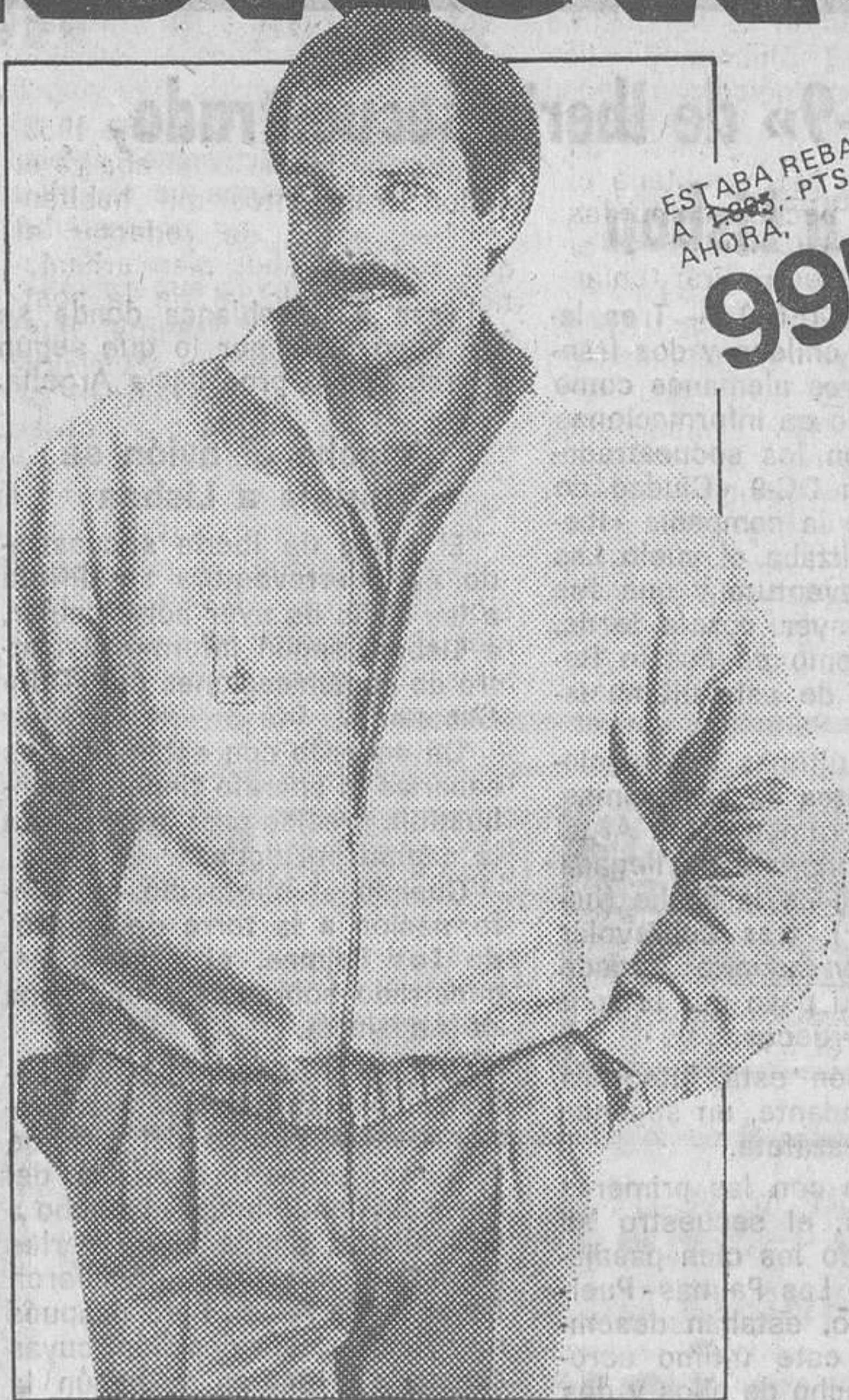
Nicanor MOLINA

# REBAJAMOS LAS REBAJAS

ESTABA REBAJADO A 8.505 P.TS. AHORA. **5.995** TODAS LAS TALLAS



ESTABA REBAJADA A 1.305 P.TS. AHORA. **995**



PANTALONES SPORT Y VESTIR, ESTABAN REBAJADOS A 895 P.TS. AHORA. **895**

CAMISAS POLIESTER ALGODON, ESTABAN REBAJADAS A 545 P.TS. AHORA UNA: **545**

DOS: **1.000**

SHORTS BAÑO, ESTABAN REBAJADOS A 495 P.TS. AHORA. **495**

Incorporación de **NUEVOS ARTICULOS**

El Corte Inglés **EN AGOSTO MAS VENTAJAS**

**Euforia en Guinea tras la caída de Macías**

**España anuncia el apoyo inmediato al nuevo régimen**

Madrid (Efe). — Una gran euforia reinó ayer en Malabo tras el incruento, hasta ahora, golpe de estado que derrocó al régimen de Francisco Macías, según noticias recibidas ayer por la noche en Madrid procedentes de la embajada española en Guinea Ecuatorial.

Hoy viajan a Malabo desde Duala, los diplomáticos españoles señores López Aguirre, Bengoa, director general de África del Ministerio de Asuntos Exteriores y Uriarte y Sánchez Jara de la misma Dirección, para expresar al presidente del Consejo Militar Supremo la gran satisfacción del Gobierno español por el restablecimiento de las libertades y por el propósito del nuevo gobierno de reconstruir la democracia y restaurar la tradición cultural del país.

Círculos diplomáticos españoles afirman que España atenderá generosamente la petición de ayuda del nuevo gobierno para la reconstrucción del país, hoy arruinado por once años de despotismo y de terror. Los mencionados círculos añaden que esta semana partirá hacia Malabo un avión español transportando los primeros socorros.

**Orden público y Estatuto catalán mantendrán "inquieto" al presidente en su gira americana**

# Los objetivos económicos dominan el viaje de Suárez

Durante ocho días, el Gobierno español estará sin su cabeza. El presidente Suárez permanecerá ocho días en viaje por América del Sur y Central, visitando Brasil, Ecuador y la República Dominicana. El viaje tiene un marcado carácter económico y se intenta romper el hielo de las relaciones con el mayor país de Latinoamérica: Brasil. El presidente Suárez afirmó antes de salir de España que se marchaba "inquieto y tranquilo", preocupado fundamentalmente por el orden público y por el Estatuto catalán. No mencionó, en cambio, el problema de la crisis económica.

Según la mayoría de los observadores políticos, Suárez ha llegado al convencimiento de que su continuidad en el Gobierno, la continuidad de la política de UCD incluso, depende casi exclusivamente de la «guerra» contra los grupos armados, ETA y GRAPO, y de la solución política de los nacionalismos vasco y catalán.

La otra posición, la de las centrales sindicales o la de los partidos clásicos, PSOE y PC principalmente, no parece inquietarle mucho a pesar de las amenazas con que los sindicatos han recibido el decreto sobre la subida salarial. Suárez no cree que los sindicatos, CC.OO. y UGT, lleven a cabo sus amenazas de un otoño caliente.

Tanta es la importancia que Suárez —muy apoyado por el Rey y por el vicepresidente de

son definidas por medio de la derecha como la implantación de hecho de un estado semifederal— no ha levantado críticas que se esperaban de los medios militares.

Si recordamos las declaraciones de generales y hasta de tenientes generales que hace poco insistían en que no permitirían que se resquebrajara un ápice la unidad de España, o las propias declaraciones del ministro del Interior, el también teniente general Ibáñez Freire, contra la enseñanza del euskera en el País Vasco (porque las ikastolas eran escuelas de antiespañolismo), veremos que ha habido un evidente retroceso en estas posturas, bien por cansancio al comprobar que no conseguían nada, bien porque hayan sido convencidos por Suárez de que estas «cesiones» son el único camino para mantener la estabilidad del régimen amenazada por los grupos armados revolucionarios y por la grave crisis económica.

Ceder en lo menos para conseguir lo más, parece ser el le-

ma que ha venido utilizando Suárez desde su llegada al Gobierno. Enfrascarse en una nueva dictadura cuando se está negociando con el Mercado Común y cuando se intenta una apertura hacia nuevos países, no podría más que perjudicar a sus propios intereses.

## SUÁREZ BUSCA ALIADOS EN EUZKADI Y CATALUNYA

De todas maneras, Suárez tiene su pensamiento puesto ya en los siguientes pasos que inevitablemente habrá de dar en cuanto los estatutos de autonomía se llenen de un mínimo contenido (si no se llenan como todavía temen muchos, la situación sería mucho peor). Es evidente que en cuanto Euzkadi y Catalunya sean autónomas, la correlación de fuerzas en España va a sufrir un brusco giro, teniendo en cuenta que la UCD no tiene fuerza en ninguna de ambas nacionalidades.

Este es el motivo de que Suá-

rez esté estudiando ya la posibilidad de una amplia alianza que le permita llevar las riendas del estado central y de los estados autónomos. Y esta alianza no puede ser más que con el PNV en Euzkadi y con la creación de un amplio frente centrista en Catalunya a partir de Convergencia y Unión. Si Suárez no consiguiera esta alianza, su situación política y la de UCD quedarían muy comprometidas y el Gobierno de Suárez sería prácticamente imposible.

Existe aún otra posibilidad para Suárez, según los expertos políticos, la de un gobierno de concentración de UCD-PSOE y con el posible apoyo o entrada del PCE-PSUC. Pero esta solución al decir de casi todos sólo se pondría en marcha si la actuación de los grupos armados se incrementara hasta hacerse suficientemente peligrosa o si la situación laboral desatará una oleada de huelgas y conflictos parecidos a los que ocurrían en los últimos años de Franco.

Victor PRUNERA

## El «DC-9» de Iberia secuestrado, rumbo a Lisboa

Las Palmas (Efe.) — Tres legionarios, un chileno y dos franceses y no tres alemanes como se había dicho en informaciones anteriores son los secuestradores del avión DC-9 «Ciudad de Santiago», de la compañía «Iberia», que realizaba el vuelo Las Palmas-Fuerteventura y que fue secuestrado ayer por la tarde, en el aeródromo de Puerto Rosario, capital de esta última isla.

Según las últimas informaciones procedentes de Las Palmas, el avión tomó rumbo hacia Argel donde tiene prevista su llegada hacia las doce de la noche (hora peninsular), tras sobrevolar Las Palmas y haberle negado Casablanca su paso por la zona aérea de Marruecos.

La tripulación está integrada por un comandante, un segundo piloto y una azafata.

De acuerdo con las primeras informaciones, el secuestro se produjo cuando los cien pasajeros del vuelo Las Palmas-Puerto del Rosario, estaban desembarcando en este último aeródromo. Dieciocho de ellos y dos o tres niños de corta edad, y no veintitrés pasajeros, como se había informado precedentemente, quedaban todavía en el avión, fueron obligados a permanecer en él, junto con dos limpiadoras del aeropuerto.

Al parecer, los tres legionarios que realizaron el secuestro, una vez en el edificio de la terminal, forzaron el acceso de primera clase y se dirigieron a la pista en el momento en el que desembarcaban los pasajeros.

Desde Fuerteventura se informó que en los primeros momentos pareció oírse un disparo en el interior del avión.

El aparato despegó de Puerto Rosario a las nueve menos cuarto de la noche (hora insular), con casi dos horas de retraso sobre el horario previsto para su regreso a Las Palmas.

El piloto está en contacto radio con el centro de Las Palmas y ha informado que la calma es completa en el interior del avión secuestrado.

De acuerdo con fuentes competentes del aeropuerto de Las Palmas, el aparato debía dirigirse a África del Sur, pero los secuestradores informados de que el aparato no tenía suficiente autonomía de vuelo para ello, decidieron cambiar de ruta y di-

rigirse a Casablanca donde se le negó pista por lo que según parece puso proa hacia Argelia.

### Anoche el avión se dirigía a Lisboa

El avión de Iberia secuestrado en Fuerteventura se dirigía a las 22,55 de ayer hora insular, a Lisboa, según informó el centro de comunicaciones del «CIR» Canarias.

De acuerdo con estas fuentes canarias el aparato tiene el combustible preciso para aterrizar en la capital portuguesa.

Cuando el piloto dio esta información a la torre de control de Las Palmas, el aparato secuestrado sobrevolaba una zona de Andalucía.

Con anterioridad, el piloto había recibido órdenes contradictorias de los piratas del aire de dirigirse, primero a África del Sur, cambiando luego el rumbo a Casablanca, donde al no serles permitido aterrizar decidieron llegar hasta Argel. Pero después modificaron esta decisión, cuyas causas se ignoran y, según la última información, ordenaron al piloto que se dirigiera al aeropuerto de Lisboa.

### ULTIMA HORA: El avión aterrizó en Lisboa

Lisboa. (Efe.) — El avión de Iberia secuestrado ayer por la tarde en Fuerteventura, aterrizó en Lisboa en la medianoche de ayer, después de haber intentado tomar tierra en Casablanca.

Según las primeras informaciones, los tres piratas del aire solicitaron alimentos y la renovación de la carga de combustible.

A raíz de los últimos contactos establecidos con los secuestradores en el aeropuerto de Lisboa, la delegación de Efe en Las Palmas ha podido saber que la compañía Iberia está dispuesta a facilitar otro aparato con mayor autonomía de vuelo.

Los secuestradores, al parecer, pretenden llegar a Rhodesia.

Los nombres de los tripulantes son: comandante, Fernández Darías; copiloto, señor Domínguez, y azafata, Diana Navarro.



A su llegada al aeropuerto de Río, Suárez recibió un ramo de flores de manos de una niña del Centro Gallego en la capital brasileña. — (Foto Efe)

**Ayer, en la jornada privada del viaje**

## Suárez visitó la colonia española en Río

Río de Janeiro. (Efe.) — Tras la llegada de Adolfo Suárez al aeropuerto de Río de Janeiro el presidente inició desde el primer momento el contacto del presidente del Gobierno con la numerosa colonia española.

Suárez se detuvo especialmente, tras cumplimentar a las autoridades locales y diplomáticas que esperaban al pie del avión, con los representantes de los centros españoles de Río de Janeiro, así como con directivos de empresas españolas instaladas en Brasil.

En Brasil país viven trescientos mil españoles, lo que supone una colonia importante a la que se considera pujante, integrada en todas las esferas comerciales y profesionales y con una cierta presencia social en las grandes urbes, especialmente Río, Sao Paulo y Salvador (Bahía).

La mayoría de esta colonia tiene unos veinte años de residencia en Brasil, al mismo tiempo que la «nueva emigración», también presente en el aeropuerto de «El Galeón», representa más de un centenar de empresas españolas que actúan en dicho país.

Durante la fase «no oficial» —rigurosamente privada, según el protocolo brasileño— que Suárez y su séquito realizaron en Río, ayer domingo tuvieron

un nuevo y más intenso contacto con la colonia, pues visitó el centro español durante la mayor parte de la tarde.

Suárez se nació el sábado un momento en la ceremonia de recepción de la colonia para hacer preguntas y conversar con los representantes más antiguos de la colonia, antes de dirigirse al palacio Guanabara, donde partirá con el gobernador del Estado de Río, Antonio de Padua Chagas Freitas.

### En el monasterio de Sao Bento

El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, oyó misa ayer en el monasterio de Sao Bento, en el antiguo centro de la ex capital brasileña, junto con la delegación gubernamental y séquito que le acompañan.

El templo benedictino, de estilo colonial ibérico, estaba engalanado especialmente para el acto y a la entrada de Adolfo Suárez se interpretó el himno nacional.

Al término de la liturgia, el presidente español se mostró jovial, sin acusar la diferencia horaria pese al temprano inicio de su etapa privada de la visita a Brasil y comentó entre sus «primeros contactos con Brasil» la degustación de una

«cajirinha», aguardiente de caña, mezclado con limón y azúcar, que le fue servida como aperitivo en su cena íntima del sábado.

Al salir del monasterio de Sao Bento, Suárez y los ministros de Asuntos Exteriores, Industria y Comercio, embarcaron en un helicóptero que sobrevoló los parajes más notorios de Río de Janeiro, montes adyacentes y la bahía de Guanabara. El paseo concluyó en el «Yate Club», donde Adolfo Suárez y todo su séquito zarparon para un paseo marítimo por la bahía en el yate «Tamarind», a bordo del que almorzaron.

### Suárez anuncia sus próximos viajes

Suárez viajará en octubre próximo a Panamá y reveló el sábado que había aceptado una invitación del presidente de Francia, Valéry Giscard d'Estaing, para visitar París, posiblemente en diciembre.

Pero es probable que la discusión en las Cortes de importantes proyectos de ley —posiblemente el del Tribunal Constitucional— modifiquen la fecha de su desplazamiento a París.

Para presidente del Tribunal Constitucional, Suárez no se atrevió a «aventurar» ningún nombre. «Indudablemente, el

presidente del Tribunal Constitucional tiene que ser una personalidad de gran prestigio», afirmó.

En los próximos días, anunció Suárez, se decidirá si una delegación española asiste a la conferencia de países no alineados que en el mes de septiembre se celebrará en Cuba. «Se necesita mucha reserva y estudiar con mucha precisión la asistencia o no de España como observadora a esa conferencia», dijo.

Sobre la visita de Fidel Castro a España, Suárez reveló que el jefe del Estado cubano todavía no ha tomado una decisión firme sobre dos o tres fechas posibles.

El presidente del Gobierno español y presidente de Unión de Centro Democrático, reveló también la posibilidad de que participe en la próxima campaña electoral portuguesa en apoyo de los partidos centristas de Portugal.

Con mucho cuidado y con exquisito tino para que sus palabras no pudieran interpretarse como ingerencia, Suárez, a una pregunta sobre el futuro congreso extraordinario del Partido Socialista Obrero Español y sobre el debate interno que actualmente se lleva a cabo, dijo que desea, «por el bien de España», un PSOE fuerte.

Al tiempo que veladamente anuncian acciones de respuesta

## Los sindicatos rechazan abiertamente el decreto de revisión salarial

(Redacción.) — El rechazo unánime de las medidas que recoge el decreto sobre revisión de salarios, que limita al 1,7 por 100 el aumento de los mismos ha sido la reacción general de las centrales sindicales que en el último sábado reunieron a sus órganos directores para estudiar el decreto. A grandes líneas la oposición sindical se concreta en dos puntos, uno normativo por el que rechazan la forma que ha tenido el Gobierno de aprobar la nueva reglamentación, sin consultar a las partes afectadas, y otro que se refiere a la cuantía del aumento salarial, así como a los sectores a que deberá afectar entre los que no se encuentran ni los pensionistas ni los funcionarios. Por su parte, la patronal CEOE todavía no ha manifestado su postura oficial ante el decreto gubernamental.

Con el decreto aprobado en el Consejo de Ministros del viernes último, el Gobierno recomienda que todas aquellas empresas que regulan sus retribuciones mediante convenio colectivo piensen en aumentar éstas en un porcentaje que no supere el 1,7 por 100, con efectos retroactivos desde el primer día de julio. Asimismo este aumento no debe aplicarse en las empresas con pérdidas ni en las empresas pertenecientes al sector público, así como a la propia Administración que no deberán entrar en lo contemplado por el decreto.

Como se recordará, el pasado mes de diciembre el Gobierno estimó que el aumento del coste de la vida en el primer semestre de este año no superaría el 6,5 por 100. Como sea que con los datos que a finales del último mes de julio dio el Instituto de Estadística anunció resultó que el aumento había llegado al 7,5 por 100, superando, pues, en un 0,8 por 100 lo previsto, el Gobierno se ha visto obligado a recomendar una revisión salarial que corrigiera el desajuste.

### Oposición sindical unánime

La respuesta de los sindicatos no se ha hecho esperar, y el mismo sábado, al día siguiente del anuncio de la medida gubernamental, todas sus planas mayores se reunieron en sesiones de urgen-

cia para valorar la nueva normativa. Todas ellas difundieron ayer duros comunicados en los que condenan el decreto y al mismo tiempo anuncian, aunque de forma velada, la posibilidad de tomar medidas de respuesta que llevarían indefectiblemente a una época de «calentamiento» laboral.

Para el secretariado confederal de CC.OO. el Gobierno ha rechazado toda negociación o consulta con los sindicatos y, entrevistándose solamente con la CEOE, ha fijado unos criterios que se corresponden exactamente con los de la gran patronal. El consejo confederal de Comisiones Obreras se reunirá con carácter extraordinario el próximo día 7 de septiembre para adoptar las medidas oportunas... y plantear propuestas concretas a las demás centrales sindicales para responder unitariamente a estas medidas.

Por su parte, UGT tampoco acepta el decreto porque a su entender está lejos de cubrir la pérdida del poder adquisitivo de los salarios hasta fin de año. Antes de pasar a cualquier tipo de acción, la central socialista propone una reunión de las centrales, y de éstas con la patronal.

Esta normativa, además de limitarse solamente a recomendar, carece de operatividad en la práctica, y deja al arbitrio del empresario la iniciativa de la revisión y el fijar la cuantía y las condiciones de la misma, se puede leer en el comunicado que ha hecho público la comisión ejecutiva de la Unión Sindical Obrera.

Para el secretariado confederal del Sindicato Unitario y el comité ejecutivo de la CSUT, que sacaron una nota conjunta, declararon que el Gobierno con este decreto comete un atentado y se mofa de los intereses de los trabajadores, ya que la cuantía fijada como límite de las revisiones, y las exclusiones acordadas, persiguen el objetivo de quedarse en mero papel mojado.

Por su parte, la organización patronal CEOE no ha hecho ninguna declaración en torno a la medida de revisión salarial, aunque oficialmente se sabe que sus pretensiones van en el sentido de no negociar con las centrales aumentos superiores al 0,8 por 100.

Como consecuencia de las últimas acciones terroristas

# Deterioro de la situación en Euskadi

Bilbao. — Una semana después del trágico atentado de Madrid, que como se sabe costó la vida a 5 personas, Euskadi vive asumida entre la esperanza y la preocupación.

Justamente el mismo día en que ETA decidiera abandonar la campaña de bombas, haciéndose una autocritica del atentado de Madrid, el refugiado vasco Apalategui, vinculado a ETA-M era víctima de otro atentado en la localidad vasco-francesa de Anglet. Junto a él, Angel Iturbe Abáizolo fue herido de cierta consideración. Mientras tanto, la rama militar de ETA continuaba con sus atentados a las fuerzas del orden público.

Todas estas circunstancias han hecho que los máximos responsables de la vida política vasca volvieran a poner de actualidad dos cuestiones sumamente sensibles para el pueblo vasco: la necesidad de una medida de gracia y el tema de los refugiados vascos.

Garaicoechea días después de lo sucedido en Madrid, se veía en la obligación de salir al paso de unas manifestaciones concedidas al «New York Times».

En esas circunstancias, hablar de medidas de gracia resultaba arriesgado y al mismo tiempo insultante para determinados sectores de la sociedad, sobre todo después de que se hubiera pactado el estatuto de autonomía.

Sin embargo, la declaración pública de ETA-p. m. llenaba de esperanza al dirigente vasco, según expresó a la «Hoja del Lunes», «constituye un paso muy importante para llegar a una reconciliación».

Los próximos días serán de una gran importancia, pese al paréntesis vacacional para el futuro del País Vasco. El PNV ha jugado fuerte en esta oca-

sión y tiene que dar respuesta a los muchos problemas de orden público y económicos que tiene planteados el País Vasco. Pero, mientras tanto, se encuentra sumido en una crisis interna que tendrá que resolver durante esta semana. La elaboración de los estatutos del partido en Vizcaya, fundamentales para el resto de su organización en Euskadi, puede hacer que se decante la teoría sabiniana o la línea parlamentaria que intenta crear una nueva estructura de partido.

Durante el pasado fin de semana las juntas generales del PNV de Vizcaya continuaron profundizando en los artículos, algunos de los cuales, como elección de dirigentes o tema de las compatibilidades, tiene enfrentados a las bases del partido.

Sin embargo, en los próximos días, dado lo sucedido en Anglet, la situación social y de orden público en Euskadi puede estar muy deteriorada.

Ricardo ABEIJON

## Garaicoechea, en declaraciones a "Radio France"

# «El referéndum del Estatuto aislará la violencia»



Aspecto de una de las habitaciones de la sede de Euzkadiko Ezkerra en San Sebastián, que ayer sufrió grandes destrozos a consecuencia de la explosión de un artefacto. — (Foto Efe)

«Al País Vasco español hay que aplicarle una política realista, etapa por etapa, y no una política-ficción», afirmó ayer ante los micrófonos de Radio «France-Inter» Carlos Garaicoechea, presidente del Consejo General Vasco y del Partido Nacionalista Vasco (PNV).

Era la primera vez que la radio oficial francesa entrevistaba a Garaicoechea, posible primer presidente de la nueva etapa del Gobierno autónomo del País Vasco y éste afirmó que no creía que la rama militar de la organización separatista vasca «ETA» cambiaría su actual posición inmediatamente.

«Pienso que el referéndum sobre el estatuto vasco será muy importante, porque expresará muy claramente la voluntad de Euskadi, y a partir de entonces se puede producir un aislamiento progresivo de la violencia», indicó Garaicoechea, quien añadió que hay un porcentaje muy bajo de posibilidades de obtener un acuerdo con «ETA» en el futuro inmediato.

### Explosivo en la sede Euzkadiko Ezkerra

San Sebastián (EFE). — Un artefacto que contenía dos kilos de Goma-2 hizo explosión sobre las tres de la madrugada de ayer en la antigua sede que la coalición abertzale Euzkadiko Ezkerra tenía en la capital donostiarra.

Al parecer, el paquete estaba colocado a la entrada del local situado en el número 53 de la calle Secundino Esnaola, y al hacer explosión causó grandes desperfectos en el local.

### ANE reivindica la muerte de Lopategui

Acción Nacional Española (ANE), se ha atribuido la responsabilidad de la muerte de Juan Lopategui, ocurrida como consecuencia del atentado de Anglet, y la colocación de las últimas bombas en distintos puntos del País Vasco francés y español, mediante una llamada a «El Diario Vasco» de San Sebastián, según publicó ayer el citado matutino donostiarra.

## Trabajo

# Más de veintisiete millones para el empleo comunitario en Sevilla

Sevilla (Efe.) — El gobierno civil de Sevilla ha organizado la distribución de más de 27 millones de pesetas concedidas por el gobierno para mitigar el paro en la provincia sevillana.

La nueva remesa de fondos del empleo comunitario ha sido enviada a través del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social (Mutualidad Agraria) y se repartirá entre 91 pueblos de la provincia.

Con estos 27 millones se realizarán obras por los organismos de jefatura de carreteras, «Icona», RENFE, Diputación Provincial y excavaciones arqueológicas.

La asignación de los fondos se hará sobre las propuestas de obras que formulan los alcaldes de las poblaciones según el correspondiente proyecto y la fijación del número de puestos de trabajo que se cubran.

### Las panaderías madrileñas no fueron a la huelga

Madrid. (Efe.) — Los despachos dependientes de los fabri-

cantes de pan atendieron ayer al público y abrieron sus puertas con normalidad, a pesar de que la asociación de expendedores aseguraron el sábado que ayer se registraría una huelga total en el sector.

No se tienen noticias de si han abierto la generalidad de los 1.500 despachos dependientes de las fábricas, ya que no ha sido posible establecer contacto con ningún portavoz autorizado de los fabricantes, pero la comprobación ocular efectuada por redactores de la agencia Efe permite asegurar que un buen número de tales despachos permanecieron abiertos al público.

En este mismo recorrido ha podido comprobarse que los expendedores autónomos han cerrado ayer sus tiendas, como viene siendo ya frecuente desde que comenzaron, hace tres meses, las presiones de estos últimos para conseguir el cierre de los establecimientos panaderos los domingos.

La huelga anunciada para hoy fue desconvocada el sábado

en principio está prevista la venta normal en toda clase de panaderías.

### Laudo en el transporte de León

León (Efe.) — El delegado provincial de Trabajo de León dictó laudo de obligado cumplimiento sustitutivo del convenio colectivo para el sector de transportes, que afecta a todas las empresas de transportes de mercancías, viajeros, agencias, garajes y autotaxis.

Esta disposición arbitral obligatoria prolonga al convenio anterior, a excepción de sus efectos económicos, que por ella quedan aumentados en un 13 por ciento respecto a la tabla salarial.

Este incremento se aplicará retroactivamente desde el día 1 de diciembre de 1978, por lo que se tiene noticia de que un buen número de las empresas afectadas habrá de recurrir, posiblemente, al fraccionamiento del pago a sus trabajadores.

## Un proyectil antiaéreo en una tienda bilbaína

Bilbao (Efe.) — Un proyectil antiaéreo fue colocado ayer debajo del escaparate de una tienda de electrodomésticos en la calle de Espartero de Bilbao.

El proyectil antiaéreo fue descubierto por un policía municipal sobre las cuatro de la tarde. El policía dio aviso inmediato a las fuerzas de orden público, quienes dieron parte al Ejército.

Los mandos del Ejército dijeron que esperaban a que fueran sus artificieros para desactivar y retirar el proyectil, lo que hicieron sobre las ocho de la tarde.

Durante las cuatro horas que permaneció el proyectil antiaéreo debajo del escaparate, la circulación estuvo cortada y no se permitió el paso de peatones por medidas de seguridad.

## COCHES DESAPARECIDOS

ENCARGADA SU BUSQUEDA A  
**BRUJULA**

Ausias March, 26. - Barcelona-10

Teléfonos 302-70-18, 302-70-96 y 381-18-86

LLAMENOS URGENTEMENTE SI LE HA  
DESAPARECIDO SU COCHE

Servicio permanente laborables y festivos  
Equipos especializados en la recuperación de vehículos.  
Colaboran, además, Radio Taxi de Barcelona

COCHES PARA SU BUSQUEDA:

SEAT 600: B-635930, amarillo; B-500641, blanco; B-486946, blanco; B-389877, rojo; B-390121, crema; B-276910, azul; GE-78616, beige, 850 Esp.; B-686999, mostaza, 124 D; B-9476-D, crema, t. negro; B-898019, blanco; B-3869-AF, granate, 124-1600; B-7262-F, marrón met. 124-1800 Sport; B-8211-BB, blanco, 124-1430; B-2496-BN, verde, 124-2000; B-4830-DK, B-2892-DN, rojo, 1430; MT 9542/79, azul; B-4692-AV, azul; B-0426-AD, beige; B-2585-B, blanco, 1430-1600; B-4761-AW, azul; B-5579-W, marrón; B-2551-BG, azul marino; B-9494-BB, beige, 1.200 Sport; B-2894-CS, azul met. 131 5 p.; B-8443-CY, rojo, 131-1600 Sup.; B-3055-CD, blanco; B-0535-BS, amarillo ocre; B-3950-DH, blanco; B-9630-DB, blanco; B-3782-DK, blanco ● MINI 1300: B-1661-BC, marrón t. negro, B-7969-AV, verde t. negro ● RENAULT 5: B-1731-BD, blanco; B-8811-AU, amarillo pálido, R-12 TS; B-6719-CX blanco, R-12 TL; B-3260-DB, Jimón, R-12 S; B-0469-BN, granate, R-18; B-7761-DF, blanco ● CITROEN 2 CV: B-5417-CF, beige claro, GS Palas; B-2911-BC, DYANE 6; B-8897-CS, beige; B-731077, azul claro ● SIMCA 1200: B-1863-BU, blanco, t. negro, TI Fam.: L-1456-E, dorado met. 1200 Esp.; B-3025-AC, TI; B-8283-DN, blanco, t. negro ● BMW-520: MI-90620-E, gris ● EBRO Furg.: B-5303-BS, verde; B-3572-AC, blanco ● AUSTIN Allegro 1500: 2H177930, rojo ● DKW 1000: B-2728-AU, blanco ● CHRYSLER 150: B-9489-DH, verde; GU-4571-B, verde met.; B-6317-CP, whisky met. ● FORD Granada: B-2992-AU, marrón met. Fiesta: B-9297-CU, verde intenso.

MOTOS PARA SU BUSQUEDA:

MONTESA Enduro 360 H-6: B-8336-DD, rojo, Enduro 250 H-6: B-2355-CM, rojo, Crono 75: B-6055-DK, rojo; B-6151-DH, rojo ● BULTACO Streaker 75: B-1305-CZ, negro, Alpina 250: B-9961-DP, verde, Frontera 74: B-9245-CU, rojo, Frontera 370: B-9881-K, azul elect. ● VESPA 125: B-4899-BU, naranja; B-4196-DL, azul; B-2215-CP, naranja; B-1481-DN, naranja, 160: B-3385-CN, amarillo; B-8502-CK, cobre met. ● DUCATTI 500 Desmo: B-8903-CX, rojo; 500 Twin: B-3102, CF, blanco ● DERBI 2002: B-2075-BT, naranja; B-7522-DP, naranja; B-0194-CY, rojo-negro ● OSSA 350 Trial: B-5836-BM, blanco, Enduro América: B-2635-H, naranja, 250: B-2446-CN, rojo-azul-blanco, Yankee 500: B-0527-CH, gris ● LAVERDA 1200: B-6720-DB, granate ● BENELLI 750: B-0528-CZ, rojo ● LAMBRETTA 150: B-5016-X, grisáceo.

SI VE ALGUN COCHE ABANDONADO, LLAMENOS. GRATIFICAMOS.

Dos candidatos hacen huelga de hambre

El Congreso no consigue elegir al nuevo presidente boliviano

La Paz, 5. (Efe.) — El Congreso boliviano todavía no ha podido lograr la designación del presidente constitucional, pese a la prolongada reunión que duró alrededor de nueve horas. La sesión parlamentaria se interrumpió a las tres de la madrugada (09.00 en España) del domingo, cuando ninguno de los dos candidatos consiguió un mínimo de 73 votos de los 144 en juego.

La representación en el Congreso de la centro derechista, Alianza del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), pese a sus esfuerzos, no consiguió que su candidato, Víctor Paz Estenssoro, consiguiera la victoria electoral.

Mientras se realizaba la maratónica sesión, en la biblioteca del Congreso mantenían la huelga de hambre los dos candidatos de la centro izquierdista, Unidad Democrática Popular (UDP).

Herman Siles Zuazo y Jaime Paz Zamora iniciaron el ayuno voluntario casi simultáneamente con la instalación de la sesión del Congreso Nacional.

Ambos políticos apelaron a esa extrema medida para impedir que se consuma el fraude electoral y se elija a Paz Estenssoro, según declararon ellos mismos a la Prensa.

El domingo expira el plazo para la elección en el Congreso, porque, hoy, lunes, la Junta Militar se propone entregar el poder al nuevo mandatario.

Parte de las delegaciones invitadas para la transmisión presidencial ya se encuentran en La Paz.

El presidente venezolano, Luis Herrera Campins y la esposa del mandatario norteamericano, Rosalynn Carter, cancelaron ayer su viaje a La Paz.

Tras una penosa aprobación de los resultados finales de las elecciones del pasado primero de julio, ayer se dio lugar a la ronda eliminatória de postulantes, tras esta vuelta sólo quedaron dos contendores. Paz Estenssoro y Siles Zuazo.

En la primera vuelta, Paz consiguió 69 votos, Siles Zuazo 45, el resto fueron blancos y nulos.

En la segunda, Paz Estenssoro obtuvo 67, Siles Zuazo 47 y en la tercera Paz Estenssoro 68 y Siles Zuazo 46.

Paz Estenssoro o el líder de la clase media

Víctor Paz Estenssoro, de 72 años, es uno de los políticos más influyentes que ha tenido Bolivia en las últimas cuatro décadas.

Comienza su vida política en la década de 1940, como uno de los principales dirigentes del «Movimiento Nacionalista Revolucionario» (MNR), un partido policlasista, de esencia nacionalista, pero con inclinaciones a la izquierda.

Cumplidas las elecciones el primero de julio de 1979, Paz Estenssoro se sitúa en segundo lugar con 1.512 votos menos que Hernán Siles Zuazo.

Político sagaz, ágil y versátil, sobre la base de su gran experiencia y conocimiento de la realidad boliviana, Paz Estenssoro es reconocido como líder nato en vastos sectores campesinos y de clase media, a quienes benefició de alguna manera desde el poder.

Siles Zuazo o la izquierda moderada

Hernán Siles Zuazo, de 67 años, es actualmente el líder político boliviano de mayor influencia social, particularmente en sectores laborales, campesinos y de clase media, que le identifican ideológicamente dentro de la izquierda moderada.

Comienza su actividad política en la década de 1940, en las filas del «Movimiento Nacionalista Revolucionario» (MNR), en el que se perfila enseguida como uno de sus principales dirigentes.

En las elecciones del primero de julio de 1979, vuelve a intervenir con la misma alianza y consigue el triunfo en las urnas por mayoría relativa.

En los medios políticos es definido como un político fogoso, amante de las acciones arriesgadas y temerarias. Quizá por ello, el recurso de la huelga de hambre ha sido en reiteradas ocasiones uno de sus métodos de lucha.

El jueves Cossiga se presentará ante el Parlamento

El Gobierno italiano prestó juramento ante el presidente

Roma, 5. (Efe.) — Los ministros del nuevo gobierno italiano, presidido por el democristiano Francesco Cossiga, juraron hoy su cargo ante el presidente de la República, Alessandro Pertini. El acto se realizó en el palacio del «Quirinal», sede de la Jefatura del Estado, en Roma.

El nuevo gabinete, formado por veinticuatro ministros, además del presidente del Gobierno, está compuesto por democristianos, socialdemócratas, liberales y «técnicos» sin militancia en partidos, aunque cercanos al área socialista.

Este gobierno es el primero de la octava legislatura republicana, nacida de las elecciones generales de junio último, y el cuadragésimo de la República italiana.

El próximo jueves el nuevo Gobierno se presentará ante el Parlamento para comenzar el debate de cara al voto de confianza que le permita gobernar.

Antes de acudir a la Cámara de Diputados, donde Cossiga presentará el programa gubernamental, los nuevos ministros se habrán reunido por primera vez en Consejo y habrán elegido a los subsecretarios, con el fin de que el Gobierno goce de todas las prerrogativas constitucionales.

Este gabinete ha puesto punto final a una crisis política de casi ocho meses de duración —la más larga en Italia— que ha amenazado con destruir los cimientos del Estado y la creencia en las instituciones.

El nuevo Gobierno ha nacido en un periodo de cansancio de los partidos políticos, abatidos por las polémicas y los enfrentamientos verbales, que motivaron la larga duración de la crisis.

El gabinete de Cossiga será de tregua, e intentará dar solución a los problemas más urgentes de Italia, como la inflación y el paro laboral.

Veinticuatro ministros

Veinticuatro ministros —además del presidente del Gobierno— componen el nuevo gabinete, de los cuales dieciséis son democristianos, cuatro son socialdemócratas, dos son liberales, y los dos restantes son «técnicos» sin militancia política, aunque del área socialista.

Hay cuatro ministros más que en el último Gobierno de Giulio Andreotti, y nueve de los nuevos ministros han accedido al Gobierno por vez primera.

Ni Giulio Andreotti, ni Arnaldo Forlani, que fue titular de Asuntos Exteriores, figuran en la lista de Cossiga, quien se la presentó el sábado al jefe del Estado para su aprobación.

La edad media de los nuevos

ministros es de 55 años, algo más jóvenes que los del último gabinete.

El Gobierno de Cossiga ha sido criticado duramente por la extrema derecha y la extrema izquierda, recibido con cautela por los comunistas —que permanecerán en la oposición— y aceptado por los demás partidos del arco constitucional.



Cossiga sale de jurar su cargo en El Quirinal. (Foto: EFE.)

El nuevo presidente del Consejo de Ministros italiano, es un jurista de 51 años, nacido en Cerdeña, que milita en el Partido Demócrata Cristiano desde el año 1945, o sea, inmediatamente después de haber sido fundado.

Entró por primera vez en la legislatura en el año 1958 y, desde entonces, ha ido consolidando en el seno de la democracia cristiana una posición cada vez más sólida y respetada, por su estilo directo y riguroso.

Estalla una bomba en Jerusalén

Israel reafirma su decisión de no negociar con la OLP

Damasco, 5. (EFE-AFP.) — El Frente Democrático para la Liberación de Palestina (FDLP) reivindicó hoy la responsabilidad de la explosión producida ayer cerca del edificio del ayuntamiento de Jerusalén, anuncia un comunicado de dicha organización hecho público en esta capital.

Según el comunicado, el comando palestino del «Mártir Abu

Según la prensa japonesa

EE.UU. piensa en la creación de una fuerza de intervención

Tokio, 5. (EFE-AFP.) — Estados Unidos estudian la constitución de una fuerza de intervención que podría ser enviada a la Península coreana y a Oriente Medio en caso de urgencia, escribe hoy la prensa japonesa.

Los periódicos citan a este respecto al subdirector de la administración de la Defensa, Akira Watari, que acaba de regresar de Honolulu, donde participó en la decimoprimer reunión consultiva del subcomité norteamericano-japonés de seguridad. Sin embargo,

En el transcurso de la reunión de este subcomité, celebrada del 31 de julio al 2 de agosto, la delegación norteamericana facilitó explicaciones sobre los acuerdos «Salt II», la actual situación en Asia, las actuales posibilidades de defensa de los miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y la situación militar de Estados Unidos en la región occidental del Pacífico.

Suleiman» logró colocar una carga provista de un dispositivo de relojería en la plaza de «Tssahel», cerca del edificio del ayuntamiento de Jerusalén. La explosión de la carga causó varios muertos o heridos.

«Esta operación es una respuesta a las agresiones israelíes contra los campamentos palestinos y las localidades libanesas», indica el comunicado, que añade que «los miembros del comando regresaron sin novedad a sus bases».

Según las informaciones procedentes de Jerusalén dos personas resultaron heridas por el estallido de la carga explosiva.

NO A NEGOCIAR CON LA OLP

Mientras tanto, el gabinete israelí discutió el desacuerdo, cada vez más grave, con Estados Unidos centrado en el futuro de los palestinos y reafirmó la negativa de Israel a negociar con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Mientras permanecía reunido el gabinete, una bomba colocada al parecer por guerrilleros palestinos estalló en una plaza de la vieja ciudad amurallada de Jerusalén.

La delegación egipcia en las nomías palestinas, encabezada por el primer ministro Mustafá Jalil, llegó al aeropuerto de Ben Gurión. La quinta ronda de las conversaciones se iniciará hoy lunes en la localidad de Haifa, puerto del norte de Israel.

El secretario del Gabinete, Arye Naor, se negó a dar detalles de las decisiones adoptadas en el consejo de ministros después de lo que un comunicado denominó una «discusión política fundamental».

«Se adoptaron decisiones para facultar al ministro de Asuntos Exteriores a efectos de que éste instruya al embajador israelí en Washington sobre sus contactos con la administración de Estados Unidos», decía el comunicado sin revelar detalles.



El cónsul Frei con uno de los ocupantes. (Foto: EFE.)

Ocupada por familiares de presos políticos

La misión diplomática suiza en Méjico será evacuada hoy

Méjico, 5. (Efe.) — Los familiares de «presos políticos» que el pasado viernes ocuparon la embajada de Suiza en Méjico, manifestaron ayer su intención de abandonarla hoy lunes.

A continuación, se dirigen a la secretaria de Gobernación (Interior), donde las autoridades decidirán «quienes son amnistiados».

«Se cumplan o no nuestras demandas, el lunes abandonaremos la sede diplomática suiza, ya que eso se acordó con el gobierno de dicho país», aseguró Juan López Gutiérrez, portavoz del

«Comité Prodefensa de Presos, perseguidos, desaparecidos y exiliados políticos».

Asimismo, indicó que todos los «presos políticos» mejicanos realizan desde anteaer una huelga de hambre, que finalizará hoy lunes, con el desalojo de la embajada. Esta información no pudo ser confirmada en fuentes oficiales.

Por su parte, el cónsul suizo, Edmundo Frei, expresó que recibió instrucciones de su gobierno para no solicitar la intervención de la policía para desalojar el local.

UN PUNT MÉS DE



Agència «HOSTAFRANCS»

Creu Coberta, 80

Tel. 2238501 BARCELONA

BANC DE SABADELL

Ben a la vora.

**LA ESCUELA NIKON**

- Cursos intensivos de una semana de fotografía y revelado.
- Cursos de tres meses: fotografía, revelado en B y N y color.
- Clases prácticas y teóricas.

INFORMACION:  
Mañanas: 200-29-46  
Tardes: 200-17-44  
c. Laforja, 95, pral., 1.

### Enconados combates en la capital de Afganistán

Islamabad, 5. (Efe-Afp). — El toque de queda en Kabul ha sido adelantado en tres horas, a raíz de los enfrentamientos entre las fuerzas de seguridad y un grupo de «infiltrados» ocurrido hoy cerca del fuerte de Bala-Hissar, ha anunciado radio Kabul, captada en Islamabad.

Disparos de armas automáticas, fuego blindado e incluso cohetes lanzados por helicópteros de fabricación soviética conmovieron los alrededores del fuerte de Bala-Hissar.

Mientras tanto, por la capital afgana corrieron rumores no confirmados de una revuelta iniciada por ciertas unidades del Ejército que, se cree, están estacionadas en la base de Bala-Hissar.

El aeropuerto de la capital afgana fue cerrado a todo el tráfico.

Al principio se sospechaba de que se tratase de un golpe de estado militar, sin embargo los diplomáticos señalaron que los enfrentamientos duraron apenas cuatro horas.

Al parecer, los combates fueron los más importantes registrados en Kabul desde que el presidente Tarakki ocupó el poder en abril de 1978.

Desde hace nueve meses, las tribus rebeldes del interior del país vienen luchando contra el gobierno prosoviético de Tarakki, al que acusan de haber emprendido una política anti-musulmana.

### Ha rebasado el ámbito de seguridad bilateral

## La aprobación de la Salt-II se transforma en tema electoral

Washington, 5. (Crónica especial para "Hoja del Lunes", por Enrique Morales, de Efe.) — La batalla por la aprobación del tratado de limitación de armas nucleares (Salt-2) tendrá lugar este mes, pese al receso veraniego del Congreso y a la inflexibilidad de partidarios y opositores al acuerdo.

Las conversaciones sociético-norteamericanas para el control del armamento nuclear y su debate en el Senado ha rebasado el ámbito de la seguridad bilateral para convertirse en tema electoral y en estímulo para reclamar mayores gastos de defensa.

Tras reanudarse las sesiones del Congreso, el cinco de septiembre próximo, la administración Carter deberá contentar a bloques supuestamente irreductibles, en un malabarismo orquestado por la Casa Blanca que obtenga las bendiciones del Senado sin el «pago» de cuantiosos fondos destinados al gasto armamentista.

Pese a los malos augurios sobre la fatal acogida del tema, el tratado ha resistido un mes de debates en el Senado sin que su contenido se resienta mucho.

Contrariamente a lo que esperaban los comentaristas políticos, los opositores al acuerdo fueron incapaces de atacar la naturaleza del mismo, salvo en su repudio general de la materia.

#### Notable impulso

La ratificación del tratado por la Cámara Alta norteamericana recibió en cambio un notable impulso, cuando el jefe de la diplomacia exterior del país du-

rante las administraciones de Nixon y Ford, Henry Kissinger, dio el pasado miércoles su apoyo condicional al pacto.

Kissinger, negociador del tratado «Salt-1» y autor de los primeros pasos del actual, condicionó su apoyo a la modernización del arsenal nuclear norteamericano y a la verificación anual por el Congreso del cumplimiento soviético a lo pactado.

El testimonio de Kissinger ante el Comité de Asuntos Exteriores del Senado y las presiones de la Casa Blanca por recaudar votos favorables a dicha ratificación quitan algunas nubes negras de un panorama negociador que los comentaristas daban por muerto antes de iniciarse.

En la lucha de recuentos para preceder la futura votación, el senador demócrata por California, Alan Cranston manifestó que sólo existen doce opositores tajantes a la ratificación entre los cien senadores de aquella Cámara.

Aunque la aprobación de la medida requerirá 67 votos, los enfrentamientos son tan intensos que el presidente de ese comité, Frank Church, declaró recientemente que «el abismo entre los dos grupos está aún a la espera de ser salvado por un puente».

Church y el senador republicano por Nueva York, Jacobo Javits, revelaron por su parte una serie de propuestas relacionadas con «límites de acción» al bombardero supersónico soviético «Backfire» y al «sobrentendido» de que Estados Unidos continuará elaborando con sus aliados.

Ambos intentan suavizar los puntos más controvertidos del acuerdo, para evitar que la renegociación del mismo condene al fracaso laboriosas y largas deliberaciones mantenidas entre Washington y Moscú para frenar la carrera nuclear.

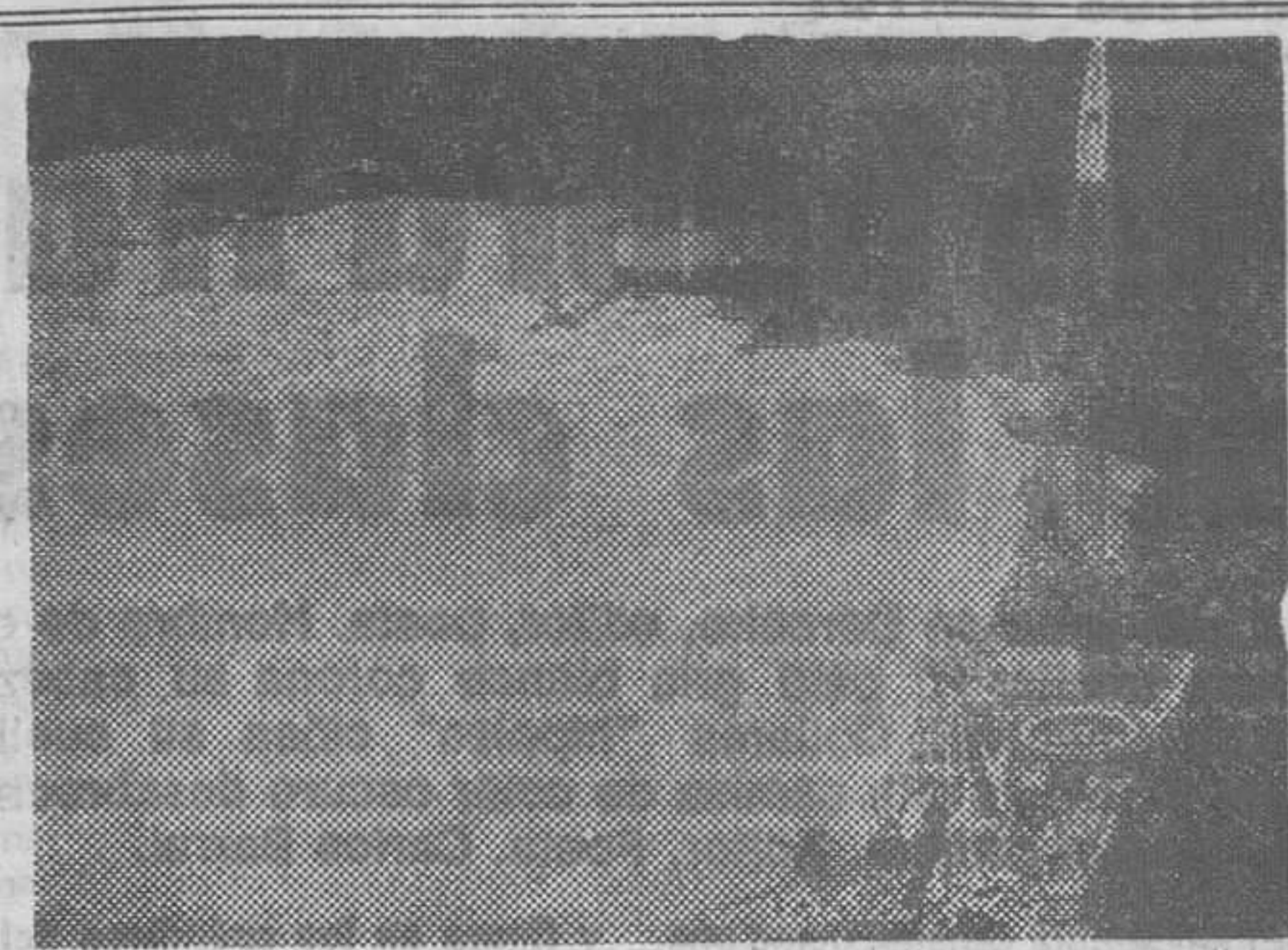
En la decisión final de los senadores pesará sin duda lo últimamente expuesto por Kissinger, quien aseguró que su país «afrenta ahora el desafío de los años 80 con unas fuerzas diseñadas en los 60».

«Si la actual tendencia continúa, el mundo irá escapándose progresivamente de nuestro control, nuestro poder declinará y seremos vulnerables al enemigo», añadió el ex secretario de Estado.

### Se reanudan las conversaciones sobre Cisjordania

Haifa (Israel), 5. (Efe-Afp). — Esta tarde se han reanudado en Haifa las conversaciones sobre la autonomía de Cisjordania y la franja de Gaza.

Las delegaciones de Egipto, Israel y los Estados Unidos han decidido los poderes que se acordarán al futuro Consejo Autónomo encargado de administrar estos dos territorios en sustitución del Ejército israelí.



El crudo tiene un espesor de 15 centímetros. — (Foto Efe)

### La fuga es de 30.000 galones diarios de crudo

## La marea negra mejicana se aproxima a Estados Unidos

Washington, 5. (EFE.) — Estados Unidos desplazó toneladas de equipo anticontaminante para prevenir la llegada a sus costas de la gruesa capa de crudo situada a 48 kilómetros al sur de su frontera con Méjico.

El manto de petróleo, de aproximadamente 15 centímetros de grosos, procede de la plataforma petrolífera que estalló hace dos meses frente a las costas mejicanas de Yucatán.

Pese al esfuerzo de los técnicos por taponar la abertura, el manantial emite diariamente 30.000 galones de crudo y en su avance amenaza ahora con llegar a las playas norteamericanas.

Informaciones procedentes de Corpus Christi, Tejas, señalaron ayer que la capa de hidrocarburos se encuentra en zonas dedicadas antes a la pesca.

Los especialistas en contener mareas «negras» expresaron su temor de que esta llegue a la localidad de Brownsville (Tejas) mañana martes.

### PREOCUPACION DE LOS INDUSTRIALES

Mientras la marea negra avanza, los industriales de aquella parte del golfo de Méjico indicaron el peligro latente que podía sufrir la industria turística y pesquera de la región.

Aunque las autoridades norteamericanas estiman que la capa oleaginosa podía entrar en aguas estadounidenses hoy lunes y precipitarse mañana martes sobre Brownsville, las previsiones dependerán también del pronóstico meteorológico, que puede acelerar la presencia de petróleo en la región.

### Negó haber tenido contactos con el depuesto Sha

## Un cambio es inevitable en Irán afirma Chapur Bajtiar

París, 5. (Efe.) — Un cambio extremadamente rápido es inevitable en Irán, afirmó el ex primer ministro iraní Chapur Bajtiar en declaraciones hechas hoy a la emisora de radio «RTL» (Radio Tele Luxemburgo).

El que fue último primer ministro de un imperio que ya no tenía emperador afirmó que había abandonado su país no por estar amenazado (los tribunales islámicos del ayatollah Jomeini lo condenaron a muerte en rebeldía), sino «porque no podía ejercer una actividad normal, ya que en mi país no hay justicia, juicios ni seguridad».

Ratificándose en sus anteriores declaraciones hechas en París, y en las que afirmó: «Los molahs (sacerdotes musulmanes chiitas) a las mezquitas», Bajtiar indicó que por ahora simplemente ha hecho acto de pre-

sencia y que formará un grupo de trabajo encargado de contactar con los iraníes que se encuentran en el extranjero y con los que están en el país, «sobre todo con intelectuales y pequeños burgueses».

Refiriéndose a las elecciones a la Asamblea constituyente desarrollada en Irán el 3 de agosto, Bajtiar indicó que «la abstención del ayatollah Chariat Madari era para hacer comprender a Jomeini que es tiempo de cambiar en su manera dictatorial de dirigir el país».

Para el ex primer ministro, Jomeini vive «encerrado completamente en sus propias concepciones, tanto políticas como religiosas o de cualquier otro tipo», mientras que Madari «es partidario de una dirección colegiada de Irán».

Bajtiar negó haber tenido con-

tacto alguno con el depuesto Sha o con generales del Ejército iraní y afirmó que cuando él ejercía el poder «tuve más autoridad sobre las fuerzas armadas que ministro alguno del Irán había tenido antes», y añadió que Jomeini había humillado al Ejército.

Jugando con el término «molahrquia», para definir el actual régimen iraní, Bajtiar añadió que Jomeini actúa como «superpresidente, superprimer ministro y dirigente de todo el Irán», e indicó que continuará su esfuerzo luchador «en el marco democrático y socialdemócrata».

Finalizó afirmando que dentro de un mes facilitará precisiones sobre dónde y cómo estuvo en su época de clandestinidad y quiénes le ayudaron.

### Según la prensa

## Rabat ocupará todo el Sahara si Mauritania lo abandona

Rabat, 5. (EFE-AFP). — «Si a Mauritania se le ocurriera abandonar Tiris-el-Gharabia, Marruecos lo volvería a tomar «ipso facto», escribe hoy el diario «Al-Maghrib» en un artículo sobre las diferencias surgidas entre Marruecos y Mauritania con respecto al Sahara Occidental.

«Marruecos no alberga ambiciones hegemónicas», pero está dispuesto a «asumir plenamente su responsabilidad histórica y política», continúa el periódico marroquí.

Por su parte, «Al Bayane», órgano del Partido del Progreso y Socialismo (PPS), recuerda que, ante la tensión reinante en la zona, el «PPS» viene reclamando desde hace tiempo «una unión nacional organizada sobre la base de un programa común mínimo que tenga como objetivo fundamental la defensa de nuestra integridad territorial».

## Managua: Apoyo socialista a la junta sandinista

Managua, 5. (EFE.) — Para el gobierno de Nicaragua, la visita de una misión del alto nivel de la Internacional socialista tiene especial importancia por el respaldo moral y la ayuda que de ella podría derivarse.

El secretario de prensa de la Junta de Gobierno sandinista, Manuel Espinosa, confirmó la llegada, hoy domingo, de la mayoría de los miembros de la delegación socialista, que preside el ex jefe de gobierno portugués y vicepresidente de la Internacional Socialista, Mario Soares.

Algunos de los miembros de la misión, como el diputado socialista español Miguel Ángel Martínez y el líder socialista francés Pierre Joxe, ya se encuentran en dicha capital.

Esta misma semana estu-



Urgente necesidad de volver a la normalidad (Foto Efe)

vo en Managua el líder del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Felipe González.

## TURQUIA-GRECIA-EGIPTO-BULGARIA-RUMANIA-HUNGRIA-YUGOSLAVIA-ITALIA-VIENA

# PRECIOS DE PROMOCION

HOTELES PRIMERA CATEGORIA

DURACION DE LOS PROGRAMAS: 15 DIAS

### SALIDAS

AGOSTO: 11, 13, 15, 16, 18, 20, 22, 23, 25, 27, 29, 30.  
SEPTIEMBRE: 1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 13, 15, 17, 18, 19, 20, 22, 24, 25, 26, 27, 29.

### PRECIOS DESDE

BULGARIA HISTORICA Y MODERNA	30.900
CORAZON Y PERFILES DE BULGARIA	31.900
BULGARIA - TURQUIA - MAR NEGRO	32.900
BULGARIA - GRECIA - TURQUIA	41.900
SOFIA - ESTAMBUL - EGIPTO (LUJO)	57.900



VERANEO EN LAS PLAYAS DEL MAR NEGRO	28.900
VACACIONES EN LOS CARPATOS Y EL MAR NEGRO	29.900
RUTA DEL CONDE DRACULA Y MONASTERIOS	31.900
CIRCUITO POR MOLDAVIA Y TRANSILVANIA	31.900
RUTA ROMANA EN RUMANIA Y MAR NEGRO	31.900



GRAN CIRCUITO POR HUNGRIA	37.900
RUMANIA, BULGARIA, TURQUIA	38.900
TRES CAPITALES (BUCAREST, BELGRADO, SOFIA)	39.900
VISITANDO TRES PAISES POR TIERRA, MAR Y AIRE (Italia - Yugoslavia - Rumania)	41.900
VISITANDO CINCO PAISES (Francia, Italia, Yugoslavia, Bulgaria, Rumania)	36.900
VISITANDO SEIS PAISES (Francia, Suiza, Alemania, Austria, Hungría, Rumania)	40.900
GRAN CIRCUITO ISLAS GRIEGAS Y ESTAMBUL	45.900



Para información y reserva de plazas en:

## ESPATUR, S.A.

c/. Paris, 136 Barcelona-36 (entre Villarroel y Casanova)  
Telfs. 250 36 01 - 250 38 06 - 250 84 01  
INFORMACION PERMANENTE EN EL TELEFONO 239 97 01  
EN TORTOSA c/. Depuig, 25 Tels. 44 35 62 - 44 03 00

Carlos Barral

# «No habrá transculturización de las clases inmigrantes»

Licenciado en Derecho, editor, poeta. Hombre de estatura media. El pelo gris blanco corona su cabeza. Barba grisácea. Collares "hippies" cifan su cuello. Viste tejanos y una camisa de color oscuro desabrochada hasta la cintura. Editor. Poeta. Carlos Barral.

El salón está ornado, como una sala de un castillo, de espadas, tizonas y yelmos. Sofás cubiertos de almohadones encierran a una mesa. La luz, tenue, conforma un cuadro claro oscuro. Un juego de café de porcelana espera ser servido. El olor aromático cubre la estancia. Un plato cierra el paso al calor de la cafetera en su intento de fuga. La bandeja soporta el todo sobre la mesa central. El optar entre la poesía y la prosa forma parte de la votación literaria. Optar por la poesía en la adolescencia es optar por lo más difícil. La poesía es donde uno se siente mejor.

Toma un paquete de tabaco. Saca un cigarrillo. No lo enciende. Juega con él entre sus dedos. Escritor catalán en lengua castellana no acepta las críticas que le formularon por ello. Hay que aplicar dosis de sensatez a ese problema. Además, hay que tener en cuenta distintos elementos. En primer lugar, la lengua literaria no se escoge. Viene determinada por las condiciones vitales y por la historia individual de la cultura, de la realidad del mundo. En segundo lugar, los escritores catalanes que escribimos en castellano pertenecemos de forma absoluta a la tradición y al presente de la literatura castellana y no pertenecemos a la catalana pero participamos como sujetos culturales activos y pasivos en todos los demás aspectos de la cultura catalana a la que pertenecemos con la excepción de la tradición y realidad literaria. Hace el ademán de encender el cigarrillo pero abandona la idea y prosigue el jugueteo dactilar. Es una cuestión de hecho que no depende de ninguna opción. No implica un problema político. A mí no me parece una cuestión polémica. La polémica de Jiménez Losantos, obsesión crónica, no podía faltar. Publiqué un artículo réplica a los puntos de vista de Jiménez Losantos cuando se publicó un capítulo anticipado en el dominical de «El País». Lo publiqué en «Destino»

y figura en los apéndices del libro de Jiménez. Además, interviene en la discusión que suscitó la lectura de la ponencia de Losantos en el Congreso Internacional de Escritores. Mira a un punto indeterminado de la estancia, pensativo. Piensa cada palabra y las dice de forma pausada. La diglosia es una situación que debe contemplarse en el futuro de Catalunya por un tiempo indeterminado y es poco probable que el catalán, incluso oficializado y convertido en el vehículo de la enseñanza, destierre el uso del castellano. Jiménez Losantos sólo piensa en la población inmigrante pero hay otras zonas de la población catalana como la gran y mediana burguesía y los grupos profesionales cuya lengua es el castellano aunque sean bilingües. Enciende el cigarrillo. Lanza el humo. Sirve el café. Piensa cómo proseguir la respuesta-réplica. Diglosia es un término para caracterizar una situación sociolingüística que se podría explicar de la siguiente manera. Un idioma es usado para funciones educativas, religiosas... y de forma escrita (castellano) ante un idioma utilizado para funciones familiares, íntimas, espontáneas... generalmente orales (catalán). La diglosia puede ser parcial o total según los autores. Las editoriales catalanas emplearán mucho tiempo, más de medio siglo, en producir una bibliografía literaria y científica suficiente para sustituir a la castellana y nunca se producirá del todo este cambio. Poco a poco el cigarrillo se acorta. El humo se escapa por la ventana abierta a la calle. La previsión de futuro de Jiménez Losantos es completamente insensata. No habrá proceso de transculturización de las clases inmigrantes. Las nuevas generaciones aprenderán el catalán en la escuela pero conservarán por varias generaciones el uso del castellano como lengua familiar y grupal y probablemente nunca del todo este uso. El catalán como lengua cultural dominante no hará más

que invertir la figura diglósica que existía antes cuando la lengua catalana era oprimida. Apaga el cigarrillo de tabaco negro. Toma una taza de café, sorbe un poco y la deja sobre la mesa. Se acomoda en una esquina del sofá. La convivencia de las dos lenguas y su superposición en un grupo mayor de habitantes tiene más ventajas y ningún inconveniente.

Los casos de cambio de lengua de escritores transterrados como Conrad, como los rumanos de París, como Nabokov... son casos excepcionales que implican el haber cambiado de forma radical las circunstancias de la vida. No creo que sea optable. Además, el hacer cálculos sobre la posible difusión de la obra y su teórica rentabilidad no es una cosa de escritores sino de «escribidores» como diría Vargas Llosa. No creo que se haya dado un solo caso de escritor catalán que haya escogido el castellano como lengua por motivos prácticos. Pero Gironella afirmó ante su opción lingüística en un programa televisivo que prefería 300 millones de posibles lectores a sólo cuatro millones.

Ese no es el motivo serio de su opción de lengua. La lengua

no es un elemento muy importante en la obra de Gironella.

De espíritu joven, sus cincuenta años no se notan. Acaba el café. Ha publicado unas memorias en dos volúmenes: «Años de penitencia» y «Años sin excusa». Es una mezcla híbrida de autobiografía y memorias. Es fácil escribir sobre la propia experiencia a una distancia no menor de 15 a 20 años. Cuando la distancia es más corta se hace más difícil la evocación. Se plantean problemas de tono. Es el problema ante un tercer volumen.

Poeta-editor, dos facetas de una misma persona que se diversifican. «Las profesiones cercanas son creadoras de conflictos entre sí, la creación literaria y la edición. Crean en el sujeto-individuo una tensión constante. El creador es en literatura básicamente maníaco y raramente objetivo. El editor debe tender a lo contrario. Vivir inmerso en el mundo de la literatura tiene ventajas en ambos sentidos. La sutileza del escritor acaba siendo útil para la función del editor. Asimismo la información que recibe el editor acerca de la buena-mala literatura acaba siendo una coordenada del pensamiento literario



del escritor». Los dos mundos se separan y se unen, hasta donde llega esta transformación del poeta-editor. He procurado toda la vida que los dos mundos se mezclasen lo menos posible. De todos modos, debe de haber mutuas influencias, generalmente, a través del conflicto. El tiempo ha transcurrido, la

tarde calurosa de verano espera. La atmósfera continúa irrespirable. Salir, huir de esta ciudad es la idea más interesante. Barral huye lejos, no todos lo pueden hacer. Sudor, calor; humedad, este trópico barcelonés no perdona. Infierno terrenal, ciudad veraniega.

G. COLOME

## Libros recibidos

- PAJAROS DE FUEGO, de Anaïs Nin. Bruguera, Barcelona, 1979. 186 págs. Libro que continúa y completa el volumen publicado bajo el título de «Delta de Venus», y que recopila todo un catálogo de narraciones eróticas cuyo núcleo lo constituyen los misterios de la sensualidad femenina y las más diversas variantes en la búsqueda del placer.
- CONOCER NERUDA Y SU OBRA, de Alberto Cousté. DOPESA, Barcelona, 1979. 127 págs.
- CONOCER BECKETT Y SU OBRA, de Alberto Cousté. DOPESA, Barcelona, 1979. 140 págs.
- YO, PERIODISTA, de J. M. Amilibia. Plaza y Janés, Barcelona, 1979. 234 págs. Con su estilo fluido y desenfadado, Amilibia cierra con esta obra la trilogía autobiográfica que inició con «Los fantasmas de barro» y prosiguió con «Españoles todos». En este libro, el autor nos narra sus aventuras y desventuras de su vida profesional como hombre de pluma, de una manera amena y divertida.
- CARTAS A ANAÏS NIN, de Henry Miller. Barcelona, 1979. Bruguera, 500 págs. Henry Miller conoció a Anaïs Nin en 1931, cuando trabajaba en el borrador de «Tropico de Cáncer», y entre ambos nació una estrecha intimidad de la que buena muestra es este epistolario en el que, además, el sobresaliente narrador americano muestra una imagen inédita y cautivante de su personalidad humana y artística.
- FUTBOL - DOPING - VENEZUELA, de Genaro Zapata. Banca, 249 págs. Ahora que se

inicia una nueva campaña futbolística este libro viene a denunciar un tema que es sistemáticamente ocultado a la opinión pública: el doping, las drogas y estimulantes que ingieren los futbolistas para alcanzar mayor desarrollo de su organismo.

- VIRGINIA WOOLF, de Quentin Bell. Vol. I. Lumen. Barcelona, 1979. 333 págs. La crítica anglosajona ha calificado esta obra de uno de los documentos humanos y literarios mejores de nuestra época. Retrato excepcional de un personaje único, en sus años de formación, y de un ambiente cultural de excepción al que pondría fin la Gran Guerra.
- EL DIA DEL PRESIDENTE, de Pedro Ruiz. Editorial Planeta. Col. Fábula. La figura de Pedro Ruiz ocupa ya un lugar privilegiado dentro del mundo variopinto del humor. Con una extraordinaria agudeza, el autor ha inventado en esta obra un Presidente y nos ha introducido dentro de una jornada de su existencia, una existencia que se mueve entre la imagen mitificada que se ofrece a su contemplación externa y la trivial servidumbre que lo alinea en el rango de cualquier ser humano con todas las debilidades.

El registro del humor de Pedro Ruiz va desde la ironía al esperpento y desde lo sarcástico a lo grotesco. La novela ha servido de base a una producción cinematográfica del mismo título que ella, y en la cual el autor hace de guionista director y principal protagonista.

## Cuaderno

- Se encuentra a la venta en todos los kioscos el último número de la revista de literatura «Camp de L'Arpa». El ejemplar está dedicado sobre todo a averiguar el papel y la función que en el momento cultural actual tiene la narración, porque hoy la «narración sigue contando». El número se abre con un editorial de Fernando Savater, y con un artículo del mismo autor sobre el género literario de ciencia-ficción y las recientes corrientes que lo asocian al pasado antes que al futuro. Los trabajos de Félix de Azua, Javier Marías, F. Torres Oliver, Sánchez Dragó y Fernández de Castro entre otros completan este notable esfuerzo de divulgación literaria.
- La Caja Insular de Ahorros

de Gran Canaria ha convocado la primera Bienal de Acuarela «Ciudad de Las Palmas» a la que podrán concurrir todos los artistas que lo deseen con un máximo de dos obras de tema libre. El tamaño de la superficie pintada no podrá ser inferior a 0,50 por 0,70. Serán admitidas todas las tendencias estéticas, si bien se rechazarán las obras cuya pureza de procedimiento (acuarela) no sea íntegra. La dotación del primer premio será de ciento cincuenta mil pesetas, setenta y cinco mil el segundo y cincuenta mil el tercero. Las obras deberán presentarse del 1 al 30 del próximo mes de septiembre, en la Caja Insular de Ahorros de Gran Canaria.



Los objetos agrarios tradicionales constituyen la base del nuevo museo catalán

Quedó inaugurado el sábado

## NUEVO MUSEO DE ARTE POPULAR EN HORTA DE SAN JUAN

El pasado sábado quedó inaugurado el Museo de Arte Popular de Horta de San Juan (Tarragona) que supone no sólo un enriquecimiento notable para este pueblo, sino una muestra importante del patrimonio cultural catalán. El Museo recién inaugurado presenta una colección de los más variados objetos de nuestra antigua cultura agraria, y en él podemos contemplar desde rejas de arado, podaderas, «soquets» (se usaba para evitar cortarse las manos al podar), hasta cortadoras de patatas, alpargatas catalanas, yugos y collares del arado... La colección pretende ser ampliada a partir de las donaciones o cesiones por tiempo acordado que a la corporación de Horta hagan efecto quienes tengan en su poder objetos populares de valor artístico.

Sandro Bocola, uno de los artistas extranjeros que desde hace unos años poseen una vivienda en Horta, le hizo en 1976 al Ayuntamiento del pueblo la propuesta de fundar un Museo de Arte Popular. Esta iniciativa fue aceptada por la Corporación Municipal, y se llevó a cabo bajo la dirección del mismo Bocola y con la colaboración de gran parte de la población. Ahora, tres años después del comienzo

de las gestiones, el Museo de Arte Popular de San Juan ha podido ser inaugurado.

El propio Bocola da cuenta de la repercusión de este nuevo museo: «Cuando, a medida que transcurra el tiempo, una tras otra, todas las viejas casas de este pueblo sean renovadas, o sean reemplazadas por otras nuevas, cuando el último macho ceda su puesto al tractor, entonces serían estos menoscabados objetos lo último que recuerde el pasado preindustrial de Horta. Será también lo último, por medio de lo que una nueva generación pueda hacerse una idea de la vida de sus padres y antepasados».

## ROYAL TRIUMPH



INFORMACION: venta y demostraciones  
Calle de las Flores, 5  
Tels. 241 0134-242 6064 - Barcelona 1

BAZAR **Perpiñá**  
Rda. San Pablo, 4, 6 y 8 Rda. Universidad, 21 - Tels. 242.17.35 - 318.79.94

especialistas en **T.V. COLOR**



Precio bajo **59.999** neto P-16  
con impuestos incluidos

o por solo **1900** ptas. al mes

TELEFUNKEN-RADIOLA-PHILIPS  
INTER-GRUNDIG ITT  
LAVIS-VANGUARD-ELBE-  
WERNER-EMERSON  
THOMPSON-SONY  
NATIONAL-SANYO  
KOLSTER etc

55 AÑOS DE GARANTIA EN CATALUÑA...  
A PRECIOS PERPIÑA



### AVISO

La baja de precios es un hecho en BAZAR PERPIÑA. Su televisor de color más barato en PERPIÑA. 20 primeras marcas nacionales y extranjeras. 100 modelos de televisor en color en exposición. Oferta T.V. en color con mando a distancia, precio mercado, 89.000— ptas.

PRECIO PERPIÑA 1.ª MARCA CON MANDO A DISTANCIA E IMPUESTOS INCLUIDOS POR SOLO **63.333 Ptas.**

Compre en BAZAR PERPIÑA, su dinero doblará

El periodista invitado

Joseph Kessel,  
el periodista

Por Néstor Luján

(Director de la revista «Historia y Vida»)

Estaba en Francia cuando a finales de julio falleció Joseph Kessel, el primer periodista que entró, por méritos de nuestro oficio, en la Academia Francesa. Cierro es que la mayor parte de escritores franceses de hoy y de ayer viven seducidos por el periodismo pero nadie era tan periodista —aunque escribiera tantas novelas y guiones de cine— como este Joseph Kessel, un maestro del reportaje vivo, de una lengua fulgurante y atrevida, de una agilidad sensible, certera y original.

La vida de Joseph Kessel ha sido movida, llena de peripecias que él buscó constantemente pero que parecían estar ya en su destino. Hijo de un médico ruso judío exiliado en Argentina, nació en 1898 en aquel país. Luego vivió su infancia con sus abuelos maternos en los Urales y, finalmente, su adolescencia en Francia, donde su padre había instalado su consulta. Joseph Kessel fue un indisciplinado siempre. Se alistó como voluntario en la aviación en la primera guerra mundial y acabada ésta se inició en la vida periodística con un reportaje narrando lo que fueron las calles de París el día del desfile de la Victoria. (Curiosamente este reportaje lo publicó en el «Journal des Débats», el más venerable diario de Francia, que había sido fundado en 1789 y aunque en principio fuera revolucionario se había convertido en un papel conservador con brillantes colaboraciones bajo la dirección de Etienne de Nalèche. El diario dejó de aparecer en agosto de 1944. Kessel contaba que, en aquella antañona redacción, había gente que escribía todavía con pluma de oca y su presencia en ella fue alegre y devastadora).

Pero bien pronto se distinguió en el gran periodismo activo, vibrante, de los grandes rotativos. Era la época dorada del reportaje y los pe-

riodistas vivían la grandeza y la servidumbre de buscar la noticia y de describirla con sobriedad literaria en un tiempo en que no existía el «telex», ni las cámaras de televisión. Kessel, «Jeff» para los amigos, era una fuerza de la naturaleza, capaz de resistir horas y horas de vodka, de champán, de sol del desierto o de navegaciones peligrosas. Sabía describir la atmósfera de una batalla, las noches negras, puras y heladas, del Transiberiano, el ambiente tóxico y misérrimo de un burdel de Macao, el frente llameante de nuestra guerra civil o las tierras duras, pétreas y espectaculares de los audaces jinetes del Afganistán. Todo lo recogió con una vivacidad, con una eficacia y con un estilo seco y soberbio, como tallado en piedra, parecido a su leonino rostro, salvaje y noble.

Un escritor de este tipo tenía, a la vez, que ser un buen novelista y realmente lo fue. Entre sus setenta y cinco libros se cuentan una buena cantidad de novelas de las que no hemos de olvidar «Le Lion», «Belle de jour» —de la cual Buñuel hizo una misteriosa y turbadora película—, y sobre todo, los cuatro volúmenes de «La tour du malheur». Sus libros de memorias, sus últimas publicaciones están llenas de una profunda y contagiosa humanidad. Porque este gran escritor cultivaba esta forma auténtica y moderna del romanticismo que es la amistad viril. Era el amigo más seguro, más leal, más fiel a su palabra: el más conciso. Tenía un verdadero horror a la retórica y a las volutas de la elocuencia. Era un escritor de pura raza y un pura raza como hombre de acción. A los ochenta y años, vio llegar sin parpadear a la muerte, con la suprema generosidad de este hombre que era la generosidad misma: la recibió con un silencioso y sonriente estoicismo.

Ara fa unes setmanes s'acompliren vint-i-dos mesos del Decret que restablí la Generalitat, el 29 de setembre del 1977, qualificada en el text del Decret com a «institució secular en la qual el poble català ha vist el símbol i el reconeixement de la seva personalitat històrica». La «singularitat evident» de la Generalitat fou també reconeguda en l'Ordre de 26 de juliol del 1978 que donava al President de la Generalitat poder de convocatòria dels quatre governadors civils de Catalunya. Més aprop, el pasat 3 de maig, el Ministre Antonio Fontán reconeixia en el Palau de la Generalitat que «la Administración Central y la Generalitat son Estado».

Entre molts altres textos jurídics, els tres esmentats configuren el marc polític, el que també en podríem dir la filosofia política, de la Generalitat des del seu restabliment, ben aviat farà dos anys. Els tres textos són fruit de l'atzar sinó resultat d'una negociació que President i partits del Consell Executiu han situat des de l'inici de la transició, aviat farà quatre anys, en el centre del seu interès polític, que és el de Catalunya: considerar la Generalitat no com allò que en diuen un «ente preautonómico», ni com allò que alguns voldrien «un gobierno regional», ans com l'autèntica —i única— representació de l'Estat, no delegació de l'Estat, a Catalunya.

La coordinació i integració de les quatre Diputacions en la Generalitat, les transferències de serveis, l'establiment difícil i quotidià d'una administració imprescindible per a l'autogovern, no són més que episodis progressivament creixents o peces insubstituïbles d'un gran quadre polític, les relacions entre l'Estat i la Generalitat. A Espanya, però, manca una autèntica filosofia en aquesta línia. Primer, la implantació d'autonomies for-

HOJA DEL LUNES es un periódico independiente y respeta las opiniones de nuestros colaboradores, pero no las comparte necesariamente por el hecho de publicarlas

## Generalitat i Estat

Per Ernest Udina

(Cap de Premsa de la Generalitat)

La part d'un concessionisme central a les comunitats geogràfiques; després, amb allò dels «entes», es volgué igualar en abstractes situacions que de la llengua a la pròpia història eren ben diferents; ara, encara es palesa, des del centre, una consideració de la Generalitat, en tant que expressió de l'autonomia de Catalunya, com a Institució de competències delegades més que com única Institució de l'Estat a Catalunya.

Ni solucions federals a la alemanya ni regionals a la italiana, sinó més simplement, a la catalana, la Generalitat està aprofundint des del seu restabliment, en la política del President i el Consell, una concepció que va més enllà de l'estil o la litúrgia i que empalma amb el fons poli-

tic de l'Estatut de Sau, és a dir, que la Generalitat és l'Estat a Catalunya i és per tant arroni plantejar les relacions entre Barcelona i Madrid, seus físiques de la Generalitat i l'Administració Central, com si Catalunya volgués arrencar privilegis i el Govern d'Espanya resistir les abrivades concedint solament engrunes de poder.

El recent viatge del president Tarradellas a Madrid il·lustra aquest sentit connatural de l'Estat que ha de tenir la Generalitat: el Govern de Catalunya ha de participar en la política de l'Estat, ha de deixar sentir la seva veu fins i tot en els afers internacionals, que són de tot l'Estat, i el president de la Generalitat ha d'esser, operativa-

ment, el representant de l'Estat a Catalunya, com ja diuen la Constitució i l'Estatut. Heus ací una política autònoma amb la qual Catalunya, tot revolucionant la concepció clàssica de les autonomies que sovint desemboquen en la simple descentralització regional, cerca d'enfortir-se ella mateixa alhora que consolida i enforteix la democràcia a Espanya. Es la política que ha guiat fins ara la Generalitat, que cou en la concepció de l'Estatut de Sau i que seguirà essent una lluita necessària per molts anys, perquè la Generalitat és Estat no solament es diu o s'escriu sinó que és quelcom que, dia a dia, Catalunya ha de guanyar.

## El futbol i T.V.E.

Per Nicolau Casaus

(Vicepresident del F. C. Barcelona)

Ara que ja, gairebé ha desaparegut completament el furori ressò que va aixecar l'acord de la Real Federació Española de Fútbol, referent a la prohibició de televisar, en directe, els partits de futbol, amb la serenitat que produeix el pas del temps, m'atreveixo a prendre part en aquest debatut i polèmic assumpte.

Les primeres notícies que va ésser publicades sobre aquest tema, donaven a entendre que el líder de la fracció anti-retransmissió havia estat el president del F. C. Barcelona, i sobre ell van caure la majoria de les censures.

Soc testimoni d'excepció, a causa del meu càrrec de vicepresident del F. C. Barcelona de l'autèntica actitud del nostre president, Josep Lluís Núñez, amb relació amb aquest debatut tema, actitud que avalava la totalitat del Consell Directiu del Club, i que no era altra que la de vetllar perquè el futbol no tant sols no desapareixes en retransmissions de televisió, sinó que no desapareixes del tot en l'àmbit nacional a causa de la bancarrota que amenaçava a tots els clubs espanyols, especialment els que tenien una economia més deficiente.

Que les retransmissions en directe de T.V.E. allunyen el públic dels terrenys de joc és un fet evident, i el fet que en cap país europeu es retransmetessin partits, a causa de l'amarga experiència que en tenen, n'és una prova evident.

Si som sensats, si no volem contribuir a la fàcil demagogia de dir que no podem deixar sense futbol als malalts, a les persones d'edat i als

que tenen una situació econòmica modesta, tenim el deure d'aportar idees perquè no tant sols aquestes respetabilíssimes persones no es quedin sense la seva distracció predilecta, sinó que tampoc la perdin aquells que han trobat en el futbol la manera ideal de passar unes hores d'esbarjo.

Això és el que féu el senyor Núñez, aportar idees vàlides, prèviament estudiades en profunditat, per tal d'evitar que, en un futur molt pròxim, els clubs no es quedessin descapitalitzats i es veiessin obligats a suspendre tota mena d'activitat futbolística.

Si T.V.E. ingressa, gràcies al futbol, quantitats importants de diners, lògic, ho normal, és que una part d'aquests diners reverteixi en el propi futbol, en la proporció que mereix, ja que ell genera la possibilitat de fer aquests ingressos. Això ens sembla d'una lògica tan evident que tota opinió contrària ens sembla totalment gratuita.

Un diàleg obert entre T.V.E. i els representants del futbol nacional, forçosament trovarà les solucions per tal que, sense perjudicar greument el futbol, puguin gaudir-se'n mitjançant T.V.E., totes aquelles persones que per una raó o una altra, no tenen la possibilitat d'assistir als terrenys de joc.

Humor

Por Cerón



APARTAMENTO EN BAGUR URGE VENDER SITUADO A 3 MTS. DE CALA AIGUABLAVA

Nuevo a estrenar, con magníficas panorámicas a las Islas Medas compuesto de salón-comedor, 2 hab. dobles, Cocina americana, altillo utilizable con escalera. Baño completo, terraza solarium. Precio: 780.000 Ptas. y fac. Comp.: 130.000 Ptas. Inf: Señor LANDO Tel. 209-10-88, de Barcelona Tel. (972) 62-20-24, de Gerona No intermediarios

almacenes generales del vallés

25.000 m<sup>2</sup> de Almacenes Distribución y Transporte de mercancías, de toda clase

con camiones propios o su transportista habitual. c/ R. Lull, 10 - T. 710 18 50 Junto cruce Autopista A-18-B-30 Salida Sabadell Bellaterra.



AGRUPACION MUTUA DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA

MONTEPIO DE PREVISION SOCIAL

Desde 1902 ofrecemos una amplia cobertura de previsiones y socorros

- ENFERMEDAD
- ALTA CIRUGIA
- CIRUGIA INFANTIL
- INVALIDEZ
- DEFUNCION
- ORFANDAD
- PREMIOS A LA ANTIGÜEDAD MUTUALISTA

Le informaremos gustosamente en nuestro edificio social o bien a su solicitud por escrito. Granvía, 621 Teléfonos 318 18 00 - 318 40 50 Barcelona (10)

Agrupamos más de 205.000 asociados

Recordamos a los socios

que todavía no pertenecen a la totalidad de las Secciones que pueden solicitar su inscripción en las que deseen hasta la edad de 50 años no cumplidos.

Si usted todavía no es socio,

seguramente le interesará conocer con detalle los beneficios que presta la Agrupación a sus asociados.

Pueden ingresar como socios de la Entidad los hombres y mujeres cuya edad esté comprendida entre los 16 años cumplidos y los 40 años no cumplidos.

Cantidades devengadas durante el pasado mes de Julio

Prestaciones	Pesetas
Por Enfermedad	38,9 millones
Por Alta Cirugía	19,1 millones
Por Cirugía infantil	1,9 millones
Por Invalidez	9,8 millones
Por Defunción	18,4 millones
Por Orfandad	8,9 millones

Su concentración adecuada en célula es básica en la prevención del cáncer

# El magnesio, remedio para muchas dolencias

El magnesio se presenta como remedio a tantos males, que parece que se ha encontrado la panacea que ha de liberar a la Humanidad de azotes tales como el cáncer, la artrosis y la arterioesclerosis.

Ana María Lajusticia, licenciada en Ciencias y Químicas y autora de libros sobre nutrición, acaba de publicar uno sobre el magnesio. Se la denomina, en determinados ambientes, "La apóstol del magnesio". Ella nos informará sobre el porqué de su apasionada apología de este elemento, que tan importante papel juega en la bioquímica de los seres vivos.

Empieza diciéndonos: «Los suelos de labor se han empobrecido en magnesio, de tal manera que la mayoría de los alimentos, tienen, apenas la mitad del que contenían hace cincuenta años. Ello se debe, básicamente, al empleo de fertilizantes químicos, en vez de usar los naturales, residuos de las cosechas y de los animales. El hombre ha roto el ciclo natural entre el suelo-alimentos-vegetales-hombre-animales de granja-suelo.

«La utilización de sal marina purificada y de harinas y alimentos refinados, origina que una alimentación, teóricamente equilibrada, no aporte más que 200-300 mgrs. de magnesio, cuando lo deseable son de 600-800 al día».

—¿Cuáles son los síntomas que señalan carencias de magnesio?

—Los «falsos cardíacos», ansiosos, insomnes e intranquitos, normalmente tienen subcarencia de este mineral. También la sufren los que tienen dolores de cabeza, forúnculos, calambres en los miembros, espasmos en el aparato digestivo, los que tienen trastornos en el metabolismo cálcico, que produce calcificación de los riñones, pulmones y arterias. Cuando el déficit se hace crónico, aparece la artrosis y descalcificación del esqueleto. Asimismo, el magnesio juega un papel esencial en la estabilidad de nuestro código genético, y por lo tanto en la prevención del cáncer.

—¿Cómo puede suministrarse

al organismo el magnesio que le falta?

—Consumiendo alimentos que lo contengan en alta proporción, como son el cacao, soja, legumbres secas, almendras, avellanas, nueces, higos secos, dátiles, cereales completos y orejones de albaricoque. Luego vienen los moluscos, crustáceos, pescados grasos, espinacas, quesos, plátanos y son más pobres en este elemento, las carnes y pescados, los huevos, la leche, las verduras y frutas. También puede ingerirse en forma de comprimidos. Debe tenerse en cuenta que a veces se dan factores negativos dietéticos y de otro tipo, para la absorción del magnesio: Exceso de grasa en la alimentación y también de fósforo y calcio, dieta muy rica en proteínas, régimen de adelgazamiento prolongado y cultivos con abonados ricos en potasio.

—¿Cuál es el tratamiento oral contra el déficit de magnesio?

—Se puede corregir suministrando tres gramos de cloruro de magnesio al día, en casos agudos, y dos en los leves.

—¿Es posible curar con magnesio la artrosis?

—No sólo yo, me he curado la artrosis; todas las personas que toman una dieta equilibrada, con vitaminas y minerales suficientes (y no están medicándose con cortisona) se ponen bien. Lo primero que se siente, es una liberación del agarrotamiento de todo el cuerpo, principalmente en hombros, brazos y manos. Se duerme mejor, desaparecen las taquicardias, los dolores de falsa angina de pecho, los tics de los párpados y poco a poco, ceden los dolores articulares y los vértigos en los que tienen afectada la región cervical. La sensación de angustia, desaparece y el estado depresivo, cede. Se es capaz de pensar, trabajar, de moverse, con facilidad y el panorama de la vida, deja de ser sombrío.

—¿Y la arteriosclerosis?

—Actúa como descalcificador de la arteria. En el 11 Simposio Mundial sobre el Magnesio, presentaron trabajos interesantísimos, investigadores del Nueva York Medical Center, de la Universidad de Michigan, etc. Es normal ver que las personas que a partir de los 40-50 años han tomado habitualmente sales de magnesio, llegan a la ancianidad con andar elástico, mente clara y vigor y energía que no son corrientes en las demás personas de su misma edad.

—¿Cómo incluye en la prevención del cáncer?

—Una concentración adecuada de magnesio en la célula, es un factor importantísimo en la fle-

xibilidad, y en consecuencia, en la estabilidad del código genético.

—¿Cómo influye en la prevención del cáncer?

—Tomar magnesio, es pues, un seguro contra el cáncer? —No puedo afirmarlo, pero sí se ha comprobado que en una población con suficiente magnesio, disminuye el número de cánceres, hasta una quinta parte en relación con aquellas en las que la ingestión del mineral es insuficiente.

—¿Hay personas más propensas que otras a contraer cáncer?

—Se dice que las personas angustiadas son más propensas y mi explicación, es la siguiente: Ciertos problemas psíquicos y las descargas de catecolaminas, provocan una pérdida de magnesio. Es el llamado «déficit secundario» de magnesio, provocado por el stress. Esta disminución, es la causa de que los líquidos celulares y la sangre, no contengan las concentraciones óptimas necesarias en la reparación de las lesiones que se pueden producir en el código genético, o en la formación de linfocitos, que deberían destruir las primeras células atípicas que se hayan formado.

Magda SOLE



## Calculadora para ciegos: las respuestas son acústicas

El catedrático de Electrónica de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Telecomunicaciones de Madrid, Sr. Muñoz Merino, ha dado a conocer una calculadora para ciegos, en la que al apretar una tecla para introducir un número, el realizar una operación o leer un resultado se hace en forma acústica. Permite operaciones de suma, resta, multiplicación y división, y dado que tiene una pequeña memoria, sirve también para hacer operaciones múltiples, como hallar el tanto por ciento.

Hace unos años, en el departamento de Física de la Universidad Autónoma de Madrid —de donde era profesor el señor Muñoz Merino— había un estudiante invidente, lo que sensibilizó a un grupo de compañeros y de profesores en torno a los problemas de tipo práctico con los que el alumno se enfrentaba. Fruto del interés por ayudarle, ha nacido la calculadora, que se supone que una vez comercializada costará unas 15.000 pesetas.

## Dibujos Jacquard, en tonos profundos

# Texturas labradas formando encaje, para la temporada otoño - invierno



Es evidente que el punto ha rebasado las fronteras de una especialidad indicada para determinadas prendas y ocasiones limitadas para integrarse en la moda general (interior y exterior).

Resultaría difícil, en un conjunto de mujeres vestidas, encontrar alguna que hubiera podido prescindir del tejido de punto y se cubriera exclusivamente con los procedentes de telar, porque la variedad de géneros logrados es infinita, lo mismo que las fibras susceptibles de ser labradas en las texturas más diversas.

Incluso los fabricantes que trabajan las prendas consideradas convencionales, lo hacen buscando la expresión moda más atractiva, y así, estación tras estación, ofrecen variados muestrarios, capaces de provocar entusiasmo incluso en las personas de concepto más sobrio.

Hace ya bastantes temporadas que Antonio Meneses incorporó los modelos de punto a sus colecciones y por fin enamorado de sus posibilidades infinitas, crea en primavera y otoño, dos colecciones paralelas y existe el riesgo —riesgo que acepta complacido— de que el punto sea el camino expresivo que lo caracterice de ahora en adelante. Prueba de lo dicho, es que repetidamente figura en la lista de los finalistas de los Premios Galena de Radio Peninsular que otorga, cada año R.T.V.E.

Contemplamos en su día, y por cierto con gran avance, la colección para otoño-invierno, de la que queremos informarles: Ante todo, destaca la supresión de series de superposiciones; ahora se trabaja por conjuntos que se componen normalmente de tres piezas, con hombros importantes pero no desmesurados, talle en su sitio, y falda preferentemente recta. Chaleco, chaqueta o abrigo, van sobre dos piezas o vestido entero, pero todo respeta la silueta, habiéndose desterrado amplitudes exageradas, que la camuflaban.

Son muy interesantes los mo-

tivos jacquard, a veces inspirados en mosaicos y también las piezas-canesú de color liso, que se prolongan en perfil de sisa, detalle que aparece regularmente en la colección, junto con bordes, canales de cintura y bajos de mangas. Por otra parte, las texturas de adorno, transforman la prenda en un encaje suficientemente «tramado» como para que no se manifiesten infortunadas transparencias.

La línea —lo decíamos ya— respeta la figura, con jerseys que rebasan poco el talle, marcado por canalé, produciendo discreto ablusamiento. La falda es recta, lo mismo que los abrigos, y chaquetas cerrados sólo por cinturón de atar. Toneras y chalecos, siguen esta línea recta, con hombros subrayados; los cuellos faltan a menudo, son pequeños o se transforman en pequeña cresta, en algunos vestidos y jerseys.

El colorido se manifiesta en las gamas de los tostados y piedra, en verdes, vinagre y algunos azules, todos profundos, tranquilos, quizá como descanso para los ojos, después del estallido de los rojos, verdes, amarillos y azules del verano han supuesto.

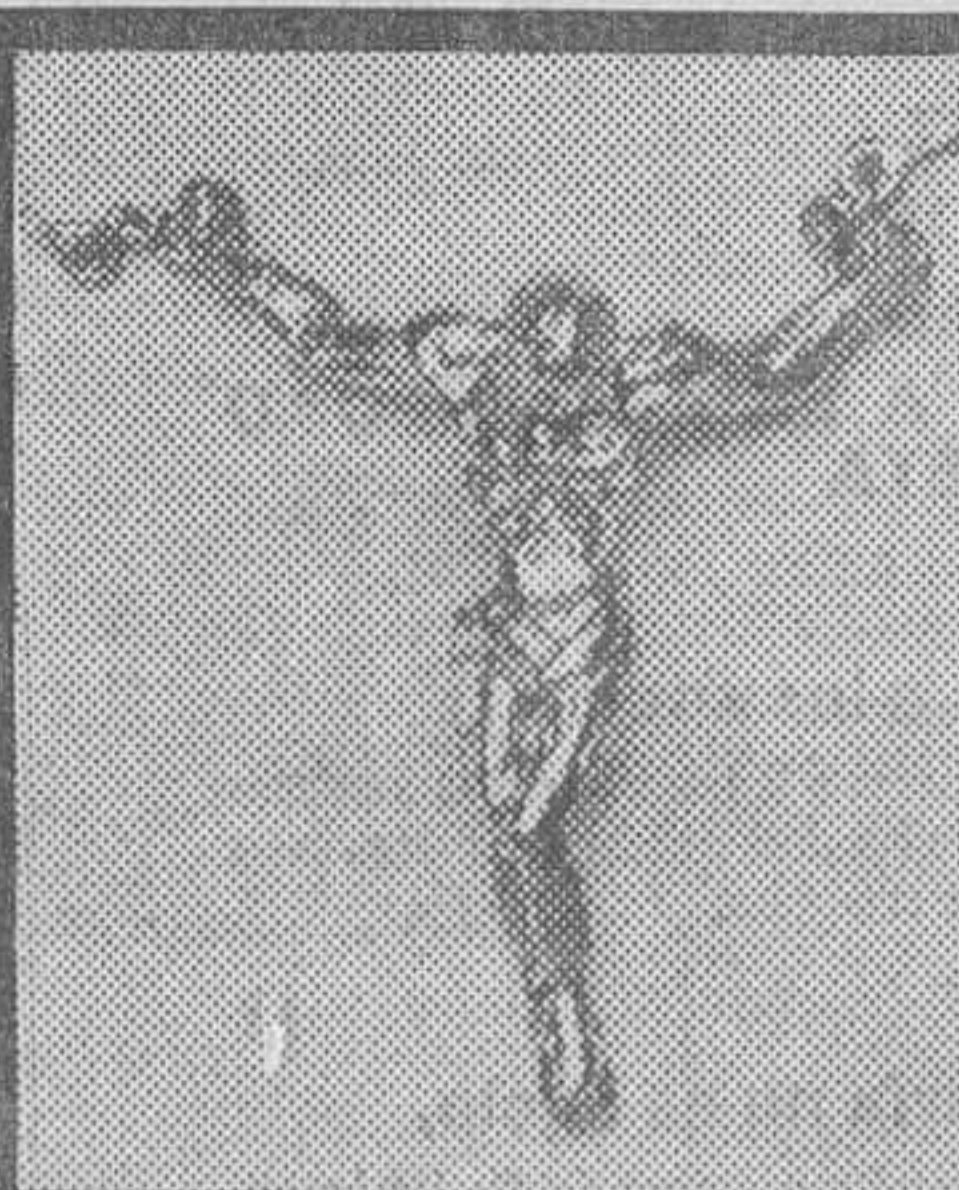
MAGDA

## Es peligroso olvidarse de las vacunas

La UNICEF ha hecho público, que a causa de no haberse tomado medidas preventivas, se han producido en España, durante el año 1978 más de cien casos de polio y se han incrementado también los de difteria.

Ante estos hechos, piensa poner rápidamente en marcha una campaña de información que mentalice al público sobre la necesidad de las correspondientes vacunaciones.

Pretende también la UNICEF conseguir la implantación obligatoria de una cartilla de vacunación infantil.



Edición restringida, numerada y firmada con certificado oficial de garantía para cada pieza. Fundido en oro 18 quilates.

Concesionarios en Barcelona:

- Quilat Joyeros. — Pza. Calvo Sotelo, 4
- Joyería Caparrós. — Caspe, 114.
- Doménech Joyeros, S. A. — P. de Gracia, 11
- Neyrohe. — Diagonal, 586
- Cisneros. — Balmes, 172

Exclusiva de España concedida por Exmundart a

OCTAVIO SARDA S.A.

ESCOLES MOGLI

A PARTIR DELS 2 ANYS  
Telèfon: 204-44-02

## I Jornadas de Psicología y Educación

Del 29 de octubre al 2 de noviembre se celebrarán en Madrid, en los salones del Hotel Meliá Castilla, las Primeras Jornadas Internacionales sobre Psicología y Educación, organizadas por los Institutos de Ciencias de la Educación de Madrid, Barcelona y Valencia, por la Sección de Psicólogos del Colegio de Doctores y Licenciados y por otros organismos relacionados con la infancia y el retraso mental.

El temario de las Jornadas abarca dos áreas: Aspectos generales, con estudio de Desarrollo, Evolución, Lenguaje, Adaptación, etc., y Aspectos profesionales y coyunturales.



# Un país incommunicat

Es a l'estiu que es fan més dures les greus insuficiències de comunicacions que pateix Catalunya. Es ara que tothom surt de casa i que a més ens visiten milions de turistes que l'escarrancada xarxa de carreteres generals i comarcals i àdhuc les encara flamants autopistes de peatge esdevenen un veritable martiri sota el sol sense pietat de l'estació, una mostra de retard social i de la ineficàcia de l'Administració pública espanyola durant els governs haguts els deu darrers anys.

Hi ha moments que hom pot arribar a tenir la sensació que Catalunya és un país incommunicat per terra, mar i aire. Es clar que estic forçant la nota, però sovint convé fer servir expressions de força literària per subratllar la gravetat d'una si-

tuació, especialment en casos com aquest que la rutina i el conformisme reiterats anys i anys arriben a fer normals realitats deficientes i a fer acceptar conformadament, amb una mena de resignació impotent, tots els seus desagradables inconvenients.

Si algú pretén fer un balanç triomfalista de les realitzacions d'aquests darrers temps, segur que podrà tenir el recurs sempre fàcil d'enumerar una sèrie d'obres importants que aïllades del seu context poden fer impressió. Però cada vegada menys. Aquestes obres importants aïllades fetes a Catalunya, cada vegada queden més lluny en els anys i més aviat es poden comptar en la casella de la negativa del balanç projectes no realitzats i d'altres mal acabats, a més del llarg inventari de necessitats i problemes que cal resoldre.

Terra, mar i aire. Els camins són probablement els més abandonats, pel que fa a comunicacions locals, reduïdes fins ara a les Illes Balears. El monopoli vigent no s'ha adaptat mínimament a les necessitats creixents del turisme com del trànsit normal entre tots els països catalans. Les deficiències de les línies marítimes que resten col·lapsades durant tota la temporada del bon temps, així com per les festes de Nadal i de la Setmana Santa, suposen a més de mil problemes individuals un greu obstacle al coneixement i la col·laboració entre catalans i il·lencs.

Quelcom semblant succeeix amb les comunicacions per via aèria, poc desenvolupades pel que fa a les línies interiors i que en el cas de l'anomenat pont aeri Barcelona-Madrid ha assolit no fa gaire cotes d'ineficàcia i pertorbació dels serveis notables i tanmateix paradoxals. Al monopoli s'hi afegeix una direcció centralista que amb prou feines ha considerat les possibles necessitats internes de Catalunya.

Les comunicacions terrestres són encara les més a l'abast de la majoria de ciutadans i aquelles, per tant, que fan més visible aquest endarreriment general. En un pla de vint anys Catalunya ha experimentat una transformació total en les comunicacions amb la motorització massiva de la població. S'ha passat d'una situació que el ferrocarril i els autocars de viatgers eren el mitjà de locomoció de la majoria i l'automòbil només d'una minoria adinerada a una situació inversa, sense que n'hagi existit en cap moment una política d'adequació a les noves exigències.

Ni s'ha fet mai un veritable pla de carreteres de Catalunya ni s'ha pensat una alternativa adequada a la funció del ferrocarril. La conseqüència és que les carreteres i àdhuc les autopistes de peatge són insuficients i el tren segueix sent lent i inadequat.

Amb les comunicacions que tenim, és com si Catalunya anés pel món amb un vestit vell, quan ja fa temps que la moda ha canviat. La única obra d'envergadura que s'ha fet en els darrers deu anys han estat les autopistes de peatge, promogudes per societats privades amb criteris internacionals.

Al cap del temps el sentit veritable de les autopistes resta molt clar. No són vies optatives i alternatives a la xarxa general de carreteres, com hom digué en el seu moment per justificar el peatge davant les crítiques generals, sinó que han esdevingut prioritàries i imprescindibles, gràcies a la complexitat dels governs que no solament no han fet millores importants en les carreteres generals d'aleshores ençà, sinó que àdhuc les deixa fer malbé sense arreglar-les, com pot comprovar fàcilment qualsevol ciutadà.

Els caps de setmana i la temporada turística esdevenen quelcom encara pitjor: cues de peatge pel retorn a Barcelona ciutat incommunicada com poques n'hi deu haver. Heus aquí una situació que amb els anys ha pres carta de normalitat i que ningú sembla massa preocupat per solucionar. El més preocupant cara al futur és veure que això mateix ha passat abans a altres estats com França i Itàlia i s'hi ha consolidat. Alguns estats comunistes; fins i tot, comencen a construir autopistes de peatge segons el model capitalista.

Sembla que anem clarament cap a la institucionalització de fet de les autopistes de peatge com a vies principals de comunicació mentre que les antigues carreteres generals queden com una mena de comarcals de primera o de generals per pobres o per masoquistes.

Per bé que no en sentit literal, podem dir que Catalunya és un país incommunicat. Les comunicacions existents no són les adequades a les necessitats presents ni de bon tros. Aquesta inadequació ha perjudicat d'altra banda tota una sèrie de comarques que per manca de camins han perdut el tren del creixement econòmic. Són molts factors que fan urgent i inaplacable una sortida ràpida i positiva de l'estancament actual. No només pel turisme, no només per la indústria, no només per l'agricultura, no només pel redreçament comarcal. Per tot això i per un sentit pregon de reconstrucció del país.

Ara, a diferència d'anys enrera, hi ha algunes competències en aquest camp de l'Administració central ha passat a la Generalitat. Poca cosa, però pot ser suficient per si més no encetar un altre estil de fer les coses, a l'espera de poder tenir potser més poder amb l'Estatut. Dels organismes de l'Estat caldria esperar-ne més atenció pels problemes catalans en la nova situació. Ni que sigui per lògica democràtica. De totes maneres, els ministeris d'Obres Públiques i Transports dels primers governs d'UCD han donat ben poc de si, menys i tot que alguns dels seus antecessors.

Jaume GUILLAMET

# Teoria del bosc

La meua teoria del bosc és molt simple, però potser semblarà dura a segons qui. Consisteix de pocs punts, senzills i clars.

Com que anem corrent acceleradament pel camí de transformar els nobles boscos en objectes de la delicada cura dels parcs botànics especialitzats —com passa amb les espècies rares, a punt d'extinció—, no sembla que hi hagi el perill pròxim de veure que els punts principals d'aquesta teoria es transformen en llei severament aplicada. Però, qui sap?

El bosc és un patrimoni col·lectiu, molt abans que una finca particular. Primer que una propietat privada el bosc és un do al servei i a benefici de la comunitat. Qui encara creu en l'autarquia dels amos sobre aquest punt no deu haver escorcollat gaire a fons els motius en que s'apuntala.

Entre nosaltres els boscos creixen a l'enorès. El nostre país es va tornant cendra. Tant se val parlar de l'Empordà, del Maresme com de les comarques tarragonines.

La destrucció dels boscos per causa del foc, més que un conjunt de pèrdues particulars, és un grandíssim perjudici col·lectiu, sovint irremediable de cara als ciutadans actuals del nostre país.

S'imposa l'obligatorietat urgent d'evitar la continuïtat d'aquest vandalisme fatal i reaccionar amb seny i eficàcia. Transformar Catalunya en un desert només ho poden voler els enemics de Catalunya. No ho pot voler cap dels seus fills, cap dels seus amics.

La causa material dels nombrosos incendis, que els fa humanament inapagables, és que els boscos són bruts. Llenya, brossa i mata baixa ho omplen tot.

Els boscos són bruts, embandissats, perquè ningú no els neteja. I els amos d'aquests boscos no els netegen —ni els fan netejar— perquè la feina representa molts jornals de mà d'obra, i la despesa es faria considerable.

Com que els boscos bruts, embandissats, són un perill permanent, caldria una disposició ferma que imposés a tots els responsables dels boscos l'obligació de tenir-los nets, desbrossats. El bosc espès és un perill permanent, no sols de cara a la vida física de persones i bestiar sinó també de cara a la fesomia de la nostra terra.

El propietari que no vol o no pot tenir els boscos nets, així com cal, hauria de passar-los a la cura de la col·lectivitat. En la recent visita a un país de l'Europa oriental no vam poder detectar ni un sol espai forestal cremat, mentre que les zones fronteres, amb arbres carregats d'anys, abundaven.

Boscos no-nets són boscos abandonats, boscos dels quals el propietari legal no se n'ocupa. Si no se n'ocupa, com que són patrimoni col·lectiu, haurien de passar ràpidament a l'administració i responsabilitat general, sigui nacional, estatal o municipal.

Els boscos incendiats de fet a causa de l'esmentada negligència —al marge de cercar la responsabilitat jurídica dels eventuals incendiaris— haurien de passar ràpidament a la responsabilitat

general, que s'ocuparia de llur repoblació i restaurament.

Els que provoquin incendis —tant si és a benefici d'urbanitzadores, com per venjança, curtedad mental, manca de sentiment patriòtic, afany de sobresortir a base de salvatjades...— haurien de tenir destinada una presó pràcticament perpètua. I els dies de cadena, en lloc de destinar-los al foment pernicios de la mandra, s'haurien d'ocupar intensivament al replantament i regadiu d'arbres i a la neteja de boscos posats sota la responsabilitat general.

L'Administració general tindria suficient personal a cura dels boscos, i com a mà d'obra ocuparia intensivament els castigats per incendiaris, presoners per altres causes, i eventualment els parats. Quan la població es mostrés suficientment conscienciada i escarmentada, llavors caldria recórrer a d'altres solucions tècniques.

El propietari particular, fins el modest, que no té o no pot tenir la cura suficient dels boscos posats sota la seva responsabilitat, no té o perd —sota qualsevol perspectiva— el dret de conservar-los més temps sota la seva responsabilitat.

La propietat particular del bosc, admissible avui com a delegació de la comunitat humana que té el dret de fruit-ne, no pot considerar-se una propietat absoluta, que consenti per irresponsabilitat àdhuc la seva probable destrucció irremediable. El bosc és avui un patrimoni col·lectiu, una mica a l'estil de l'aire, dels rius, de la platja... La manca de capacitat —econòmica, ètica o del tipus que sigui— del propietari no justifica arriscar ni un sol dia un patrimoni col·lectiu tan valuós com són els boscos.

Malgrat les destrosses urbanístiques manicomials de què ha estat víctima Catalunya, tan a ciutat com en els més insospitats indrets de mar o de muntanya, i malgrat la pràctica impossibilitat d'eliminar amb poc temps tanta errors i tantes injustícies contra la complexa realitat de Catalunya, perviu el deure de no destruir el país en cap dels seus aspectes, i el forestal és un dels primordials que ens marca la fesomia ambiental.

Els incendis forestals és un fenomen que dura des de fa anys. I potser s'incrementa. No resten zones protegides, indemnes. Abans els veïns, els vilatans corrien a apagar foc. Ara gairebé ningú no es mou. Han de venir forces oficials, personal dependent de l'Estat. Tothom té consciència de la greu negligència del propietari.

Que siguin les forces públiques aquelles que lluiten contra el foc, perquè el propietari és incapaç d'apagar l'incendi, com abans s'ha demostrat incapaç de netejar com calia la seva propietat, són indicis prou clars que un bé tan preciós com els boscos no pot restar més temps a mans de propietaris que no poden o no volen ocupar-se'n amb la dedicació que la cosa reclama.

De la cura mínima dels boscos fàcilment es passa al tema de la propietat del sòl. Però la cosa és vella i enfadada. Qui sap si també existeix ja la «teoria del sòl».

Alvar MADUCELL

## Qüestions de llenguatge

### Mostres d'admiració

Un bon català em trucava preocupat per saber quina és la forma correcta d'emprar el signe d'admiració en català. Hi ha qui opina que, en la nostra llengua, el signe d'admiració (!) només es col·loca darrera de l'última paraula de l'exclamació. D'altres estimen que també és lícit i correcte posar el mateix signe —invertit— abans de la frase o de la paraula que mereixi aquesta distinció.

Si hom repassa els escrits catalans en circulació s'adona que el signe d'admiració només se sol col·locar darrera, no davant. Algú pregunta si això és obligació o quelcom que es dona sense cap imperatiu categòric. Resulta divertit voler parlar d'obligacions ortogràfiques, quan encara avui no existeix l'obligació que els funcionaris a Catalunya sàpiguen el català. I sempre hi ha qui fomenta mig subterrànies corrents d'anarquia expressiva.

Un popular diccionari enciclopèdic afirma que el signe d'admiració és un tret «ortogràfic (!) que es posa al darrera d'una exclamació».

Si llegiu, en canvi, Cartes a Màrius Torres, de Joan Sales, un trobareu sovint que els signes admiratius (!) e interrogatius (?) són col·locats tant al davant com al darrera de les frases destacades.

Hi ha una divulgada gramàtica que sobre aquest tema opina que «generalment» els signes d'interrogació i admiració es col·loquen darrera.

Sembla que l'escriptor Enric Valor «sistemàticament» empra també els dos signes d'admiració (!) i d'interrogació (?)

La praxi usual dels proletaris de l'idioma sembla ser la següent: Col·locar els signes d'interrogació i d'admiració només al darrera, al final de la frase o de l'expressió. I recórrer només al signe d'interrogació previ (?) —però no el d'admiració— quan el text de la pregunta és llarg i ocupa més d'una ratlla de text.

Aquest criteri pràctic, una mica aleatori, difícilment pot erigir-se a la categoria de llei, però es troba aplicat en una grandíssima part d'obres estampades els darrers anys.

El diccionari normatiu català admet l'existència i explica el significat dels trets d'admiració anteriors i posteriors a la paraula o paraules, però sense donar un pas més sobre obligatorietats.

El criteri pràctic dels professionals de l'escriptura sembla assenyat i suficientment útil. Voldríem uns prescripcions més clares?

Si el nostre poble encara no ha aconseguit fer obligatori el coneixement del català a tots els habitants del país, no ha de causar massa admiració (!) que siguin provisionalment poc dogmàtiques les normes sobre l'aplicació dels seus signes admiratius.

J. GIRONA

# NO

## A LOS ACCIDENTES

LA CIRCULACION AUTOMOVIL PUEDE Y DEBE SER MAS SEGURA

Una serie de normas aprobadas recientemente contribuirán sin duda a este fin. Entre otras medidas los automóviles, en un futuro próximo, habrán de estar equipados con:



- cinturones de seguridad
- freno de socorro
- matrículas reflectantes
- dispositivo antirrobo

Pero la palabra definitiva la tenemos los conductores respetando las reglas de tráfico, que son reglas de convivencia, cuyo incumplimiento pueden tener consecuencias gravísimas.

Esa es la razón que ha obligado a establecer también la posibilidad de la RETIRADA TEMPORAL DEL PERMISO DE CONDUCIR POR IMPAGO DE MULTAS FIRMES, TANTO EN CARRETERA COMO EN CIUDAD.

Recordemos: INFRACCION: PELIGRO • SANCION: GARANTIA DE SEGURIDAD

## ICEMATIC

FIRMA EUROPEA EN PRODUCTORAS DE HIELO

Máquinas productoras de HIELO...

...CUBITOS y ESCAMAS, de 20 a 500 Kg/día

**Diríjase a su instalador**

IMPORTA-DORES: EUROFRED, S. A.  
Pza. Joaquín Pena, 8  
Barcelona-17 Tel. (93) 203 99 08

FRIGICOLL, S. A.  
Blasco de Garay, s/n. S. Justo Desvern  
(Barcelona) Tel. (93) 371 28 04

# Las medidas del Gobierno

Con retraso, pero quizás en la dirección adecuada

Tras una larga gestación, el Gobierno ha alumbrado su programa económico. Hay reacciones para todos los gustos, pero dominan las de signo crítico. Veamos algunas muestras. Para la publicación especializada «Cinco Días», el programa nos llega, como casi todo, con demasiado retraso, cuando este país está con la lengua fuera y al borde de las cuerdas; cuando se ha perdido la ilusión y la desbandada es, a todos los niveles, un fenómeno que no se le escapa a nadie.

«Tenemos muchedumbres de parados, unas exigencias sindicales azuzadas por implicaciones de partidos y un alza de precios que atiza el fuego del descontento. Hay una Administración inflada, infalible, cara y perezosa, que comete errores y tropieza con demasiada frecuencia. Tenemos unas empresas públicas que se tragan el sudor de muchos, y se observan despilfarros cuando nuestros recursos, muchos ociosos, no logran ni una sola peseta para ofrecer trabajo y generar riqueza. Estamos echando el vino nuevo en odres viejos, pero sin limpiar. Y el mosto sale turbio y tiene mal sabor.»

## ¿EJERCICIO DE RETORICA?

No más esperanzado se manifiesta «El País». Para este influente rotativo, reina un clima de fuerte deterioro de confianza acerca de la imaginación del Gobierno, y en tal ambiente, los ciudadanos temen que el programa económico sea un mero ejercicio de retórica que contribuya a seguir perdiendo un tiempo necesario y precioso para adoptar las dolorosas decisiones que empiecen a apisonar el fondo de la crisis y permitan construir algo sólido.

«Se necesita un marco claro de relaciones laborales en el que sea posible orientar el ajuste de las empresas (el miedo al paro, como todos los miedos, traerá más paro). Se necesita un sector público en el que las empresas estatales, la Administración del Estado central o local, la Seguridad Social y un largo etcétera, no sea un permanente ejemplo de escándalo, corrupción y derroche. Finalmente, se necesita un Gobierno que sea capaz de entender dónde va y cómo llegar a ese destino. Los tiempos son difíciles y los empresarios y los trabajadores, en definitiva, los ciudadanos de este país, no pueden seguir pagando cheques en blanco a la incompetencia.»

La conclusión que se desprende de las anteriores consideraciones es clara: vamos de mal en peor. Y para Emilio Romero, en un artículo inserto en «Informaciones», ha empezado a cundir la sospecha de que ni siquiera hay programa económico, sino medidas económicas, guiadas por los tecnócratas, sin la colaboración de las fuerzas sociales implicadas.

Por su parte, la junta de gobierno del Colegio de Economistas de Madrid remacha el clavo. «El deterioro de la situación económica, un millón y medio de parados, estancamiento del Producto Nacional, inflación hasta tasas del 17 o el 18 por ciento y un espeluznante déficit presupuestario que se acerca al medio billón de pesetas, han desembocado en un cuadro de emergencia nacional. Cuadro que, a su vez, revela la falta de sensatez del actual equipo económico del Gobierno, incapaz de prever la evolución de la crisis, de divulgar su gravedad, de inspirar confianza, para que la ciudadanía y sus instituciones estén en situación de asumir las medidas que sin duda serán adoptadas.»

La citada junta, en la que predomina la izquierda política, añade que la falta de confianza en la capacidad del Gobierno para afrontar la crisis, encuentra fundamento en la larga ausencia de un programa económico coherente de carácter global. Y concluye con una frase antológica: «La política de tierra quemada no es aplicable a la economía.»

Incluso un personaje de suyo tan ponderado como Miguel Martín, secretario general del Banco Popular, no oculta su disconformidad con la forma como se está conduciendo el timón económico. A su juicio, cuando nos movemos en el terreno de una economía libre, el papel del sector público debería limitarse a la definición, concreción y desarrollo de las reglas del juego y no a la intervención directa en la actividad. En todo caso, si se diera esa intervención sustantiva, deberían estar terminantemente delimitados sus confines. La participación estatal resta, por principio, transparencia a los mecanismos de asignación óptima de recursos.

En el caso contrario, es decir, cuando el sector público interviene directamente en procesos que deberían quedar al libre juego de los agentes económicos, puede suceder y sucede que el Gobierno caiga en su propia trampa. Hay pruebas palpables de ello: así ha ocurrido con la limitación de rentas decretada a finales de 1978 (hoy sujeta a revisión por el alza del índice de precios en el primer semestre), o con la traslación al mercado de los incrementos de precios en los crudos (si el monopolio fiscal no existiera, el ajuste introducido por el mercado ante la nueva estructura de precios relativos sería más justo y tendería a promover un mayor ahorro energético).

## LA TRAMPA DE LOS DEFICIT CRECIENTES

Nada tiene de extraño, según Manuel Martín, que cuando el sector público asume unas responsabilidades que no deberían ser suyas, quede cogido en la trampa de déficit crecientes. El déficit del sector público para 1979, que multiplica ampliamente por dos las cifras negociadas y aprobadas a nivel parlamentario, es el puro resultado de la asunción equivocada de responsabilidades por parte del sector público.

Aplicando estas consideraciones al cacareado programa económico del Gobierno, el secretario del Popular entiende que el contenido del mismo sólo puede y debe ser el siguiente. En el plano sustantivo, la concreción de cómo va a administrar sus recursos el sector público, en qué se los va a gastar, los controles que va a establecer y el uso eficiente que se va a hacer de ellos, limitando estrictamente su crecimiento a niveles que no le hagan perturbador del resto de la economía. En el plano normativo, el programa debe contener un calendario concreto de elaboración de normas de procedimiento que aseguren un marco jurídico y real de auténtica competencia a la economía privada.

Es muy posible que el programa aprobado por fin, después de sucesivas demoras, esté planteado en esa dirección. Pero hubiera sido muy útil que esto se hubiese dicho oficialmente hace ya bastante tiempo. El silencio, o las medias palabras, no son un vehículo adecuado para generar confianza ni credibilidad a nivel social.»

Feliciano BARATECH

# pulso financiero

En medio del letargo estival, la semana bursátil se inició con la sorpresa de un alza de casi dos puntos en el índice general. Según Dacsá, tal fue el tributo del mercado de valores a la aprobación del Plan Energético en el Congreso. «El PEN, tantas veces aplazado, configura un marco favorable para la pervivencia y desarrollo de las sociedades eléctricas en su «status» actual, y en agradecimiento, las cotizaciones del sector se anotaron el martes un avance promedio de casi cuatro puntos en su índice particular.»

«Prescindiendo de este factor aislado, el resto de la tanda semanal ha sido irrelevante, con los volúmenes de negocio en descenso y el hostezo como signo de expresión más utilizado en los corros. Un ejemplo: el día dos, las acciones de Echevarría se anotaban en Barcelona un ascenso del once por ciento sobre el último cambio contabilizado, al pasar de 13'5 a 15 enteros. Pues bien, tan sustanciosa ganancia sobre el papel se conseguía negociando 25.000 pesetas nominales, es decir, unas 3.750 pesetas efectivas!»

«Evidentemente, hechos como éste no son norma en el mercado de valores, pero son una muestra palpable del escaso grado de eficiencia a que se puede llegar cuando la inactividad alcanza los extremos actuales.»

A propósito del programa económico del Gobierno, la misma fuente comenta que se sigue en la espera, que ya se hace eterna, de conocer su contenido concreto. «Las orientaciones generales del programa —reducción del déficit público, revisión en sentido negativo de las previsiones macroeconómicas y liberalización del sistema económico— ya eran conocidas días atrás, y su publicación en la prensa no ha tenido ningún efecto bursátil. Aunque quizá se haya minusvalorado la manifestación de que el Gobierno está dispuesto a mantener la liquidez del sistema en niveles aceptables, lo cual es un dato bursátilmente muy apreciado y apreciable.»

Por su parte, el informe semanal de Gesmeval señala que el Plan Económico, al no desvelar grandes novedades, tampoco ha pesado lo suficiente para variar el nivel de confianza del país en los órganos rectores. No obstante, el encuadre del Plan dentro del modelo «liberal», debe permitir un reforzamiento del sector privado frente al sector público. El barómetro bursátil sigue registrando escepticismo e indiferencia, pero la esperanza de que esta vez el «experimento» sea positivo obliga a estar más atentos a futuros acontecimientos.

En parecidos términos, pero con una mayor dosis de optimismo, se expresa José M.ª Figueras, presidente de la Cámara de Comercio e Industria. «La filosofía general que se desprende de la primera parte del programa del Gobierno, en el sentido de liberalizar la economía y cortar el déficit del sector público, es indudablemente un paso del Gobierno en la dirección correcta.»

«Por otra parte —continúa Figueras— el Gobierno ha manifestado en esta ocasión una adecuada sensibilidad a las críticas constructivas que recibió por parte de las Cámaras de Comercio pueden mostrar ahora una legítima satisfacción por haber sido escuchadas por el Gobierno, a través de los contactos mantenidos en las últimas semanas entre su presidente y diversas autoridades económicas.»

Entretanto, se habla de revisar —igual que el verano pasado— el objetivo de crecimiento de las disponibilidades líquidas y aumentarlo hasta el 19'5 por cien. Es el único medio de hacer compatible el atarador déficit del sector público con una adecuada financiación crediticia al sector privado. El pago de esa política

será, sin embargo, una mayor inflación, y de nuevo los precios aumentarán, como consecuencia del despilfarro creciente de la actual Administración.

Aires nuevos en la Asociación Profesional de Asesores de Inversión y Financiación de Barcelona. La junta rectora de esta entidad quiere prestigiar la profesión, eliminando el intrusismo, y ha dado a la publicidad una nota dirigida a las instituciones bancarias, financieras y comercio e industria en general, en la que advierte que sólo están reconocidos como Asesores de Inversión y Financiación, aquellos profesionales provistos de carnet de asociado. Asimismo ruega que se ponga en conocimiento de la Asociación cualquier anomalía que pueda observarse en el comportamiento de los Asesores, a fin de adoptar las medidas pertinentes.

La Asociación tiene su sede en calle Pelayo, número 42, y su junta rectora está formada así: presidente, Alfonso González Vizcarro; vicepresidentes, Juan Tarragona Soto y José Vigata Mirret; secretario, José Argelich Pons; tesorero, José Barrull Costa; contador, José M.ª Vigata Casas; vocales, José Ballet Falcó, Jorge Baqués Cucurull, Montserrat Blanch Manent y Montserrat Fondevila Peña.

Doscientas oficinas cuenta ya el Banco de Bilbao en Cataluña. Ha llegado a esa redonda cifra con la inauguración de sucursales en Aiguafreda, llevada a cabo recientemente. Esos doscientos establecimientos se distribuyen en las cuatro provincias catalanas de la forma siguiente: Barcelona capital, 60; Barcelona provincia, 75; Gerona, 28; Lérida, 20, y Tarragona, 17.

Los planes de expansión territorial en Cataluña para el presente año prevén la apertura de otras ocho oficinas, de las que cuatro serán agencias urbanas y cuatro se instalarán en otras tantas localidades en las que Bancobao todavía no está presente.

La presión fiscal no debe de generar en opresión. Así lo entiende Mariano Navarro Rubio, ex ministro de Hacienda y ex gobernador del Banco de España. En un artículo publicado en «ABC» escribe lo siguiente:

«Los sistemas fiscales de algunos países democráticos son claramente sensibles a las presiones demagógicas de determinados partidos políticos contra algunos grupos de contribuyentes señalados por su riqueza o su posición influyente. El mundo moderno es ciertamente opuesto a toda suerte de privilegios, pero no siempre se puede confundir el privilegio con el éxito. Se correría, entonces, el serio peligro de atacar gravemente —como apuntan muy bien Iribon y Lovinfosse— a los que han contribuido más y mejor a la prosperidad de la nación, mostrándose el Estado implacable con los ciudadanos laboriosos y creativos, mientras derrocha, por otro lado, toda suerte de ternuras políticas con muchos ciudadanos que pueden convertirse en parásitos.»

«Aunque el hecho no encuentre fácil explicación, lo cierto es que los sistemas fiscales frenan, en muchas ocasiones, la iniciativa privada e impiden el desarrollo normal de la vida empresarial con gravámenes altamente succionadores del ahorro activo o impuestos distorsionantes y retardatarios, como el de derechos reales, por ejemplo.»

«La carga fiscal nunca debe ser antieconómica, porque en ese caso se viene a matar la gallina de los huevos de oro. En particular, ese peligro se puede manifestar gravemente —si no se tiene la necesaria advertencia— en épocas de inflación, al concepcionar como plusvalías incrementos estrictamente monetarios, con lo que se pueden producir —y de hecho se producen— auténticas confiscaciones, al hacer tributar como ganancias lo que en realidad son pérdidas considerables. En España está ocurriendo precisamente este fenómeno.»

F. B. S.

## Economía de visitantes

Turismo: poca broma, ¿eh? Lo seguimos necesitando por la síntesis de motivaciones de ingresos externos —4.500/5.000 millones de dólares— y de alimentación de demanda interna (hacia el medio billón de pesetas). La verdad es que, en términos globales de «recaudación», nos ha fallado más bien poco desde su arranque en los primeros sesentas, desde luego menos de lo merecido por la política turística del país ése. El turismo ha venido siendo, pues, un pilar básico 1962-78 de nuestra cuenta de divisas. No debemos olvidarlo. Porque las exigencias de una nueva política turística acomodada a la situación presente no abonan negligencia, abandono.

—o-o-o—

Una de las líneas más contundentes de esta política / 79 ha sido una cierta liberalización de las tarifas hoteleras. La inflación de costes acumulada en años anteriores la justificaba. Una vez más se comprueba que un prolongado control de precios en una «economía de mercado» suele abocar a un posterior, y peligroso, salto de «desquite».

En este momento, como siempre conviene que el ciudadano, y sobre todo la ciudadana, pasen a decir cosas más sólidas que el usual «el turismo se ha hundido». Tiene que partir del encarecimiento promedio en un 37 por ciento del servicio turístico, 12 por encarecimiento medio de la peseta y 25 por ciento de alza hotelera (punto de referencia).

Entonces, si el número de pernoctaciones de extranjeros, que es un buen indicador, descendiera en este mismo 37 por ciento, el giro hotelero o recaudación turística igualaría al de la campaña anterior: es el supuesto que en nuestra jerga de economistas denominamos de elasticidad-uno. Si la demanda turística se revelara rígida aumentarían los ingresos. Si la demanda reaccionara con elasticidad superior a la unidad al efecto de los precios, veríamos reducir la recaudación de divisas.

—o-o-o—

El efecto va a variar por regiones, zonas, formas de asentamiento, calidad, etcétera. Observando Céntims desde la plataforma central de la Costa Bra-

va, saca la impresión global de un descenso de ocupación entre un 30 y un 40 por ciento respecto a la del 78 que fue prácticamente del 100 por ciento —algunos campings y hoteles de segunda fila hasta un 65 por ciento, los hoteles más acreditados en el punto álgido de la estación del 20 al 25 al 25 por ciento de capacidad sobrante. De la Costa Dorada llegan estimaciones de un 60 por ciento de ocupación, asimismo.

La frecuencia de matrículas que cabe observar es más o menos: GE, pero no suiza sino de Gerona, B de Barcelona, Países Bajos, verdadero soporte por las razones que fuere, luego Francia, algo, poco —quizás porque ya han estado una vez— de GB y de D, M de Madrid, etcétera.

Preguntados los protagonistas acerca de agosto no muestran el menor entusiasmo que indique ascenso: «Una altra colla de morts de gana» se permiten espetar algunos con lenguaje más propio de épocas de afluencia. En otras ocasiones se alude al terrorismo. Entretanto lo que salta a la vista es una disponibilidad bastante mayor de terrazas, playas y restaurantes, para poner ejemplos.

—o-o-o—

Ello empalma, más por rebote que por plan, con la vieja cuestión de si no estábamos vendiendo nuestros servicios turísticos demasiado baratos y a una clientela tan masiva como modesta en posibilidades. En la temporada actual estamos dando menos consumos y servicios por el mismo precio. Ello, que desde un ángulo de economía nacional no parece malo —mejora nuestra relación de intercambio— es compatible con arduos problemas a nivel de empresa hostelera con unos gastos fijos que inciden gravidamente en el coste del servicio a cotas de alta desocupación. Por otra parte no está clara nuestra armadura para un turismo selecto.

Valdría la pena que desde primero de octubre se diseñara una nueva política turística adoptando el turismo inter.or como relevante colchón. Por cierto que sería muy rentable que la Dirección General de Turismo de la Generalitat dispusiera de recursos suficientes para actuar.

CENTIMS

**almacenes generales del vallés**

25.000 m<sup>2</sup> de Almacenes Distribución y Transporte de mercancías, de toda clase

con camiones propios o su transportista habitual.

c/. R. Llull, 10 - T. 710 18 50

Junto cruce Autopista A-18-B-30

Salida Sabadell Bellaterra.

**Podemos confirmar sus sospechas. O devolverle la tranquilidad.**

Investigaciones sobre toda clase de asuntos de índole financiera, laboral, matrimonial, técnica y privada. Aportación de pruebas.

**Centro de investigación privada**

Licencias gubernativas núms. 101, 102 y 106

Aribau, 213, principal 1ª

Tel. 209 65 33 (4 líneas) / Barcelona-21

**PUERTA ANTI-ROBO HERCAS**

10 puntos de anclaje

Nueva cerradura inapalancable XAMA



Hercas le ofrece seguridad total.

Por su doble blindaje.

Por su contramarco antipalanca.

10 puntos de anclaje por su nueva cerradura de alta seguridad inapalancable XAMA, que, una vez cerrada la puerta, queda invisible, no alterando la estética de la misma.

Por su acción de CORTAFUEGOS durante 30 minutos, de acuerdo con las normas europeas de seguridad.

Y con la posibilidad de ser decorada a su gusto.

Desde 1.500 Ptas. al mes

Infórmese en

**Puertas Hercas, S.A.**

Avda. Jose Antonio, 144 - Hospitalet. Tel. 335 26 50

**ENIGMATICA SUSPENSION.**  
— El lunes, los servicios informativos que cubren el ámbito judicial dieron cuenta de haberse presentado en Barcelona la solicitud de suspensión de pagos de la empresa transportista Mateu y Mateu, con un activo de 4.333 millones y un pasivo de 1.566.

El martes, la noticia apareció confirmada en las asépticas páginas del Boletín Oficial del Estado: en ellas se publicaba un edicto de Mateu y Mateu convocando junta extraordinaria de accionistas para ratificar el acuerdo de instar suspensión de pagos, que el consejo de administración de la propia compañía había adoptado el 16 de julio. Hasta aquí todo normal.

Mas he aquí que al día siguiente, miércoles, un despacho de agencia anunciaba que Mateu y Mateu había llegado cuarenta y ocho horas antes a un acuerdo con una importante entidad bancaria (identificada en otras fuentes como Banco Exterior), acuerdo que hacía innecesaria la suspensión.

¿En qué quedamos? ¿Suspensión de pagos, o no, Mateu y Mateu? ¿Va a retirarse la solicitud presentada, dejándola sin efecto? En el domicilio social de la empresa, ningún portavoz autorizado ha podido dar explicaciones convincentes.

De lo que no cabe duda es de que Mateu y Mateu ha atravesado en los últimos meses serias dificultades de tesorería, hasta tal punto que en los medios bancarios barceloneses se daba por sentado que la suspensión resultaba inevitable.

El «estape» público de estas vicisitudes con la incoación del expediente suspensorio aminora las posibilidades para el viaje de retorno a la normalidad. El descalabro de Mateu y Mateu se convierte así en uno de los tres mayores ocurridos en el área catalana en lo que va de año, junto con los de Construcción Industrial de Edificios «Cidesa» y Humet Hidráulica, cuyos pasivos respectivos suman 1.950 y 1.800 millones de pesetas.

No obstante, en medios próximos a Mateu y Mateu se hace constar que la suspensión de

## notas y recortes

pagos afecta básicamente a sus proveedores y financiadores, pero la empresa sigue trabajando en todos sus servicios de transporte, tanto nacionales como internacionales. Asimismo se expresa la esperanza de alcanzar en breve una solución a los problemas planteados.

● **SE SUBASTAN LAS CAVAS RAVENTOS CATUSUS.** — Por tres millones y medio, se sacan a licitación pública siete tanques de acero inoxidable de 22.000 litros de capacidad cada uno, con sus válvulas y elementos de medición y control. Pertenecen a Cavas Raventós Catusus, empresa que se declaró en suspensión de pagos hace cinco años.

● **CANALIZACIONES S.A. LA MAS, S. A.** — Esta firma de Barcelona aprovechó las últimas jornadas hábiles antes de las vacaciones judiciales de agosto, para presentar suspensión de pagos: 27 millones de activo por 18 de pasivo. La solicitud pertinente tuvo entrada en el juzgado el pasado lunes, al tiempo que se registraba también la de Mateu y Mateu.

● **DEMANDAS JUDICIALES.** — Banesto ha interpuesto ejecutivo por 4 millones contra Ganadera Catalana, S. A. Y Banca Jover, otro por millón y medio contra Calderería del Cinca, S. A.

● **CONSULTORES FINANCIEROS, S. A., NAUFRAGIO.** — Con una masa deudora de 118 millones, instó suspensión de pagos la citada compañía, que tiene su sede en Madrid. De dicha cifra, casi cien millones corresponden a Mas, Mutualidad de Seguros, domiciliada en Salamanca.

● **QUIEBRA DE PITARCH, S. A.** — Un juzgado de Barcelona ha declarado en quiebra voluntaria a Pitarch, S. A., em-

presa de San Adrián del Besós que se dedica a la fabricación de carpintería para la construcción. Se decreta el arresto a domicilio del representante legal de la quebrada, Alvaro Pitarch Escorihuela, bajo fianza de 50.000 pesetas, y se nombra comisario y depositario de la quiebra a Luis Ramirez Feliu y Jaime Salat Mejias, respectivamente.



● **EL «PUFO» DE LAS ALMENDRAS DE REUS.** — La Dirección General de Aduanas ha impuesto una sanción de 53 millones a la firma Realmo, de Reus (grupo Cochs), por haber declarado bases desgravatorias muy superiores a las reales. Tales bases habrían supuesto para Realmo percibir 53 millones más de los que le correspondían por la exportación efectivamente llevada a cabo.

La mercancía en cuestión era una partida de 2.500 toneladas, declarada como almendra en grano. Las investigaciones practicadas descubrieron que se trataba de sólo 1.655 toneladas, y además, de almendra en cáscara. La empresa valoraba la exportación en cerca de mil millones, cuando apenas alcanzaba en realidad, a precios de mercado interior, los 235 millones de pesetas.

● **EMPEORA LA ACTIVIDAD INDUSTRIAL.** — Un empeoramiento progresivo en el sector industrial se detecta de los resultados de la encuesta mensual que realiza el Ministerio de Industria y Energía, en los datos correspondientes al pasado mes de junio. En términos generales, se ha revelado de los datos recogidos una reducción de la cartera de pedidos y nivel de producción, un aumento de los «stocks» de productos terminados y una más acentuada debilidad en las expectativas de inversión. Estos resultados no son sólo achacables al incremento de los precios de los productos petrolíferos, sino también al progresivo deterioro de la actividad.

● **VEHICULOS EN BAJA.** — Las ventas de vehículos en España han acusado sensibles descensos a lo largo del primer semestre del año. La baja supone un 7 por ciento en camiones pesados, 6 por ciento en turismos, 9 por ciento en autobuses y 13 por ciento en tractores. También las exportaciones registran contracción en todos los renglones, salvo en autobuses.

Las previsiones para los próximos meses no son optimistas. Según los fabricantes, se acumulan para ello varios motivos: una evidente recesión de la demanda, el aumento de los costes de producción, el anuncio de un importante incremento de la presión fiscal, la subida de precios decretadas por la mayor parte de los fabricantes y una amenaza de restricción en los carburantes.

● **MENOS DECLARACIONES POSITIVAS DE RENTA.** — Ha subido meteóricamente el

número de declaraciones por renta presentadas al fisco. Por el año 1978, se han elevado a Hacienda dos millones y medio de declaraciones, es decir, medio millón más que el año anterior. Pero, en cambio, el número de las que resultan positivas ha caído apreciablemente. En Madrid y Barcelona es donde se ha registrado con mayor intensidad este fenómeno.

● **«AGOTADORA» JORNADA LABORAL DE LA BUROCRACIA.** — Según «Diario 16», una recentísima encuesta, de toda solvencia, nos dice que el 13 por ciento de la población activa española está compuesta por funcionarios. Y que éstos reciben un volumen anual de 817.987 millones de pesetas, desde bedeles a ministros. El dato, así de simple nos pone en magnitudes astronómicas.

Pero las cifras bajan y los porcentajes menguan cuando del dinero pasamos a su réplica natural: los rendimientos. Resulta, en efecto, que el 1.300.000 funcionarios que hoy tenemos en España, siempre de acuerdo con los datos de esa encuesta, dan una permanencia media en los lugares de trabajo de veinticinco horas semanales, y que el promedio de horas de trabajo efectivas que cubre tal muchedumbre de asalariados del dinero público es de unas once horas semanales.

● **FOSBUCRAA, PESIMO NEGOCIO.** — Una de las operaciones más desventuradas que jamás haya emprendido el INI es la concerniente a Fosfatos Bu-Craá. Las instalaciones de extracción de mineral, cintas transportadoras y pantaneras para el embarque, entraron para el Instituto un desembolso de alrededor de 25.000 millones de pesetas. Todo ese complejo se puso en servicio cuando faltaban pocos meses para la entrega de la ex colonia del Sahara a sus nuevos administradores.

Acumulando error sobre error, el INI transfirió a Marruecos dos terceras partes del capital de Fosbucraa, pero se reservó el tercio restante. Como desde entonces, las minas de fosfato han estado paralizadas, la explotación de la compañía ocasiona, año tras año, cuantiosas pérdidas, y el INI se ve obligado a enjugarlas en el tercio que le corresponde como «capitalista» de la sociedad. En el ejercicio de 1978, los números rojos de Fosbucraa ascendieron a 2.800 millones, lo cual quiere decir que el INI, sin comerlo ni beberlo, ha de apechugar con un quebranto de cerca de mil millones. Lo dicho: pésimo negocio.

F. B. S.

## la bolsa, actualidad

La tanda se iniciaba con renovados motivos de preocupación sobre la realidad del país en forma de nuevos actos terroristas y de nuevos retrasos en el llamado Programa Económico. Es por ello más remarcable la persistencia en la primera sesión del clima de relativa firmeza que, con el nuevo avance de las eléctricas y el sostenimiento del resto de los sectores, genera una recuperación del 2 por ciento. En el lado negativo, el rumor, o algo más, de que algún banco podría estar retrocediendo el importe del cupón de las obligaciones de una conocida siderometalúrgica del norte. Sea cual sea el fondo del tema, el hecho es preocupante o, como mínimo, lamentable.

La principal característica, en todo caso, es que ya el martes la gente se despide hasta septiembre. Por su parte el índice, ganando un 161 por ciento global, cierra a 90'13.

Repetimos que una de las medidas para lograr la tan necesaria reactivación del Mercado Mobiliario, institución básica en toda sociedad desarrollada, es una política fiscal coherente. En este sentido, varias instituciones bursátiles han elevado un memorándum al Gobierno. Subrayan la gravedad de la crisis actual y señalan que la Reforma Fiscal, conveniente y necesaria, se ha realizado con una grave premura por razones de tipo político, lo que ha producido situaciones no deseables, que es posible y necesario corregir. El propio Mercado de Valores, y no sólo él, puede verse muy seriamente perturbado por una fiscalidad mal planteada.

¿La solución? Un sistema claro, que no genere incertidumbres adicionales, que no acarree obligaciones formales excesivas y, sobre todo, que no trabaje el funcionamiento eficaz de los miembros del Mercado. Pero todo ello sería inútil si al mismo tiempo, y además de reformarse los mecanismos técnicos, no se potencia la llegada a Bolsa del ahorro y en las cantidades crecientemente importantes que requiere el país.

La experiencia de la nueva normativa fiscal la prueba ya sobradamente como inadecuada para estos objetivos, siendo pues urgente se desarrolle y se reforme la Reforma. Uno de los principales problemas concretos radica en el tratamiento, tan inadecuado como maximalista, de las ganancias de capital, aún más incoherente dado el contexto inflacionario.

¿Soluciones?: revisión de dicha reglamentación de acuerdo con nuestra realidad y con la práctica internacional, incluyendo la posibilidad de reinversión. Junto a ello, racionalizar el trato a las retenciones impositivas y potenciar fiscalmente el mercado de renta fija y las instituciones de inversión colectiva.

Se denuncia también la inconstitucionalidad que significa el equiparar posibles incrementos patrimoniales con rentas del

ejercicio, dentro de lo que se constituye como verdadero «gravamen confiscatorio». Temas cualquiera de los cuales merece y requiere una atención superior a la que permite el espacio y el nivel de esta columna.

Un detalle concreto de dichas incoherencias nos lo da el tratamiento del saldo de la Cuenta de Regularización. La posibilidad de que ésta se incorpore al capital se ha prorrogado hasta el cierre del año 81, lo que permite que las empresas puedan seguir realizando ampliaciones, con hasta el 60 por ciento liberado, y como tal prórroga, que al suscriptor el importe de las aportaciones así liberadas no se le computen como ingresos sobre la renta.

La propia gravedad de la coyuntura actual hace que dicha posibilidad resulte sencillamente básica para que las sociedades, y en especial las que cotizan por debajo de la par, puedan captar recursos financieros. El dato de que sean las sociedades industriales las que en su práctica totalidad se hallan en tal supuesto, refuerza la importancia del tema y más si lo contrastamos con el acuciante problema del paro. Entendemos estamos, pues, ante un hecho, con independencia de la valoración técnica que como a analistas nos merece dicho tipo de ampliaciones.

Pero he aquí que la citada prórroga coincide con la entrada en vigor de las nuevas leyes tributarias que, como denunciaremos oportunamente, caen en el fácil y grave error de hacer tributar de hecho, y via valoración de las antes llamadas plusvalías, a la parte liberada de las ampliaciones.

Estamos, pues, ante un significativo ejemplo del desbarajuste actual que afecta al propio principio constitucional de la seguridad jurídica del inversor. Una incoherencia tan rotunda que la propia Hacienda ha venido ya a solucionar el caso, muy parecido, de las ampliaciones con cargo a las Reservas por Prima de emisión.

Es preciso, pues, repetir lo imperfecto de la tan jaleada Reforma o siquiera la urgente necesidad de desarrollarla coherente y claramente?

Si el tema fiscal resulta básico para el desarrollo de la inversión, se están pues ya produciendo sugerencias cuyo mejor argumento es el de ser de mero sentido común. La esperanza en sus posibilidades reales radica en que los propios hechos están evidenciando adonde realmente lleva el conjunto de jaleadas demagogias, de brillantes teorías y de meras sandeces con las que se ha estado deslumbrando a buena parte del país. La corrección ha de ser tan urgente como clara, ya que pocas cosas son hoy tan difíciles como permitir que se recupere la confianza. Pero también pocas cosas son hoy tan vitales.

José M. PRATS

**BAZAR Penpiñá**  
Rda. Universidad, 21 y Rda. San Pablo, 4, 6 y 8 - Tels. 242.17.35 - 318.79.94

**FRIGORIFICOS DE HOY A PRECIOS DE AYER**

1.ª marcas - EDESA - ZANUSSI - AGMI - KELVINATOR - FAGOR - SUPER-SER - WESTINGHOUSE etc.

F. 75 l.	11.338 Ptas.
F. 110 l.	12.444 "
F. 140 l.	12.777 "
F. 210 l.	13.999 "
F. 250 l.	15.888 "
F. 300 l.	18.444 "
F. 335 l.	19.999 "

Impuesto incluido  
Con descongelación y evaporación automática

transporte gratis a toda Cataluña

**Penpiñá**  
53 AÑOS AL SERVICIO DE CATALUÑA

**SEA PREVISOR CUANDO TENGA QUE CERRAR**

su...  
CHALET,  
TORRE o  
APARTAMENTO  
PUERTA  
BALLESTA  
ROMBOIDE  
(PATENTADA)

**SEGURIDAD DECORATIVA**  
**Construcciones Nartorres, S. A.**

TAMARIT, 114 - BARCELONA - 5  
TELEFONO: 325-50-12

**TELEVISORES Liquidación continuada**

19" sin UHF	4.500 Ptas.
19" con UHF	6.500
23" sin UHF	5.500
23" con UHF	7.500
20" con UHF	8.500
20" con UHF	9.500
24" con UHF	9.500
24" con UHF	10.500

TODOS GARANTIZADOS  
**SENTIS**

TALLERS, 67 T. 318-50-95  
ARIBAU, 31 T. 253-21-08  
BORRELL, 46 T. 241-02-55  
JAIME FABRA, núm. 9 bis

**Restaurante abierto todos los días**  
Servicio a domicilio  
Banquetes, Bodas y Convenciones  
Salones, jardines y parking propios

**Lamasia**  
Avda. Generalísimo, 58-60 - Esplugas de Llobregat  
Tels. 371-37-42 y 371-00-09

**Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. (FENOSA)**

Pago intereses Obligaciones

De acuerdo con las condiciones de emisión, desde el 3 de agosto próximo se satisfará el interés semestral a las OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, primera serie, emisión 1966.

La cantidad líquida a percibir será de 30'— pesetas, que se hará efectiva contra entrega del cupón número 26, vencimiento 3 de agosto de 1979.

(Clave valor control para bancos mediadores: 23999005)

La Coruña, julio de 1979

El atletismo carece de lo básico para subsistir

# J. García: «No podemos aspirar a grandes cosas con nuestro bagaje»

Toma un cigarrillo, lo enciende. Lanza la primera bocanada al aire. Aire cargado de calor. Sentado, en su mano izquierda el cigarrillo de tabaco negro. «Hace pocos días el presidente de la Española, De Hoz, se refirió a los motivos de la no clasificación de la selección en los Campeonatos de Europa. Todos creíamos en la posibilidad de participar en las semifinales «B». Estaba dentro de las posibilidades del equipo. Sólo los fallos de algunos atletas, cosa normal en las personas que no son unos robots mecanizados, impidió conseguir la clasificación. Habíamos trabajado mucho en conjunto para conseguirlo. Se ha de tratar como un cosa del deporte y no debemos rasgarnos las vestiduras. Además, es lógico el fallo humano en toda competición.» Apaga el cigarrillo. Se mira la mano derecha. El cenicero vacío ha sufrido el aplastamiento de la colilla. «Es más fácil fallar en los concursos..., los fallos en el salto se deben a la tensión del atleta, la importancia de los puntos y el no hacer nulo. Todo ello es de tipo psicológico.» Piensa el porqué de los fallos acaecidos en aquel evento. «Falla la tipología del lanzador y su rapidez al lanzar. Cuesta mucho formar a un lanzador. Hay poca cantidad para poder sacar mucha calidad. Por otra parte, el medio natural conforma al atleta... Hace falta instalaciones y un cuadro técnico adecuado.» Enciende otro cigarrillo negro. El humo sube y lame el techo. Hu-ye por la ventana. Una paloma llamada Napoleón se posa en la ventana. Vieja amiga de la familia.

«Espero con optimismo los Campeonatos Europeos Júnior. Algunos atletas nos pueden dar algunas alegrías. Estos atletas que destacan son un estímulo para los demás juniors para que se superen. El problema es que en esta categoría se pierden muchos atletas por ello, la Comisión Nacional de Clubs ha creado, a su vez, una comisión para crear un premio para los Juniors de cierre de temporada, para más adelante intentar crear un Campeonato Júnior de clubs.» Se queda pensativo. Frunce el seño. Se indigna. Alguna cosa le molesta. «Indigna la poca atención que el espacio televisivo "Sobre el terreno" dedica al atletismo y principalmente el pasado fin de semana cuando se celebró el encuentro internacional masculino España-Italia. No comentaron ni media palabra que aquí, en

Lo que los anglosajones nombran como un "self-made-man", es el calificativo más apropiado para este hombre. Buena planta, voz recia, pelo negro. Algunas canas hacen denotar su edad, joven de espíritu. Su bigote, negro carbón, le da un aire más juvenil, si la juventud se mide por los bigotes. José García Góngora, segundo apellido con connotaciones literarias, es Presidente de la sección de atletismo del Club Gimnàstic Barcelonès, vicepresidente de la Comisión Nacional de Clubs y, por ende, vocal de la Federación Española de Atletismo. El atletismo es su "hobbie", su pasión y sus máximas preocupaciones en el área deportiva.



Carme Garcia, del CGB, una de las realidades del atletismo español

Barcelona, se celebrara dicho encuentro. Ni comentar en las últimas del programa que se había batido el récord de España femenino de longitud (Iriarte, 6,14 m.). Todo ello ayuda muy poco al atletismo.» Parece como si se hubiera desahogado de algo frustrante. Enciende un cigarrillo. «Los Campeonatos de España le han tocado a Barcelona de rebote. La pista del Serrahima es óptima para los velocistas. Asimismo, los encuentros anteriores han servido para adquirir experiencia y corregir los normales fallos de organización. La Federación Catalana ha trabajado mucho y bien en las instalaciones y en todos los encuentros. Espero que el público, ya no atlético, en general, deportivo, acuda a estos Campeonatos que se celebrarán del 10 al 12 de agosto.» Se le nota satisfecho de estas instalaciones situadas en la montaña más deportiva del mundo que podría albergar, en 1981, la final «B» de la Copa de Europa.

La Olimpiada de Moscú está cada día más cerca. «Se ha hecho una pre-selección de los atletas, posibles participantes. Se preparan con el director-técnico, Pajarón. Partiendo de la base que el bagaje es pequeño y corto, no podemos aspirar a grandes metas. Mucha culpa la tienen los medios de comunicación social que no vaya más

sona. El español tiene complejidad de corredor, pero has pensado que, por ejemplo, los futbolistas les falta lo básico, una buena preparación de base. No todo es darle a la pelota, hay que correr, mucho y bien.» La Universidad, a diferencia de otros países, está abandonando a la práctica deportiva, pocos son los que se atreven, mucha es la abulia reinante, en cambio. «Faltan instalaciones anexas a las Universidades y dar facilidades a todos los que deseen practicar un deporte.» En los USA por ejemplo, el deporte es asignatura obligatoria y su práctica da los frutos que todos conocemos. Falta este espíritu. Si falta el espíritu universitario cómo no va a faltar el deportivo. Pero hay, en verdad, posibilidades de poner en práctica y a prueba este espíritu.

«Empezamos la Liga con mucha alegría ya que el equipo masculino participa en la primera categoría. En conjunto, esperamos que los resultados vayan acompañados de la ilusión que hemos puesto todos, atletas, cuadro técnico y directivos.»

No le quedan más cigarrillos en el paquete. Estrujado como la última colilla. Repaso general a anhelos, ilusiones, enfados, de todo ha habido. Las gotas de sudor brillan en su frente. El verano aprieta. El sol baja, majestuoso y pausado, hacia la montaña. La brisa nocturna entra refrescante. Mañana volverá el calor en un nuevo ataque.

G. COLOME

Atletismo: Final Copa de Europa

## Alemania Oriental, campeona en masculino y en femenino

Turín (Italia), 5. — El triunfo de la alemana oriental Rosy Ackerman en la prueba de salto en alto y el registro del equipo femenino de Alemania Oriental en 4x400 relevos, a sólo cuatro décimas de segundo del récord mundial, fueron los hechos más importantes de la jornada de clausura de la Copa de Europa de atletismo disputada en Turín. La Ackerman saltó 1'99 metros, adjudicándose la prueba, pero no tuvo éxito al intentar superar la marca mundial, que es de 2'01 metros, y que pertenece a la italiana Sara Simeoni, su rival.

En 4x400 relevos el equipo femenino de Alemania Oriental obtuvo el triunfo con un registro de 3.16.6, sólo cuatro décimas de segundo superior al récord mundial, en poder de otro equipo de la misma nacionalidad en las últimas olimpiadas. En 200 metros llanos el italiano Pietro Mennea, que era el gran candidato a la victoria final, debió resignarse a un segundo puesto, superado sobre la línea de llegada por el inglés Alan Welles, cuyo registro de 20.29 es considerado muy bueno.

El alemán oriental Kunze, en 14.12.86, se adjudicó los 5.000 metros llanos, en una prueba que era muy esperada por la evidente paridad de los distintos participantes. La prueba del lanzamiento del disco fue ganada por el alemán oriental Wolfgang Schmidt, con 66'76, seguido por el francés Alwin Wagner, con 62'96, y por el soviético Igor Duginests, con 62'72. En otra especialidad que era esperada con gran interés, el británico Sebastián Coe ganó fácilmente los 800 metros llanos, con un registro de 1.47.3, que está muy lejos de los récords europeo y mundial. Alemania Oriental fue la gran

trionfadora en la Copa de Europa de atletismo, al vencer en las competiciones masculina y femenina.

Los atletas germano-orientales obtuvieron el primer puesto en hombres, con un total de 125 puntos. A continuación se clasificaron: 2, Unión Soviética, 114; 3, Alemania Federal, 110; 4, Polonia, 90; 5, Gran Bretaña, 82; 6, Italia, 79; 7, Francia 70'5; 8, Yugoslavia, 49'5.

La clasificación general final en damas fue: 1, Alemania Oriental, 102 puntos; 2, Unión Soviética, 100; 3, Bulgaria, 76; 4, Gran Bretaña, 62; 5, Rumania y Alemania Federal, 58; 7, Polonia, 55; 8, Italia, 29.

Resultados pruebas masculinas:

110 metros vallas: 1, Thomas Munkelt (Alemania Oriental), 13 s. 47-100; 2, Alexandre Puchkov (Unión Soviética), 13-56; 3, Ian Pusty (Polonia), 13-74.

200 metros lisos: 1, Alan Wells (Gran Bretaña), 20 s. 29-100; 2, Pietro Mennea (Italia), 20-31; 3, Marian Woronin (Polonia), 20-43.

800 metros lisos: 1, Sebastián Coe (Gran Bretaña), 1 minuto, 47 segundos, 3-10; 2, Dragana Zivotic (Yugoslavia), 1-48-1; 3, Willy Wulbeck (Alemania Federal), 1-48-2.

3.000 metros obstáculos: 1, Mariano Scartezini (Italia), 8 minutos, 22 segundos 810; 2, Michael Karst (Alemania Federal), 8-23-8; 3, Anatoly Dimov (Unión Soviética), 8-25-9.

5.000 metros lisos: 1, Hans Jorg Kunze (Alemania Oriental), 14 minutos, 12 s., 83-100; 2, Alexander Fedotkin (Unión Soviética), 1413-97; 3, Michael McLeod (Gran Bretaña), 14-15-91.

Relevos 4x100 m.: 1, Alemania Federal, 3 m., 2 s.; 2, Alemania Oriental, 3-2-2; 3, Unión Soviética, 3-2-4.

En su presentación

## Muchas novedades en el Europa

Con la presentación de su plantilla, el pasado día 1 de agosto se inicia la temporada futbolística para el C. D. Europa. Al acto asistieron numerosos socios y simpatizantes, entre los que cabe destacar a la recién formada «Penya L'escapulari», cuyos miembros eran portadores de pancartas con estas expresiones inscripciones: «Volem 2.ª B», «Volem les obres del camp», entre otras.

El acto dio comienzo a las seis de la tarde, hora en que los cincuenta y cuatro jugadores pertenecientes al primer equipo y a los juveniles «A» y «B» del club saltaron al recién replantado césped del campo. La presentación se inició con un breve parlamento del presidente de la entidad, don Bernardino Balagué, en el que hizo votos por la buena marcha del club, pidiendo a los jugadores la máxima entrega y confianza en sí mismos. A continuación dirigió unas emocionadas palabras a los asistentes, don Juan Matas, presidente del club durante los años veinte y una verdadera institución en el seno del mismo. Hablaron asimismo el nuevo entrenador, señor Diasdógora y, en nombre de todos sus compañeros, lo hizo Rovira, el más veterano de la plantilla, quien dijo confiar en que el balance deportivo de esta temporada sea más acorde a las aspiraciones del club que en las dos anteriores, que bien podemos decir que fueron casi desastrosas, especialmente esta última en la que el Europa se vio al borde del descenso.

Seguidamente los componentes de las tres plantillas realizaron, con sus respectivos preparadores, el primer entrenamiento de la temporada, que duró aproximadamente cuarenta y cinco minutos.

### De una plantilla veterana que defraudó...

La temporada 78-79 fue de las peores que recordamos al Europa en muchos años, pues se alinearon nada menos que cerca de cuarenta jugadores, dando muy pocos el resultado apetecido. Ello explica pues el insatisfactorio decimoséptimo lugar obtenido por el club graciense en la tabla clasificatoria.

Así pues se ha decidido renovar radicalmente la plantilla. Preguntado el señor Balagué por el

motivo de las bajas, declaró lo siguiente: «Muchos de los hombres que formaban la plantilla del año pasado eran hombres acabados futbolísticamente hablando. Otros, como Javi y Pérez Cabedo, que por cierto había salido de una grave lesión de menisco, exigieron unos honorarios excesivos, y los consideramos como no rentables. La plantilla actual es una mezcla en la que predomina básicamente la juventud; mezclada con la veteranía, imprescindible en todo buen conjunto. Creo que este equipo es superior al del año anterior».

### ...a una muy joven

Muchos de los componentes del Europa 79-80 no sobrepasan los veinte años. Aparte de los jugadores ascendidos del juvenil, que suman aproximadamente diez, el Español ha cedido un total de siete, casi todos ellos muy jóvenes. Estos son los que conforman la actual plantilla escapulada:

Del año anterior: Rovira, Rodri, Santí, Perarnau, Berrocal; ascendidos del juvenil: Ferrer, Rica, Ribas, Lucas, Egido, Fernández, Roca, Alcaraz, Luque, Balacín y Núñez; del Martinece: Cossials; del Badalona: Núñez y Rodri; entrenador: Francisco Javier Diasdógora (Gavá).

Respecto a los fichajes hay que señalar que, antes de que se inicie el campeonato de liga, el próximo dos de septiembre se espera contratar los servicios de tres o cuatro hombres más, algunos de bastante importancia. Asimismo se piensa ceder algunas bajas a los jugadores del juvenil para reducir un tanto la plantilla.

En otros aspectos concernientes a la marcha del club cabe destacar que el presupuesto para esta temporada asciende a los ocho millones de pesetas.

### La Espartaquiada, para Moscú

Moscú, 5. — La selección de Moscú se adjudicó el título de la Espartaquiada, de fútbol, al vencer en la final al equipo de Georgia, por dos goles a uno. La primera parte finalizó con 1-0.

### Partidos de pretemporada

El club graciense tiene previsto realizar en su terreno de la calle Cerdeña un total de cuatro encuentros amistosos hasta el momento, a saber:

Día 14, a las 18,30, Europa-Terrassa; día 19, a las 11, Europa-Selección de Gracia; día 19, a las 18,30, Europa-Hospitalet; día 29, Europa-Vic.

Sólo nos queda desear toda clase de éxitos en esta nueva temporada a este gran club barcelonés, que dentro de tres años cumplirá el 75 aniversario de su fundación.

MANUEL LUJAN

### Botafogo y Vasco, a Europa

Río de Janeiro, 5. — Los equipos cariocas de Botafogo y Vasco da Gama harán una gira por Europa que comprenderá partidos en Italia y la participación en torneos de verano en España.

El Botafogo viajó anoche y el Vasco de Gama lo hará mañana.

Vasco da Gama se estrenará el 11 de agosto en Perugia (Italia), y el 15 llegará a España para tomar parte en los torneos de Palma de Mallorca y Sevilla.

En el plantel del Vasco da Gama figuran los seleccionados brasileños Leao (guardameta) y Roberto (delantero centro).

El Botafogo intervendrá en el «Villa de Bilbao», a disputarse los días 8, 9 y 10, debutando contra el Nottingham de Inglaterra y en el torneo «Ciudad de Vigo», los días 20, 21 y 22 de agosto.

Además de estos compromisos Botafogo programó dos partidos en Italia.

El equipo carioca está muy disminuido y realizando una mala campaña en el Campeonato Regional ante la baja producción de algunas de sus «estrellas», entre ellas el ex internacional Gil y el delantero centro Marcelo. — Efe.



José García Góngora, presidente de la sección de atletismo del CGB y vicepresidente de la Comisión Nacional de Clubs.

# GINEBRA CHESTER

Apaga un cigarrillo, cuenta interminable. El cenicero lleno, poco a poco se desborda, repleto de colillas y cenizas. «Falta una preparación de base desde la edad infantil. Piensa que el correr es connatural con la per-

Comenzó a rodar la pelota...

# El X trofeo «Ciudad de La Línea» para la Selección Olímpica de Hungría

Batió al Monterrey de México por 2-0

Ayer finalizó el X Torneo Ciudad de La Línea, que se ha venido disputando los días 3, 4 y 5, en dicha localidad. En la presente edición contaba con el concurso de los equipos: Selección Olímpica de Hungría, Monterrey de México, Málaga y Almería. En la jornada inaugural, el equipo húngaro eliminó al Málaga por tres tantos a uno. Por su parte, y en un emocionante encuentro, el Monterrey superó al Almería por cuatro goles a tres.

En la final se enfrentaron, pues, los dos equipos extranjeros, resultando vencedores los húngaros por dos goles a cero. En el partido de consolación, el Málaga había vencido al Almería, en la segunda tanda de penaltis, tras haber finalizado el partido con empate a cero goles.

El encuentro ha tenido fases distraídas y otras casi de aburrimiento, pero la Selección Olímpica húngara ha sido siempre superior al equipo mejicano,

que tal vez acusó el esfuerzo del encuentro de anoche, pero que siempre pareció menos preparado que sus oponentes.

La mejor técnica y superior velocidad de los magyares estuvo a punto de dar a éstos un mejor resultado, ya que sus acciones crearon peligro por lo que gozaron de ocasiones para ampliar su cuenta.

Destacaron por los aztecas Rigoberto Cisneros y los extremos y por la selección húngara Fekete, Borostyan y Woinper.

El capitán general de la II región militar, teniente general Pedro Merry Gordon, hizo entrega del trofeo de campeón al capitán de la Selección Olímpica de Hungría.

**Alineaciones:**  
MONTERREY. — Ledesma, Plata, Rigoberto, Cisneros, Gómez, Gutiérrez, Sánchez, Isiorda, Cardaccio (Vidal), Mendoza (Alfaro), Eduardo Cisneros (Sanata), y Loya.

S. O. de HUNGRÍA. — Szucs, Szanto, Dunai, Katusi, Pasztk (Olan), Rab, Borostyan, Tatar, Kiss (Fulop), Woinper y Fekete.

Arbitró el señor Jaramillo, del Colegio norteafricano que mostró tarjeta roja a Gómez del Monterrey, y a Woinper, por doble amonestación. Además amarilla a Gutiérrez, Cardaccio y Rigoberto Cisneros.

**Goles:**  
A los 23 minutos de juego, extraordinaria jugada por la izquierda de Woinper que desde dentro del área bate a Ledesma. A los 12 minutos de la segunda parte, jugada por la izquierda y centro al área que Fekete remata a la red.

## Hoy se decide el futuro de Morena

Montevideo, 5. — El goleador uruguayo Fernando Morena se encuentra con un pie en la institución española Rayo Vallecano.

En la mañana de ayer, los directivos del citado club madrileño, Bernardo Racionero, vicepresidente, Luis Medrano, secretario, y el entrenador Héctor Núñez, mantuvieron una extensa reunión con los directivos del Peñarol para lograr el concurso del celebrado delantero centro.

Al término de la reunión, los dirigentes españoles se mostraron optimistas en cuanto a lograr la transferencia de Morena y señalaron que las partes se habían acercado bastante y que hoy lunes podría llegarse a un acuerdo definitivo.

Peñarol, quien había dado el pase a un contratista, Sergio Arakelian para colocar al jugador en España, solicitaba por el jugador la suma de 750.000 dólares de los cuales 150.000 le corresponderían al jugador.

Esta cifra parecía demasiado alta a los directivos del Rayo Vallecano, quienes habían demostrado interés en la adquisición de Morena aconsejados por su técnico, el uruguayo Héctor Núñez.

Informaciones procedentes de España y ratificadas en Montevideo por los dirigentes Racionero y Medrano señalaban que el Rayo Vallecano está dispuesto a abonar 500.000 dólares.

Es por ello que el sábado, llegaron a Montevideo los dos dirigentes y el técnico de la institución a los efectos de conectarse con los dirigentes de Peñarol y lograr una solución definitiva, la que de acuerdo a sus manifestaciones, se lograría en el día de hoy lunes cuando se lleve a cabo una nueva reunión.

## El Hércules vence en Méjico

México, D. F., 5. — El Hércules ha derrotado por un gol a cero a la Selección Juvenil Mexicana, en partido amistoso de fútbol, disputado en esta capital. El partido fue de poca calidad por ambos equipos, aunque los españoles se mostraron más seguros en la defensa y más técnicos en los contraataques. El único gol del encuentro fue obra de Aguilar, que aprovechando un centro de Félix y una mala salida del portero azteca, de tiro suave marca.

Selección Juvenil Mexicana: Aguilar, Martínez, Trejo, Guzmán, Mora, Trujillo (Padrón), Hernández, Camparán, Díaz (Meendiburu), Luna y Padrón.

Hércules: Amador, José Antonio, Ernesto, Giuliano, Gómez, Vidal, Carcelén (Moyano), Zunzunegui, Degar (Charles), Macanás y Aguilar.



Rafael Escalas, batió el récord de España de 1.500 metros libres, y logró tres trofeos de oro y dos de plata. — (Telefoto Efe)



La extraordinaria nadadora Natalia Mas, del C. N. Terrassa, que obtuvo cuatro medallas de oro

# N. Mas y Escalas pasearon por las «calles» de Montjuic

Se clausuraron los 69 Campeonatos de España, con un balance más bien gris

Ayer tarde se clausuraron los 69 Campeonatos de España de Verano de Natación. Tras cuatro jornadas de un continuo ir y venir, nadar, consultar récords, cronometrar y mirar de reojo las cuitas federativas, el nadador, el seguidor, el entrenador y también el periodista se siente un tanto defraudado por el balance que arrojan los baremos y tablas de clasificación.

Pocos récords nacionales, pocas marcas de entidad, pocas figuras de relumbrón. A lo largo de la reunión y de la competición las notas positivas fueron escasas y estuvieron siempre circunscritas a los mismos nombres, tanto en la categoría femenina como en la categoría masculina.

En categoría femenina el nombre estelar ha sido sin lugar a dudas Natalia Mas. La joven ondina egarense ha arrasado todas las pruebas en las que ha participado, consiguiendo récords nacionales en casi todas ellas. La forma física y la ambición de la reina de los campeonatos han sido los puntos clave para la obtención de unas marcas que, aunque esperadas, no dejan de ser notables.

La nadadora del C.N. Terrassa ha conseguido cuatro medallas de oro. En los 100 m. libres y dentro de la primera jornada, Natalia rebajaba 27 centésimas su propio récord, estableciendo un crono de 59.13. En el segundo día de competición caía el récord de los 400 m. libres (4.24.38), el tercer día el de 200 m. libres (2.04.65) y ayer, pese a batir el récord de los campeonatos, no pudo culminar su portentosa actuación haciendo un tiempo de 9.12.39 insuficiente para acabar con el récord que ostenta A. Real.

Por lo que se refiere a la categoría masculina, la vedette ha sido Rafael Escalas que es el único nadador que ha dado de sí un rendimiento equiparable a las marcas europeas. La fase más apoteósica y emocionante del campeonato se dio precisamente en su carrera en los 1.500 metros libres. En ella demostró su poderío y su hegemonía total respecto de los demás concursantes, dejando muy atrás a su inmediato seguidor J. Herre-

ro. Puede decirse que la natación española en la categoría masculina se reduce a Escalas y David López Zubero, ausente en estos campeonatos debido a su particular forma de programar la temporada.

El nadador del C.N. Palma, por su juventud y sus ansias de superación, es el único hombre que puede dar algo que hablar de España en las próximas competiciones europeas. Su primer puesto en los 400 m. libres y 400 m. estilos y sus dos medallas de plata en los 200 m. estilos y en el 4x200 con su club de Palma hablan por sí solos de

su fácil brazada y sus recursos físicos.

La lástima, la pena es que estas dos figuras se vean desasistidas de la competencia siempre necesaria para una superación más continua y para la obtención de mejores marcas.

Otros nadadores que han brillado de forma convincente han sido aquellos que han conseguido el doble. Ramón Lavín, del Lantxueta, en 100 y 200 m. libres, Aguilar del C.N. Barcelona en 100 y 200 m. mariposa y Olga Estefanell del Sabadell en 100 y 200 m. braza. Sin embargo, las marcas de estos nadadores no han acabado de satisfacerlos y suponemos que tampoco a ellos les ha acabado de satisfacer.

Carolina Kun, por el contrario, sí conseguía inesperadamente, además del doblete en 200 mariposa y en 400 estilos un récord en esta última prueba. Su tiempo de 5.12.28 desbancaba el de Magda Camps de 5.15.5.

Y hablando de Magda Camps, hemos de decir que su ausencia se ha dejado notar muy mucho en las aguas, que no en el recinto de la piscina del C.N. Montjuic. Esperemos que sus deseos de volver a la competición se hagan realidad lo más pronto posible y que alcance rápidamente el estado de forma que le llevó a ser una de las mejores nadadoras del país.

En lo que se refiere a las clasificaciones por equipos y a los relevos la hegemonía del C.N. Barcelona ha sido casi total. No obstante la nota más destacada la dio el equipo de relevos de 4x100 m. libres masculinos del Montjuic batiendo el récord de España que poseía el C.N. Barcelona con un tiempo de 4.08.5 y dejándolo establecido en 3.39.13.

En cuanto a la organización del Campeonato y exceptuando ciertos problemas con los fotógrafos y con las tablas de récords, puede catalogarse como muy buena. El escenario, desde

luego acompañó lo suyo, porque las características de la piscina eran del todo idóneas. La rapidez y la estabilidad fueron factores que los nadadores deben agradecer y la afición se congratuló de los colores (la senyera) que adornaban las corcheras que separaban las ocho calles en las que se fraguaron éxitos y decepciones.

ROBERTO ALVAREZ

## Resultados de la jornada

1.500 metros libres masculino: 1. R. Escalas (CN Palma), 15.49.64 (récord de España); 2. J. Herrero (CN Palma), 16.48.12; 3. M. Cruz (CN Teide), 16.51.25.

800 metros libres femenino: 1. N. Mas (CN Terrassa), 9:12.39 (Récord Campeonatos), 2. M. P. Barceló (CN Barcelona), 9.18.57; 3. Meschede (CN Terrassa), 9.30.76.

200 metros estilos individual masculino: J. Pazos (CN Montjuic), 2.13.65; 2. Rafael Escalas (CN Palma), 2.14.54; 3. M. Gosálvez (Canoe NC), 2.15.64.

200 metros estilos individual femenino: 1. M. Armengol (CN Barcelona), 2.27.45 (récord Campeonatos); 2. Carolina Kun (CN Barcelona), 2.29.46; 3. J. López-Zubero (CN Metropole), 2.29.54.

Relivos 4 por 100 metros estilos masculinos: 1. CN Barcelona, 4.04.72 (récord Campeonatos); 2. CN Montjuic, 4.05.22; 3. CN Metropole, 4.07.40.

Relivos cuatro por 100 metros femenino: 1. CN Barcelona, 4.39.25 (récord Campeonatos); 2. CN Sabadell, 4.40.48; 3. CN Montjuic, 4.42.19.

Clasificación conjunta: 1. CN Barcelona, 630 puntos; 2. CN Montjuic, 480; 3. CN Metropole, 410,5 puntos.

## Los nuevos récords de España

100 m. Libres Fem.: Natalia Mas (CN Terrassa), 59.13  
200 m. Libres Fem.: Natalia Mas (CN Terrassa), 2.04.65  
400 m. Libres Fem.: Natalia Mas (CN Terrassa), 4.44.38  
400 m. Estilos Fem.: Carolina Kun (CN Barcelona), 5.12.28  
1.500 m. Libres Masc.: Rafael Escalas (CN Palma), 15.49.64  
4 x 100 m. Libres Masc.: CN Montjuic, 3.39.13

## XI Trofeo Conde de Fontao

Oviedo, 3 - Coruña, 2

Foz (Lugo). — El Real Oviedo se adjudicó el Trofeo Conde de Fontao en su undécima edición, al vencer al Deportivo de La Coruña por tres goles a dos, en partido de fútbol disputado esta tarde en el campo «Martínez Otero», que registró una buena entrada.

Goles: 1-0 (minuto 18), Bartolotta, 1-1 (minuto 29), José Carlos, 2-1 (minuto 78), Castro, 2-2 (minuto 79), Sebas, de penalty, 2-3 (minuto 89), Sebas.

Dirigió el encuentro el colegiado ferrolano señor Lage Sánchez.

chez, regular. Mostró tarjetas amarillas a Castillo, Barrero y Urruchurtu, por juego peligroso, y a Jaime y Pousada por protestar. A los 36 minutos del segundo tiempo expulsó a Albino, por una fuerte entrada a Sebas.

OVIEDO: Camuel, Ondina, Vicente, Vili, Castro, Kustic, Sebas, José Carlos (Urruchurtu), Herbera, Barrero (Jaime) y Parajón.

CORUÑA: Jorge Richard, Piris, Castillo (Lerío), Albino, Rego, Rey, Pousada, García Bartolotta (Traba), Cantudo y Castro.

## El Racing jugueteó con el Naval

Reinosa (Santander), 5. — El Racing de Santander batió por 8 a 0 al modesto conjunto cántabro Naval Aesa, en partido disputado en los campos de San Francisco, en Reinosa.

Quique, Cabral, Rojo, Juan Carlos, más tres tantos de Alarcón, uno de penalty, y otro hecho por un defensa en propia puerta del Naval Aesa, fueron los autores de la goleada racinguista.

Atendido en los vestuarios y en vista de que su recuperación presentaba algunos problemas, quedó internado en un centro clínico de Reinosa, donde deberá guardar cama unas 36 horas para estimarse el alcance del golpe sufrido. — (EFE.)

## El Benfica, ganador en Alemania

Gelsenkirchen (Alemania Federal). — Benfica de Lisboa derrotó por penaltis al Liverpool, en partido final del torneo que conmemoraba el 75 aniversario del club alemán Schalke 04, y que se disputó hoy en esta ciudad.

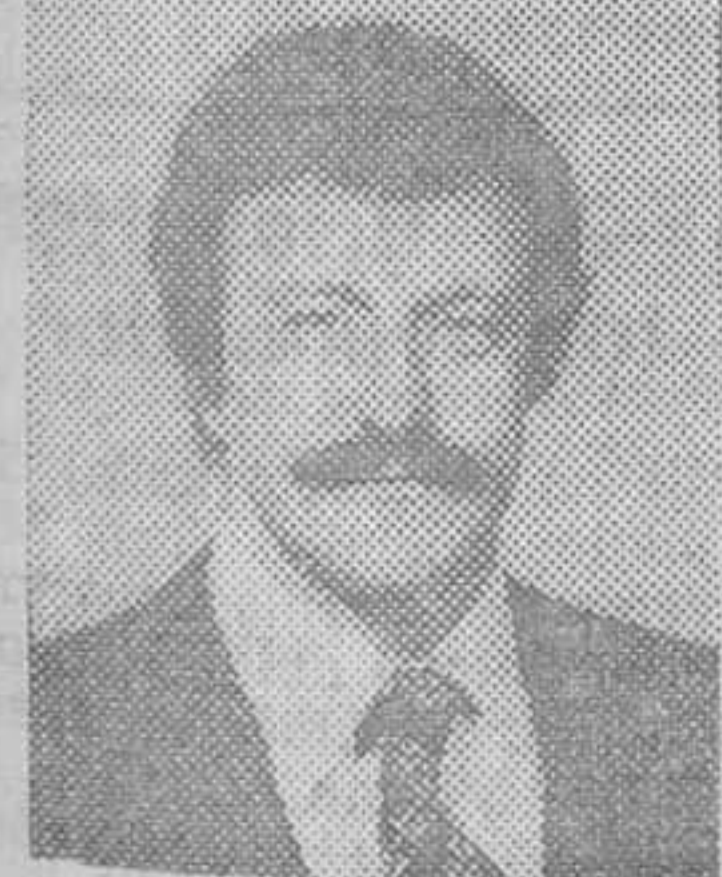
Al término de los noventa minutos de juego, el marcador señalaba empate a uno, por lo que hubo que jugarse prórroga y tirarse las tandas de penaltis.

Para el conjunto anfitrión fue el tercer puesto, ya que derrotó, también por penaltis, al Feyenoord de Rotterdam, luego que el tiempo reglamentario finalizase con empate a uno.

## ¿Por qué ser calvo?



En 1966 damos un paso importante en estética masculina: transformando el «bisoñé» en «postizo»



En 1979 alcanzamos una nueva frontera: algo definitivo y perfecto, TOTALMENTE INVISIBLE, para llevarlo con la misma despreocupación que su propio cabello

artpel

Avenida José Antonio, 534. - Tel. 254-41-75  
BARCELONA  
Conde de Aranda, 8. T. 276-47-11. MADRID  
Pl. Benlliure, 3. - T. 327-84-02. - VALENCIA  
Todos los postizos ARTPEL tienen su tarjeta de garantía



REAL CLUB DEPORTIVO ESPAÑOL DE BARCELONA

## AVISO PARA LOS SEÑORES SOCIOS

Se recuerda a los señores socios que el carnet de socio cuya validez expirará el día 31 de diciembre del presente año, se ha establecido al precio de 2.500 pesetas

## Análisis del ciclismo profesional español

## La situación toca fondo

Las diversas especialidades del deporte español siempre han contado con algunas figuras que han defendido nuestro pabellón honoradamente. Las individualidades siempre han existido, y no ha habido ningún año en que un boxeador, un golfista o un corredor de motos no nos deparara una agradable alegría. Por otra parte los deportes de conjunto, también han tenido siempre algún exponente destacado, ya sea en baloncesto, balonmano, hockey o en el mismo fútbol. Pero, tal vez, haya sido el ciclismo el único que ha logrado conjuntar ambas facetas, y los triunfos y éxitos siempre han llegado por mediación de un Bahamontes, Ocaña, Pérez Francés, por citar algunos, y a la par por el "Kas" principalmente.

Es por ello, por lo que la actual situación de este deporte no sólo sorprende, sino que escandaliza a cualquier aficionado. En realidad, no puede ser más negra, España en estos momentos no es ni una medianía, no cuenta para nada en Europa. Si hace tres o cuatro años todavía estábamos viviendo tiempos bastante esperanzadores y algunos triunfos no dejaban de sonreírnos, ya el año pasado se habló de una situación que había tocado fondo. Pero 365 días después podemos comprobar que ese fondo es perfectamente perforable.

El desastre empezó a vislumbrarse desde Europa, cuando a finales del año pasado se suprimió la Volta y la Semana Catalana, de la Super Prestigio, ya que aducían (y creemos que no sin razón) que no carecían de la categoría suficiente.

## En Europa, borrados del mapa

En lo que va de temporada y ésta ya está llegando a su fin, los corredores sólo han hecho el ridículo, tanto fuera como dentro de nuestras fronteras. En el Giro no participaron (el Teka se ofreció, pero los organizadores lo desecharon con buenas palabras), en la París-Niza, el primer español fue Pesarrodona en la posición 57; en la Milán-San Remo fue Martín Conde en la 22 y segundo Esparza en la 88; en la Dauphiné Liberé se produjo la única alegría, con el tercer puesto de Paco Galdós. Y en el actual Tour qué se puede decir cuando la única esperanza que les quedaba a los españoles supervivientes era llegar a París, teniendo en cuenta que el Teka fue suprimido de la clasificación por equipos por no contar con elementos que puntúen. ¡Vergonzoso!

En lo que se refiere a las carreras nacionales, la actuación ha sido similar, pues solo ha bastado con que viniera alguna medianía de Europa para que se paseara por las soleadas rutas y se llevara el triunfo. La «Ruta del sol» para Thureau, el «Tour del Mediterráneo» para Laurent, la Semana Catalana para Criquelion, la Vuelta al País Vasco para Battaglin y la Vuelta a España para Zoetemelk.

La realidad es esta, los españoles no tienen nada que hacer

cuando tienen a su lado a algún equipo extranjero. El único caso que puede salvarse es el del subcampeón de la Vuelta, y español mejor clasificado actualmente en el Tour, Francisco Galdós.

Lo interesante ahora sea, tal vez, el análisis de las causas por las que se ha llegado a esta situación. Por una parte tenemos a los corredores y por otra a los directivos.

## Los medicamentos: almuerzo de cada día

Los primeros tienen una gran parte de culpa, pues son ellos mismos los que se hunden de una manera que creemos voluntaria, al ingerir medicamentos que les hacen realizar una buena etapa, pero que los estropea para el resto. Las pruebas no pueden ser más alarmantes: empujables cosas que a simple vista eran tan sorprendentes

## Los dirigentes pensando a la ligera, y los corredores tomando estimulantes, causantes de este declive

pezando por Vilardebó, Eulalio García y Miguel Moreno, en la última etapa de la Midi Libre del año pasado y finalizando con el vencedor del Campeonato Nacional de Fondo: Juárez, es difícil encontrar a algún corredor que no se haya dopado (que nos perdonen las excepciones). La situación límite y única en la historia del ciclismo, fue la acaecida en la última Vuelta a Asturias, donde los cuatro primeros corredores fueron descalificados (Alberto Fernández, porque orinó un líquido que no era el suyo que llevaba en una especie de pera, el segundo Fernández Ovies, que lo reconoce noblemente, el tercero Arroyo que se niega a pasar el control y el cuarto Eulalio García nuevamente, que desaparece haciéndose el despintadillo) todos ellos por el control antidoping. Y otro tanto se puede decir de Esparza en la Vuelta a España. Una vez visto esto tal vez sean más

como las innumerables caídas o los abandonos en cadena. Un ejemplo lo podemos ver en esta pasada Ruta del Sol, en la que Vilardebó, Martínez Heredia y Yáñez, entre otros muchos, pedían insistentemente un lugar en un coche para no continuar en la prueba.

## Todas las pruebas en la cuerda floja

El otro punto, o causa, que mencionábamos era la de los directivos. Y es que este mismo año la prueba de mayor relieve como es la Vuelta a España ha estado en la cuerda floja y cuando se anunció su suspensión, cuando faltaban dos meses para el inicio, hizo soltar pestes a todos los directores de los equipos profesionales de nuestro país, pues veían cómo se les iba todo el programa por el aire. A pesar de ello, debemos reconocer el mérito que supuso en algunas personas sacar el «invento» adelante.

Pero las prisas se pagan y basta con reproducir palabras de algunos de los corredores que participaron. Pollentier, por ejemplo: «Ser sprinter es un riesgo, pero aquí en España es jugar la vida» (en una llegada acabó con una conmoción cerebral). Tinchella: «Esto acabará con muertos, más vale no meterse en sprints, lo que pasa aquí no lo he visto nunca». La causa fue un sprint en donde la las constantes discusiones entre el presidente de la Federación

Profesional, señor Botella, y el representante de los cuatro clubs comerciales españoles (salvo el Teka, que no está incluido) señor Chamorro, ya que el primero arremetió contra las casas comerciales, entonces éstas amenazaron con abandonar a los equipos y el señor Botella desmintió las declaraciones. Recordemos que en España hay en estos momentos cinco equipos profesionales: Novostil-Hellos, dirigido por Germán Martín; Transmallorca-Flavia, por Rafael Carrasco; Teka, por Santiago Revuelta; Moliner-Verecco, por Javier Minguez y Manzaneque-Atún Tam, por Fernando Manzaneque. Junto a estos se encuentra el Kas, que este año y por problemas económicos, el otro gran caballo de batalla del ciclismo, se ha convertido en un equipo hispano-belga, más lo segundo que lo primero, como lo demuestra el hecho de que cuente con 16 corredores del país de Merckx y 8 de aquí, y que, además, ya, en la actualidad, ha desaparecido.

## Sobornos, huelgas, querellas...

Otros hechos que merecen ser destacados de esta ya noticable temporada son: el abandono de Gandarias, por motivos económicos; la querrela de Langarica contra el Kas por rescisión de contrato; las declaraciones de Angel Moliner el pasado noviembre: «Debemos organizar carreras serias, no de sacos»; el abandono del equipo de Manzaneque de la «Ruta del Sol» por una discusión con los árbitros de la prueba; la suspensión de la «Vuelta a Andalucía» y la «Vuelta a Levante»; las discusiones entre Belda y Cima, que casi terminan a puñetazos; el intento de soborno a Julio Sanemeterio, director deportivo del Teka, por lo que este equipo no participó en el Gran Premio de Estella; y la huelga protagonizada por todos los corredores en la penúltima etapa de la Vuelta a España.

En resumen, un año que ha sido movido en circunstancias antideportivas, ya que no es normal que en épocas como noviembre o diciembre el ciclismo sea diariamente noticia, y que en conjunto no han beneficiado para nada a este deporte. Deporte que creemos no puede, ahora sí, hundirse más y que en las próximas temporadas veremos a algún corredor de esos que con gran afición se entrenan diariamente y que podemos comprobar sobre todo en el norte de España por cualquier carretera, inmerso en cualquier prueba sin importancia, veremos repito, convertido en esa estrella que guía a todo un equipo y represente dignamente a nuestro país. Pero para que esta predicción y a la vez deseo se transforme en realidad, se deben mejorar esos dos puntos que hemos tratado. O sea, por



una parte los corredores se deben concienciar de que no les beneficia nada el tomar estimulantes, sino que les perjudica en gran manera (sin ir más lejos ahí tenemos a todo un Freddy Maertens en constantes tratamientos en clínicas suizas) y

por otra parte, más seriedad en los directivos españoles, que deben tener en cuenta que el ciclismo no es un juego, sino el medio por el que viven nuestros ciclistas (y no demasiado bien, por cierto).

Jordi ITURRIA

## M. Ateca vestirá de rojigualdo

Zaragoza, 5. — La santanderina Mercedes Ateca se ha proclamado campeona de España de ciclismo femenino, al vencer en el primer Campeonato de España, disputado esta mañana en el circuito del Cabezo de Buenavista, de esta capital.

El campeonato estaba organizado por el club ciclista aragonés, sobre una distancia de 20 kilómetros, debiendo dar las diez corredoras que tomaron parte en el mismo un total de 16 vueltas al citado circuito, considerado como muy duro y de montaña. Esta circunstancia ha motivado que un grupo de corredoras catalanas se haya negado a tomar la salida.

Por lo demás, el campeonato presenciado por numeroso público, ha constituido un éxito y las féminas han demostrado estar en condiciones de brindar buenos espectáculos ciclistas, si se les brinda la posibilidad de realizar más pruebas.

La clasificación, fue ésta: 1,

## MOTOCROSS

## G. P. DE BELGICA 500 c.c. A. Malherbe ganó en Namur

Namur (Bélgica). — André Malherbe fue el vencedor del Gran Premio de Bélgica de motocross en la cilindrada de 500 c.c., disputado hoy en esta ciudad.

En la primera manga venció el belga Roger de Coster. Malherbe fue segundo, Harry Everts tercero y el inglés Graham Noyce cuarto.

En la segunda manga Malherbe se impuso al holandés Vvan Van den Broeck.

La clasificación final quedó así:

1. André Malherbe, 3 puntos; 2. Roger de Coster, 6; 3. Gerard Rond, 8.

La clasificación en el Campeonato del Mundo, a falta únicamente del Gran Premio de Luxemburgo, está así:

1. Graham Noyce, 217 puntos (campeón mundial); 2. Wolsink, 167; 3. Malherbe, 149; 4. Lackey, 146; 5. Mikkola, 138; 6. De Coster, 125.

Mercedes Ateca, Santander, 40 minutos; 2. Blanca Gil, Vitoria, a 1-38; 3. María Victoria Fustero, Zaragoza, a 1-42; 4. Luciana García, Barcelona, a 2-13;

## BEISBOL

## Condepols, líder

Finalizó la primera vuelta de la Liga Nacional de Beisbol, cuyo líder actual es el Condepols de Madrid. Los tres partidos entre los campeones y subcampeones de Cataluña dieron carreras favorables al Hércules. Los dos primeros juegos fueron extremadamente reñidos con ventajas mínimas para los vencedores, ya que ganaron por 3-2 y 11-10 respectivamente, anotándose las victorias en su último turno al bate. En cambio, en la tercera confrontación el carreraje del Hércules fue mucho más holgado. 12-6, destacando los «now-ruy» logrados por Sancho, Vilaró, nuevamente Sancho y Segura.

En Madrid, el Condepols logró anotarse una triple victoria sobre los navarros del C. D. Pamplona, por 6-4, 13-6 y finalmente en la mañana del domingo por 15-5.

Resultados: Hércules L. C. - C. B. Gavá 3-2 11-10 12-6 Condepols MBC - C.D. Pamplona 6-4 13-6 15-5

## «F-2»: Brian Henton, vencedor

Misano Adriático (Italia), 5. — El piloto argentino Juan María Traverso se clasificó cuarto en el Gran Premio del Adriático de Fórmula II, disputado en el autódromo de Misano Adriático, que fue ganado por el británico Brian Henton con un «Ralt-Hart».

Segundo se clasificó el italiano Giuseppe Gabbiani («March-BMW»), llegando tercero el suizo Marc Surer («March-BMW»), mientras el líder hasta hoy del campeonato europeo, el italo-norteamericano Eddie Cheever, sólo llegó sexto.

El campeonato europeo es encabezado ahora por Henton con 33 puntos, seguido por Cheever y Surer con 32.



Atletismo: Copa de las Federaciones

# Madrid bailó un «chotis» en Barcelona

Pontevedra y Lleida suben de categoría, primera y segunda, respectivamente, al vencer en Madrid y Monzón

Barcelona, 5. — Se celebró en el Estadio del «Serrahima», situado en la montaña más deportiva del mundo, la Copa de las Federaciones, en su primera categoría. A la misma hora, en Madrid y Monzón, se cele-

braban las pruebas de segunda y tercera categorías, respectivamente. En la Ciudad Condal venció con gran autoridad la Federación de Madrid, que dominó las modalidades de hombres y damas. Madrid ha demostrado que en estos momentos prima en el mundo atlético actual e hispano, pero le hemos de poner un reparo a esta victoria. Reparó que en ningún modo es culpable la Federación de Madrid, sino la Federación de Barcelona, al no exigir la asistencia plena de todas sus figuras. Faltaban unas figuras ausentes por diversos motivos como podría ser la época estival. Pontevedra y Lleida son las vencedoras de sus respectivas categorías y, por lo tanto, el próximo año militarán en categorías superiores, primera y segunda de forma respectiva.

En Barcelona, y en general, no hubo marcas dignas de señalar. Las pruebas se desarrollaron dentro de una mediocri-

dad bastante notable. Resaltaremos que Cabrejas (Madrid), vencedor en altura con 2,15 metros, intentó los 2,20 metros pero falló en el intento. En todas las pruebas, dominadas y ganadas en su inmensa mayoría por Madrid, llegaron a la meta en calidad de primero todos los favoritos a priori que confirmaban los pronósticos a posteriori. Así en hombre, Cabrejas, en altura; Cid, en triple; Páez, en 800; Cánovas, en jabalina; Sarriá, en 200, y Madrid, en 4 por 400. En féminas, Cambús en disco; Naval, en longitud; Valdor, en 100 vallas; Pujol, en 400; Fernández (Valladolid), en 1.500, y Guipúzcoa, en 4 por 400.

**Copa de Federaciones: segunda categoría**

Se ha disputado en las pistas de Vallehermoso, las pruebas de atletismo correspondientes al

torneo de Federaciones de Segunda Categoría

Puntuación final:

1. Pontevedra, 104 puntos
2. Sevilla, 75
3. Santander, 71
4. Asturias, 68
5. Valladolid, 61
6. Navarra, 55

Asciende a primera categoría (Pontevedra).

Desciende a tercera categoría (Navarra).

**Tercera categoría**

Los vencedores de las pruebas disputadas ayer domingo, en Monzón (Huesca), correspondientes a la final del Campeonato de Federaciones de tercera categoría,

Clasificación final:

1. Lérida, 101 (sube a Segunda).
2. Huesca, 91.
3. Palencia, 69.

**Golf: PGA-79**

## R. Caldwell domina

Birmingham (Michigan), 5. — El norteamericano Rex Caldwell posee dos golpes de ventaja sobre su más inmediato seguidor, su compatriota Ben Crenshaw, al término de la tercera vuelta del campeonato de la Asociación de Jugadores Profesionales de Golf (PGA) que se disputa sobre los Links del Oakland Hills.

Caldwell realizó un 66 (4 bajo el par) que le da un total de 203'7 bajo el par.

Clasificación tras la tercera vuelta: Rex Caldwell, 67, 70 y 66 (203); Ben Crenshaw, 69, 67, y 69 (205); David Graham (Australia), 69, 68 y 70 (207); Jerry Pate, 69, 69 y 69 (207); Tom Watson,

66, 72 y 69 (207); Ron Streck, 68, 71 y 69 (208); Gene Littler, 71, 71 y 67 (209); Gibby Gilbert, 69, 72 y 68 (209); Bruce Lietzke, 69, 69 y 71 (209); Jay Haas, 68, 69 y 73 (210).

**Na López, en el Golgate**

Sunningdale (Inglaterra), 4. — La española Cristina Artasona ocupa el puesto 27, al término de la tercera jornada del campeonato europeo de golf femenino, dotado con cien mil dólares, que se está disputando en la localidad inglesa de Sunningdale.

La norteamericana Nancy López, con 207 golpes, sigue ocupando la primera posición con siete golpes de ventaja sobre su compatriota Joyce Kazmierski.

La clasificación general al término de esta tercera jornada es la siguiente:

1. Nancy López (Estados Unidos), 68, 69 y 70 (207 golpes);
2. Joyce Kazmierski (Estados Unidos), 69, 71 y 74 (214);
3. Pat Bardley (Estados Unidos), 73, 72 y 70 (215);
29. Cristina Artasona (España), 76, 74 y 76 (226);
45. Marta Dotti (España), 77, 73 y 81 (231 golpes).

**Garrido perdió ante Price**

York (Inglaterra), 5. — El español Antonio Garrido perdió ante el sudafricano Nick Price por dos y uno, en las semifinales de los campeonatos de Europa de Golf, modalidad Medal-Play, que se disputan aquí.

En la otra semifinal el irlandés Des Smyth venció al británico Carl Manson por un hoyo. En cuanto a los «playoffs» de los perdedores en cuartos de final el español José María Cañizares derrotó al británico Brian Barnes por un hoyo, y el británico Harold Waites al sudafricano Harold Henning por cinco y cuatro.

## Higueras perdió en North Conway

North Conway, 5. — El tenista estadounidense Harold Solomon se adjudicó la victoria en el torneo de North Conway, al derrotar al español José Higueras por el apretado tanto de 5-7, 6-4, 7-6, tras 3 horas y 15 minutos de juego.

La clave de este maratónico partido y de la derrota de José Higueras estuvo en el décimo juego del tercer set, con 4-5 a favor de nuestro compatriota y 15-30 en el marcador con el servicio de Solomon, cuando una bola del norteamericano botó fuera de la pista siendo cantada por el público, pero no por el juez de línea, que permaneció impasible en su sitio.

A pesar de la protesta de Higueras al juez árbitro, la pelota fue dada como «buena», lo que supuso la iguala de Solomon en el marcador y dar la vuelta al partido, ya que de haberse cantado «fuera» nuestro compatriota hubiera dispuesto de dos «match ball», que de seguro no habría desperdiciado.

Tras el empate a cinco juegos Higueras ganaría su servicio (5-6) y Solomon el suyo (6-6), llegándose al desempate en el que Higueras cobraría inicialmente ventaja (4-2), pero tres errores en el resto de Higueras y una bolea del norteamericano le daría la ventaja de (4-6); Higueras se anotó el siguiente punto (5-6), pero una nueva bolea de Solomon le daba la victoria y los 170.000 dólares con que estaba dotado el trofeo, aparte de un coche.

Sin embargo este último set fue angustioso para Harold So-

lomon, que sufrió calambres en las piernas y en el desempate por culpa de las ampollas que le salieron en la mano sólo podía sujetar la raqueta con dos dedos, retirándose nada más terminar el partido a una caravana situada tras las tribunas para reponerse y haciendo las declaraciones a la prensa a través de su entrenador, Paul Cohen, que explicó que cada punto del último set había supuesto para su pupilo un «auténtico calvario».

Por su parte, Higueras, al término del partido, declaró, refiriéndose al juez de línea que dio la pelota de Solomon por buena: «No comprendo cómo se puede dejar decidir el resultado de un partido a un mamarracho», para añadir a continuación: «esta decisión ha sido realmente una losa y quisiera saber cuál hubiera sido el resultado del partido sin esta jugada». Por último, Higueras, refiriéndose a su adversario, dijo: «que había jugado muy bien, pero ha sido una pena que el partido se terminara de esta forma».

## El South Orange, para McEnroe

South Orange (EE.UU.), 5. — El norteamericano John McEnroe se proclamó vencedor del torneo internacional de tenis de South Orange, al derrotar hoy aquí en la final al británico John Lloyd.

McEnroe se impuso a su rival, marido de la tenista Chris Evert, en tres sets, por 6-7, 6-4 y 6-0.

**Vela: Campeonato Mundial clase «Europa»**

## Doreste se adjudicó el título

Livorno (Italia). — El español Luis Doreste se adjudicó hoy el título mundial en el campeonato juvenil de vela clase «Europa» que se disputó en aguas del mar Tirreno, frente a Livorno.

Doreste fue protagonista de un emocionante duelo hasta el final con el neocelandés Russell Coutts y durante la última prueba ambos se alternaron en el mando de la prueba.

Sólo sobre el final Doreste es-

tableció una clara diferencia a su favor, adjudicándose así la prueba y también el título mundial de la categoría.

En el tercer puesto se clasificó el francés Alain Lostis, seguido por el canadiense Allan Clark y por el italiano Giovanni Casinari.

En la clasificación final España obtuvo 14,7 puntos, situándose segunda Nueva Zelanda con 20,1 y tercero Suecia con 34,7.

**Vela: Admiral's Cup**

## Manda la Regardless de Rohan

Cowes (Gran Bretaña), 5. — Todo parece indicar que los barcos españoles que participan en la «Admiral's Cup» han remontado actuaciones anteriores. En efecto, al virar la boya frente a Cherburgo, es decir a unas millas de la salida de Cowes, cuando faltaban 76 de regata, el «Tornado» marchaba clasificado en el puesto 12, el «Campsa» en el 17 y el «Yachtman» en el 25. El viento había caído y las nuevas condiciones atmosféricas eran más propicias para los barcos del equipo nacional de España.

Sobre la medianoche del viernes al sábado, el barco inglés «Morning Cloud», que va patrocinado por el ex premier británico Edward Heath, se vio forzado a abandonar por rotura del eje del timón. Según explicó el propio señor Heath, a su llegada a Cowes, dos tripulantes tuvieron que echarse al agua para evitar que se desprendiera la pala del timón y el barco quedara a la deriva.

Tras una arriesgada reparación provisional, el «Morning Cloud» marchó hacia Hampel, para reparar a fondo y poder tomar parte en la tercera regata —que será interior, en el Solent, prevista para el próximo martes día 7 y posteriormente, el día 11, en la famosa regata de altura Fasnet, de 605 millas, con la que se cerrará la «Admiral's Cup-79».

A la hora de transmitir la información, están llegando los barcos, pero las clasificaciones finales de esta «Channel Race», entre Cowes-Cherburgo-Cowes, no se conocerán hasta entrada la mañana del domingo.

España figura provisionalmen-

te novena, posición por equipos, después de la regata del canal, tercera de la «Admiral's Cup» que finalizó anoche.

El yate español «Tornado», de W. Singleton fue décimo; «Campsa», de J. Cusi, decimosexto y «Yachtman», de R. Montagut, vigesimoprimer.

La clasificación provisional está así:

1. Regardless (K. Rohan, Irlanda), 3h.36m.41s.;
2. Revolucion (J. Fabry, Francia), 32.42.41;
3. Eclipse (J. Rogers, Gran Bretaña), 32.44.06;
4. Imp (D. Allen, USA), 32.47.43;
5. Wild Goose (J. Ayres, Singapur), 32.55.10;
10. Tornado (W. Singleton, España), 33.06.3;
16. Campsa (J. Cusi, España), 33.21.07;
21. Yachtman (R. Montagut, España), 33.25.36.

Clasificación provisional por naciones:

1. Irlanda, 530 puntos;
2. Australia, 514;
3. USA, 482;
4. Hong Kong, 452;
5. Francia, 428;
6. Italia, 408;
7. Alemania Federal, 388;
8. Gran Bretaña, 379;
9. España, 378;
10. Suiza, 360 puntos.

**Nuevo récord europeo de Schneider**

Berlín. — La nadadora alemana oriental Petra Schneider estableció un récord de Europa en la prueba de los 200 metros estilos, individual, al cubrir la distancia en un tiempo de 2 m. 14 s. 51/100, durante los campeonatos alemanes orientales.

Schneider mejoró en 1 s. 24/100 el récord europeo que ella misma poseía, aun cuando queda a 44/100 del récord mundial que posee la norteamericana Tracy Caulkins.

## Clausura de la Espartaquiada

Moscú, 5. — La séptima Espartaquiada de los pueblos de la URSS fue clausurada en el Estadio Central «Lenin», en el curso de una brillante ceremonia de masas, preludio simbólico de la Olimpiada-80.

Unos cien mil espectadores asistieron a la clausura de estos Juegos, que han tenido el carácter de «ensayo técnico» para la gran concentración olímpica de Moscú.

Mil quinientos atletas y jóvenes gimnastas dibujaron con sus cuerpos el emblema de la

Olimpiada-80, sobre el césped del Estadio Lenin, mientras por los altavoces se repetía el slogan «De la Espartaquiada a la Olimpiada».

Desfilaron las delegaciones de las 15 Repúblicas Soviéticas que han participado en la Espartaquiada, así como los equipos de las ciudades de Moscú y Leningrado, y un abanderado por cada uno de los 85 países que fueron invitados a las canchas soviéticas.

Los atletas extranjeros obtuvieron 58 medallas de oro, 42 de plata y 46 de bronce.

**SOLUCIONE ESTE VERANO DE UN VERANO POR TODOS**

por el precio de un mes de vacaciones para toda la familia en un hotel, puede pagar la entrada y comenzar a disfrutar ahora, de su residencia de verano definitiva.



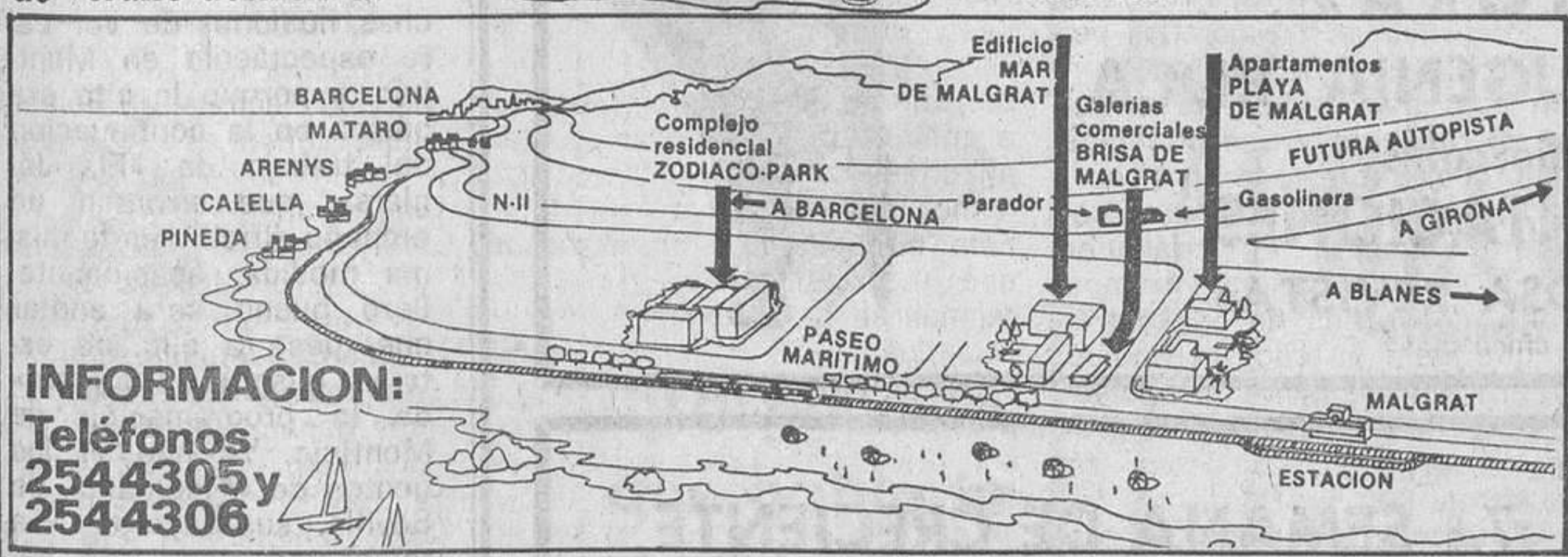
Apartamentos en el Paseo Marítimo de Malgrat de Mar

Edificios:

- \*Mar de Malgrat
- \*Malgrat Playa
- \*Zodiaco Park

Piscinas, tenis, pistas polideportivas, jardines y playas con pinos.

Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios.



**INFORMACION:**  
Teléfonos 2544305 y 2544306

# MERCADO DEL MOTOR

**AUTOMOVILES**

**AUTOS FABRA**

- SEAT 131-1600 B-BT muy bueno
- SEAT 131-1430 B-BM perfecto
- SEAT 124 familiar B-BD pocos Km.
- SEAT 127 B-A y B-AT, buenos
- RENAULT R-12 familiar SLE Esp. B-BH
- RENAULT R-12-S B-AS y R-5 B-AT
- RENAULT R-12-S, B-BF impecable
- RENAULT R-6 B-X y R-3 B-T buenos
- SIMCA 1200-E perfecto B-AM
- 6 MESES GARANTIA POR ESCRITO
- PASEO FABRA Y PUIG, 220

- RATERA, Bruch, 160 (Jto. Diagonal).**
- RATERA Seat Diesel Mercedes
- RATERA R-12-S B-BT precioso
- RATERA Mehari repasado c. nuevo
- RATERA Varios 124-1430-127 y Minis
- RATERA 600-E varios
- RATERA 131 muy nuevo
- RATERA Simca 1200 Breack
- RATERA R-6 impecable, barato
- RATERA, Bruch, 160 (Jto. Diagonal).

**AUTOMOVILES PALES, Padilla, 321**

- Seat 131-1600 y 1430 B-BJ y B-BP
- Seat 1430-1600 Fam. B-AT perf.
- Seat 124-D, LS y 127, varios
- Crisles 200 automático B-BK impecable
- AUTOMOVILES PALES, Tel. 255-30-06

600-D y E desde 10.000 entrada y 1.000 mes. 850-N y E, 2 y 4 puertas. R-8. Simca 1000. 124. 127. 1430. R-5 y R-6 desde 15.000 entrada. También sin entrada y 42 meses plazo. ROSELLON, 459 (entre Lepanto y Padilla).

**AUTOMOVILES JUPITER**

Compraventa toda clase de vehículos nuevos y usados. Grandes facilidades. BACH DE RODA, 69. Tel. 308-71-95.

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega 255.**

**COMPRAS**

**AUTOMOVILES PALES.** Compra toda clase de coches nacionales, pago cont. Tel. 255-30-06.

**COMPRO** toda clase de chatarra, coches, camiones, hago bajas y paso a recoger. A. Bals. Tels. 357-70-45 y 357-26-50.

**MOTOS Y TRICICLOS**

**MOTO BLITZ**

- BLITZ, calle Oliana, 8 (Esq. Aribau). Tel. 200-99-77.
- Agencia Oficial: KAWASAKI, LAVERDA, MORINI y BENELLI.
- (Servicio Oficial MONTESA). Entrega inmediata de todas las marcas en moto nacional.
- BLITZ - Ducati 750
- BLITZ - Kawasaki 400 con 2.000 Km.
- BLITZ - Norton 850 MK-3 impecable
- BLITZ - Montesa Cota 348
- BLITZ - Montesa Blitz competición
- BLITZ - Laverda 1000
- BLITZ - TALLERES PROPIOS

**ALQUILER MOTOS.** Ducati, Montesa, Bultaco. Sanglas. Londres, 31. Tel. 239-38-80.

**VEPINO.** Facilidades. Rosellón, 294.

**ALQUILERES**

**ALQUILER SIN CONDUCTOR VANGUARD.** Gama Seat, Mini, Simca. Todos con radio y ALQUILER MOTOS. Sanglas, Ducati, Montesa. Londres, 31. Teléfonos. 239-38-80 y 259-13-25.



**DISTRIBUIDOR EN BARCELONA COMERCIAL IMPALA**  
AMIGO, 25-31 T-209 23 44  
VALENCIA, 644 T-245 12 77

# ¿Qué culpa tienen los negros?

Resulta que para salvar el bache que produjo en la programación del Teatro Victoria el rápido pero previsible fracaso de «Lo que siempre se cantó», la empresa de aquel local, que anda en las dudas sobre su futuro de las que ya se ha comentado mucho, recurrió al inefable Pablo Villamar para que les resolviera el problema.

Con lo cual, nos parece evidente, abrieron el camino a otra crisis más o menos inmediata, por muy sugerente que pudiera ser el espectáculo presentado en el último día de julio. Ya que Pablo Villamar instaló en la corbata del amplio escenario del Victoria, una historia de negros y blancos que tiene sexo de todo tipo, pero desde luego, ni pies ni cabeza. Y bueno será recordar que la anterior experiencia del señor Villamar en Barcelona fue la apertura del Teatre Nou Olímpia, con una especie de bodrio sexual que se tituló «Aprenda a hacer el amor con Bárbara». O algo así, porque hay muchas cosas en esta vida que es mejor olvidarlo.

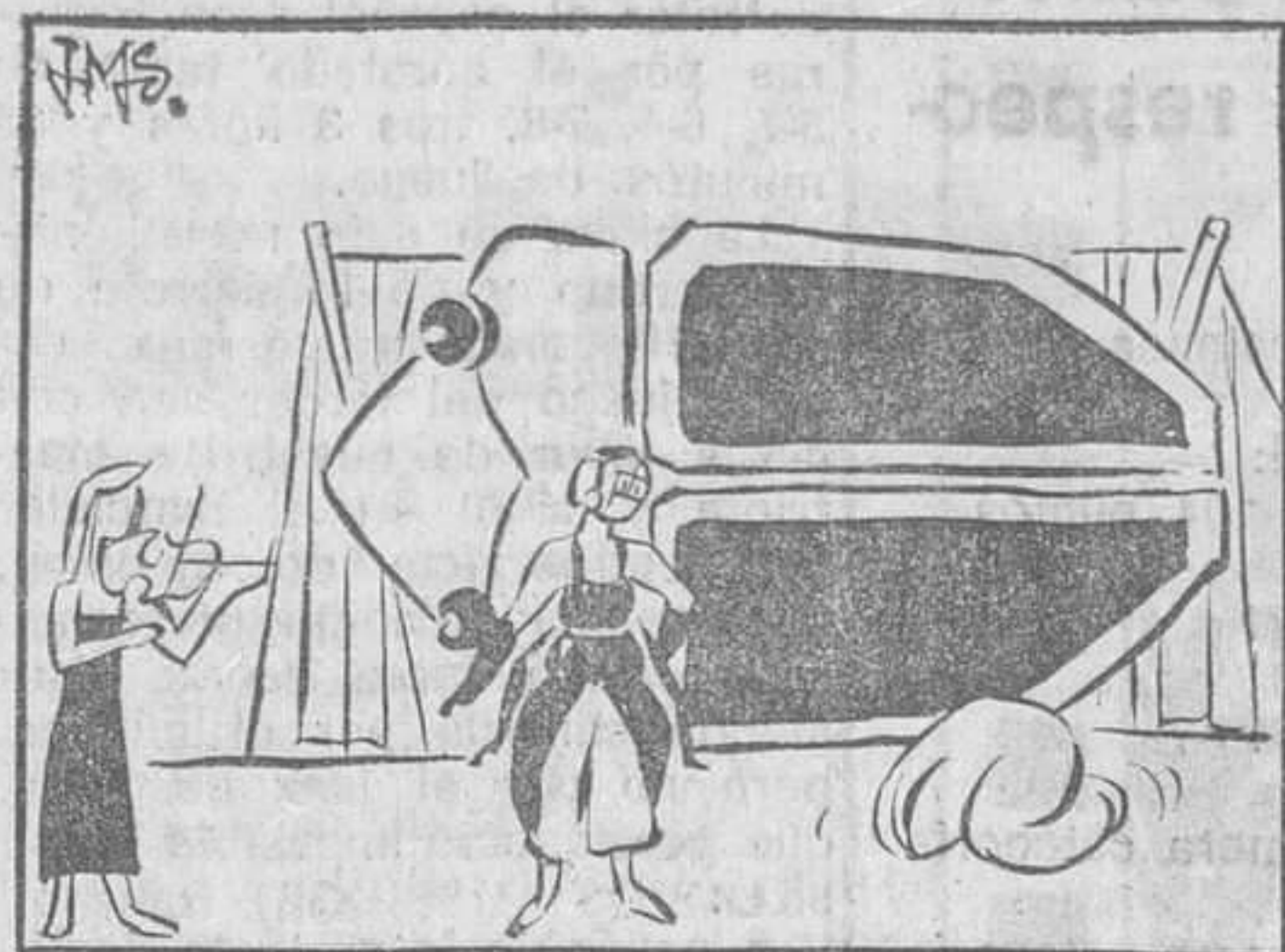
Lo que se puede dar como seguro es que el autor, empresario, director y principal intérprete de esa comedia que tiene varios títulos en el programa, aunque algunos suponemos deben ser «slogans» para hacer atractivo el producto al público poco precavido, es que tiene una gran vocación teatral. Vocación, que no amor, ya que si estuviera enamorado de tan espléndido medio de comunicación y cultura, con toda seguridad comprendería que él y el Teatro son polos opuestos e irreconciliables, y renunciaría a tan dispar y fatidico matrimonio.

Cuyo nuevo fruto, sietemesino y depauperado, camufla bajo frases altisonantes y palabras tan hermosas como libertad, igualdad y vida, otro bodrio tremebundo y falsamente pornográfico, sin la elegancia del erotismo ni el impacto emocional de lo prohibido. La noche del estreno, el público se levantó en silencio y se fue. Tuvieron suerte las huestes del susodicho de la educación del público de Barcelona.

Dicho lo cual, será mucho mejor que hablemos de teatro...

## La maravillosa caja mágica

En estas mismas columnas, decíamos la pasada semana que ese buen espectáculo que era «El bello Adolfo», había tropezado con el grave problema de la distancia —que no del distanciamiento— al instalarse en el



Una escena de «Insecta espectáculo», por la tribu «Abrakadabra», en el Teatre Grec, y Pablo Villamar, que presentó su espectáculo «Africa, el amor ardiente de los negros», en el Victoria (Caricatura de Josep M.ª Serra)



## Datos de siete días

**ANTAVIANA**, espectáculo de «Dagoll Dagom», inspirado en cuentos de Pere Calders, música y canciones de Jaume Sisa, coreografía de Agustí Ros y escenografía y vestuario de Isidre Prunes i Montse Aménos. Con Mar Targarona, Montse Guallart, Anna Rosa Cisquella, Berti Toviás, Miquel Periel, Pere Rubianes i Joan L. Bozzo. Reposición en la temporada del Teatre Grec. Día 30.

**UNA ORGIA EN EL ARBOL DE LA LECHE**. (Africa, el amor ardiente de los negros), de Pablo Villamar, Siana Gori, Jesús Gerveaus, Gabriela Mosch, Pilliot Kale y Mariló Momba. Dirección de Pablo Villamar. Teatre Victoria. Día 31.

**INSECTA SPECTACULA**, creación colectiva de la tribu «Abrakadabra». Fools Theatre C. London. Temporada del Teatre Grec. Día 2.

amplio espacio del Teatre Grec. Un riesgo similar iban a correr pocos días más tarde las gentes de «Dagoll-Dagom» al instalar su espectáculo, íntimo y mágico, en idéntico espacio. Pero las cosas rodaron de for-

el compromiso de la gira, de la actuación en un marco distinto, y no siempre el más idóneo. Por ello, ese espacio fijo, situado en el centro del amplio anfiteatro, se transformó precisamente en lo que tiene más de similitud física y espiritual, y «Antaviana» se abrió textualmente como una caja de magia, de la que iban a surgir toda esa teoría de personajes entrañables, con los que salieran en su día a conquistar al público de la Villarroel, y llevan ya casi diez meses logrando

idéntica conquista, pero en todos los rincones de España a donde el espectáculo ha llegado. Poder de comunicación de magnitud tal, que saltó tranquilamente por encima del foso del Grec —en alguna ocasión ni siquiera hizo falta, ya que el número de espectadores fue tan grande que algunos tuvieron que invadir esa zona habitualmente solitaria, por cuanto gradas y escaleras estaban completamente atiborradas de espectadores que desbordaban entu-



Uno de los personajes de «Antaviana», en el «Grec»

ma muy distinta, gracias a la misma dinámica del espectáculo, que día a día debe afrontar

bra» van construyendo sus juegos circenses, en los que participan también dos niños de corta edad y simpática presencia. Pero «Insecta Spectacula» tiene pocas sorpresas que ofrecer, «gags» cuya fuerza es mínima y si la tiene se desvanece muy rápidamente en el aire nocturno de Montjuic, y reiteraciones de fórmulas circenses que ya desde el primer momento cansan al público.

Y ése fue el tono general de la noche insectívora. En el escenario, la historia de escarabajos y larvas y en las gradas, la lucha contra las hormigas, que este año han invadido el Grec y han obligado a las brigadas municipales a fumigar las viejas gradonas. Tal vez fuera que los efluvios del «ddt» les afectaran, pero los «insectos» de «Abrakadabra» no tuvieron en verdad su día. O mejor dicho, su noche barcelonesa.

Salvador CORBERO

## Ecos de la escena

### La odisea no termina

No hace mucho fueron las gentes de «Mediodía» que tuvieron que cambiar la programación en la temporada del Teatre Grec, ya que para hacer «La Tempestad» les faltaba un hombre básico, que había sufrido una lesión.

Y ahora nos llega la noticia del segundo cambio de las novedades previstas en Montjuic, pero precisamente por una razón contraria: la reincorporación de un hombre fundamental, al grupo que debe renunciar. Ese hombre es Albert Boadella, que acaba de salir de la cárcel en libertad provisional, y el grupo es el de «Els Joglars», que habían prometido hacer «L'Odisea» en el Grec —¿qué marco más históricamente adecuado, verdad? y que han de renunciar a tal empeño, por premuras de tiempo. El retraso en la salida de Boadella, y su incorporación al montaje, han hecho que las cosas no fueran todo lo aprisa que se esperaban y las aventuras de Ulises en su viaje de regreso a Grecia, deberán esperar unas cuantas semanas más antes de ser contadas en público por los nuevos «Joglers».

Es una lástima, porque nos habíamos hecho muchas ilusiones de ver este espectáculo en Montjuic, y porque la cita era básica en la continuación del trabajo de «Els Joglars», que afrontan un empeño difícil y en la misma medida, apasionante. Pero bueno será anotar que, pese a ello, no estarán ausentes «Joglers» de la programación de Montjuic. Ya que si las gentes de «Mediodía», de Sevilla, sustituyeron «La Tempestad» con «El bello Adolfo», las gentes de Boadella no traerán «L'Odisea», pero si procederán a la reposición de «M 7 Catalonia», el montaje que Boadella puso en pie en Perpignan durante sus meses de exilio, y que más tarde ha viajado por España y por el extranjero, un poco a modo de gonfalonero de la situación en que se encontraban los otros «Joglers» los de la cárcel o los del exilio.

Esta es la novedad que nos anuncian en las últimas horas dentro de la programación del Grec-79. Habrá «M 7 Catalonia» e investigaciones de sabios del futuro sobre las tradiciones de una Catalunya en trance de desaparecer, en vez de conocer las gestas de Ulises en esta Odisea homeriana, pasada por Boadella. No quisiera decir que no perdamos en el cambio, pero la revisión del último de los estrenos con la firma de «Joglers» se nos antoja oportuna y notable.

C.



**TANIA DORIS**

La belleza europea

## Teatro APOLO

EL PALACIO DE LA REVISTA

¡¡REFRIGERADO!!

Hoy y todos los días

Tarde, 6.30 - Noche, 11

GRAN COMPAÑIA

TITULAR DE

REVISTAS COLSADA

**LUIS CUENCA**

El cómico supersónico

## «SEDUCTORA»

Colaboración EUGENIA ROCA

Próximo miércoles

¡100 REPRESENTACIONES

de esta «FABULOSA REVISTA»

Localidades con cinco días



## TEATRE BARCELONA

AVUI DESCANS. Tots els dies 6.30 i 11

**2** ANY D'EXIT DE L'OBRA MES DIVERTIDA I DESVERGONYIDA DE TOTS ELS TEMPS

## «DON JAUME EL CONQUERIDOR»

farsa eròtica escatològica, atribuïda a Frederic SOLER "PITARRA" versió lliure de Borràs i Andreu

AMB

**Joan Borràs**

**Montse García**

**Sagués**

**Enric Serra**

i

**Jaume Nadal**

**ENRIC CERVERA**

**ARTUR COSTA**

PIANO

**CARLES PUERTOLAS**

MUSICA

**LA TRINCA**

DECORATS

**EL PERICH**



Direcció: ADRIA i JOAN GUAL

CAP A LES 300 REPRESENTACIONES



¡7.ª SEMANA DE CRECIENTE EXITO INENARRABLE!

¡¡LA PELICULA QUE SE IMPONE DIA A DIA COMO ALGO EXCEPCIONAL!!

EL HOLOCAUSTO DE LAS MUJERES DEPORTADAS POR LAS SS.



**JOHN STEINER**  
**LINA POLITO**

en

**LAS DEPORTADAS de las "SS"**

un film de RINO DI SILVESTRO.

(Rigurosamente para mayores de 18 años)



# Otra vez la invasión sexual

Creíamos sinceramente que el respiro relativo de las últimas semanas, la aparición de algunos relatos de aventuras y otras películas, como aquellas, aptas para todos los públicos, iban a proporcionarnos, siquiera fuera por ambición empresarial de conquistar el potencial público infantil, un verano con menos carnes al descubierto que sus inmediatos precedentes.

Pero es evidente que no va a ser así, y que además de la invasión de bikinis en nuestras altísimas contaminadas playas, tendremos que aguantar la aún más notable avalancha de carnes sin bikinis e incluso con pelos y señales, que nos tienen preparadas los exhibidores — ¡nunca más adecuada la definición profesional! — y que nos suministran con una generosidad que debiera merecer más alabanzas que diatribas, si la ingratitud de los críticos no estuviera justo en la misma medida que el resto de los infelices mortales de nuestra sociedad actual.

El caso es que de los once estrenos que se nos ofrecieron el pasado lunes, y de los cuales hemos vivido toda la semana, ya que por fortuna no hubo incorporaciones de última hora y el recién nacido mes de agosto sigue virgen de novedades, de los once, decimos, seis entran de lleno en el género, aunque como dato curioso habrá que dejar reseñado que ninguna de ellas ha «merecido» el clasificado de la «S» de sensibilidad herida. Y motivos no le faltarán a alguna, que la sensibilidad artística también debiera contar a la hora de repartir calificaciones y más de algún sentimiento estético ha caído herido en esta lucha desigual de estrenos y espectadores. Por fortuna, en la mayoría de los casos, el impulso argumental se ha dirigido hacia la comedia y ello compensa un tanto los apuros de aguantar tanto desmadre sexual, que va desde «La joven virgen» con el resultado fácilmente vaticinable, hasta «Un cachete en el culete» en nueva búsqueda de renovación para una vida sexual un tanto monótona. Algo como lo

que ocurre en «Labios lúbricos» esta vez con la colaboración homosexual. O cómo se resolvieron algunos problemas, el día en que cerraron «las casas» en Florencia.

## Una sola excepción

De toda esa quema multitudinaria en la hoguera del sexo, sólo un título debe escapar del justo castigo. Porque en el juego, hay más cine que sexo, y esto es digno de tenerse en cuenta. Nos referimos, naturalmente, a «Inserts», el filme escrito y dirigido por John Byrum hace ya cuatro años, y donde reencontramos a un Richard Dreyfuss en plenitud de forma interpretativa. La historia nos sitúa en el Hollywood de los años mágicos, cuando el sonoro va a enterrar muchas carreras y elevar a nuevos ídolos ante el mundo. Y donde un niño prodigio debe seguir viviendo — y bebiendo — gracias a la realización de películas pornográficas. En un escenario cerrado, y en el mismo plazo cinematográfico de tiempo en que transcurre la acción real, la reconstrucción de aquel tiempo pasado da ocasión a un excelente juego interpretativo en el que intervienen casi por igual los únicos cinco personajes de la trama — el sexto, llamado Clark Gable, se limitará a tocar el timbre de la puerta sin entrar en plano — y a la evocación de una sociedad condenada de antemano a la desaparición sin remedio, porque ha consumido sus propias fuerzas humanas. El sexto, en este caso, como la droga y el licor y la desesperanza, son elementos humanos. El sexo, en este caso, concesión a unas exigencias de consumo que, como ocurre aho-



Richard Dreyfuss en «Inserts»

ra entre nosotros, ni siquiera son reales.

## Del «western» y otras diversiones

Un éxito más o menos relajado, exigen en muchas ocasiones la renovada explotación del producto o de sus derivados. Algo de esto ocurre en «La máscara de hierro», un «remake» más de la vieja historia del gemo del Rey, que se inventara Alejandro Dumas con su desbordante imaginación, aquí convertida en una invitación a destacadas figuras del cine anglosajón para que cubran los inevitables papeles, incluyendo el del misterioso prisionero enmascarado. Y también en «Controlése, soldado», que repite bastantes de las andanzas de aquellos soldados nazis, vistos con óptica italiana y en clave de caricatura.

Y lo mismo hemos de decir de «El humanoide», con la que los productores italianos se incorporan a la carrera para explotar hasta los últimos extremos el triunfo arrollador de «La guerra de las galaxias». Película que «El humanoide» copia con sibilina perseverancia, cambiando, sólo por evitar acusaciones de plagio, algún que otro detalle aquí y allá. Sin utilizar el humor para matizar el calco, y sin imaginación para abandonar los caminos trillados de las batallas

espaciales, este filme con etiqueta italiana es pura y simplemente oportunista y oportuno, mientras llega quien pueda cambiar y dar nuevas ideas a los futuros conflictos del ser humano, allá por el futuro espacial.

Dejamos para el final, con toda intención, la película que con la ya comentada «Inserts» ha redimido al crítico del yugo del comentario negativo. Ya que «Llega un jinete libre y salvaje», título bastante convencional, es un excelente «western» ceñido a los cánones más clásicos del género, a pesar de que el Oeste que aquí se nos muestra, sea el mucho más reciente de los finales de la Guerra Mundial. Y a pesar de que la ambición tenga detrás la sombra del petróleo, y contra ella deban luchar los que aún aman la tierra en su propia condición natural. Pero en esa relación hombre-mujer, en esos personajes malos y buenos, en esa lucha de ambiciones y poderes, están los elementos básicos que hicieron del «western» uno de los géneros inmortales del cine. Y a su servicio, una Jane Fonda cada vez más convincente, y para quien no es nada difícil «comerse» a sus rivales en la película, e incluso imponerse a ese paisaje imponente al que Alan J. Pakula, quiso convertir por derecho propio en el gran protagonista de su película.

CINEFILO

## Los últimos estrenos

- INSERTS.** Norteamericana, en color. 1975. Comedia. Dr. John Byrum. Con Richard Dreyfuss, Jessica Harper, Bob Hoskins, Davina Belling y Clive Parsons. Imago. Comedia. Día 30-VII.
- LA JOVEN VIRGEN.** Italiana, en color. 1978. Comedia erótica. Dr. Anthony Whiles. Con Sonja Jeanine, Jean Patrick, Renato Romano, Franco Fabrizi, Gianni Musy y Anita Strindberg. Atlanta. Día 30-VII.
- LABIOS LUBRICOS.** Italiana, en color. 1977. Comedia erótica. Dr. Giulio Petroni. Con Lisa Gastoni, Corrado Pani y Jeremy Kemp. Altamira. Edén. Día 30-VII.
- SOLO CUANDO DESEO.** Italiana, en color. 1977. Comedia erótica. Dr. Luigi Scattini. Con Anthony Steel, Annie Belle, Pam Grier, Hugo Pratt y Alain Montpetit. Altamira. Edén. Día 30-VII.
- LLEGA UN JINETE LIBRE Y SALVAJE.** Norteamericana, en color. 1978. Western. Dr. Alan J. Pakula. Con James Caan, Jane Fonda y Jason Robards. C. B. Films Fémina. Día 30-VII.
- EL HUMANOIDE.** Italo-norteamericana, en color. 1979. Ciencia ficción. Dr. George B. Lewis. Con Richard Kiel, Corinne Clery, Leonard Mann, Iván Rassimov, Arthur Kennedy y Bárbara Bach. Suevia Films. Palacio del Cinema, Arenas y Pedro IV. Día 30-VII.
- LA CIUDAD MALDITA.** Española, en color. 1974. Western. Dr. Juan Bosch. Con Chet Bakon y Diana Loris. Proeza. Petit Pelayo. Día 30-VII.
- UNA MUJER DE SEGUNDA MANO.** Italiana, en color. 1978. Comedia erótica. Director Pino Tosini. Con Senta Berger, Rena Niehaus, Enrico Maria Salerno, Macha Meril, Bruno Valente y Stefano Satta Flores. Proeza. Petit Pelayo. Día 30-VII.
- UN CACHETE EN EL CULTE.** Italiana, en color. 1977. Comedia erótica. Dr. Pasquale Festa Campanile. Con Sydne Rome y Antonio Salines. Hispamex. Vergara. Día 30-VII.
- LA MASCARA DE HIERRO.** Norteamericana, en color. 1978. Acción. Dr. Mike Newell. Con Richard Chamberlain, Patrick Mc Gohan, Louis Jourdan, Jenny Agutter, Ian Holm y Ralph Richardson. EM. Borrás. Día 30-VII.
- CONTROLESE SOLDADO.** Italiana, en color. 1977. Comedia. Dr. Franco Martignoli. Con Gianfranco d'Angelo, Lino Banfi, Oreste Lionello, Ric y Gian y Florence Barnes. Arte 7. América. Día 30-VII.

# Teatro ESPAÑOL

¡¡LOCAL REFRIGERADO!!

Tarde, 6.30. Noche, 11

¡¡SIGUE EN BARCELONA EL GRAN EXITO DE!!

## “TRAVESTISSIMO”

CON  
**José Antígona**  
**Alberto Jurado**  
**Laurent**  
**J. L. Mosquera**  
**Miguel Reina**  
**E. Sánchez**  
**y**  
**BALLET**

UN ESPECTACULO  
 DIFERENTE...  
 UN MOSAICO DE  
 ARTE

Aut. may. 18 años

Y LAS VOCES DE:  
 LIZA MINNELLI  
 NATI MISTRAL  
 MARLENE DIETRICH  
 MISTINGUETTE  
 M.ª DOLORES PRADERA  
 ROCIO JURADO  
 LOLA FLORES  
 CARMEN MIRANDA  
 JOSEPHINE BAKER  
 EDITH PIAF  
 JUANITA REINA  
 RAFAELA CÁRRA  
 MASSIEL  
 BETTY MISIEGO  
 BARBRA STREISÉNN  
 IMPERIO DE TRIANA

¡¡¡VEALO Y USTED  
 MISMO LO  
 RECOMENDARA!!!

LOCALIDADES  
 CON 5 DIAS

**CINE PUBLI** ¡4.ª semana!

**EN VERSION DOBLADA AL CASTELLANO**

**Las amigas**  
 Unas amigas que se respetan y se apoyan.

**¡La película que habla todo Barcelona!**

Sólo mayores 16 años

**RECITAL SISA**  
 TEMPORADA TEATRE GREC 1979  
**AVUI**  
**RECITAL SISA**  
 Setmana del 6 al 12 d'agost

Dia 6: Recital SISA, 10'30 nit  
 Dies 9, 10 i 11: NURIA ESPERT I RAFAEL ALBERTI  
 Dies 7 i 8: Recital de «AL TALL», 10.30 nit presenten, AIRE Y CANTO DE LA POESIA,  
 A DOS VOCES, recital de poesia espanyola, 10'30 nit  
 Dia 12: «INSECTA SPECTACULA», BRAKADABRA, 7 tarde  
 AJUNTAMENT DE BARCELONA - DEPARTAMENT DE CULTURA  
 AMB LA COL·LABORACIO DEL MINISTERI DE CULTURA

**SAVOY**  
 CINE PARA TODOS

LA MAS DIVERTIDA Y ALOCADA PELICULA REALIZADA CON EL PROPOSITO DE HACERLES DESTERNILLAR DE RISA

**LOUIS DE FUNES**  
 MICHEL GALABRU  
 GENEVIEVE GRAD

**EL GENDARME SE CASA**

estancolor  
 transcope  
 JEAN GIRAULT

(Autorizada para todos los públicos)

**CONDAL · NAPOLES**  
 Avda. Marques del Duero, 91 Avda. Padre Claret, 168  
 Teléfono 242-31-32 Teléfono 236-51-25

A PARTIR DE HOY, LUNES

extraordinario programa

**TESTIGO SILENCIOSO**  
 ELLIOTT GOULD • CHRISTOPHER PLUMMER

**EL DIPUTADO**  
 Clasificada S

JOSE SACRISTAN MARIA LUISA SAN JOSE

UN ANIMAL INSOLITO... EL PANICO COMENZABA BAJO LAS AGUAS...

**VORACIDAD**

LEE MAJORS  
 KAREN BLACK  
 MARGAUX HEMENWAY  
 MARISA BERENSON  
 JAMES FRANCISCOUS  
 MUSAICA DE ANGELES

**Fecha importante en el Teatro Apolo ¡¡miércoles 8!! 100 representaciones «Seductora»**

Barcelona a vuelto a dar su «S» de sobresaliente al superespectáculo «SEDUCTORA», al alcanzar sus primeras 100 representaciones, en la cartelera del Apolo, en cuyo rutilante palmarés, se inscribe con letras de oro otra fecha importante, la del miércoles próximo, 8 de agosto, día en que se conmemora dicho acontecimiento artístico. Y ello

gracias a esos dos auténticos y únicos «GRANDES» del teatro musical de nuestro país, TANIA DORIS y LUIS CUENCA, la «estrella» y el «astro» que cada día brillan más con su arte y personalidad. Y como premio se suceden esas fechas memorables que forjan la historia de Teatro Apolo, como la del miércoles 8 de agosto de 1979, con las primeras 100 representaciones de «SEDUCTORA», la revista de revistas, creación de TANIA DORIS y LUIS CUENCA, con Eugenia Roca y demás ases del género que triunfan en el Palacio de la revista.

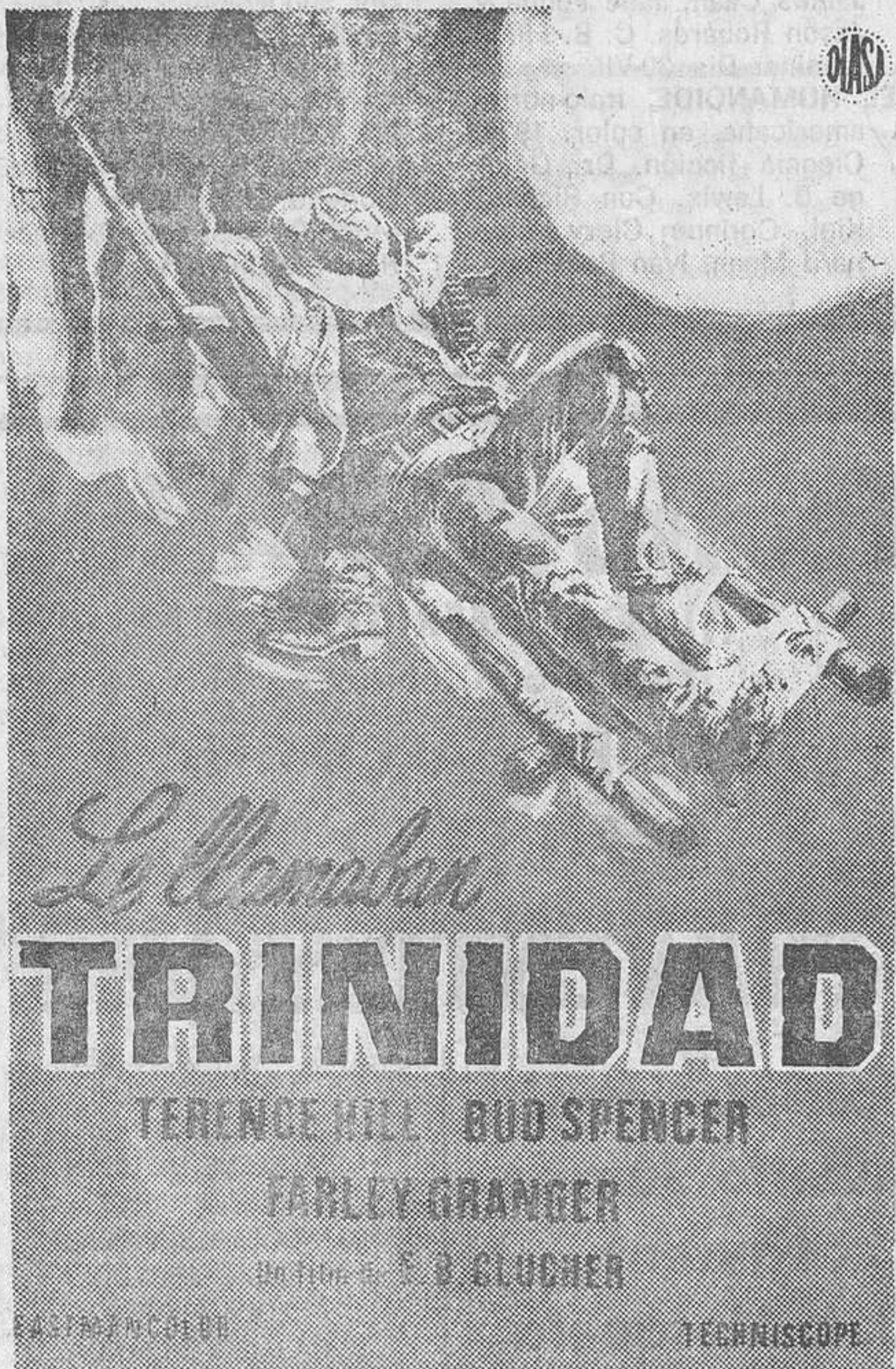
Desde HOY, LUNES

**PALADIUM**

exhibirá conjuntamente con el cine

**PELAYO**

la ¡¡6.ª semana de las más estruendosas carcajadas de este verano!!



Muchas películas la han imitado pero ninguna la ha superado

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

**TIVOLI**

HOY, TARDE, ESTRENO DE LA PELICULA DE LAS MIL CARCAJADAS!

En 1962 ninguno de los estudiantes del «CLUB DELTA» consiguió graduarse. Pero ya estaban «doctorados» en sexo, juergas y cerveza

LA FLOR Y NATA DE LAS COMEDIAS MAS DESMADRADAS

**DESMADRE A LA AMERICANA**

/NATIONAL LAMPOON'S ANIMAL HOUSE./

JOHN BELUSHI - JOHN VERNON  
TIM MATHESON - VERA BLOOM  
THOMAS HULCE y DONALD SUTHERLAND  
en Jennings

Una Producción: MATTY SIMMONS y IVAN REITMAN



Producida por: MATTY SIMMONS y IVAN REITMAN Escrita por: HAROLD RAMIS, DOUGLAS KENNEY y CHRIS MILLER  
Música de: ELMER BERNSTEIN Dirigida por: JOHN LANDIS Technicolor.

DISTRIBUIDA POR: Cinema International Corporation UNIVERSAL PICTURES

(Autorizada para mayores de 18 años)  
HORARIO PASE PELICULA: 4.50 - 7 - y 10.45

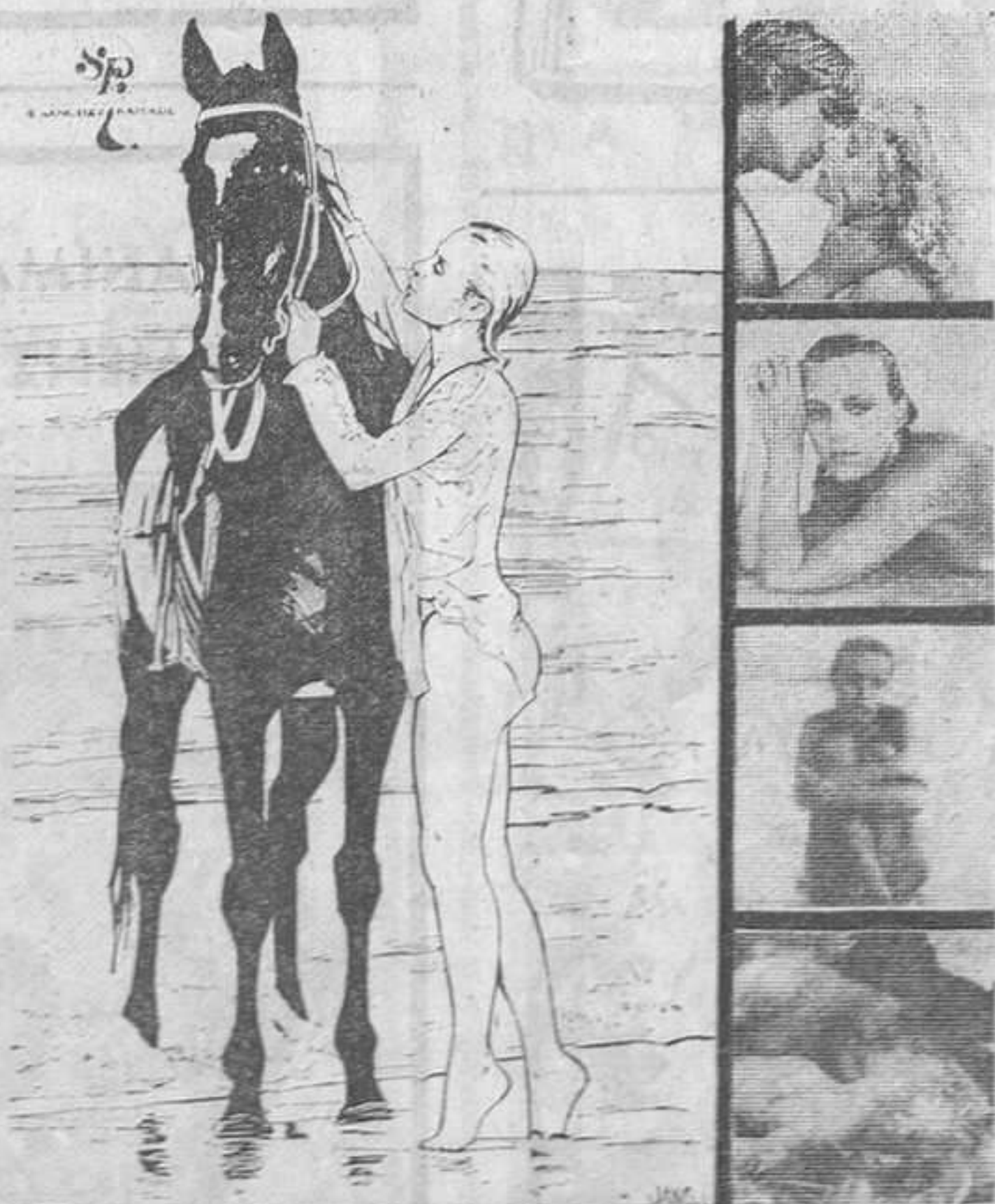
américa ¡LOCAL UNICO!

¡¡EL MAS SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE EN EXCLUSIVA!!

LANDO BUZZANCA



**MUÉRAME SEÑOR CONDE**  
SYLVA KOSCINA ROSSANO BRAZZI  
VALENTINA CORTESE



**CRATURAS EN CELO**  
Melody Obryan · Sascha Hehn · C. Bird  
director: HUMBERT FRANK color

**GOYA 3ª SEMANA**

EXITO SIN PRECEDENTES DE UN FILME INSOLITO

tres matrimonios jóvenes intentan poner remedio a la crisis matrimonial haciendo

**INTERCAMBIO DE PAREJAS FRENTE AL MAR "SWINGING"**

Miguel Angel Iglesias · Rosa Avila · Javier Avila · Javier Garcia-Pelayo  
Agata Martin · José Vicente Grau · Ana Bernal  
y la colaboración especial de José Mº Vaz de Soto  
Dirección: Gonzalo García-Pelayo

Clasificada **S**

Se advierte al público que esta película, por su temática o contenido, pudiera herir la sensibilidad del espectador.

TRES PAREJAS HACEN EL AMOR SIN LIMITACIONES NI TABUES  
Exclusivamente .mayores 18 años. EASTMANCOLOR.

**ACCION Y MISTERIO EN LA FILMOTECA**

Con películas de Hitchcock, Hathaway, Fischer, Clouzot y Franju, la FilMOTECA Nacional, instalada en el Cine Padró, calle Cera, 31, se prepara a pasar el verano metida en sangre, crímenes y lágrimas.

De cualquier manera, el programa es de los que hacen pensar, como puede comprobar el lector avisado si sigue leyendo:

**LUNES 6**  
 Alfred Hitchcock: **Enviado Especial**, 1940. Joel McCrea, Laraine Day, USA. V.E.  
 Alfred Hitchcock: **The ring**, 1927. Carl Brisson, Lillian Hall-Davis. Inglaterra, muda, rótulos en inglés.  
 Alfred Hitchcock: **La muchacha de Londres**, 1929. Anny Ondra, John Londgen. Inglaterra, V. O.

**MARTES 7**  
 Alfred Hitchcock: **Psicosis**, 1960. Anthony Perkins, Vera Miles. USA. V.E.  
 Henry Hathaway: **Chantaje Criminal**, 1974. William Elliott, Cliff Potts, USA. V.E.  
 Alfred Hitchcock: **Sabotaje**, 1936. Oskar Homolka, Silvia Sidney. Inglaterra, V.O.

**MIERCOLES 8**  
**Crímen y Castigo**, Pierre Chenal, Pierre Blanchar, Harry Baur. Francia, 1935. V.O.S.E.  
 Henry Hathaway: **El último safari**, 1967. Stewart Granger, Kaz Garas. USA (C) V. E.  
**El perro de Baskerville**, Terence Fisher, 1959. Peter Cushing, André Morell. Inglaterra (C) V. O.

**JUEVES 9**  
**Pickpocket**, Robert Bresson, 1959. Martin Lasalle, Marika Green. Francia. V.O.S.E.  
 Henry Hathaway: **Comando en el desierto**, 1970. Richard Burton, John Colicos. USA (C). V. E.  
**El Cuervo**, Frank Tuttle, 1942. Alan Ladd, Veronica Lake. USA. V. O.

**VIERNES 10**  
**Le jour se lève**, Marcel Carné, 1939. Jean Gabin, Arletty. Francia. V.O.S.E.

**SABADO 11**  
**El asesino vive en el 21**, Henry Clouzot, 1942. Pierre Fresnay, Suzy Delair. Francia. V.O.S.E.

**El asesino vive en el 21**, Henry Clouzot, 1942. Pierre Fresnay, Suzy Delair. Francia. V.O.S.E.

**Touchez pas au grisbi**, Jacques Becker, 1954. Jean Gabin, René Dary. Francia, V.O.S.E.  
**El puerto del deseo**, Edmond T. Greville, 1954. Jean Gabin, Andrés Debar. Francia. V.E.

DOMINGO 12

**Maigret en el caso de la condesa**, Jean Delannoy, 1959. Jean Gabin, Michel Auclair. Francia, V. E.

**Ojos sin rostro**, Georges Franju, 1959. Pierre Brasseur, Edith Scob. Francia, V.O.S.E.  
**Eddie el ganster**, Michael Deville, 1964. Eddie Constantine. Francia. V. O.

**CAESAR'S**  
 Restaurante - Buffet  
 TORRE CATALUNYA - Avda. de Roma, 2y4 Tel. 3254872  
**Cada noche buffet amenizado**  
 CAESAR'S. Restaurante Buffet amenizado  
 Buffet Mediodía: 600 ptas. Noche: 1.250 ptas.  
 a partir 23 horas ticket, consumición y espectáculo: 500 ptas.

**XXIV FESTIVAL DE MUSICA DE S'AGARO**  
**SENYA BLANCA**  
 SABADO, 11 AGOSTO 1979. A LAS 22.00 HORAS  
**MONTserrat CABALLE**  
 SOPRANO  
**MIGUEL ZANETTI**  
 PIANISTA  
 MARTES, 14 AGOSTO 1979, A LAS 22.30 HORAS  
 LA PRINCIPAL DE LA BISBAL  
 RESERVAS DE LOCALIDADES EN  
**LA GAVINA** Teléfono 972-32-11-00

**DORADO PRINCIPAL PALACIO PALACIO BALANA ABC CINEMA RIO PEDRO IV**

**OFRECEN CON TODOS LOS HONORES LA 2ª SEMANA DE UN EXITO DE AYER QUE SE SUPERA HOY**

**YUL BRYNNER** / **CHARLES BRONSON** / **STEVE McQUEEN**  
**ELI WALLACH** ■ **ROBERT VAUGHN** ■ **HORST BUCHHOLZ**

**Un desafío feroz en un "western" que causa escalofríos...**



**LOS SIETE MAGNIFICOS**

Dirigida por **JOHN STURGES**

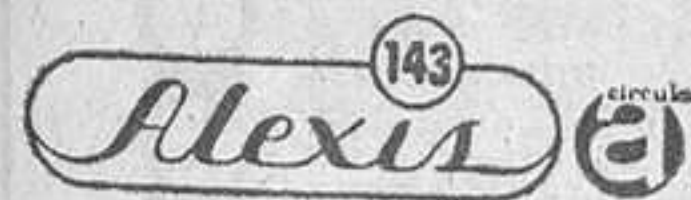
TECHNICOLOR · PANAVISION

(APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

Distribuida por SUPER FILMS

**! PCHSS, PCHSS !**

¿Ud. sabe lo que es soñar despierto?  
 ¿Ud. sabe lo que sueñan los otros en materia de erotismo?  
 ¿Ud. se acuerda de cómo son sus sueños eróticos?



Todos los días, en SESION CONTINUA desde 10 MANANA, le ofrece la posibilidad de confrontar ensañaciones, de resolver eros adormecidos, de despertarle de los sopores estivales

Algo más que un sueño...

**WET DREAMS**  
 (SUENOS HUMEDOS)  
 CLASIFICADA 'S'

9 NOCHE ESPECIAL '10 DUROS'

**Los BEATLES**  
 Quién dijo que habían muerto? Más vivos que nunca, de lunes a viernes, no festivos, for you...  
  
**¡HELP!**  
 UN FILM DE RICHARD LESTER

**NOGAT**  
 Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

**Casi una herencia**

Un grupo de hoteleros de Castelldefels acaba de anunciar que para finales del próximo mes de septiembre, van a poner en marcha un festival de canción, que tendrá por marco el auditorio del Hotel Playafels, y que se moverá con el título de «Festival de la Canción del Mediterráneo. Castelldefels-79».

Los organizadores se han apresurado a asegurar que nada tiene que ver el certamen con aquel otro de grato recuerdo, que puso en órbita Radio Nacional de España en Barcelona, el Festival de la Canción Mediterránea. Pero como añaden que no descartan aprovechar el prestigio de que aquel gozó, y que el nombre recuerda, casi podríamos considerar que esta cita de Castelldefels será casi una herencia del desaparecido certamen musical barcelonés.

El Festival está abierto a canciones inéditas, sin distinción de nacionalidad, y se adjudicarán catorce galardones, con premios en efectivo para las tres finalistas, del orden de las 150.000 pesetas. El plazo de admisión de originales se cierra el 28 de agosto, y en principio se cuenta, pendiente de confirmación, con la presencia de Ju-

lio Iglesias y Víctor Manuel como artistas invitados, y Encarna Sánchez como presentadora de un festival programado para los días 21, 22 y 23 del próximo septiembre.

**Emma Maleras, castañuelas en Lausanna**

La profesora del Instituto del Teatro de Barcelona, Emma Maleras ha sido invitada a participar en el XXVI Curso de Vacaciones Internacional de Lausana, como profesora e intérprete de su arte, las castañuelas.

Emma es autora de un sistema de aprendizaje de castañuelas único en el mundo, gracias al cual, las castañuelas han entrado como instrumento musical en diversos conservatorios, como Barcelona, Stuttgart y Viena.

En el mismo curso, Emma Maleras ofreció un recital con obras de Bach, Soler, Albéniz y Chabrier, adaptadas a las castañuelas por ella misma, que abren unas posibilidades artísticas inesperadas a tan singular instrumento.

**El Esbart de Rubi, a Inglaterra**

Invitado como uno de los grupos que obtuvieron más éxito en

anteriores ediciones del certamen, el Ballet Folklórico Esbart Dansaire de Rubi ha acudido a Gran Bretaña para tomar parte en la actual edición del Festival Internacional de Folklore de Sidmouth, que cumple los veinticinco años de existencia.

El citado Festival se está celebrando, del 2 al 10 de este mes, con participación de grupos de Canadá, Holanda, Francia, Alemania, Irlanda, Italia, Bolivia, en representación de España. Gran Bretaña y el grupo de Rubi en representación de España. Con lo cual, el pequeño pueblocito de Sidmouth, de cinco mil habitantes, se transforma en es-

tos días en la capital mundial de la danza folklórica.

**Batiburrillo**

Recital importante en Sant Felí de Guixols, para el próximo día 16 de agosto: doble concierto con la presencia de Joan Manuel Serrat y Paco de Lucía.

Concluyó el rodaje de «La campanada» dirigida por Jaume Camino. Y el día 20, se inicia el de «La muchacha de las bragas de oro», con Vicente Aranda en el primer sillón. El cine catalán se está haciendo veraniego.

El próximo sábado, último con-

cierto del XII Festival de Música de Calonge. Actuará el arpista Nicanor Zabaleta, con un programa importante.

Concluyeron ayer las representaciones del «Retaule dels Sants Martirs» en la plaza Mayor de San Genís de Vilasar. El espectáculo, que concentra a

muchos vecinos doblados de actores, ha tenido mejor acogida que en ningún año precedente.

Más de 19.000 personas han pasado por el Grec-79, en sus primeros 22 días de programación, según anuncia la ponencia municipal de Cultura.

**DIAGONAL CINEMA 4.º MES**

MIENTRAS MEDIO MUNDO SE RIE DEL OTRO MEDIO... ¡EL MUNDO ENTERO SE RIE CON



MARCELLO DANON presenta **UGO TOGNAZZI MICHEL SERRAULT**

**VICIOS PEQUEÑOS**

Basado en la obra de JEAN POIRET. Una película de **EDOUARD MOLINARO MICHEL GALABRU**

16 AÑOS

**DIORAMA 3.ª SEMANA**

El bosque se convirtió en el paraíso terrenal por obra y gracia de aquel refugio del amor libre.

**Le Journal Érotique d'un Bûcheron (Diario erótico de un leñador)**

Un film de J.M. Pallardy

Willke Van Ameloooy, Jean-Marie Pallardy, Avec Renate Wolf, Joëlle Coeur, Chantal Arandelle, Georges Guéret, Jacques Invermim, Jean Luisi, Jean-Claude Stron.

DISTRIBUIDA POR TREBOL FILMS V. O. SUBTITULADA MAYORES 18 AÑOS

**CINE VERDI** Situado en la barriada de GRACIA

Verdi, 32 tel 2285133 A PARTIR DE HOY, LUNES

**VINOS DE VILLALONGA 1870**

MONICA ZANCHI, MARIA REY, ANTONIO MAROÑO, MIREIA ROSS

ADemás: **VIBROEROTISMO PORNÓ SHOW MASOC-SADISMO PUNK-EROTIC CLUB**

AJITA WILSON **NOCHES PORNÓGRAFICAS**

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0		
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	
11901...50.000		11902...50.000		11903...50.000		11904...50.000		11905...50.000		11906...1.050.000		11907...20.000.000		11908...1.055.000		11909...50.000		11910...50.000		
11911...50.000		11912...50.000		11913...50.000		11914...50.000		11915...50.000		11916...50.000		11917...50.000		11918...55.000		11919...50.000		11920...50.000		
11921...50.000		11922...50.000		11923...100.000		11924...50.000		11925...50.000		11926...50.000		11927...50.000		11928...105.000		11929...50.000		11930...50.000		
11931...50.000		11932...50.000		11933...50.000		11934...50.000		11935...50.000		11936...50.000		11937...50.000		11938...55.000		11939...50.000		11940...50.000		
11941...50.000		11942...50.000		11943...50.000		11944...50.000		11945...50.000		11946...50.000		11947...50.000		11948...55.000		11949...50.000		11950...50.000		
11951...50.000		11952...50.000		11953...50.000		11954...50.000		11955...50.000		11956...50.000		11957...50.000		11958...55.000		11959...50.000		11960...50.000		
11961...50.000		11962...50.000		11963...50.000		11964...50.000		11965...50.000		11966...50.000		11967...50.000		11968...55.000		11969...50.000		11970...50.000		
11971...50.000		11972...50.000		11973...50.000		11974...50.000		11975...50.000		11976...50.000		11977...50.000		11978...105.000		11979...50.000		11980...50.000		
11981...50.000		11982...50.000		11983...50.000		11984...100.000		11985...50.000		11986...50.000		11987...50.000		11988...55.000		11989...50.000		11990...50.000		
11991...50.000		11992...50.000		11993...50.000		11994...50.000		11995...50.000		11996...50.000		11997...50.000		11998...55.000		11999...50.000		12000...50.000		
19801...50.000		19802...50.000		19803...50.000		19804...50.000		19805...50.000		19806...50.000		19807...50.000		19808...55.000		19809...50.000		19810...50.000		
19811...100.000		19812...50.000		19813...50.000		19814...50.000		19815...50.000		19816...50.000		19817...50.000		19818...55.000		19819...50.000		19820...50.000		
19821...50.000		19822...100.000		19823...100.000		19824...50.000		19825...50.000		19826...50.000		19827...2.050.000		19828...40.000.000		19829...2.050.000		19830...50.000		
19831...50.000		19832...50.000		19833...50.000		19834...50.000		19835...50.000		19836...50.000		19837...50.000		19838...55.000		19839...50.000		19840...50.000		
19841...50.000		19842...50.000		19843...50.000		19844...50.000		19845...50.000		19846...50.000		19847...50.000		19848...55.000		19849...50.000		19850...50.000		
19851...50.000		19852...50.000		19853...50.000		19854...50.000		19855...50.000		19856...50.000		19857...50.000		19858...55.000		19859...50.000		19860...50.000		
19861...50.000		19862...50.000		19863...50.000		19864...50.000		19865...50.000		19866...50.000		19867...50.000		19868...55.000		19869...50.000		19870...50.000		
19871...100.000		19872...50.000		19873...50.000		19874...50.000		19875...50.000		19876...50.000		19877...50.000		19878...55.000		19879...50.000		19880...50.000		
19881...50.000		19882...50.000		19883...50.000		19884...50.000		19885...50.000		19886...50.000		19887...50.000		19888...55.000		19889...50.000		19890...50.000		
19891...50.000		19892...50.000		19893...50.000		19894...50.000		19895...50.000		19896...50.000		19897...50.000		19898...55.000		19899...50.000		19900...50.000		
61701...50.000		61702...50.000		61703...50.000		61704...50.000		61705...50.000		61706...50.000		61707...50.000		61708...55.000		61709...50.000		61710...50.000		
61711...50.000		61712...50.000		61713...50.000		61714...652.500		61715...10.000.000		61716...652.500		61717...50.000		61718...55.000		61719...50.000		61720...50.000		
61721...50.000		61722...50.000		61723...50.000		61724...50.000		61725...50.000		61726...50.000		61727...50.000		61728...105.000		61729...50.000		61730...50.000		
61731...50.000		61732...50.000		61733...50.000		61734...50.000		61735...50.000		61736...50.000		61737...50.000		61738...55.000		61739...50.000		61740...50.000		
61741...50.000		61742...50.000		61743...50.000		61744...50.000		61745...50.000		61746...50.000		61747...50.000		61748...55.000		61749...50.000		61750...50.000		
61751...50.000		61752...50.000		61753...50.000		61754...50.000		61755...50.000		61756...50.000		61757...50.000		61758...55.000		61759...50.000		61760...50.000		
61761...50.000		61762...50.000		61763...50.000		61764...50.000		61765...50.000		61766...50.000		61767...50.000		61768...55.000		61769...50.000		61770...50.000		
61771...50.000		61772...50.000		61773...50.000		61774...50.000		61775...50.000		61776...50.000		61777...50.000		61778...55.000		61779...50.000		61780...50.000		
61781...50.000		61782...50.000		61783...50.000		61784...50.000		61785...50.000		61786...50.000		61787...50.000		61788...55.000		61789...50.000		61790...50.000		
61791...50.000		61792...50.000		61793...50.000		61794...50.000		61795...50.000		61796...100.000		61797...50.000		61798...55.000		61799...50.000		61800...50.000		
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		
7301...500.000		122...50.000		823...50.000		244...50.000		195...50.000		146...50.000		028...105.000		009...50.000		8840...500.000		260...50.000		
181...50.000		442...50.000		923...50.000		394...50.000				196...50.000		208...55.000				450...50.000				
411...50.000		822...50.000				984...50.000				796...50.000		428...105.000				470...50.000				
811...50.000												658...55.000								
871...50.000												978...55.000								
												28...55.000								
												8...5.000								

**INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA**

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza; clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.  
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

**En el Grec, semana de recitales**

Continúa siendo la temporada del Teatre Grec 79 la mejor fuente de noticias —casi prácticamente, la única— sobre el mundo del espectáculo que se centra en Barcelona.

Y en este sentido, tendremos toda una semana de recitales en Montjuïc, incluyendo la actuación de Xesco Boix, ayer domingo, dentro de la programación destinada al público infantil.

Siguiendo el orden cronológico del programa, esta noche ocupará el amplio anfiteatro Jaume Sisa, que mantiene todavía la imagen de los últimos meses, ligada a su último disco, «La magia de l'estudiant». Sisa, que ha pisado los más diversos caminos en la canción catalana, y utilizado los más diferentes

atuendos, ahora nos da la imagen de un joven pulido y casi relamido, que en verdad no adelanta nada de lo que después ofrece, micrófono en mano. Como grupo acompañante, actúa con Sisa esta noche «Melodrama».

Los recitales siguen mañana, martes y el miércoles, con una doble actuación de «Al Tall», el grupo nacido en el País Valencià y que apoya su trabajo en las fiestas populares de aquella zona tan característica. Estos recitales de «Al Tall» están formados por dos partes completamente diferenciadas. Primero un repertorio unitario, con el título «Quan el mal ve d'Almansa», que comenta, a partir de músicas populares, el episodio de la «Nova Planta» y el proceso de degradación nacional del País Valencià. En la segunda parte, se incluye un resumen de algunas de las canciones más recientes incorporadas por «Al Tall» a su

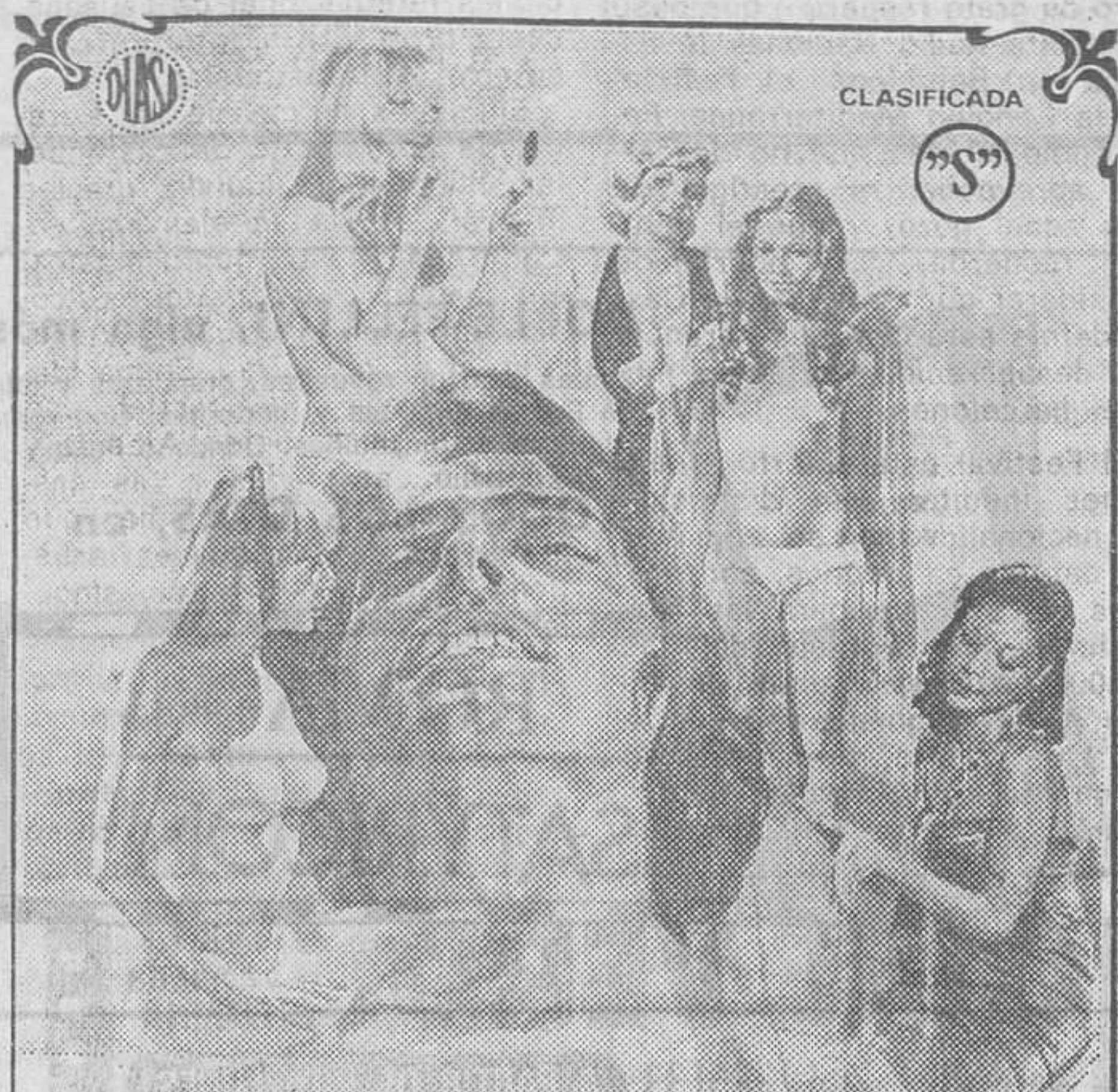
repertorio de «festes populars». En cuanto a la tercera tanda de recitales, saltan del campo de la música al de la poesía, ya que se trata de «Aire y canto de la poesía, a dos voces», el recital de poesía española que Nuria Espert y Rafael Alberti han llevado por gran parte de la geografía hispana. Esta presencia de

Nuria y Alberti está programada para los días 9, 10 y 11.

Y la semana concluirá en el Grec-79 con una representación para público juvenil del espectáculo que ya han dado a conocer a los adultos las gentes de «AbraKadabra»: «Insecta Spectacula», el próximo domingo, día 12, a las siete de la tarde.

**AQUITANIA**

**SIGUE EN SU 5.ª SEMANA DE EXITO LA EXPLOSION SEXUAL DE LOS ULTIMOS AÑOS TIENE SU MEJOR MARCO EN CUALQUIER «SALON DE MASAJE»**



CLASIFICADA "S"

**SALON DE MASAJE**

ELISABETTA GIORGI • FELICE FRANCHI  
MARIA BERGER • LEONARD MANN

Un film de BERNARDO LEO

PARA EL TIMIDO, PARA EL ARDIENTE O PARA EL SADO-MASOQUISTA LOS SALONES DE MASAJES ABREN SUS PUERTAS

**CAPSA** arte y ensayo

- Llevamos 8 SEMANAS asombrando a crítica y público
- Llevamos 8 SEMANAS con el filme más conflictivo, provocador, reivindicativo, político y humano de la cartelera barcelonesa
- Llevamos 8 SEMANAS comprobando cómo el CINE, el buen CINE, es capaz de saltar todas las barreras
- Llevamos 8 SEMANAS en el primer puesto del HIT. PARADE de la crítica:

— «Proporciona al espectador muchos motivos como para que se le preste una continua atención.»

(J. L. Guarnier, «El Periódico»)

— «Una película militante y combativa... Una cinta regalo para el cinéfilo.»

(A. Masó, «La Vanguardia»)

— Apasionada, lírica, comprometida, feminista "avant la lettre" y dotada de una espléndida belleza. Una película decididamente recomendable.»

(J. de Cominges, «Noticiero Universal»)

— «Las características del filme son tan excepcionales en el panorama cinematográfico contemporáneo que obligan honestamente a recomendar calurosamente el visionado del filme.»

(J. E. Lahosa, «Tele/eXpres»)

**Si quiere ver CINE, venga. ESTA ES SU PELICULA**



(salt of the earth)

**LASAL DE LA TIERRA**

un film de Herbert Biberman

Jose Esteban Alenda / distribución

**CINE PUBLI-2**

**¡4.ª SEMANA!**

**EN VERSION ORIGINAL SUBTITULADA EN CASTELLANO**



**UN HOMBRE EN EL TEJADO**

San Film de BO WIDENBERG

CARL GUSTAF LINDSTEDT • SVEN WOLLTER  
THOMAS HELLBERG • BIRGITTA VALBERG

Tuvo que matar PARA SEGUIR VIVIENDO... LA LEY DE LA VIDA LE HABIA IMPUESTO AQUELLA CONDICION... Unicamente mayores 18 años

**CINEMA VERGARA**

**A PARTIR DE HOY**


**EN SU 21.ª SEMANA DE ESTRENO**

**LA PELICULA DE LOS 5 «OSCAR»**

**LA MEJOR PELICULA DEL AÑO**

THE NEW YORK FILM-CRITICS

**ROBERT DE NIRO**



**EL CAZADOR**

(THE DEER HUNTER)

Un film de **MICHAEL CIMINO**



United Artists

HORARIOS PROYECCION PELICULA:  
3.30 — 6.35 — 9.45

ROMA

15.ª SEMANA EXCLUSIVA EN LA PROVINCIA

LAS VERDES PRADERAS

LA PELICULA DEL AÑO

DOBLE-FELLINI, algo más que un «DOBLE»... Juntas, que no revueltas, grandezas y miserias de Romas antiguas y modernas. Con romanas, romanos y romanoides. Conduce Fellini, Don Federico... ROMA SATYRICON

lo sala de repertorio del CENTRICO de lunes a miercoles de jueves a domingo. Queremos terror, terror, terror... Pero vea que sea terror del bueno. Nuestro terror... sssSSSSILBido de MUERTE AMENAZA EN LA SOMBRA LOS RITOS SATANICOS DE DRACULA EL FANTASMA DEL PARAISO

TEATROS

APOLO. (Tel. 241-40-06.) Local refrigerado! Hoy tarde, 6.30; noche, 11. ¡Acontecimiento! ¡Vuelve Tania Doris y Luis Cuenca!... BARCELONA. (Tel. 318-94-97.) Avui descans. Demà tarde 6.30 i mit 11. L'obra més divertida i desvergonyida de tots els temps...

ALEXANDRA. (Tel. 215-05-06.) Continua 4.15 tarde, «Grupo salvaje». Pase película: 4.30, 7.20 y 10.15. (Únicamente mayores 16 años.) AMERICA. (Marqués del Duero, 123. Tel. 223-50-09.) «Criaturas en celo» y «Muérdame señor conde» (18 años.) AQUITANIA. (Tel. 230-50-07.) Continua 4 tarde, «Salón de masajes». Un filme «S». Pase película: 4, 5.40, 7.20, 8.50 y 10.35. (Únicamente mayores 18 años.)

CLUB COLISEUM. (Rambla de Cataluña, 23.) Tarde continua, 4.30. Noche 10.10. «Agatha». (Mayores de 14 años.) Película: 5, 7 y 10.40. COMEDIA. (Tel. 318-23-96.) Tarde continua, 4. Noche, a las 10.20. «Serts». Pase película: 4, 6.05, 8 y 10.40. (Mayores 18 años.) CONDAL. (Marqués del Duero, 91. Tel. 242-31-32.) Tarde continua, «Testigo silencioso» y «El diputado» (S). (Mayores 18 años.) Festivos matinal 10. DIAGONAL. Tarde 4.35 continua. Noche 10.05. «Vicios pequeños». (Para mayores de 16 años.) Película: 4.50, 6.30 y 10.30. DIAMANTE. (Tel. 251-97-36. Riera de Horta, 44.) Continua 4 tarde, «Fruta madura». Un filme «S» y «Rosa bombón, flor del sexo». Un filme «S», v. o. subtítuloada. (Únicamente mayores 18 años.)

DIORAMA-73. (Plaza Buencasas, 6. Tel. 318-12-91.) Parking al lado. Continua desde las 10.30 mañana, No-Do y Documental: «Diario erótico de un leñador». Clasificada «S». Subtitulada. 10.55, 12.48, 2.41, 4.34, 6.27, 8.20 y 10.24. (Mayores 18 años.) DORADO. Continua 4.20 tarde. «Los siete magníficos». Película: 4.45, 7.15 y 9.50. (Autorizado todos los públicos.) EDEN. (Tel. 318-77-85.) Continua 10 mañana, «Sólo cuando desos» y «Labios lubricos». (Únicamente mayores de 18 años.) EXCELSIOR. Continua 4.30. «Buck Rogers, aventurero del espacio». Película: 4.40, 6.35, 8.30 y 10.30. (Apto.) FANTASIO. Tarde a las 5.05, continua y noche 10.30. «Historia de Oliver». Pase película: 5.15, 7.10 y 10.45. (Mayores de 14 años.) FEMINA. Tarde 4.30 continua. Noche 10.10. «Llega un jinete libre y salvaje». (Mayores de 16 años.) Película: 4.40, 7 y 10.30. GOYA. (Tel. 318-19-84.) Tarde, 4.35. Noche 10.30. «Cambio de parejas frente al mar». Un filme «S», 4.50, 6.35, 8.20 y 10.35. (Mayores 18 años.) LATINO. (Ramblas, 27.) Refrigerado. Continua desde 4.45, tarde, «Operación dragón», por Bruce Lee y «Apache», por Burt Lancaster. 3.ª semana de éxito. LICEO. «El aventurero del espacio» y «Fantomas contra Scotland Yard». MARYLAND. — Continua 4.30. «Mujeres viciosas», en v. o., subtítuloada. Película: 4.45, 6.40, 8.35 y 10.30. (Exclusivamente 18 años.) Clasificada «S». MONTECARLO. (Tel. 215-00-69.) Continua 4 tarde, «Mis maridos y yo». Pase película: 4.15, 6.25, 8.30 y 10.40. (Únicamente mayores 16 años.) NOVEDADES. Tarde 4.40, continua. Noche 10.20. «La residencia». (Mayores 14 años.) Película: 4.55, 7 y 10.45. PALACIO BALANA. (San Antonio, 18. Sants, esquina calle Vallespir.) Tarde 4.45 continua, «Los siete magníficos». (Apto.) Película: 5, 7.50 y 10.30. PALACIO DEL CINEMA. (Vía Layetana, 53.) Continua 4.20 tarde, «El humanoides». Película: 4.30, 6.30, 8.30 y 10.30. (Apto.) PALADIUM. (Tel. 233-79-77. Rambla del Cazador, 2-4.) Continua 4 tarde, «Le llamaban Trinidad». Pase película: 4.10, 6.25, 8.35, 10.50. (Auto-

rizada para todos los públicos.) PALAU DE CONGRESSOS DE MONTJUIC (a 100 m. de la Plaça d'Espanya, T. 223-31-01.) (Refrigerat.) Tots els dies, tot l'estiu: «Grand Prix, a la muntanya dels invents» i complement. La pel·lícula del cotxe fantàstic que volta per Barcelona. Horario: continua des de 4 tarda, Passes película: 4.15, 6 i 8 tarda. Festius matinal a les 11. (Per tots els públics.) PARIS. (Avda. Puerta del Angel, 13. Refrigerado.) Tarde continua 4.30. «The Warriors». (Los amos de la noche). Película: 4.50, 6.45, 8.40 y 10.35. (Mayores 18 años.) PEDRO IV. (Alfonso el Magnánimo, 59.) Tarde continua, «Los siete magníficos» y «Tobi». (Todos los públicos.) PELAYO. (T. 317-64-41.) Continua 10 mañana, «Le llamaban Trinidad». Pase película: 10.10, 12.30, 2.50, 5.10, 7.30 y 9.50. (Autorizada para todos los públicos.) PETIT PELAYO. (T. 317-64-41.) Continua 10 mañana, «Una mujer de segunda mano» y «La ciudad maldita». (Únicamente mayores 18 años.) POLIORAMA. (Tel. 317-75-99.) Continua 10 mañana, «Soldado azul». Pase película: 10.20, 12.40, 3, 5.20, 7.45 y 10.10. (Únicamente mayores de 14 años.) PRINCIPAL PALACIO. (Ramblas, 27.) Refrigerado. Continua desde 3.35. «Los siete magníficos». 3.35, 7.05 y 10.40 y «Contra los fantasmas». 5.40 y 9.15. (Apto.) PUBLI I. (Tel. 215-18-03. P. de Gracia, 55-57.) Continua 11 mañana, «Las amigas». Dr. Claudia Well. Pase película: 11.20, 1.20, 3.20, 5.20, 7.20 y 10.45. (Únicamente mayores 18 años.) PUBLI II. (Tel. 215-18-03. P. de Gracia, 55-57.) Continua 11 mañana, «Un hombre en el tejado», v. o., subtítuloada. Dr. Bo Widerberg. Pase película: 11.10, 1.25, 3.45, 6, 8.20 y 10.45. (Únicamente mayores 18 años.) REX. (Av. José Antonio, 463.) Tarde 4.20, continua. Noche 10.10. «Esa gente tan divertida». Película: 4.20, 6.15, 8 y 10.30. (Apto.) RIO. (Matanzas, 40.) Refrigeración. «Los siete magníficos». Películas: 3.45, 6.10, 8.20 y 10.45. (Autorizada para todos los públicos.) ROMA. (Tel. 263-97-35. Aragón, número 197, entre Aribau y Muntaner, Parking Aribau, n.º 68.) — «Las verdes praderas». Tarde, continua, 4. Noche, 10.20. Pase película: 4.15, 6.10, 8 y 10.40. (Mayores de 14 años.) SAVOY. (P. de Gracia, 86. Teléfono 215-37-76.) Cine para todos. «El gendarme se casa». La más divertida y alocada película de Louis de Funès. Matinal 10.30 y 12.20. Pases película: 10.30, 12.20, 4.30, 6.25, 8.20 y 10.20. (Autorizada para todos los públicos.) TIVOLI. Tarde 4.40 continua. Noche 10.20 numerada. «Desmadre a la americana». (Mayores 18 años.) Película: 4.50, 7 y 10.45. URGEL. Tarde 4.20 continua. Noche 10.20, «Superman». Película: 4.20, 7 y 10.30. (Apto.) VERGARA. Continua 3.30, «El cazador». (Mayores 18 años.) Horario película: 3.30, 6.30 y 9.45. VERSALLES. (Mallorca, 463.) «Buck Rogers, el aventurero del espacio» y «Fantomas contra Scotland Yard». Apto.

BOHEMIO Y GALILEO. «Spierman 2» (el hombre araña) y «Yo soy el mejor». CASILLAS. (Tel. 001-26-37.) «El arte de las delicias» y «Cervantes». CRISTAL. (Viladrosa, 84-86.) «Spiderman-2» y «Yo soy el mejor». (Tolerado.) CINEMAR. Continua desde las 10, «La endemianada» y «Erga suicida». DELICIAS. (Trav. de Gracia, 224. Tel. 213-43-40.) «Brigada todo terreno» y «Muerte en el Nilo». DUCAL. (Besalú, 30. Teléfono 255-06-15.) Local climatizado Carrier. De lunes a miércoles, «Inés de Villalonga 1870» (S) y «La espía se desmuda» (S). De jueves a domingo, «Victoria en Entebbe» y «Ellos las prefieren locas». EL AUTOCLINE. (Autovía Castelldefels, K. 7, bajo puente aeropuerto. Hoy, «Los claros motivos del deseo». Continua a las 10 y 12.15. Servicio bar. EMPORIUM. (Calle Independencia, 238.) «Vota al alcalde» y «Marchar o morir». GALERIA CONDAL. (3017595.) Desde 10.30. (May 18 años.) «Inés de Villalonga» y «Alicia en el país ponomaravillas». Dos filmes «S». GAYARRE. «Las largas noches de la Gestapo». Un filme «S» y «Las aventuras de Flash Gordon». IDEAL. (Wad-Ras, 196. Pueblo Nuevo.) — Tarde continua, «Muerte en el Nilo» y «Brigada todo terreno». (14 años.) LORETO. «El animal» y «Arriba Hazaña». (Apto.) MARAGALL. (P.º Maragall, 83-85. Tel. 255-21-73.) De lunes a miércoles, «El apartamento» y «Rompehuecos». (Mayores 18 años.) MODERNO. (Ceroná, 175. Teléfono 257-16-47.) Tarde continua, «El mejador-2» y «Yo soy el mejor». (Apto.) NAPOLES. (Avd. S. Antonio M.º Claret, 168. T. 236-51-25.) «Testigo silencioso» y «El diputado» (S). (Mayores de 18 años.) ODEON. «Las largas noches de la Gestapo» y «Las aventuras de Flash Gordon». RIVOLI. (Av. Meridiana 248.) — (Refrigeración.) Continua, «Muerte en el Nilo» y «Brigada todo terreno», 14 años. SPRING. «Muerte en el Nilo» y «Brigada todo terreno». TERRAZA SOL Y SOMBRA. (Avda. José Antonio, 747.) (Aire libre). «Corrupción insaciable». Noche 10.30. (Mayores 18 años.) TEXAS. «Victoria en Entebbe» y «Miedo en la noche». TRIUNFO. (Calle Pedro IV, 202. Tel. 300-19-98. Autobuses 40 y 42.) «La sombra de un recuerdo». Clasificada (S) y «Furia». (18 años.) VERNEDA. (C. Guipúzcoa, 99. Tel. 313-62-37. Autobuses 43 y 44.) «La sombra de un recuerdo». Clasificada (S) y «Furia». (18 años.) VICTORIA. (San Andrés P.º Fabra y Puig, 53. Refrigeración.) «Spiderman-2» (El hombre araña) y «Yo soy el mejor». (Apto.)

BOHEMIO Y GALILEO. «Spierman 2» (el hombre araña) y «Yo soy el mejor». CASILLAS. (Tel. 001-26-37.) «El arte de las delicias» y «Cervantes». CRISTAL. (Viladrosa, 84-86.) «Spiderman-2» y «Yo soy el mejor». (Tolerado.) CINEMAR. Continua desde las 10, «La endemianada» y «Erga suicida». DELICIAS. (Trav. de Gracia, 224. Tel. 213-43-40.) «Brigada todo terreno» y «Muerte en el Nilo». DUCAL. (Besalú, 30. Teléfono 255-06-15.) Local climatizado Carrier. De lunes a miércoles, «Inés de Villalonga 1870» (S) y «La espía se desmuda» (S). De jueves a domingo, «Victoria en Entebbe» y «Ellos las prefieren locas». EL AUTOCLINE. (Autovía Castelldefels, K. 7, bajo puente aeropuerto. Hoy, «Los claros motivos del deseo». Continua a las 10 y 12.15. Servicio bar. EMPORIUM. (Calle Independencia, 238.) «Vota al alcalde» y «Marchar o morir». GALERIA CONDAL. (3017595.) Desde 10.30. (May 18 años.) «Inés de Villalonga» y «Alicia en el país ponomaravillas». Dos filmes «S». GAYARRE. «Las largas noches de la Gestapo». Un filme «S» y «Las aventuras de Flash Gordon». IDEAL. (Wad-Ras, 196. Pueblo Nuevo.) — Tarde continua, «Muerte en el Nilo» y «Brigada todo terreno». (14 años.) LORETO. «El animal» y «Arriba Hazaña». (Apto.) MARAGALL. (P.º Maragall, 83-85. Tel. 255-21-73.) De lunes a miércoles, «El apartamento» y «Rompehuecos». (Mayores 18 años.) MODERNO. (Ceroná, 175. Teléfono 257-16-47.) Tarde continua, «El mejador-2» y «Yo soy el mejor». (Apto.) NAPOLES. (Avd. S. Antonio M.º Claret, 168. T. 236-51-25.) «Testigo silencioso» y «El diputado» (S). (Mayores de 18 años.) ODEON. «Las largas noches de la Gestapo» y «Las aventuras de Flash Gordon». RIVOLI. (Av. Meridiana 248.) — (Refrigeración.) Continua, «Muerte en el Nilo» y «Brigada todo terreno», 14 años. SPRING. «Muerte en el Nilo» y «Brigada todo terreno». TERRAZA SOL Y SOMBRA. (Avda. José Antonio, 747.) (Aire libre). «Corrupción insaciable». Noche 10.30. (Mayores 18 años.) TEXAS. «Victoria en Entebbe» y «Miedo en la noche». TRIUNFO. (Calle Pedro IV, 202. Tel. 300-19-98. Autobuses 40 y 42.) «La sombra de un recuerdo». Clasificada (S) y «Furia». (18 años.) VERNEDA. (C. Guipúzcoa, 99. Tel. 313-62-37. Autobuses 43 y 44.) «La sombra de un recuerdo». Clasificada (S) y «Furia». (18 años.) VICTORIA. (San Andrés P.º Fabra y Puig, 53. Refrigeración.) «Spiderman-2» (El hombre araña) y «Yo soy el mejor». (Apto.)

CARTELEERA

LOS TOROS

Una corrida a la acuarela

No vimos ayer una corrida completa y triunfal; pero se desarrolló con excelentes detalles. Lástima que el público ocasional de los estios —y que llenó las gradas— no supiera apreciar lo que se desplegaba en la arena.

Empecamos señalando que los toros de Pérez Tabernero acusaron casta; pero carecieron de poder y fuerzas. No le hicieron fu a la caballería, pero en la inicial vara había que solicitar el cambio de tercio. Llegaron con un cómodo viaje a la muleta, y debido a ello, lo que se hizo sobre la arena, careció de la vibración, del sentido dramático que exige la fiesta.

Ayer no tuvo la corrida los trazos de un aguafuerte goyesco; ni la luminosidad impresionista de un óleo de Roberto Domingo. Fue suave, como una pintura a la acuarela.

CAMPUZANO

A su primero lo veronicea despegado; pero luego fue centrándose con su enemigo. Con una vara se cambia el tercio. Anotemos que el bicho, encastado, se enceló con la caballería y que Campuzano estuvo remiso en llevarse al bicho del castigo, con lo que dejó el gas en la garrocha.

Llega la res con un cómodo y suave viaje a la muleta. Nos agradó Campuzano que inició la faena por bajo. Y luego se estira en unos redondos, de excelente buen gusto. Con el refajo en la zurda enhebra unos templados naturales. Después de unas manoleínas entra a herir señalando una hasta la bola.

Ovación y saludo desde los medios. Creo que se mereció, por lo menos, la vuelta al ruedo. Al cuarto lo saluda con unas verónicas excelentes. También hay que cambiar el tercio con una vara. Inicia su afena muleteril sentado en el estribo; viene después una faena con pases sobre ambas manos, aunque sin la necesaria vibración debido al poco gas del bicho. Mata de una entera desprendida. Ovación y vuelta al anillo.

ORTEGA CANO

Recibe a su primero con unas verónicas zapatilleando y a la defensiva. Una vara y basta, porque el toro se desintegra. Coge los palitroques el maestro y le sopla tres magníficos pares; el primero ganándole muy bien la cara a su enemigo y el último, de dentro afuera.

Inicia su faena muleteril por letilla a media altura para sostener al bicho. Cierra su labor con manoleínas y un florido

abaniqueo. Mata de pinchazo y bajo; el toro se le cae. Y se acude, para levantarlo a un anti-reglamentario coleo. Sigue sobre la mano derecha, con la muleteril descabello. Ovación y saludo desde los medios.

El quinto, que sale contrario, lo saluda con unas verónicas camperas. Casi sin hacerle sangre —con lo que el público, que chillaba a los picadores, sale satisfecho— se cambia el tercio. Vuelve a coger los garapulos Ortega Cano y clava tres buenos pares, en especial el último, al cambio.

Ortega Cano saca el toro a los medios. Inicia la labor muleteril con naturales; el bicho le cabeceaba algo. Vemos algo insólito; el mismo maestro le solicita a la banda que amenice su trasteo. Continúa sobre la zurda y luego vienen unos redondos ya más templados y suaves. Se adorna con un molinete de hinojos. Entra a herir con decisión. Y a punto estuvo de que la acuarela adquiriese un tinte dramático ya que el bicho levantó la cabeza, propinándole un peligroso palotazo en el cuello al maestro. Dobla la res y quizá por sentimentalismo se le otorga la oreja. Dio triunfal vuelta al redondel.

ANDRES MORENO

No ha toreado mucho esta temporada Andrés Moreno; sin embargo, lo hemos visto con mucho sitio en la plaza. A su primero lo saluda con dos largas cambiadas. Y de pie se estira en unas verónicas magníficas. El bicho, con menos fuerza que una gaseosa, sólo admite un refilonazo y dos pares de banderillas. Comenzó Moreno su faena por alto; pero no hace más que bajar la mano en unos redondos para que su enemigo se le venga al suelo. Sigue con molinetes de hinojos, con una res genuflexa. Mata muy bien, dejándose ver y enterrando la tizona en las agujas. Petición, y vuelta al anillo.

Al que cierra plaza le propina lo de más calidad de la tarde; unas verónicas, con las manos bajas, templadísimas y con airoso vuelo en el capotillo. Una vara y a cambiar el tercio.

Inicia su faena muleteril con cuatro pases ambas rodillas en el albero. Sigue por redondos, con suavidad y mando; vienen unos innecesarios circulares, ciñéndose al costillar. Retorna al buen toreo con unos naturales que abrocha con un pectoral. Después de un abaniqueo entra a herir señalando una entera que basta. Ovación, flamear de pañuelos, concesión de una oreja aunque el público exige la

otra. Y vuelta al ruedo con el trofeo de su enemigo en la mano.

EL ENCIERRO

Como hemos dicho, el encierro de Javier Pérez Tabernero de Salamanca ha sido cómodo, encastado (fueron a los caballos) pero en estos tiempos de ahorros de energía, pusieron de su parte todo lo posible para oír las recomendaciones ministeriales. No resistieron más que una vara. Y el quinto, ni siquiera un refilonazo. El primero, muy arremangado de pitones, fue quizás el mejor; el segundo, gacho y abrochado no ofreció dificultades; el tercero fue el más flojo en un encierro de flojedades; el cuarto entró con bonancible suavidad a los engaños; el quinto llegó más entero a la muleta; y el sexto también tuvo cómodo viaje.

Corrida con detalles. Suave toda ella, con el rasgueo del pincel en una acuarela.

Rafael MANZANO

Media entrada en Tarragona

TARRAGONA. — Media entrada. Seis toros de Lorenzo y Alejandro García Martín, de Toledo, para Palomo Linares, Angel Teruel y Manuel Ruiz «Manili».

Palomo Linares en su primera buena faena. Mata de una entera que le vale una oreja y vuelta al ruedo. Lástima que en su segundo este muy flojo en su labor y al matar de un pinchazo y una entera alarga la suerte hasta recibir un aviso por no aliviar ante el bicho. Bronca fenomenal.

Angel Teruel en sus dos toros demuestra ganas y saber torear. El primero, toro difícil, lo mata de una entera que basta. Ovación, saludo y salida a los medios. En su segundo sensacional faena que mata de una entera que le valen dos orejas, rabo, vuelta al ruedo y ovación de gala.

Manuel Ruiz «Manili» discreto con ambos bichos y mata el primero de una entera, aplausos. Su segundo con buena voluntad y valor lo mata de un pinchazo y una entera. Una oreja y vuelta al ruedo.

TORREBADELLA

Corrida en Figueras

Figueras, 5. (EFE.) — Dos novillos de Manuel Francisco Garzón, para rejones, y cuatro toros de Lamamie de Clairac, buenos, para lidia ordinaria.

Rafael Peralta mató a su primero de un rejón y descabello al segundo intento, pie en tierra (silencio). Al otro lo pasaportó de tres rejones y, pie a tierra, de descabello al segundo. Galán mató de estocada entera al primero en lidia normal. Alfonso Galán mató de estocada entera al primero (dos orejas y vuelta). En el otro falló con el descabello y oyó dos avisos.

«Morenito de Maracay», estocada a su primero (dos orejas y rabo). Al último lo mató de estocada.

Nuevas broncas para Curro Romero

Puerto de Santa María (Cádiz), 5. (EFE.) — Seis toros de los herederos de José Luis Osborne, bien presentados y que dieron buen juego. Más de media entrada.

Curro Romero no hizo nada en su lote con capote ni muleta, recibiendo una continua bronca.

Mató al primero de un pinchazo, media atravesada y dos descabellos (bronca).

Terminó con el segundo de cuatro pinchazos y media estocada (bronca).

Rafael de Paula, bien con la capa en su primero. Faena artística para un pinchazo y estocada (ovación y saludos).

En el quinto bien otra vez con el capote. Faena sobre ambas manos. Una estocada (ovación, petición de oreja, vuelta y saludos).

«Espartaco» toreó bien con la capa en sus dos enemigos. Faena de muleta artística y variada. Una estocada (ovación, dos orejas, vuelta y saludos).

En el que cerró plaza se mostró aún más lucido, para matar de una estocada (ovación, una oreja y vuelta a hombros).

Grave cogida de Antonio Chacón en Las Ventas

Madrid, 5. (EFE.) — El matador de toros Antonio Chacón resultó cogido de gravedad, durante la lidia del quinto toro, en la corrida de toros celebrada esta tarde en Madrid. Chacón fue asistido en la enfermería de una herida de asta de toro en la región axilar izquierda con una trayectoria hacia abajo de 15 centímetros cúbicos que produce arrancamiento de la vena humeral y contusión el paquete vascular-nervioso. Schock hemorrágico, que precisa la transfusión de 1.000 cms. de sangre. Pronóstico grave, que le impide continuar la lidia. Firmado, Doctor García de la Torre. El herido pasó al Sanatorio de Loreto.

En el festejo se lidiaron cinco toros de «La Herguijuela» y uno de José y Francisco Ortega, lidiado en quinto lugar y que sustituyó al titular, devuelto a los corrales por cojo. Los de «La Herguijuela» resultaron dispares, con genio áspero primero y tercero, cabeceó molesto el sexto y mejor son los lidiados en segundo y cuarto lugar. El Ortega, bravo para el caballo, terminó quedándose corto.

Tomás Campuzano, que confirmaba la alternativa, estuvo valentísimo en el del doctorado. Faena de valor, aguantando impávido las tarascadas en la que sobresalen unos naturales largos, y acabados. Estocada baja. (Ovación.)

Más soso en el que cerró plaza, pero también exponiendo mucho. Media estocada, dos descabellos, nueva estocada y otros once descabellos. (División.)

Antonio Vargas, vulgar, desangelado y pesado en su lote. Recibió a su primero con una larga de rodillas. No pasó de voluntarioso dentro de una línea de tosquedad. Moroso con espada y descabello, escuchó un aviso y oyó protestas al retirarse al estribo.

Más desconfiado en el cuartel toro sin saber qué hacer. to, se limitó a estar en la cara. Volvió a estar desafortunado con las armas torcidas —dos pinchazos y cuatro descabellos—. (Indiferencia general.)

Mató al toro causante de la

cogida de Chacón de tres pinchazos y varios descabellos.

Antonio Chacón, valentísimo en el tercero. Consintió lo indecible y entre tarascada y tarascada consiguió pases de mérito, algunos lucidos. Destacaron los pases de pecho. Estocada baja y dos descabellos. (Vuelta con algunas discrepancias.)

Aplaudido en verónicas ceñidas en el quinto, un punto rápido. Trasteo meritorio, lleno de valor, pero a fuerza de dejarse prender la embestida, el toro se empieza a quedar corto y en un pase de pecho sobreviene la cornada seca. Es retirado a la enfermería sangrando por la axila. Una vez que acabó Vargas con la res, la cuadrilla da la vuelta al ruedo.

Gran éxito de Dámaso González, en Palma

Palma de Mallorca, 5. (EFE.) — Corrida de toros con motivo del cincuentenario en la plaza. Toros de Fernández Cobaleda y uno de José Luis Osborne, los dos últimos lidiados en primero y tercer lugar.

«El Viti», oreja y ovación. Dámaso González, oreja y dos orejas y rabo.

Luis Miguel Moro, silencio y una oreja.

Núria Espert y Rafael Alberti en Tarragona

De acontecimiento extraordinario puede ser considerado el hecho de que Núria Espert y Rafael Alberti se hayan unido para realizar un recital-espectáculo titulado: «Aire y canto de la poesía a dos voces».

Para este recital se ha seleccionado lo mejor de la poesía española, desde Jorge Manrique y el Marqués de Santillana hasta los poetas actuales, incluyendo textos poéticos del mismo Rafael Alberti.

Este excepcional espectáculo que se presenta por primera vez en Catalunya tendrá como marco espléndido el escenario del Auditorium del Campo de Marte, el próximo martes día 7, y dentro del programa de Festivales de Tarragona, 1979.

BAILEN BONANOVA

DIAMANTE

DESDE HOY LUNES

¡¡FRESQUISIMO PROGRAMA!!

¡¡Su cuerpo era acariciado por las olas y los hombres!!



Y, SABOREE los «especiales» platos EROTICOS-PORNOS de la mejor cocina danesa



SOLO MAYORES DE 18 AÑOS

Viaje con nosotros

CIRCUITOS EN AUTOCAR

NACIONALES:	
Días	Ptas.
5 Pirineo Aragonés	13.700
5 Valle Arán, Espot, Bohi Lourdes	9.950
6 Asturias, Picos Europa	16.900
6 Madrid y alrededores	12.800
9 Andalucía	19.900
9 Norte de España y Rias Gallegas	26.885
EXTRANJERO:	
5 Lourdes, Biarritz San Sebastián	12.900
5 Costa Azul y Riviera Italiana	14.155
7 Suiza	22.230
8 Circuito tunecino	26.900
8 Inglaterra y Escocia	44.600
10 Italia	26.125
11 Circuito Yugoslavo	36.990
13 Tour escandinavo	67.300
14 Austria Hungría, Baviera	53.900

**VIAJES IBERIA SA**  
 AGENCIA DE VIAJES • GRUPO A • TITULO A •  
 RAMBLAS, 130 - Tel. 317 93 20  
 ROSELLON, 325 - Tel. 258 53 78  
 PZA. S. ANGLADA, 12 (SANTS) - Tel. 223 85 17  
 PASEO MARAGALL, 165 - Tel. 236 83 53  
 MAR, 134. Tel. 389 19 08 (BADALONA)

FEMINA

¡GRAN EXITO!

UNA BALADA TAN LIBRE Y SALVAJE COMO EL JINETE QUE UN DIA LLEGO CON LA FUERZA INCONTENIBLE DE UNA TEMPESTAD

JAMES CAAN • JANE FONDA

Una Película de ALAN J. PAKULA



LLEGA UN JINETE LIBRE Y SALVAJE

16 AÑOS

NOVEDADES

¡3.ª SEMANA DE UNO DE LOS MEJORES FILMES DE MISTERIO Y TERROR!



# MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

## VENTAS PISOS

### SAN CUGAT

ESTAPE, 42

● Pisos de 4 dormitorios ● Gran comedor-estar ● Cocina completamente equipada, horno alto y lavavajillas Balay ● Cuarto de baño y aseo ● Edificio aislado ● Piso dúplex de 3 y 4 dormitorios con gran terraza

**Entrada única 360.000 pesetas**

RESTO APLAZADO TODO A 10 AÑOS

ACEPTAMOS SU PISO

COMO PARTE DEL PRECIO

**SPAI**

Información, de 10 a 1.30 y de 4 a 8 Festivos, de 10 a 2, en la obra  
Teléfono 228-86-05

¡¡POR SOLO 200.000 PESETAS!!

de entrada y 18.000 al mes

Disfrute de un magnífico APARTAMENTO en

### PLAYA DE ARO

Con zonas deportivas, piscinas, tenis, supermercado, etcétera  
Tels. 209-52-00 y 209-54-34 — (972) 81-79-15 — Señor LUIS

### PLAYA DE ARO

Constructor vende ESTUDIOS

con gran zona de jardín, piscinas, tenis, supermercado, etcétera

**POR SOLO 650.000 Ptas.**

más hipoteca. Entrada desde 100.000, resto en 12 años

Mando información detallada

Tel. 209-52-00 y 209-54-34 — (972) 81-79-15 — Señor FERRER

### PLAYA DE ARO

CONSTRUCTOR VENDE

4 ULTIMOS APARTAMENTOS

LLAVES MANO

DE 1 Y 2 DORMITORIOS DOBLES

2 baños, 2 terrazas, acabados primera calidad, piscina, tenis, supermercado, zona ajardinada, hipica, etcétera  
Precio total desde 1.100.000 Ptas.

Tel. 209-52-00 y 209-54-34 — (972) 81-79-15 — Señor MARTI  
Mando detallada información

### LO MEJOR DE CALELLA

DE LA COSTA

PROMOCION UNICA

(COMPRUEBELO)

**POR 100.000 PTAS.**

Entrada total y 9.833 Ptas. al mes, apartamento a 100 metros del mar, 1, 2 y 3 dormitorios, cocina completa, Chimenea hogar, piscina y parking  
Informes al Tel. 329-77-33

### APARTAMENTOS

DESDE 1.800.000 pesetas

300.000 Ptas. entrada, resto en 11 años

BARRIO MARITIMO DE TORREDEMBARRA

DIRECTO PROPIETARIO  
Señor ORIOL — Tel. 204-16-90

**POR SOLO 300.000 PESETAS**

DE ENTRADA y 18.000 AL MES

Entregamos apartamentos totalmente terminados de:

PRIMERA LINEA DE MAR EN COMARRUGA

2, 3 y 4 dorm., con jardín, piscina, parking y parque infantil

FACILID. hasta 150 meses

Tel. 226-61-67

### BALMES TRAVESERA

ATICOS Y APARTAMENTOS

● LUJOSO EDIFICIO  
● CIMENTADOS  
● PARKING OPCIONAL

Condiciones

10 años

DIRECTOS CONSTRUCTOR  
Tel. 217-34-74

### ESTUDIOS

Balmes - Mitre - Putxet

1.550.000' — Ptas.

PRECIO TOTAL

Calefacción, parquet, cocina, baño completo

Véalos en c. ES DIPION, 38  
FREMÁN, S. A.  
c. Castellnou, 61

### ATICO

c. CARDENAL REIG

vendo, junto metro San Ramón, 3 dormit., comedor, cocina, 2 baños, gran terraza, mucho sol

Tel. 242-59-08

### APARTAMENTO EN BAGUR URGE VENDER

SITUADO A 3 MTS. DE CALA AIGUABLAVA

Nuevo a estrenar, con magníficas panorámicas a las Islas Medas compuesto de salón-comedor, 2 hab. dobles, Cocina americana, altísimo utilizable con escalera. Baño completo, terraza solarium  
Precio: 780.000 Ptas. y fac.  
Comp.: 130.000 Ptas.

Inf: Señor LANDO  
Tel. 209-10-88, de Barcelona  
Tel. (972) 62-20-24, de Gerona  
No intermediarios

### ESTABLECIMIENTOS

#### GRACIA

Providencia, 103, esq. Escorial  
Plazas parking en venta  
Entradas desde 150.000 Ptas., resto a convenir

### NIKER

## VENTAS CASAS

### TORRE EST. CATALAN

A 20 M. DE BLANES

EN ARBUCCIES VENDO

Llaves mano. Situación inmejorable frente al Montseny. Al mismo lado del pueblo y en su zona elegante. Se compone de 4 hab. dobles con arm. empotrados. Gran salón-com. con chimenea hogar, 2 baños. Cocina estupenda. Gran jardín con césped y abetos. Todas las comodidades. Precio Torre 1.850.000 Ptas. y fac. a 11 años. Entrada 475.000 Ptas. Es una verdadera belleza como torre

Informes: Señor BOADA — Tel. 301-12-45, de Barcelona  
Sábados y festivos: Tel. (972) 86-02-75, de Arbúcies

### VENDO EN EL MONTSENY

#### CHALET TIPICO DE MONTAÑA

Su construcción es nueva por estrenar. Está situado en montaña junto al pueblo de Arbúcies, el jardín del Montseny. Es magnífico para quien le guste toda la comodidad en la montaña con vistas frente a las Agudes y el Turó del Home y a la vez en 20 minutos se puede irse a la Playa, en Blanes, Lloret o Playa d'Aro. Tiene 5 hab. dobles con arm. emp. Gran Salón con chimenea hogar. Comedor de ensueño. Gran cocina. Jardín con piscina, césped y abetos. Garaje 2 coches, etc., etc. Precio T. 1.730.000 Ptas. y fac. 11 años. Entrada 420.000 Ptas.

Informes: Señor GÜELL, Tel. 209-18-34, de Barcelona  
Sábados y festivos: Tel. (972) 86-02-75, de Arbúcies

### CHALET SUIZO

#### VENDO A ESTRENAR

Es ideal para familia que quiera estar en plena naturaleza y cerca de la ciudad (a 39 Kms. de Barcelona). Sin estar aislados (Hay otras torres cerca formando un armonioso conjunto de gran calidad). A la vista todo es bosque. Gran clima y pureza de aire (700 m. de alt.) y unas vistas impresionantes desde el Montseny a Montjuich. Se compone de 5 hab. Salón-Biblioteca-Comedor todo con parquet roble. Vigas vistas. 2 baños. Cocina tipo alemán de roble. Garaje 2 coches. Jardín de pinos y abetos con piscina y barbacoa. Precio T. 1.730.000 Ptas. y fac. 11 años. Com.: Entrada 420.000 Ptas.

Informes: Señor DALMAU — Tel. 209-16-34, de Barcelona  
Sábados y festivos: Tel. 865-06-50

### PLAYA D'ARO TORRE ESTILO ACAPULCO

Situada en el jardín de Playa d'Aro. Con 4 hab. dobles con armarios empotrados. Salón de invierno y Salón comedor. Hab. principal suite, 2 baños y aseo. Cocina con barra office. Porche con magníficas vistas. Acabados de importación. Carpintería primera calidad. Jardín 83.000 Plm2. Habitable en el acto. Precio torre 1.800.000 Ptas. y fac. hasta 8 años. Entrada comp. 600.000 Ptas.

Inf.: Señor CENDERELLI — Tel. 209-12-34, de Barcelona

### URGE VENDER TORRE CERCA DE BARCELONA

por autopista sin peaje y parada autobús cada hora  
Por sólo 1.600.000 Ptas. a pagar en 8 años y medio  
Tel. 250-13-06 — Señor RODRIGUEZ

### BAGUR - AIGUABLAVA TORRE A ESTRENAR HOY A 3 M. PLAYA, PRECIOSA VISTA

Amplio jardín. Todas las comodidades en la mejor zona. Acabados en cerámica. Cocina equipada. 3 hab. terraza panorámica. Porches y garaje. Urge. Precio 2.350.000 Ptas. Facilidades a 3 y 11 años  
Entrada a convenir. Trato directo propietario

Información al Tel. 318-64-21; sábados y festivos: Tel. (972) 62-30-45

### DISFRUTE HOY DE SU TORRE

AIGUABLAVA. ZONA: BAGUR

¡Para Ud. que no quiere problemas! Torres terminas directo de Propietario y constructor. Amuebladas si lo desea. 2, 3, 4 hab. dobles. Garaje. Piscina propia. Precio excepcional 1.925.000. Entrada mínima 375.000. Resto hasta 11 años

Amplia información al Tel. 318-22-78, mandos fotos y planos  
Sábados y festivos (972) 62-30-45

### PLAYA DE ARO

NECESITO VENDER.

Torre a estrenar, con gran vista al mar. Comedor-estar con «chimenea-hogar». Terraza con bellísima panorámica. Todo de calidad. Precio T. 1.700.000. Entrada 300.000. Aplazado con grandes facilidades  
Información: Tel. 318-23-28

### VENDO TORRE SENSACIONAL OCASION

Junto a Playa de Aro, necesito vender en zona señorial Torre con gran salón-comedor. Cocina completamente equipada, dos cuartos de baño, cuatro dormitorios. Jardín con acabados de «rocalla»  
GRAN VISTA AL MAR  
Precio 2.150.000. Entrada mínima 550.000. Resto con facilidades  
Información: Tel. 318-69-84

### ZONA RESIDENCIAL

#### PORT DEL COMTE

Centro de interés Turístico Nacional  
Verano - Invierno

MAGNIFICOS CHALETS de 3 habitaciones ● Cocina ● Comedor-estar ● Chimenea-hogar ● Baño completo ● Terraza ● Porche ● Interiores madera ● 16.000 Plm2. de terreno ●

**2.150.000 pesetas**

Solicite información: PORT DEL COMTE  
Plaza Eguiluz, Entlo. Tel. 204-18-52, de Barcelona - 17

NOMBRE .....  
DOMICILIO .....  
POBLACION ..... Teléfono .....

### SOBRE EL MAR

#### TORRE SEÑORIAL ZONA CALONGE - P. D'ARO

Vendo llaves en mano. Tiene 4 hab. dobles con armario emp. Salones de invierno y de verano. Gran comedor con barra bar. Cocina americana. Grandes porches y terrazas. 3 baños, etc. Del más depurado estilo. Situada en la mejor zona muy cerca de las playas. Con todos los servicios. Espléndido jardín de 70.000 Plm. Es una ocasión única. Construcción inmejorable. Precio Torre 1.480.000 Ptas. y fac. hasta 15 años. Comp. 380.000 Ptas.

Información: Señor ROGER — Tel. 301-12-45, de Barcelona

### BAHIA DE SAN FELIU TORRE CATALANA

Con gran vista a todo el litoral. Construcción de 5 estrellas. Se compone de 4 hab. dobles con armario emp. Salón-Com. con chimenea central. 2 baños y aseo. Cocina americana. Jardín con piscina y pinos, etc. Precio T. 1.630.000 Ptas. y fac. hasta 11 años

Tel. 302-18-97, de Barcelona — Señor ROURA

### TORRE EN LLAFRANCH VENDO 1.a LINEA DE MAR

Enclavado en el mejor sitio de la Costa Brava. Se compone de dos plantas, 4 hab. dobles. Salón-Com. decorado en puro estilo marino. Grandes cristaleras, madera noble. Cocina-office con barra bar. 2 baños. Jardín pinos y césped. Garaje 2 coches

Precio: 2.720.000 Ptas. y fac. 8 años

Ent. comp.: 450.000 Ptas.

Urge. (No intermediarios)

Inf.: Señor LLOPART — Tel. 209-10-88, de Barcelona

Tel. (972) 62-20-24, de Gerona

### CALA CANYELLES

#### GRAN TORRE FRENTE AL MAR

2 PLANTAS, PISCINA 2 GARAJES CALEFACCION DIRECTO PROPIETARIOS

Tel. 347-05-31

## ALQUILERES

# OFICINAS EN ALQUILER

SUPERFICIES

DESDE 90 m.2

Terminadas. Con todos los acabados y extras

En el centro comercial y de negocios de Barcelona:

**Balmes, 81-83 (esq. Mallorca)**

(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA CAIXA)

Informes: En el propio edificio y en

# IBUSA

Teléfono: 258-61-00. General Mola, 4



Pantalla

# Viejos conocidos

Quizá debiera haberla y no la hay, pero éste es asunto que por conocido y extendido en todos los ambientes de nuestra Administración, no debiera llevar a nadie a estirarse con fuerza, ni aun con estudiada delicadeza, de sus propios cabellos.

Queremos referirnos a que no existe relación, ni íntima —cosa que podría atentar contra los principios de nuestro Episcopado, ni tan siquiera superficial, entre distintos departamentos negociados, despachos y ventanillas de la máquina administrativa de nuestro Estado. Recojamos como nuestra unos limitados botones de la parcela televisiva. Resulta que ahora, esta misma semana, vuelve a la pequeña pantalla aquel profesor, mitad Elena Francis, mitad confesor, americano él, ataviado con chandal y zapatillas de multinacional, con cara de no haber roto nunca un plato desde sus más de ciento ochenta centímetros de estatura, perfecto terciador que enseña cómo desfacer un entuerto, por complicado que sea, echándole al asunto unas gotitas de psicología de manual; sí, vuelve Lucas Tanner.

Pero, ¿cómo tanta ligereza en nuestras altas instancias?, ¿caso son pocos y de poca enjundia los problemas que afectan a la educación en este país con las oposiciones, las contracciones, las permanencias, los traslados de profesorado, el nivel de la enseñanza, y el lío posconstitucional de la enseñanza privada y de la pública? ¿Tan ligero llevamos el fardo que ahora nos echamos encima la imagen del maestro USA? ¿se ha estudiado, aunque sólo fuera atropelladamente, lo que esto podría suponer?

Imaginense por un momento que los niños/alumnos plantean dentro de su extensa lista de demandas y reivindicaciones un punto que diga «Y queremos un profe a "lo Lucas Tanner", a ser posible con traje deportivo para hacer fútbol americano en los estadios municipales». Pero, hombre, esto sería el colmo, la guinda que le faltaba al pastel educativo. Unos maestros, los nuestros, educados a palmetazo limpio en las escuelas del viejo sistema, y en las universidades/masa del tardofranquismo, y que si hicieron alguna vez deporte fue corriendo, con el resuello en la garganta, delante de los caballos montados por los jinetes del palo-y-tente-tieso. (Séase hecha la excepción de los que ejercieron de boy-scout con el Frente de la Juventud, o quienes, con constancia y dedicación, asistían regularmente a Piscinas y Deportes).

¿Y los estadios municipales? Jé, qué cruz Serra. Lo que faltaba para las peladas arcas del consistorio. No, y

mil veces no. Arbitrense las medidas que corresponda pero atájesse el peligro antes de que sea algo irremediable. En todo caso, podría optarse, antes de cada episodio, por reflejar aquello de: «Cualquier parecido con la realidad se deberá a un acto de pura y llana coincidencia. La Dirección». Para despistar, más que nada.

## VUELVEN LOS HERMANOS JORDACHE

Y vuelven también cogidos de la mano Rudy y Tom Jordache, y entre ellos la novia de los dos, Julie Prescott; sí, vuelven el hombre rico/pelo a la navaja, y el hombre pobre/músculos templeados y con el flequillo despidado sobre los dos escasos dedos de frente. Se acordarán todavía ustedes de ellos. Pero, claro que sí, claro que me acuerdo de Hombre rico, hombre pobre, con decirle que aún tengo la novela en la mesita de noche, junto a Hijos de papá, las gotas para la nariz, y el vaso de agua con limón, le he dicho ya todo.

Pues aquí están de nuevo —la primera vez fue en mayo de 1977—, las aventuras, desventuras y andanzas varias de dos hermanos americanos a los que, al acabar la Segunda Guerra, el destino —muy propicio él, por otra parte, a estos juegos— moldeó con bien distinto barro. El uno, Rudy, inteligente hasta rozar la repelencia desde crío, atractivo y apertamente romántico escondido, con el paso de los episodios, una personalidad calculadora, y de una frialdad de espíritu que haría abandonar la sonrisa a la propia Mona Lisa; un tipo, en fin, nacido para ser triunfador nato, un hombre que, con un poco más de aplicación en sus asuntos, hubiera sido el Kennedy mayor de los EE.UU. o, también un Adolfo Suárez en este país aun en el caso de que se hubiera tomado las cosas con un cierto desgaire.

Y el otro hermano, Tom Jordache, el «bala perdida» de la familia (ay, a quién habrá salido este chico), aquél que nada más venir a este bajo mundo ya le patea sin miramientos los pechos a la comadrona. Ese que recibe, y algunas veces da, esa torta que siempre anda como suspendida por los aires de la vida. La carne de cañón del «establishment», el marginado a la fuerza, y que en el fondo es un buenazo.

Y con ellos, a veces a caballo de los dos, qué bonito, una bella mujer, Julie Prescott, que completa de la mejor manera un trío de personajes sobre el que los americanos han producido una serie de notable interés.

Miguel Angel MAESTRO



El asombroso Sherlock Holmes, en Así es Hollywood.



De nuevo, Hombre rico, hombre pobre.

## Lo mejor de la semana

### CINEMATOGRAFICOS

Dentro del ciclo Cine español, el miércoles, a las siete y media de la tarde, se proyecta esta semana una de las películas que más éxito popular obtuvo en los años cuarenta: **El clavo**. Película basada en la novela homónima de Pedro Antonio de Alarcón, que fue dirigida por Rafael Gil e interpretada por una pareja famosa en su momento, Amparito Rivelles y Rafael Durán, y que constituye uno de los más claros ejemplos del cine que se estiló en nuestro país tras la guerra. Un cine que producía películas con un único objetivo: evitar cualquier argumento que tocara de cerca o de lejos con la situación que padecía el país. Así no es de extrañar que los filmes se basaran en su mayoría en las grandes aventuras históricas de la Edad Media o bien en obras literarias que encerraban en sí mismas (o si no se forzaba a ello) los valores morales y políticos del régimen recién instaurado. **El clavo**, pues, a treinta y cinco años vista, tiene un valor de testimonio histórico nada despreciable. Como muchos recordarán, el argumento de la cinta gira en torno a la identificación por parte del nuevo juez de un pueblo castellano de un difunto cuyo cráneo aparece taladrado por un clavo. El drama comienza cuando el juez descubre que la responsable del asesinato es la mujer de la que él estuvo profundamente enamorado.

El viernes, por la segunda cadena, dentro de **Cineclub**, veremos **Señora, sea bondadosa**, un musical americano del año 1941 y que, salvo la interpretación a cargo de Eleanor Powell y Robert Young, ofrece un limitado interés en sí mismo, pero que puede cubrir perfectamente un tiempo de diversión en el horario del espectador veraniego.

El sábado, en Primera sesión, a las tres y media, **Huida del planeta de los simios**, que viene a ser la cinta que cierra la trilogía iniciada en «El planeta de los simios», y completada por esta que ahora emite TVE. El argumento se basa en el conflicto que se crea cuando los americanos recogen una cápsula espacial lanzada años antes, y que se había dado por perdida, y al abrir la escotilla aparecen tres simios, dos machos y una hembra.

En **Sábado cine**, a las diez de la noche, se proyectará **Un diamante al rojo vivo**, que cuenta con la interpretación de Robert Redford en el papel de un ladrón hábil, pero que por razones de mala suerte, por dejarse siempre algún cabo sin atar, acaba indefectiblemente dando con sus huesos en la cárcel. Un filme distraído, y que servirá para que el Redford coseche los

piropos femeninos por su pulida presencia.

En **La clave**, segunda cadena a las siete y media y en diferido —pues el equipo de Balbín toma este mes unas merecidas vacaciones—, la película polaca **No deseo quererte**, que ilustrará perfectamente el debate del programa sobre «El niño golpeado». El tema del filme gira en torno a los amargos problemas con que se encuentra una niña de trece años; hija de un maestro de obras aficionado a la bebida y de una mujer empeñada en buscar la perfección en todo lo que la rodea.

Y el domingo, a las ocho de la tarde, en el UHF, **Filmoteca TV** emitirá la película, también polaca, **Patínazo**, que narra las trampas y chantajes a que se ve obligado un fotógrafo para ganar dinero suficiente con el que abordar a una bella mujer.

En cuanto a los **telefilmes** de la semana, destacar los tres últimos capítulos de la serie **Cumbres Borrascosas** y el inicio, el jueves por la noche, de la reposición de **Hombre rico, hombre pobre**, que fue, en mayo de 1977, la primera serie que se incluyó bajo el título genérico de **Grandes relatos** y que cosechó en su momento un gran éxito popular. Como muchos recordarán, la obra narra la historia de los hermanos Jordache, Rudy y Tom. Ambos son muy distintos y están motivados por concepciones totalmente diferentes, lo que les llevará a continuos enfrentamientos. La serie consta de once episodios, el primero de casi dos horas de duración y el resto de una hora.

Así es **Hollywood**, jueves a las ocho menos cuarto, presenta esta semana una de detectivos: **El asombroso Sherlock Holmes**. Un repaso a la cantidad de películas hechas en la Meca del Cine en torno a la figura del sagaz detective creado por Conan Doyle, y de sus incondicionales acompañantes: el doctor Watson (elemental, claro) y su fiel y sufrida ama de llaves, la señora Hudson.

El mismo jueves, a las nueve y media, otro episodio de la serie **Los Roper**, titulado en esta ocasión **El juego de las parejas**. La señora Mildred quiere que su perra tenga todas las cosas que ella nunca ha tenido... y eso incluye descendencia. George aprovechará la situación para ver si puede sacar algo de dinero.

Y el domingo, a las cuatro de la tarde, por el UHF, el regreso de un viejo conocido: **Lucas Tanner**, el profesor «progre» metido a confesor de los colegiales americanos que vuelve a las pantallas esta semana con un caso típico: Tanner denuncia la actuación de un policía de tráfico que le ha cogido excesiva manía a uno de sus chicos.

### Deportivos

Aparte de las emisiones normales de carácter deportivo, como pueden ser **Polideportivo**, **Torneo y Sobre el terreno**, esta semana, concretamente el sábado por la segunda cadena, a las seis de la tarde, habrá una retransmisión, pero en diferido. Se trata del **Campeonato de Europa de las Naciones de Natación**, que se celebró en la ciudad holandesa de Utrecht.

### Dibujos Animados

El sábado, a las tres de la tarde, **Tarzán y las olimpiadas**. Tarzán corre en ayuda de dos atletas de la ciudad de Olimpia, que han perdido en los juegos y el emperador ha decidido reducirlos a la categoría de esclavos. ¿Piensan lo que podría suceder en este país de extenderse medidas parecidas?

Y en la sobremesa del domingo, en **Clásicos familiares**, las aventuras y desventuras de **Robin Hood**, el Curro Jiménez de la época. En este capítulo, Robin ofrece su vida a cambio de la de un leñador, que de forma arbitraria va a ser ejecutado.

### Divulgativos

Hoy lunes, a las tres y media, **Pudo haberse evitado** tratará de los grandes desastres aéreos, concretamente de los dirigibles; aparatos inventados a finales del siglo pasado y que en la búsqueda de una mayor perfección técnica debieron pagar un alto precio en vidas humanas.

**Encuentros con las letras**, el jueves a las nueve por la segunda cadena, ofrecerá una interesante mesa redonda sobre el controvertido Congreso de Escritores de España, celebrado no hace mucho en Canarias. En la mesa intervendrán Angel María de Lera, Andrés Sorel, Juan Mollá, Jesús Torbado y Daniel Sueiro.

El viernes, a las ocho y media, **Más vale prevenir** dedicará su tiempo al tema de la **Lactancia materna**. Dentro del debate extendido entre la lactancia materna y la artificial, en el programa de esta semana se analizarán las ventajas, tanto fisiológicas como psicológicas que hacen que la lactancia materna sea insustituible.

Soler Serrano, **A fondo**, el domingo en el UHF a las diez y cuarto, entrevistará al escritor y diplomático ecuatoriano **Adalberto Ortiz**.

### Dramáticos

El discutido espacio **Escrito en América**, que por cierto está alcanzando los más bajos niveles de aceptación popular, presentará el domingo, a las once, la obra de Manuel Mújica, **La galera**, que narra los recuerdos que asaltan a una elegante mujer que viaja dentro de una incómoda diligencia que hace el recorrido entre Córdoba y Bue-

nos Aires. El programa ha sido dirigido por Francisco Rovira Bleta.

### Musicales

El miércoles, a las nueve y media, retransmisión del **Festival Folklórico de los Pirineos**, que se celebrará en la localidad aragonesa de Jaca.

Raúl del Castillo, el rey de La Cibeles, será el artista invitado el jueves a las ocho y cuarto del programa **Canciones de una vida**. El cantante cubano, que lleva en España veinticinco años, cantará lo mejor de su repertorio: «Carifosamente», «Avisame», «La Pachanga»...

Y el domingo, **Estrellas españolas de la ópera** estará dedicado a la soprano **Pilar Lorenzar**.

### Circuito catalán

Todos los mediodías, a la una y media, **Temps d'estiu** distrae durante media hora presentando los temas más significativos del verano, y preocupándose con amplitud de nuestras playas, montañas, pueblos y personajes. El guión es de María Aurelia Capmany y presenta Aurora Claramunt.

Mañana martes, en la programación de tarde, a las ocho, llega a las emisiones del circuito catalán la excelente proyección **Catalans universals**, que no hace muchas semanas fue emitida en «Pantalla abierta» por el primer canal y causó una gran impresión tanto por su genial guión como por la dirección de Antoni Ribas. Ahora naturalmente tendremos la ocasión de verla en su versión original, es decir, sin la voz en «off» en castellano.

El miércoles, **Cinema a L'Abast**, programa de divulgación cinematográfica, se dedicará al «Cine musical». Y el jueves, dentro de **Recull d'exits**, reposición de «Hamlet», adaptada por Terenci Moix y realizada por Antoni Chic.

## TVE tendrá telefilmes propios

El sector cinematográfico español se encuentra en uno de los momentos más delicados dentro de la perenne crisis que arrastra desde unos años a esta parte. Muchos, y de bien distinta naturaleza, son los factores que contribuyen a que nuestro cine no consiga «levantar cabeza»; desde siempre uno de los más importantes ha sido el manifiesto divorcio existente entre el sector del cine y la televisión.

Para conciliar cine y TV y conseguir que ambos sectores se ayuden y se complementen, ahí está el caso italiano, el Ministerio de Cultura ha dado a conocer esta semana las bases de un concurso por el que se concederán mil trescientos millones de pesetas a empresas cinematográficas, de cara a que produzcan películas para la pequeña pantalla. Se cree que esta cantidad frenará durante algunos meses el «desmayo largo y lánguido» del sector cinematográfico, aunque para los observadores no constituya más que un «parche» coyuntural.

De momento, la obligación que los filmes subvencionados tengan que estar basados en importantes obras literarias de autores españoles, no ha caído bien entre los profesionales interesados.

Actualmente se graba la segunda parte de la serie

# El regreso de «Los hombres de Harrelson»

Llegan noticias de que actualmente se está grabando la segunda parte de la serie «Los Hombres de Harrelson», y parece más que probable que en unos pocos meses tengamos la ocasión de contemplar de nuevo al teniente y a sus chicos dispuestos a combatir como sea y por encima de todo esa ola que azota y amenaza con dar un revólver al mundo occidental: el terrorismo.

Quien más quien menos recordará al grupo Harrelson: unos chicos habladores y divertidos cuando no están de servicio,

pero implacables cuando se trata de escalar muros, lanzar bombas de gas o hacer de tiradores de precisión en todas aquellas ocasiones en que la policía normal se muestra incapaz de actuar. Ellos son conscientes de que forman una élite dentro de los cuerpos de seguridad del Estado, que son las «superpolicías» formadas por «los mejores», los que han demostrado con creces ser elementos apropiados para defender a la sociedad de las más miserables lacras; y por ello, por su conciencia de que son la última buda, se permiten

en más de una ocasión saltarse de la manera más olímpica las normas y leyes que imperan para el resto de los ciudadanos. Los delincuentes también se las saltan, oiga usted. Pues nada, a ver quién se las salta más veces y con mayor desconsideración.

Este tema de los grupos especiales —que para muchos, en los actuales momentos son totalmente imprescindibles, sobre todo para combatir el terrorismo, y que para otros constituye el caso más claro de la «violencia de Estado»— es de gran actualidad en todos los Estados modernos que, la mayoría, se

han provisto de estos cuerpos especializados para momentos extremos. Nuestro país incluso cuenta ya con un grupo tipo «Harrelson» que juega su papel «por libre», sobre todo en la caza y captura del GRAPO.

En fin, por mucha saliva y tinta que se gaste en todo el mundo sobre lo nocivo de presentar la violencia con nocturnidad y alevosía por la TV, pocos son, al parecer, los resultados. Claro que si de lo que se trata es de la «violencia buena» que ha de salvar Occidente, pues...



Los «superpolicías» de Harrelson.

M.A.M.



# GRAN CONCURS DE DIBUIX

**PINTEM\***  
**CATALUNYA**

## NOIS I NOIES... TOTS A DIBUIXAR CATALUNYA!

Allò que heu vist anant d'excursió. El que veieu al carrer.  
Dibuixeu el vostre poble, vila o ciutat o l'indret on passeu l'estiu,  
els monuments, la naturalesa, la gent...

I podeu fer tants dibuixos com vulgueu.

Penseu-ho un moment i després... tots a pintar!  
Vine a "la Caixa" o al Centre Excursionista de Catalunya  
i recull les bases i les làmines per a aquest concurs.

## TOTS TINDREU PREMI!

És una iniciativa conjunta de:

**CENTRE EXCURSIONISTA  
DE CATALUNYA**

CAIXA DE PENSIONS  
**"la Caixa"**

